

En Viena

Conferencia sobre seguridad en Europa entra en su fase crítica

Huelga mantiene estado de tensión en territorio de Nagorno-Karabaj

MOSCU, 23 (EFE). Continúa la tensión en el territorio de Nagorno Karabaj y las autoridades iniciaron una campaña contra los responsables de empresas que no actúan a favor del restablecimiento de la producción...

El territorio en litigio fue atribuido a Azerbaiyán en 1923 y la resolución del plebiscito (máxima instancia colegiada del estado soviético) impide, como reclaman las tres curias...

Simultáneamente se ha anunciado el inicio de procesos legales y disciplinarios contra los directores o responsables de las empresas que no quieren tomar medidas para normalizar la producción...

En Erevan, capital de Armenia y escenario de multitudinarias manifestaciones a favor de la integración de Nagorno-Karabaj en Armenia...

Personalidades de la cultura y la ciencia han salido en apoyo de la decisión del presidium del Sóviet Supremo de la URSS de impedir la separación de la región de Nagorno Karabaj de la República Soviética de Azerbaiyán...

El también activista por los reclamos nacionalistas armenios, Moses Gordisians, dijo que la huelga de dos días resuelta para el jueves y viernes pasado en Erevan, se cumplió "parcialmente"...

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, 24 de julio de 1988. Table with columns for SALIDAS, LLEGADAS, and flight details including destinations like SANTA CRUZ, SAO PAULO, RIO DE JANEIRO, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, COCHABAMBA, LIMA, RIO DE JANEIRO, BUENOS AIRES, PUERTO SUAREZ, MIAMI, PANAMA, and COCHABAMBA.

SAMAPA SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO A LA OPINION PUBLICA. ANTE LAS DENUNCIAS PUBLICADAS EN EL MATUTINO PRESENCIA EL DIA 21 DE JULIO DE 1988...

ANTIGRIPAL L.C.H. I CUANDO UNO SE SIENTE MISERABLE! ANTE LAS DENUNCIAS PUBLICADAS EN EL MATUTINO PRESENCIA EL DIA 21 DE JULIO DE 1988...

Bush en busca de compañero para la fórmula Republicana. SACRAMENTO (CALIFORNIA), 23 (EFE). El gobernador de California George Deukmejian confirmó hoy que no está interesado en formar parte del binomio republicano...

Disminuye el alcoholismo pero crece la drogadicción en la UR. MOSCU, 23 (EFE). En la URSS se ha registrado una disminución de alcoholismo en los últimos tres años, según estadísticas publicadas hoy por el diario "TRUD"...

Bolivia figura en su itinerario Shultz visitará en agosto varios países de Centro y Sudamérica. POR GEORGE GEDDA WASHINGTON, 23 (AP). El secretario de Estado George Shultz...

Coche-hombra la muerte de personas en L. REBURT, 23. Siete muertos y 40 heridos en el número 13 de la vía de la calle de la muerte...

Se prevé que uno de los aspectos culminantes de esa gira será una declaración de principios que regule el proceso de paz en Centroamérica...

JUAN IRIARTE VELASCO FISIOTERAPEUTA. ATENDERA EN ESTA CIUDAD EN CURA DE LUMEN DE HERNIAS DISCALES SIN OPERACION...

ANTIGRIPAL COMPUESTO INTI ACCION SEGURA Y ALIVIO PROLONGADO De venta en farmacias. Guia Profesional de Medicos.

AGENDA. PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Edificio Esperanza 2º piso. TELFONOS DE BUSES, TELEFONOS DE URGENCIA, H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

EE.UU. aumenta en 40% cuota de importación de azúcar

Bolivia podrá exportar 8.205 toneladas

WASHINGTON, 23 (AP).- El incremento del 40 por ciento de la cuota de importación de azúcar de Estados Unidos beneficiará a la República Dominicana, Brasil, Filipinas y 36 otros países.

Este incremento de lo que han sido las cuotas más bajas en 113 años, autoriza la importación de adicionales 300.000 toneladas cortas de azúcar en 1988 y también la distribución de 20.300 toneladas que habrán sido importadas de Panamá antes de que se corte el comercio con ese país.

El Departamento de Agricultura y la oficina de comercio exterior norteamericana anunciaron la expansión a 1.056.675 toneladas, incrementando la nueva cuota en 56.000 toneladas en relación a la cifra de 1987, pero menos de los 1,7 millones de toneladas fijadas para 1986.

El Secretario de Agricultura Richard E. Lyng dijo que el incremento era necesario debido a inesperados cortes en la producción estadounidense "incluyendo los posibles efectos de la sequía en los sembrados de remolacha azucarera".

El fuerte aumento en la compra de azúcar en el exterior también redistribuye la cuota que se asignaba a Panamá antes de que el gobierno del presidente Noriega cancelara todo el trato comercial con esa nación centroamericana en un acuerdo por lograr la dimisión del jefe de las fuerzas de defensa, general Manuel Noriega.

Excepción por la dimisión de Panamá del sistema de cuotas, el promedio de azúcar asignado a cada país no será modificado.

Brasil, la República Dominicana, y Filipinas, protagonistas del mercado norteamericano con casi la mitad del total exportado.

Otras naciones de América beneficiadas serán Argentina, Barbados, Bélgica, Bolivia, Canadá, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Paraguay, Perú, Trinidad, Tobago y Uruguay.

Las bajas cuotas azucareras anunciadas en diciembre habían sido criticadas por consumidores, que denunciaron la escasez y los altos precios del producto.

El Departamento de Agricultura había dicho que la reducción en las cuotas azucareras estaba justificada debido a una disminución en el consumo del consumidor.

He aquí la lista de países latinoamericanos exportadores de azúcar a los Estados Unidos y el incremento de las cuotas establecido por el Secretario de Agricultura.

La primera cifra que aparece luego es cada país es el nuevo monto en toneladas. La cifra entre paréntesis es el monto anunciado previamente este año.

Subsecretario del TGN

Deuda de Argentina se mantiene invariable en \$us 120 millones

(ANF).- El subsecretario del Tesoro General de la Nación, Ramiro Ortega dijo a ANF que la deuda en mora de la Argentina de 120 millones de dólares por nuestras exportaciones de gas natural para 1987, se mantiene pese a acuerdo logrado entre ambos gobiernos el pasado mes de septiembre.

"La Argentina está cubriendo adecuadamente las facturas"

Análisis del Grupo Andino

Bolivia tuvo avances notables en recompra de su deuda externa

LIMA, 23 (EFE).- La Junta del Grupo Andino, comité técnico-comunitario de la integración, hizo público hoy un análisis de los aspectos más importantes del primer trimestre de 1988, relacionados con la deuda exterior de los países que forman el grupo.

BOLIVIA.- El informe, titulado "Deuda Externa", dice que la definición de los términos para la recompra de esta país fue uno de los avances más notables logrados por la administración del presidente Victor Paz Estenssoro.

El estudio señala que el acuerdo consiste en la recompra por Bolivia de 306,6 millones de dólares de su deuda al 11 por ciento de su valor nominal, lo que supone 32 millones de dólares.

El Fondo Monetario Internacional (FMI) otorgó a Bolivia un préstamo de 180 millones de dólares en apoyo de la balanza de pagos.

En el Club de París se renegeocionó actualmente 400 millones de dólares de vencimientos comprendidos entre 1988 y 1991.

COLOMBIA.- El análisis explica que para este país, la suscripción del crédito "CONCORDE", con el que habrían que cubrir las necesidades colombianas de financiamiento externo para 1988, es el hecho más importante relacionado con la deuda del país.

Un aspecto importante, según la Junta, es que no se haya firmado ningún acuerdo con el FMI ni efectuado gestiones para refinanciar la deuda con el Club de París.

El crédito "CONCORDE" es por 1.005 millones de dólares.

ECUADOR.- La Junta dice en su informe que el nuevo gobierno ecuatoriano que asumirá el poder el 10 de agosto próximo tendrá que continuar y en algunos casos emprender nuevas negociaciones con los acreedores.

Con la banca comercial fue suspendido el acuerdo alcanzado en octubre de 1987, a través del que se refinanciaban 4.100 millones de dólares de la deuda contraída antes de 1982, y 630 millones de créditos recientes contraídos desde esaño.

Con el Club de París, todo parece indicar que ésta es la única forma de financiación que los bancos acreedores están dispuestos a conceder a Venezuela, no obstante los esfuerzos que hace ese país para respetar los acuerdos de refinanciación firmados con los acreedores.

Sin embargo, añade, el presidente del Banco Mundial, Barber Conable, solicitó la rápida autorización del Congreso de los Estados Unidos de la participación de ese país en el nuevo aumento general de capital de la agencia multilateral de préstamos. Ya en febrero

corrientes de 1988 a un promedio de 11 millones de dólares", dijo Ortega. Sin embargo añadió que ese nivel de pagos no es el óptimo dado que la mora contraída por esa nación vecina no tiene visos de ser cubierta en el corto plazo.

El presidente del Banco Central Javier Nogales manifestó recientemente una enérgica protesta ante la mora argentina

indicando que la economía de Bolivia no puede seguir financiando las deudas argentinas indefinidamente.

Ortega recordó que el acuerdo bilateral de septiembre de 1987 estableció un nuevo régimen de pagos. Sostuvo que los pagos en efectivo deben cubrir el 80 por ciento del valor de las exportaciones, mientras que el saldo del

20 por ciento se destinan al financiamiento de la cuenta de retención o también denominada de comercio compensado con la cual el gobierno pagará las deudas a las contratas "Tesoro" y "Occidental".

Consultado en torno a un incremento salarial en la administración pública, el subsecretario desestimó esa posibilidad en lo que va del año, indicando que entró en vigor el incremento del 10 al 20 por ciento en el sector estatal reactivado al mes de marzo de acuerdo al ofrecimiento del gobierno que fue incluido en el presupuesto nacional aprobado por el Congreso.

En relación a la determinación del del parlamento de incrementar las dietas congresales en un 93 por ciento, Ortega indicó que ese poder del Estado tiene la facultad constitucional de establecer esas remuneraciones. Dijo que de mantenerse esa decisión el gobierno tendría que apelar a los recursos de la tributación y las exportaciones de gas natural para cubrir el mencionado incremento.

En el primer semestre de 1988, Ortega indicó que no se ha presentado el pago de las facturas de gas por parte de la Argentina, pero añadió que tampoco existe superávit en la administración del Tesoro está equilibrada en función de los ingresos y gastos.

PERU.- El hecho más significativo fue la refinanciación total de la deuda con la Unión Soviética por 905 millones de dólares, mientras siguieron las negociaciones con la banca comercial.

El pago de esta deuda se hará con productos no tradicionales de los intereses se redujeron en este caso de un 7,5 a un 6 por ciento.

En las negociaciones con la banca comercial siguen suspendidos el pago de la deuda y el desembolso de nuevos créditos. En la misma situación se hallan las negociaciones con el Club de París.

Perú, dice la Junta, prepara un plan de acción para normalizar relaciones con la comunidad financiera internacional pero sin renunciar a su posición ante el FMI, de solo pagar anualmente el 10 por ciento de sus expectativas como amortización de la deuda exterior.

VENEZUELA.- Los costos financieros de la emisión de bonos hecha por ese país para captar recursos externos son muy altos, estima la Junta.

El programa del seminario abarcará los siguientes temas: La crisis actual de Latinoamérica; conocimiento y conciencia histórica; poder, hegemonía y marginalidad; constitución y análisis de los sujetos sociales; el problema del bloque histórico y propuesta epistemológica para construir un conocimiento con función transformadora.

Las inscripciones se realizarán del 25 al 29 del presente mes, en las oficinas del Sindicato de Docentes de la UMSA, en la calle de la Sra. de la Sierra está quedando a distancia apreciada de la Paz y Cochabamba.

Los hemos apreciado así en forma personal y, por su puesto, con mucha pena. Nos ha entristecido la evocación y la confesión luego de encontrar una ciudad de la Paz con nuevas calles limpias, por su sistema de semáforos funcionando impecablemente día y noche y con automovilistas disciplinados que los respetan; con jardines también cuidados, con trabajadores municipales que, desafiando la cruzada del invierno paceño, desde la madrugada están lavando y bañando las nuevas calles y avenidas para que la urbe "espeje bajo el sol".

El próximo lunes a las 8 horas, en la plaza de los Héroes en la acostumbrada ceremonia cívica que preside el Alcalde de la ciudad, las banderas de Bolivia y La Paz la Universidad Mayor de San Andrés y el Colegio Santa Ana. La UMSA celebra el 25 de julio de cada año el "día de la autonomía", y el Colegio Santa Ana recordará 109 años de fundación.

Compra-venta del gas natural

Existen buenas perspectivas para ampliar contrato con la Argentina

(ANF).- Las perspectivas para una ampliación del contrato de compra-venta de gas natural de la Argentina, que vence en 1991, son buenas y se ha avanzado mucho en ese aspecto", dijo el canciller de la república, Guillermo Bedregal, durante una entrevista con ANF.

En ese sentido, agregó, "hay un común de ambos gobiernos para realizar este tipo de prórroga, por unos 20 años más, en el marco de una negociación fraternal, que creo la vamos a culminar".

Según Bedregal, una de las razones que mueve a ampliar este acuerdo, se da en la millonaria inversión de la infraestructura del gasoducto, "una obra de ingeniería gigantesca que no se la puede desahuciar de un día".

para otro, como chatarra inservible".

DEUDA.- Por otro lado, el ministro aseveró que la Argentina viene cumpliendo puntualmente con sus pagos mensuales de gas, en un promedio de 13 millones de dólares, aunque no de la magnitud que requiere el país.

El 28 de este mes, llegará a La Paz el doctor Hugo Zemelman, catedrático e investigador del Colegio de México y de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). El objetivo de su visita es la realización de un seminario sobre "Sujetos Sociales y Estudios del Presente", auspiciado por EPISTEME. El curso se efectuará del 1º al 5 de agosto, en el aula 100 de la Universidad Mayor de San Andrés.

El programa del seminario abarcará los siguientes temas: La crisis actual de Latinoamérica; conocimiento y conciencia histórica; poder, hegemonía y marginalidad; constitución y análisis de los sujetos sociales; el problema del bloque histórico y propuesta epistemológica para construir un conocimiento con función transformadora.

Las inscripciones se realizarán del 25 al 29 del presente mes, en las oficinas del Sindicato de Docentes de la UMSA, en la calle de la Sra. de la Sierra está quedando a distancia apreciada de la Paz y Cochabamba.

Los hemos apreciado así en forma personal y, por su puesto, con mucha pena. Nos ha entristecido la evocación y la confesión luego de encontrar una ciudad de la Paz con nuevas calles limpias, por su sistema de semáforos funcionando impecablemente día y noche y con automovilistas disciplinados que los respetan; con jardines también cuidados, con trabajadores municipales que, desafiando la cruzada del invierno paceño, desde la madrugada están lavando y bañando las nuevas calles y avenidas para que la urbe "espeje bajo el sol".

El próximo lunes a las 8 horas, en la plaza de los Héroes en la acostumbrada ceremonia cívica que preside el Alcalde de la ciudad, las banderas de Bolivia y La Paz la Universidad Mayor de San Andrés y el Colegio Santa Ana. La UMSA celebra el 25 de julio de cada año el "día de la autonomía", y el Colegio Santa Ana recordará 109 años de fundación.

A esta ceremonia asistirán también los oficiales mayores y directores generales de los respectivos áreas.

SEMINARIO "ALCALDIA Y COMUNIDAD"

El día de mañana lunes a las 8.30, en el local del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, calle Campero N° 52, el Alcalde de la ciudad inaugurará el seminario "Alcaldía y comunidad" organizado por el Instituto de Capacitación Municipal (ICAM). Este curso que está destinado a periodistas de los diferentes medios de comunicación social, tendrá la finalidad de hacer conocer el funcionamiento orgánico de la Alcaldía, impartir conocimientos sobre aspectos legales, administrativos y técnicos de la municipalidad y también permitirá conocer todo el aspecto financiero y la captación de recursos. Durará hasta el 28 del presente mes y a su conclusión, entregará diplomas a los asistentes.



Querer es poder

Los bolivianos estamos atravesando por una época crítica, muy difícil, signada por una cantidad de sucesos que nos hacen ver el presente con angustia y el futuro con pesimismo. De mucha gente, se ha apoderado un sentimiento de frustración. Creemos que no seríamos para nada, porque más de un informe nos menciona que la nación más atrasada de la tierra.

Para el europeo común, éramos hasta hace algunos años, un punto geográfico difícil de reconocer en el mapa, pero del que algo se había oído a causa de la muerte del guerrillero Che Guevara. En América Latina, se nos identifica como a veces nos revoltosos, inestables, ingobernables por tantos cuarteles y golpes de estado que hemos tenido en nuestra historia republicana.

Hoy, la coca y la cocaína nos colocan en la pizca del escarabajo internacional y nuestro crónico atraso económico, es terreno fértil para que cunda la cizaña de la desconfianza.

Pero, no todo es negativo ni hay razón suficiente para alimentar sentimientos de frustración que pueden conducirnos colectivamente al complejo de inferioridad. Pese a todo, como se ha visto durante la última del Papa Juan Pablo II, nuestro pueblo tiene virtudes que por las razones antes an-

tadas pasan por largos días de adormecimiento. Lo que nos falta es una participación, como la que demuestra en cada campaña de salud, y que seguramente se ratificará hoy con otras utilizations masiva para niños y mujeres embaudadas, en 650 puestos santos y mediante brigadas que casa por casa.

Las campañas de vacunación, que comenzaron cinco años, se han cumplido ininterrumpidamente, y se han logrado, en una derivación de que los bolivianos somos capaces de unirnos, más nos unimos en torno a la visita pastoral de Juan Pablo II para realizar tareas de servicio común. Aquí sopla la duda, el espíritu comunitario de nuestra sangre indígena combinada con los principios de fraternidad y solidaridad cristianas, fruto de la evangelización.

"Querer es poder", dice el frón. Si queremos y podemos unirnos para salvar a nuestros niños de enfermedades, antes los diezmaran, es posible también unirnos para otras tareas, para la alfabetización, el desarrollo rural, construcción de viviendas, consecución de la justicia social, la consolidación de la democracia; la realización bien común. (R.R.P.)

Congreso de los EE.UU. debe aprobar aumento de capital del Banco Mundial

El presidente del Banco Mundial, Barber Conable, solicitó la rápida autorización del Congreso de los Estados Unidos de la participación de ese país en el nuevo aumento general de capital de la agencia multilateral de préstamos. Ya en febrero

pasado, la Junta de Directores del Banco aprobó un aumento de capital de 74,8 mil millones de dólares para elevar el capital autorizado a 171,4 mil millones, decisión que fue ratificada el 2 de mayo pasado por más del 75 por ciento de los miembros de la acción de un órgano para manejar la deuda internacional (International Debt Management Authority), el cual podría comenzar a pagar el Tercer Mundo y renegociar términos más favorables de los países deudores. "La autorización de una agencia de esa naturaleza, está contenida en el proyecto de ley comercial vetado por el presidente", según los observadores.

En una reunión reciente auspiciada por la Cámara de Comercio en Washington, Conable dijo que hasta tanto el Congreso norteamericano apruebe la participación de los Estados Unidos de 14 mil millones de capital autorizado.

El boletín comercial de CECON de la OEA, dice que existe cierta resistencia en el Congreso norteamericano a la autorización del aumento general.

Según observadores del Capitolio, algunos miembros del Congreso quisieron que la aprobación del aumento de capital del Banco Mundial se hiciera en un momento más favorable de los países deudores. "La autorización de una agencia de esa naturaleza, está contenida en el proyecto de ley comercial vetado por el presidente", según los observadores.

En una reunión reciente auspiciada por la Cámara de Comercio en Washington, Conable dijo que hasta tanto el Congreso norteamericano apruebe la participación de los Estados Unidos de 14 mil millones de capital autorizado.

El boletín comercial de CECON de la OEA, dice que existe cierta resistencia en el Congreso norteamericano a la autorización del aumento general.

En el Congreso norteamericano a la autorización del aumento general.

Según observadores del Capitolio, algunos miembros del Congreso quisieron que la aprobación del aumento de capital del Banco Mundial se hiciera en un momento más favorable de los países deudores.

"La autorización de una agencia de esa naturaleza, está contenida en el proyecto de ley comercial vetado por el presidente", según los observadores.

En una reunión reciente auspiciada por la Cámara de Comercio en Washington, Conable dijo que hasta tanto el Congreso norteamericano apruebe la participación de los Estados Unidos de 14 mil millones de capital autorizado.

El boletín comercial de CECON de la OEA, dice que existe cierta resistencia en el Congreso norteamericano a la autorización del aumento general.

Según observadores del Capitolio, algunos miembros del Congreso quisieron que la aprobación del aumento de capital del Banco Mundial se hiciera en un momento más favorable de los países deudores.

"La autorización de una agencia de esa naturaleza, está contenida en el proyecto de ley comercial vetado por el presidente", según los observadores.

En el Congreso norteamericano a la autorización del aumento general.

Según observadores del Capitolio, algunos miembros del Congreso quisieron que la aprobación del aumento de capital del Banco Mundial se hiciera en un momento más favorable de los países deudores.

"La autorización de una agencia de esa naturaleza, está contenida en el proyecto de ley comercial vetado por el presidente", según los observadores.

En una reunión reciente auspiciada por la Cámara de Comercio en Washington, Conable dijo que hasta tanto el Congreso norteamericano apruebe la participación de los Estados Unidos de 14 mil millones de capital autorizado.

El boletín comercial de CECON de la OEA, dice que existe cierta resistencia en el Congreso norteamericano a la autorización del aumento general.

Según observadores del Capitolio, algunos miembros del Congreso quisieron que la aprobación del aumento de capital del Banco Mundial se hiciera en un momento más favorable de los países deudores.

"La autorización de una agencia de esa naturaleza, está contenida en el proyecto de ley comercial vetado por el presidente", según los observadores.

INFORMA LA ALCALDIA PACEÑA

PONDERAN EN SANTA CRUZ LA OBRA MUNICIPAL PACEÑA

UMSA Y SANTA ANA IZARAN LAS BANDERAS

SEMINARIO "ALCALDIA Y COMUNIDAD"

UMSA Y SANTA ANA IZARAN LAS BANDERAS

SEMINARIO "ALCALDIA Y COMUNIDAD"

UMSA Y SANTA ANA IZARAN LAS BANDERAS

Presidente del Banco del Estado

Se coordinan acciones para recobrar la deuda en mora

Las autoridades y ejecutivos del Banco del Estado (BANEST) están empeñados en la recuperación de la cartera en mora que tiene esta institución financiera, de aproximadamente 80 millones de dólares.

La información fue proporcionada por el presidente del BANEST, Mario Lema, quien, durante una conferencia de prensa ofrecida ayer, se refirió a los logros y a las perspectivas de la institución.

Reconoció que la cartera en mora del BANEST es una de las más pesadas del sistema financiero nacional, pero dijo que hay posibilidades de recuperación.

De los 80 millones de dólares de cartera en mora, por lo menos el 80% está centrado en 22 clientes.

No quiso adelantar las acciones que se llevarán a cabo, pero insistió en que

se coordina con la comisión de Finanzas del Senado nacional y con los ministerios de Planeación y Finanzas, porque es necesario contar con la cooperación del gobierno.

Sobre el caso de la Sociedad Boliviana de Cemento (SOBOCE), el presidente del Banco del Estado dijo que hasta fin de mes podrá llegarse a una solución satisfactoria.

Añadió que se analiza cada caso en particular, para darle la solución más adecuada y buscar la recuperación más efectiva de la deuda en mora.

Informó que entre 6 y 8 meses concluirán los estudios para la reestructuración de este banco, para adecuarlo a las actuales circunstancias y a sus nuevas funciones, como banca fiscal, que no cumple hasta hace poco.

La reorganización del Banco del Estado se la

hará de la manera sensata. Se reconoce la cooperación prestada por el personal, quienes a pesar de la incertidumbre por la que atraviesaron se empeñaron en lograr los objetivos para el futuro del banco.

Con relación a una denuncia de nepotismo, publicada en un semanario popular (del MNR), practicado por el presidente del Banco del Estado, se dijo que es falsa.

La aclaración la hizo Antonio Santa Cruz, subsecretario de Coordinación del Ministerio de Finanzas y miembro del directorio de este banco, quien afirmó que estas acusaciones caen por su propio peso, porque ninguno de los mencionados como parientes ingresaron a trabajar en ese banco bajo la influencia de su actual presidente.

El diálogo con la Cámara Nacional de Industrias está todavía en una fase de trabajo porque la cá-

mará quiere hacer sus planteamientos con claridad, con seriedad y con el análisis serio de todos los temas que les preocupan", añadió Moscoso.

En ese sentido, explicó, "eso toma tiempo y además tenemos el hecho que ha habido un viaje a una reunión de los empresarios privados y el gobierno sostuvieron reuniones en tres niveles: el primero con el sector textil, luego con la Cámara de Industrias de Cochabamba y también, con la nacional."

El diálogo con la Cámara Nacional de Industrias está todavía en una fase de trabajo porque la cá-

mará quiere hacer sus planteamientos con claridad, con seriedad y con el análisis serio de todos los temas que les preocupan", añadió Moscoso.

En ese sentido, explicó, "eso toma tiempo y además tenemos el hecho que ha habido un viaje a una reunión de los empresarios privados y el gobierno sostuvieron reuniones en tres niveles: el primero con el sector textil, luego con la Cámara de Industrias de Cochabamba y también, con la nacional."

El diálogo con la Cámara Nacional de Industrias está todavía en una fase de trabajo porque la cá-

mará quiere hacer sus planteamientos con claridad, con seriedad y con el análisis serio de todos los temas que les preocupan", añadió Moscoso.

En ese sentido, explicó, "eso toma tiempo y además tenemos el hecho que ha habido un viaje a una reunión de los empresarios privados y el gobierno sostuvieron reuniones en tres niveles: el primero con el sector textil, luego con la Cámara de Industrias de Cochabamba y también, con la nacional."

El diálogo con la Cámara Nacional de Industrias está todavía en una fase de trabajo porque la cá-

mará quiere hacer sus planteamientos con claridad, con seriedad y con el análisis serio de todos los temas que les preocupan", añadió Moscoso.

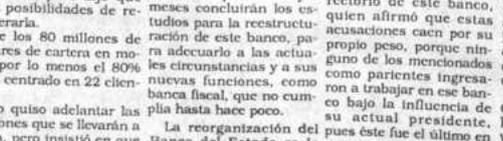
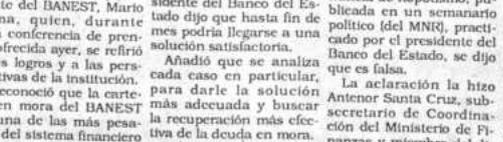
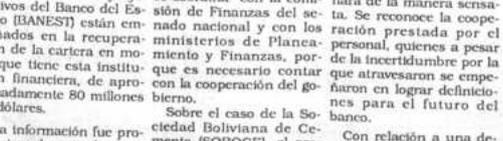
El diálogo con la Cámara Nacional de Industrias está todavía en una fase de trabajo porque la cá-

mará quiere hacer sus planteamientos con claridad, con seriedad y con el análisis serio de todos los temas que les preocupan", añadió Moscoso.

En ese sentido, explicó, "eso toma tiempo y además tenemos el hecho que ha habido un viaje a una reunión de los empresarios privados y el gobierno sostuvieron reuniones en tres niveles: el primero con el sector textil, luego con la Cámara de Industrias de Cochabamba y también, con la nacional."

El diálogo con la Cámara Nacional de Industrias está todavía en una fase de trabajo porque la cá-

mará quiere hacer sus planteamientos con claridad, con seriedad y con el análisis serio de todos los temas que les preocupan", añadió Moscoso.



Colquiri comenzará a generar utilidades en gestión de 1989

La empresa minera Colquiri ingresará a las operaciones comerciales en 1989, por lo que se entregaron los permisos de explotación de la mina de esta zona.

La rehabilitación de Colquiri demanda una inversión de \$us 13.734.200, provenientes de créditos del Banco Mundial, aportes de COMIBOL, de la Empresa Metalúrgica Vinto y del Tesoro General de la Nación.

En La Paz hay más incidencia de cáncer

El cáncer es mucho mayor en La Paz que en las otras ciudades del país, debido a la alta incidencia del cáncer de pulmón.

El cáncer de próstata, en La Paz, se presenta con una frecuencia de 11,7 por cada 100 mil habitantes y el cáncer de pene alcanza a 1,29 por 100.000.

UMSA celebra 58 años de conquista de la autonomía

Esta semana la Universidad Mayor de San Andrés conmemora el 58 aniversario de la autonomía universitaria.

Por otra parte, se celebrará el curso de Sociología del XXI aniversario de su fundación. El 3 de julio de 1967 se inició el primer curso de Sociología.

Seminario sobre intermunicipalismo

El primer Seminario sobre Intermunicipalismo y Administración Provincial, se realizó en esta ciudad durante cuatro días con participación de 70 Alcaldes de capitales de provincias.

El seminario que tuvo la finalidad de orientar a los Alcaldes y agentes cantonales sobre el Intermunicipalismo y la Ley Orgánica de Municipios, se realizó en esta ciudad durante cuatro días con participación de 70 Alcaldes de capitales de provincias.

CURSO BILINGÜE

Con los auspicios de la UNESCO, UNICEF, Ministerio de Educación y Cultura y la Confederación de Maestros Rurales de Bolivia se reanuda en La Paz el curso de Educación Intercultural y Bilingüe.

Se abre mercado de EE.UU. para exportación de vidrio

El estado boliviano exportará vidrio plano al mercado estadounidense, una vez que concluya el proceso de certificación que realizan autoridades de ese país para comprobar la calidad de nuestro producto.

La información fue proporcionada por autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), que dieron cuenta de que la certificación está a punto de concluir, con resultados favorables para nuestro país.

La Fábrica Nacional de Vidrio Plano (FANVIPLAN) proyecto que llevó adelante la Corporación Boliviana de Fomento (CBF), hoy liquidada mediante el Decreto Supremo 21060-, se ha dedicado a la tarea de mejorar su producción en la perspectiva de ampliar su mercado en el exterior.

El vidrio es un producto que será incluido en la exportación no tradicional de Bolivia, con posibilidades de generar ingresos para la economía estatal.

Según las autoridades, las exportaciones no tradicionales son una esperanza para la situación de crisis que se enfrenta a raíz de la caída de los precios internacionales de los productos que tradicionalmente vendió nuestro país: minerales e hidrocarburos.

Según CEDLA: Se quiere supeditar economía nacional a mercado mundial

La actual política económica del gobierno se adecua a las sugerencias del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, a consecuencia de la cual la inversión se dirige no a los sectores campesinos, sino a otros sectores.

Uriste, del Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA), expresó que el país recibe un flujo de dinero en donaciones, el país y el campesino, en particular, pierden un grano de trigo.

La oferta monetaria en cuanto a crédito, en 1987, se redujo a un nivel inferior a la oferta de 1986.

La política de apertura a la libre importación garantiza el excedente de oferta, lo cual determina una política de inflación, que puede frenar de alguna manera la hiperinflación.

En lo referido a la tributación, se quiere ignorar hechos históricos fundamentales de las relaciones del campesino con el estado. Se ha determinado, mediante una investigación realizada por una empresa contratada por el Ministerio de Recursos Naturales, que el ingreso anual per cápita de un campesino en áreas rurales es de 50 dólares y se encuentra por debajo de cualquier mínimo imponible.

Por otro lado, la reforma tributaria no hace otra cosa, mediante el IVA y otras imposiciones, que descargan todo el peso en el campesino, ya que los sectores intermedios tienen la posibilidad de descargarse en otros y así sucesivamente; sin embargo, el campesino se halla en la imposibilidad de hacerlo, puesto que es el último eslabón de toda la cadena y tiene que asumir todo el peso, lo

Según Vicepresidente Detención de Roberto Suárez es decisión política para enfrentar al narcotráfico

(ANF).- El vicepresidente de la República, Julio Garrett Añón, afirmó que la detención de Roberto Suárez "constituye una muestra irrefutable de la voluntad política que tiene el gobierno de Paz Estenssoro de luchar contra el narcotráfico".

deben ser tomados en cuenta por los países consumidores con equidad y realismo, como parte fundamental de la totalidad del problema de la lucha contra el narcotráfico", dijo.

Garrett expresó que con esta captura "Bolivia está mostrando sin ambigüedades su propósito de luchar contra el tráfico de drogas y la aprobación de la ley contra el narcotráfico y la detención de Suárez Gómez, son una prueba del compromiso nacional en la lucha contra este delito".

Señaló más adelante que este delincuente debe ser juzgado en los marcos de la nueva ley del régimen de la coca y sustancias controladas y que la posibilidad de su extradición debe ser resuelta por los tribunales de acuerdo a ley.

El hecho más grave de esta situación es que el narcotráfico es tema central en la campaña presidencial de Estados Unidos el enfoque electoral proyecta este problema en los países productores, con una visión distorsionada e injusta que legitima ante la opinión pública americana el tratamiento desigual que se da a aquellos.

La nueva presidenta de la Asociación de Periodistas de La Paz, Ana María Romero de Campero, que asumió sus funciones el pasado viernes, dijo en su discurso de posesión que resulta una tarea más compleja construir la democracia que echar por tierra una, o tres tiranías.

El tradicional acto de posesión de un nuevo directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz, se cumplió el viernes 22 en la sede de la entidad ante numeroso público. El discurso central de esta ceremonia fue el de la presidenta entrante, D. Ana María Romero de Campero, quien se refirió en forma reiterada a los grandes problemas nacionales, de esta Bolivia "diro", cada vez más orgulloso de sus tradiciones y valores.

En Cochabamba Reunión de Alcaldes fue aplazada hasta agosto

La reunión nacional de Alcaldes y gobiernos municipales del país, fue aplazada hasta la última semana del próximo mes de agosto, en la ciudad de Cochabamba.

"Pienso que el país tiene la autoridad moral para esperar que el Congreso de Estados Unidos apruebe la ley sobre narcóticos 1988-4320, con un sentido de equidad, teniendo en cuenta que Bolivia, un país azotado por la crisis, no podrá enfrentar al narcotráfico sin una cooperación internacional justa y proporcional que cricte el desequilibrio económico y la estabilidad democrática de Bolivia", finalizó.

Presidente de la Asociación de Periodistas:

"Construir la democracia es más complejo que derribar tiranías"

Y ha extendido sus tentáculos a la política y a la economía; pero además no es sólo una presencia dañina por la desafiante exhibición de la riqueza mal habida en contraste con la pobreza de los más, sino que también ha puesto sus ojos en el control de los medios de comunicación de masas, y ante esta amenaza surge la posición clara de los periodistas, de lucha frontal contra el flagelo, "porque esa lucha es parte indisoluble de nuestra actitud ética".

Recordó que la libertad, en el horizonte de las expectativas ciudadanas, no sólo figura como un concepto abstracto sino que debe estar íntimamente unida a la justicia, el derecho al trabajo, la salud, la educación. "Hoy, enfatizo, no corresponde luchar porque esas libertades aspiraciones se plasmen en realidad".

En otro párrafo de su discurso, Ana María Romero de Campero anunció que la Asociación de Periodistas se oporndrá a cualquier ley mordaza y velará por los derechos de los periodistas, "ha normado nuestra actividad en más de un siglo se mantenga, ya que consideramos que el derecho del pueblo a ser informado, veraz y lealmente, es la piedra angular de todos los derechos y el fundamento esencial del régimen democrático. Por su trascendencia, el discurso de la presidenta de la Asociación de Periodista, D. Ana María Romero de Campero será reproducido en la próxima edición de la "Revista Democrática de PRESENCIA".

Actividad política

A diez meses de las elecciones generales, los partidos políticos han iniciado sus actividades electorales para la presentación de sus candidatos para el Congreso Nacional.

Las principales organizaciones políticas de derecha, MNR y ADN mantendrán sus candidaturas independientes, mientras que los partidos de la oposición al gobierno buscarán su unidad a través de la conformación de alianzas, frentes y coaliciones.

REUNION DE CORRIENTES DEL MNR. Ante el anuncio de Javier Campero Paz, representante del MNR, de que se realizará una reunión de las corrientes políticas desprendidas de ese partido, Alvarado señaló que el MNR no recibió ninguna invitación.





COOPERATIVA PRESENCIA. Recientemente una asamblea del personal de este matutino reorganizó su cooperativa, la misma que está constituida por las siguientes personas (de izquierda a derecha): Julio Lázaro, responsable del consejo de vigilancia; Alberto Copries, vicepresidente; Elba Galardo, tesorero; Gustavo Portocarrero, presidente; Aldo Terrazas, secretario, y Teddy Molina, a cargo del consejo de educación.

La Universidad Andina iniciará seminario sobre desarrollo rural

Representantes de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), informaron al vicepresidente Julio Garret la iniciación de un seminario sobre desarrollo rural en la Universidad Andina, con sede en Sucre. Señalaron que el seminario permitirá la preparación de docentes que realicen actividades académicas universitarias de la subregión. En la oportunidad, Garret señaló que el problema de la subalimentación debe ser encarado a través de la transformación del altiplano boliviano en tierra productiva, ya que la dependencia alimentaria de los países del Tercer Mundo es cada vez más creciente.

El avance de la ciencia y la tecnología, han transformado la producción agrícola en tal dimensión, que ha permitido a los países desarrollados contar con nuevos excedentes en porciones del Tercer Mundo. Los países en desarrollo no están al alcance de la avanzada tecnología de los países industrializados y, debido a la reorganización del mercado intrinsecamente, estos países en desarrollo enfrentan una mayor dependencia alimentaria, añadió.

Señaló que el gran problema del altiplano boliviano, es su improductividad por falta de agua. Dijo que hay que transformarlo para que sea tierra fértil, mediante la aplicación de nuevas fuerzas energéticas que provean de agua a esta extensa área, y que "éste debe ser un objetivo nacional". En el seminario participarán docentes de la Universidad Boliviana y asistirán expertos de la FAO y técnicos de alto nivel del país.

El curso fue organizado por la Universidad Andina, con el apoyo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura.

Se inaugurará curso para líderes indígenas andinos

La Comisión Andina de Juristas inaugura mañana un curso taller de derechos humanos para líderes indígenas andinos, con la participación de los representantes de Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia, que se efectuará en el Hotel Calacoto.

El objetivo del mismo es familiarizar a los participantes con los conceptos generales y la doctrina sobre derechos humanos de acuerdo con la legislación internacional y con la legislación nacional.

En ese sentido, se aclarará la problemática de los derechos humanos de los pueblos indios dentro del campo de los derechos humanos universales.

Darán a conocer los mecanismos y acciones que las organizaciones indígenas puedan desarrollar, para una eficiente defensa de sus derechos. Este curso se realizará en base a conferencias, sesiones de trabajo, en grupo y mesas redondas informativas. Todo ello busca crear un ambiente apropiado para un intercambio de criterios sobre la problemática específica de los derechos indígenas, dentro del ámbito de los derechos humanos.

Los expositores son: Rodolfo Stavenhagen, Diego Iturza, Ana María Vidal, Francisco Ballón, Jorge Dandler, Guillermo Figallo, Xavier Albó, Alberto Wray, entre otros.



SIMÓN BOLÍVAR PERIODISTA. Con los auspicios del dicado de Trabajadores de la Prensa de La Paz y la embajada venezolana en nuestro país, se llevó a cabo la disertación sobre Simón Bolívar "Periodista". La conferencia estuvo a cargo del historiador boliviano don José Roberto Arce. El acto se realizó en el Salón de Honor del Sindicato y contó con la asistencia del embajador venezolano, Francisco Salazar Martínez y de estudios relacionados con la vida y obra del Libertador.

COB denunció que campaña contra Huanuni tiene vedados propósitos

La campaña de COMIBOL de proceder a despidos de trabajadores de la Minería y Metalurgia, exigirá el cumplimiento de una verdadera Empresa Minera Huanuni y efectiva rehabilitación de la minería estatal y de la práctica minera que se atienda los pedidos de los trabajadores y paros y regresan a la Federación Sindical de la minería estatal, de Trabajadores Mineros de Bolivia.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB rechaza las medidas gubernamentales, trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

La COB reitera su respaldo al sindicato y a los trabajadores de ese distrito quienes afirman que los planes de rehabilitación de la minería estatal, denunció la Central Obrera Boliviana.

En su 50 aniversario Mensaje a la Sociedad Bolivariana de Venezuela

El presidente de la Sociedad Bolivariana de Bolivia, Roberto Nielsen Reyes, dirigió el siguiente mensaje con motivo del 50 aniversario de la Sociedad Bolivariana de Venezuela.

"La Sociedad Bolivariana de Venezuela se formó, hace 50 años, en 1938. Sus correspondientes aparecieron después y la Boliviana fue fundada por el ilustre patriota don Federico Nielsen Reyes, no sólo por tributar culto al Padre de Patria sino para honrar en todas las facetas luminosas de su fecunda existencia. En vida de su activo fundador, cumplió una acción edificante y ejemplar.

Con el mismo fervor y con un renovado espíritu, la nueva Sociedad Bolivariana inicia en el mismo desenvolvimiento que irá multiplicándose en todo lo que tiene relación con la realidad nacional y con el programa del Libertador, Padre de Nuestra Patria. Es una promesa de trabajo y un programa en el que tendremos participación directa las Fuerzas Armadas de la Nación, las instituciones culturales y todos los bolivianos interesados en el desarrollo intelectual, espiritual, moral y social de la colectividad nacional.

Hoy, 24 de julio, en el 250 aniversario del nacimiento de Simón Bolívar, la Sociedad que creó y tiene el honor de comenzar este Mensaje, copia una frase del Himno Nacional de Venezuela, que dice: AMÉRICA TODA EXISTE EN NACIÓN. Ese es el sentido fértil del plan grandioso de Bolívar: Una América unida, solidaria, poderosa y organizada con espíritu de progreso y de justicia, pero sobre todo libre. Esa su primera enseñanza y su proyección hacia la soberanía de los pueblos. Nosotros, todos los americanos, somos sus discípulos y quisieramos ser los herederos de sus méritos, de su grandeza, de su equidad y también de su gloria. Tenemos camino abierto para aprender su magistral lección.

El Libertador cumplió todo lo que se propuso realizar, y mucho más. Lo único que no pudo ejecutar fue poner freno a los desenfrenos de la envidia y la emulación. Y fue la envidia la que lo llevó, en su todavía joven actividad, hasta Santa Marta, el día 16 de diciembre de 1831: el día de su muerte y, a la vez, el día del caudaloso resurgimiento de su inmortalidad.

Simón Bolívar, victorioso en las armas y la política, después de 1831 es también victorioso frente a sus emulos, todos estos pequeños. Por eso los fulgores de su incomparable hazaña siguen guiando a todos los que trabajan en nobleza y en civismo permanente.

La Sociedad Bolivariana de Bolivia, en esta fecha clave del calendario bolivariano, rinde su homenaje al Libertador vivo, al genio que no muere, al que está en la tierra todos los días, viviente en la perennidad de sus actos pasados y de su pensamiento en acción.

Bolivia no tiene política...

(Viene de la pág. 1)

que han llegado al país, como es el caso de las colonias, en Santa Cruz.

El caso más conocido es el de los inmigrantes chinos que llegaron al país en la década del setenta, con el fin de promover el desarrollo agrícola y poblar extensas áreas del país.

Los resultados de esa inmigración no se conocen oficialmente, pero se adelantará que los ciudadanos chinos han calificación para aquellas actividades que el país comercial, con algunas excepciones muy conocidas que han llegado al país, como es el caso de las colonias, en Santa Cruz.

Para René Perreira, una inmigración extranjera no debe competir con la población nacional por los puestos de trabajo existentes.

Otra característica que se destaca es la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

También destacó la necesidad de una política de migración, es el hecho de que los inmigrantes estén dispuestos a trabajar en áreas vacías de población y, finalmente, que estén dispuestos a integrarse social y culturalmente en la sociedad boliviana.

El patrimonio boliviano...

(Viene de la pág. 3)

el al sepulcro. Triste realidad para las ilusiones del Libertador Campesador. Herencia grandiosa para herederos mezquinos...

Ya que no por virtud de inteligencia hacia las intuiciones del Padre común ni de gratitud a sus desvelos por hacer de estas repúblicas "la más grande nación del mundo, menos por su extensión y riquezas que por su libertad y gloria", debieran, éstas, ante sus angustias presentes y ante su inquietante futuro, buscar esa unión por imperio de su existencia necesidad. Pudiera esa unión; empezar a expresarse en el desvanecimiento de los signos de disociación más exteriores: Los heréticos. ASÍ, BOLIVIA y Perú, heréticos, debieran adoptar como penón los colores bolivarianos. La diversidad en los emblemas actuales, por el carácter volitivo de su adopción, proclama paladinamente su contumaz empeño de permanecer diferenciados del resto y entre sí, en desunión principista.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

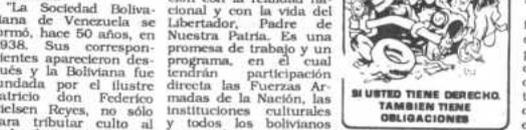
La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

La grandeza del patrimonio total bolivariano exige de sus herederos la dignidad de reales mercederos de esos bienes y de las intenciones que los engendraron.

Evite accidentes! SI USTED TIENE DERECHO TAMBIÉN TIENE OBLIGACIONES



Evite accidentes! Si usted tiene derecho también tiene obligaciones.

PROMOCION S.R.L.

A TODO BINGO

PROXIMO FABULOSO SORTEO

SABADO 30 DE JULIO

PRIMER JUEGO

- 2 CAMIONETAS Nissan de 1 tonelada
- 20 TELEVISORES Gold Star de 14"

SEGUNDO JUEGO

- 1 CASA FLAMANTE en Cochabamba de 3 Dormitorios, Living, Comedor, Baño, Bar, Bomba de agua. Además UNA CAMIONETA GMC
- 2 MOTOCICLETAS Jawa de 350 cc

UN PREMIO ESPECIAL EN Bs. - PARA EL, O LOS, CARTONES QUE TENGAN MENOR CANTIDAD DE NUMEROS ACERTADOS

LAS PERSONAS QUE TENGAN VEINTICUATRO ACIERTOS EN CUALQUIERA DE LOS DOS JUEGOS, RECIBIRAN CADA UNA: "UNA BOLLINILLA A GAS DE 2 HORNILLAS"

* 100.000 DOLARES POZO ACUMULADO EQUIVALENTE EN BOLIVIANOS

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa:

† Sra. Prof. AURORA GUZMAN M. de ROYO (Q.E.P.D.)

Luis Royo Vera, esposo; Jaime Pando, hermano; Blanca G. de Marañón (ausente) tía; Mercedes Vda. de Valdez, Zola Vda. de Campos, hermanas políticas; los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial al Magisterio Nacional, Empleados del Palacio de Gobierno, Residentes de Chuma, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 20 de Octubre N° 2052. Edif. 20 de Octubre 8vo. piso Depto. B.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES TELS. 353630-372015

La familia del que en vida fue:

† Sr. DON GUILLERMO MELGAREJO BORJA (Q.D.D.G.)

Agradece profundamente a los parientes, amistades, instituciones y personas piadosas por los sentimientos de pesar, por tan irreparable pérdida e invitan se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento y en sufragio de su alma se mandará a oficiar el día lunes 25 del a Hs. 19:30 p.m. en el Templo de la Parroquia de San Pedro.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1988

La familia del que en vida fue ejemplar y cariñoso padre y esposo.

† Sr. RAUL FRANCK REYES (Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, amigos e instituciones a las que en vida perteneció, se ruega asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el Sexto Año de su fallecimiento, se oficiará el día de mañana lunes 25 del presente a Hs. 18:00 p.m. en el Templo de San Agustín (lado Alcaldía Municipal).

Agradecerá anteladamente su gentil concurrencia.

La Paz, 24, de julio de 1988

INVITACION RELIGIOSA

La familia de los que en vida fueron:

† CARLOS I. PIZARROSO OLGA A. DE PIZARROSO

Emira v. de Pizarroso, madre; Raquel, Lidia (ausente), Olga, Arnaldo, hermanos; Luis, Silvia, hijos (ausentes), primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, residentes coraquiños, Sindicato de Transportes a los Yungas, Flota Yunguena y demás personas piadosas; se dignen asistir a la misa que recordando los 24 años de su sensible ausencia, se celebrará en el templo de San Agustín (lado Alcaldía) el día de hoy 24 del presente mes a horas 18:00 (6 de la tarde).

Favor agradecerlo por la familia doliente.

El duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, 24 de julio de 1988

La familia de la que en vida fue

† Sra. ZORAIDA Vda. de GUARACHI (Q. E. P. D.)

Invita a sus amistades, familiares, residentes de Copacabana y demás personas piadosas, asistir a la misa que recordando el año de su florido fallecimiento se mandará a oficiar el día lunes 25 del presente a Hs. 9:00 a.m. en la iglesia de la Merced (Colón esq. Comercio).

La asistencia a este acto de piedad cristiana será reconocida por la familia doliente



El 27 de agosto se realizará el congreso extra ordinario de FEJUVE

La reunión de presidentes de las juntas vecinales de El Alto, que se realizó ayer en la sede de FEJUVE, aprobó la convocatoria para el congreso extraordinario que se realizará del 27 al 28 de agosto.

El presidente de la FEJUVE, Manuel Bonilla, informó que entre los puntos principales que se considerarán en el congreso extraordinario de esa organización, están la complementación del directorio de FEJUVE, análisis económico, social y político de la situación actual del país.

Bonilla manifestó que la convocatoria para el congreso extraordinario, será entregada a los medios de comunicación el día lunes y que también se harán conocer las conclusiones a las que se llegó en la reunión con los presidentes de las juntas vecinales.



CENTROS DE LECHE. El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública entregó ayer 8 centros de leche en la ciudad de Viacha, que atenderán a 1.800 niños cuya edad llegue hasta 6 años. En dichos centros, se dará a los niños, cada día, 250 cc de leche evaporada y vitaminada y un pan de maíz. De acuerdo con lo que se informó, estos centros, que forman parte del programa mundial de alimentos, se instalaron en la ciudad de Viacha, debido al elevado índice de desnutrición de los niños.

Departamento de Cultura convoca a concurso de comentarios de cine

El grupo Ukamau y el Departamento de Cultura de la Alcaldía de El Alto hicieron conocer la convocatoria para el primer concurso de comentarios cinematográficos destinado a estudiantes y público en general.

En el concurso podrán presentarse estudiantes de los niveles medio e intermedio, en representación de su establecimiento educativo o a título personal. Cada concursante deberá asistir a la exhibición de la película que deseé comentar e inscribirse, al término de cada sesión.

El plazo de entrega de los comentarios cinematográficos, es hasta el lunes 5 de septiembre.

El jurado calificador estará conformado por los miembros del grupo Ukamau. El jurado dará su fallo hasta el día viernes 9 de septiembre.

La extensión de los trabajos no podrá ser menor de media página, tamaño oficio, ni mayor a una página. Los comentarios deberán estar escritos a máquina o de forma manuscrita a renglón saltado.

Los temas de las películas que podrán ser comentadas son "El Coraje del Pueblo", "Las Bandas del Amanecer", "Yawar Mallcu", "El Enemigo Principal" y "Fuera de Aquí".

El jurado calificador estará conformado por los miembros del grupo Ukamau. El jurado dará su fallo hasta el día viernes 9 de septiembre.

PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

Movilización social de vacunación se realiza hoy

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública informó ayer que más de 23.000 niños de 0 a 3 años de edad, serán vacunados hoy contra la poliomielitis, difteria, tétanos,

coqueluche y sarampión. La movilización social de vacunación madre-niño comenzará a las 9:00 en el hospital 20 de Octubre de Ciudad Satélite. En la inauguración de la movilización de vacunación madre-niño estarán presentes el ministro de Salud, Carlos Pérez; el representante de la Organización Panamericana de la Salud, Dr. Juan Manuel Sotelo; el representante de UNICEF en Bolivia, Dr. James Mayrdes y personaleros de USAID.

La movilización social de vacunación atenderá también a más de 12.876 mujeres, comprendidas entre los 15 a 44 años de edad, que recibirán la vacuna Toxoide Tetánico. El personal médico y paramédico que atenderá a los niños y mujeres que serán vacunados, asciende a 1.130 personas que trabajarán en 161 puestos de vacunación.

El personal médico y paramédico que atenderá a los niños y mujeres que serán vacunados, asciende a 1.130 personas que trabajarán en 161 puestos de vacunación.

El personal médico y paramédico que atenderá a los niños y mujeres que serán vacunados, asciende a 1.130 personas que trabajarán en 161 puestos de vacunación.

- 3. Barrio FerroGuaquí. Av. Panamericana.
- 4. Barrio Petrolero - parque Central.
- 5. Villa Bolívar A.
- 6. 12 de Octubre Esc. C y A
- 7. Esc. Andrés Bello
- 8. Esc. Puesto de Gasolina, carretera a Oruro.

- 9. Centro de Salud 16 de Julio SAMAPA
- 10. Plaza Libertad. (3 puestos)
- 11. Parroquia Santa María de los Angeles (3 puestos)
- 12. Consultorio Los Andes Villa Los Andes (3 puestos)
- 13. Centro de Salud Popular Av. Alfonso Ugarte
- 14. Plaza Democracia.
- 15. Plaza Ballivián C.N.S.S.

- 16. Centro Médico Río Seco.
- 17. Esc. Mejillones.
- 18. Villa Ingenio Cancha.
- 19. Tahuantinsuyo-Parroquia.
- 20. Esc. Mariscal Sucre.
- 21. Jerusalén.
- 22. Juveniles - móvil.
- 23. Anexo Tunari Esc.
- 24. Tunari calle 27 Esc. 18.
- 25. Tunari I.
- 26. Tunari Invernadero.
- 27. Anexo FAB.
- 28. Ingenio II Esc.
- 29. San Roque - móvil Tahuantinsuyo.
- 30. Móvil
- 31. Ingenio II.

- 32. Centro de Salud Brasil.
- 33. Sector 23 de marzo.
- 34. San José de Yunguyo Esc. Carlos Flores.
- 35. Sede Social Estrellas de Bolón parada Bus 104
- 36. Franz Tamayo Esc.

- 37. Centro Médico plant 192.
- 38. Puz 194 calle 7 Nº 7241.
- 39. Manzano patio 9 Nº 24214.
- 40. Manzano B paso 4 Nº 404.
- 41. Puesto móvil
- 42. Misión Noruega plant 194.
- 43. Manzano D Nº 233.

- 44. Plaza Libertad.
- 45. Plaza Ballivián.
- 46. Av. Alfonso Ugarte Esc. R. Vargas.
- 47. Centros de Madres I. C. Nistay y Chacón.
- 48. Escuela Ballivián
- 49. Centro Médico Ballivián II calle Nari.
- 50. Plaza Democracia o La Paz.
- 51. Centros de Madres II. Av. 16 de Julio y Hornos.
- 52. Escuela Elizabeto Pérez.
- 53. Centros de Madres Av. Pucará y García.
- 54. Av. Esq. Carrasco y Av. La Paz.
- 55. Plaza Sucre.
- 56. Centro Médico Ballivián I.

- 57. Consultorio Médico Alto Lima I.
- 58. Calle Tarija Esc. Avaroa.
- 59. Mercado Bartolina Sissa Consultorio Médico.
- 60. Plan de Padrones.
- 61. Escuela Admín Castillo.
- 62. Ctl. Frente Escuela Guadalupe.
- 63. Plaza Germán Busch, Consultorio Cruz Azul.
- 64. Sede Junta de Vecinos Villa Germán Busch.
- 65. Esc. Hugo Banzer Suárez.
- 66. Esc. Luis Espinal.

- 67. Consultorio Huayna Potosi.
- 68. Villa Ingavi escuela.
- 69. Consultorio Tupac Katari, calle 24 de Septiembre.
- 70. Guardería Villa Esperanza.
- 71. Villa Mercado.
- 72. Calle 21 H. Potosí.
- 73. Parada Bus 102.

De este a oeste; de norte a sur
PRESENCIA
DEL PAIS EN TODO EL PAIS

INVITACION Y AGRADECIMIENTO

Las hijas, hijo político, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, agradecen muy sinceramente las muestras de pesar, solidaridad y ofrendas florales de familiares, amigos, amistades y en especial al Liceo Venezuela, Ciclo Intermedio, Misioneras del Santísimo Sacramento y María Inmaculada y vecinos que se adhirieron y nos acompañaron en nuestros momentos de dolor, con la infausta desaparición de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

† Dña. ARMINDA BELLOT
Vda. de JAUREGUI
Q.D.D.G.

E invitan a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará a oficiarse el día lunes 25 del presente a horas 18:00 en punto, en la parroquia de La Merced.

La Paz, julio de 1988

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia Gonzales Plantarrosa agradece profundamente a las autoridades Eclesiásticas, Clero Secular y Regular, al Sr. Subsecretario de Culto, del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Mutual "Pax Boliviana", Hergo Ltda., Residentes de Irupana, parientes y amigos; por las muestras de pesar, por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† PRESBITERO ISAAC GONZALES
PLANTARROSA
(Q.E.P.D.)

E invitan a la Sagrada Eucaristía recordando los 8 días de su partida a la Vida Eterna, se celebrará en la Parroquia de San Sebastián (Plaza Alonso de Mendoza), el día lunes 25 del presente a horas 9:15 a.m.

La Paz, julio de 1988

Edith Zamora de Paz, Mario, Jaime, Rosario y Edith Paz Zamora, agradecen todas las expresiones de sentimiento y condolencia recibidas con motivo del deceso de:

† ALICIA PACHECO
VDA. DE ZAMORA
(Q.E.P.D.)

La Paz, 24 de julio de 1988

La familia del que en vida fue

† Sr. Don ALBERTO FERREIRA MONTELLANO
Benemérito de la Patria
(Q.E.P.D.)

Agradece profundamente a sus parientes, amistades y personas piadosas por los sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida, e invita se dignen asistir a la misa recordando los 8 días de su sensible fallecimiento y que en sufragio de su alma se mandará oficiarse el día lunes 25 del presente a Hs. 18:00 en el templo de María Auxiliadora (El Prado).

La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

La Paz, julio 1988

AGRADECIMIENTO E INVITACION

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

† SRA. ADELA MERCADO DE ALVAREZ
(Q.D.D.G.)
Acaecido en la Ciudad de Tarija



Julio Alvarez Valle, esposo; Julio, Nancy, Gloria, Jorge, Martha y Beatriz, hijos; Ing. Jaime Claire Hoyos y Ana María Guzmán, hijos políticos; los nietos, hermanos políticos, sobrinos y familiares tienen el profundo sentimiento de comunicar su sensible fallecimiento el pasado día lunes 18 del presente mes.

Sus restos mortales fueron sepultados el día martes 19 de julio en el Cementerio General de la Ciudad de Tarija. Al agradecer todos los sentimientos de condolencia, invitamos a la misa de réquiem, recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, que se llevará a cabo en la Parroquia de la Virgen de Fátima el día 25 del presente a horas 18:30 p.m.

La Paz, 24 de julio de 1988

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

† Sr. Don ANGEL VILA MIRANDA
Benemérito de la Patria
Q.E.P.D.

Invita a sus parientes, amistades, instituciones a las que perteneció y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiarse el día lunes 25 de los corrientes a Hs. 18:45 (siete menos cuarto) en el Templo de la Merced.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, julio de 1988

DISTRITO II (ALTO CENTRAL)

- 1. Centro Médico Villa Adela (Parroquia)
- 2. Guardería Plan 560.
- 3. Mercado Central de Villa Adela.
- 4. Escuela Villa Cosmos 78-79
- 5. Escuela San Juan de Calama.
- 6. Unidad Educativa Villa Esperanza
- 7. Urbanización Las Kauras Av. Pripopal.

AREA PRIMERO DE MAYO

- 8. Centro de Salud 1º de Mayo Plan 52.
- 9. Guardería 1º de Mayo Plan 53
- 10. Escuela San Luis - San Luis Pampa.
- 11. Escuela Iliriani - Romero Pampas.
- 12. Parroquia - casa familiar Koipog.
- 13. San Luis Zongo - calle 5.
- 14. Villa Primavera.
- 15. Villa Cosmos 77.
- 16. San Luis Segundo Charapqui.
- 17. Villa Juliana.

AREA EDUARDO AVAROA

- 18. Guardería Dolores F.
- 20. Escuela Simón Bolívar.
- 21. Escuela Quiroga Santa Cruz (Bolivar C).
- 22. Cancha Bolívar B.
- 23. Escuela Calama (CEBIAE) Plaza Pacesen.
- 24. Consultorio Dental Eduardo Avaroa.

AREA SANTIAGO I

- 1. Consultorio Médico Villa Santiago
- 2. Escuela Brasília Villa Tejeda Triangular
- 3. Escuela CECING Villa Tejeda Triangular
- 4. Av. Clivica, calle 9 Nº Villa Tejeda Triangular
- 5. Escuela Vicente Tejeda, Villa Tejeda Rectangular
- 6. Plaza Antofagasta, Villa Tejeda Rectangular
- 7. Plaza Antofagasta, Villa Tejeda Rectangular

AREA VILLA DOLORES

- 8. Consultorio Médico, calle 5, frente Iglesia Los Mormones
- 9. Parroquia, Plaza J.A. de Padua
- 10. Mercado de Villa Dolores - calle D. Moscoso y C.C.
- 11. Calle Francisco Veizaga y calle Nº 8
- 12. Av. Antofagasta - Cons. Part. Santiago Nº 34
- 13. Av. Antofagasta y calle Nº 2
- 14. Complot 12 de Octubre
- 15. Faro Murillo - sede
- 16. Cancha Maracanã
- 17. Puesto Móvil

AREA SANTA ROSA

- 18. Consultorio Médico de Santa Rosa - Cancha parada micro
- 19. Oficialía del Registro Civil
- 20. Escuela Rosas Pampa
- 21. Carrpas de Reubicados, Planes Santa Rosa
- 22. Av. Libertad Nº 26
- 23. Consultorio Cancha Rosas Pampa

AREA SANTIAGO II

- 30. Consultorio Médico - calle Nº 14
- 31. Parada Bus Nº 22
- 32. Calle Nº 16
- 33. Villa Bolívar
- 34. Calle Nº 5

Música de cámara en el Teatro Municipal El cuarteto "Almerares" de Buenos Aires

Por Beatriz Haus de Mujía



CUARTETO "ALMERARES". Este prestigioso grupo de música de cámara se presentó en el Teatro Municipal de La Paz el pasado miércoles 20 de julio, con los auspicios de la Embajada Argentina y la Casa Municipal de la Cultura, en homenaje a la efemérides paceña. El cuarteto de cuerdas "Almerares" -integrado por Héctor y Francisco Almerares, en los violines, Jorge Almerares, en el cello y por Guillermo Jakubowicz, en la viola-, es una de las más prestigiosas agrupaciones musicales de la Argentina.

Teatro Municipal "Albergo Saavedra Pérez" 20.07.88. Cuarteto Almerares. Integrantes: Héctor y Francisco Almerares (violines); Jorge Almerares (cello); Guillermo Jakubowicz (viola). Programa: Cuartetos de Mozart, Ginastera y Dvóřak.

La música de cámara tuvo en la actuación del Cuarteto Almerares presentado por la H. Alcaldía Municipal, una muestra de oficio y larga práctica conjunta. Aejados de cualquier asomo de espectacularidad, los ejecutantes abordaron los diversos estilos con general corrección de línea y de tempi, y ocasional estructuración dinámica y de articulación.

Cuarteto en Re menor K.V. 421 de W.A. Mozart

Esa obra, dedicada a Haydn el año 1783, tuvo en la versión del grupo argentino una interpretación desiguala. Mientras hubo buen nivel global en el delicado Minuetto y en el Andante de arpeggiados arcos melódicos y serena meditación, pequeños lapsus de articulación y frasco oscurecieron parcialmente la rica temática moduladora del Allegro Moderato y las arosas variaciones sobre una melodía siciliana del finale (Allegro ma non troppo).

Cuarteto Op. 20 N° 1 de Ginastera

Acostumbrados quizá al frío del Teatro, los músicos recibieron dición y sultura en la obra del importante autor argentino Albigual. Ginastera (1916-1983). Aunque adscrito a un academicismo heredado de Bartók y Stravinsky, y leños de la tradición del personalismo lenguaje contem-

poráneo evidente en obras posteriores, el Cuarteto Op. 20 N° 1 merece ser escuchado y aplaudido su presentación.

Con arco expresivo y uniforme, los intérpretes nos llevaron desde el "Allegro Violento", agresivo y áspero en sus desbordes de sonoridad primaria, sincopa percusiva, superposiciones armónico-lineales, ostraíones, complejas progresiones y otros recursos típicos de la polifonía, hasta el "Vivacissimo" febril en su multirritmia, giros contrapuntísticos y

extensos trémolos. Un arpeggio usado como reflexión tonal inauguró el tercer movimiento ("Calmo e poético"), de austero sentimiento lírico y expresión velada. Elocuentemente interpretado por los instrumentistas, la sutil e inspirada abstracción de ese fragmento nos recordaron a Olivier Messiaen cuando dijo preferir "una música que sea sangre nueva, gesto que habla, perfume desconocido, pájaro sin aumo". Una música como

ventana de iglesia, remolino de colores complementarios". Cerró la obra el "Allegretto rústico", movimiento que después del anterior se escuchó como un simple, documento etnográfico de acerbas cacofonías, complicada sincopa y algarabía de cuerdas.

Cuarteto Op. 96 de Dvóřak

La velada finalizó con el cuarteto compuesto en Estados Unidos en 1893 y llamado primero "Cuarteto Negro" por las inflexiones de

spirituals que le adjudicaron. Posteriormente se "descubrió" (K. Hoffmeister) que muchas de sus melodías eran indias o auténticamente irlandesas (Ch. W. Stanford). Nadie pareció escuchar al autor que repetía infatigablemente la tontería de que usó motivos indios o negros. Sus protestas sólo sirvieron para que se extendiera el manto de nebulosidad sobre el Quinteto Op. 97 y la sinfonía Op. 95 escritas en la misma época.

De inspiración romántico-descriptiva y

constante al folklórico checo, de Dvóřak más popularidad a aficionados a la lista. La versión del cuarteto Almerares bien perfilada, mente en el momento de gran entusiasmo público.

Esperamos próxima visita del cuarteto para que podamos disfrutar de sus obras de Ginastera y otros autores de ríneos.

Ciclos de cine francés y peruano en salas paceñas

El público aficionado al cine tendrá, en estos días, la oportunidad de asistir a dos importantes muestras. Por una parte, la Cinemateca Boliviana, con los auspicios de la Embajada y la Alianza Francesa, inauguró anoche el ciclo "El mejor cine francés actual". Por su lado, la embajada peruana y la Casa de la Cultura auspiciarán, del 26 de julio al 4 de agosto, una muestra de cine peruano contemporáneo.

El ciclo que se exhibe en la Cinemateca, inaugurado con "Orilla derecha, orilla izquierda", de Philippe Labro, contempla en su programación otras cuatro películas. Del afamado director Eric Rohmer, se exhibirá el filme "El rayo verde", producida en 1986. Del realizador Jean Pierre Denisse, podrá verse "Campo de honor" (1987), filme que desplaza los límites tradicionales del cine de género

histórico para plantear nuevas problemáticas. "Traveling hacia adelante" (1987), de Jean Pierre Tachella, también está incluido en el ciclo; se trata de un homenaje a cierto cine de la década de los años 40. Finalmente, se exhibirá "Polvo de ángeles", del director Edouard Niermans, uno de los más talentosos realizadores de los últimos años.

La muestra de cine peruano contemporáneo se iniciará el martes 26 de julio con la presentación de "Tupac Amaru", en el salón "Modesta Sanjines" de la Casa de la Cultura, la misma película será repuesta el jueves 28. La programación continuará con "Mala briga", el miércoles 27 y viernes 29; el filme titulado "Gregorio" se exhibirá los días sábado 30 y domingo 31 de julio. El 1 de agosto tocará el turno a "Los ronderos"; el 2 a "Maruja en el infierno" y, finalmente, los días 3 y 4 se proyectará "La ciudad y los perros".



TEMPORADA DE BALLET. Con la participación de los bailarines uruguayos invitados, Sandra Giacosa y Alejandro Cródy, el Ballet Oficial, dependiente del Instituto Boliviano de Cultura, se presentará en una breve temporada del 27 al 30 de julio.

El programa preparado para la temporada incluye fragmentos de "El lago de los cisnes", de Tchaikovski; la coreografía del cubano Pedro Beiro López para el preludio de "Tristán e Isolda" de Wagner; el "pas de deux" de "Espartaco", de coreografía de Khatchaturian; y dos obras de baile contemporáneo tituladas "Combat" y "esto va en serio".

En la actualidad, el Ballet Oficial del Instituto Boliviano de Cultura, gracias a un convenio cultural suscrito con la Embajada de Cuba y la empresa "Cubatecnica", cuenta con la dirección técnica y el asesoramiento del maestro cubano Pedro Beiro López.

El maestro Beiro ha venido realizando una intensa actividad docente, destinada al enriquecimiento de la formación profesional de los integrantes del Ballet Oficial. Beiro, además de su actividad docente, es autor de varias coreografías, las cuales serán presentadas en esta temporada. Sandra Giacosa y Alejandro Cródy, los bailarines uruguayos invitados, integrantes del "Ballet del Sodrre" de su país, tendrán un encuentro con la prensa y el público interesado en la danza, este lunes 25 a horas 11:30 en el salón "Nicolás Fernández Naranjo" de la Casa de la Cultura.



PRESENTACION DE LIBRO. El pasado jueves 21, en Espacio Portales, fue presentado el libro "Ortografía funcional y composición" de la profesora Marina Bonifaz Ponce. Se trata de un libro dirigido, fundamentalmente, a estudiantes de colegios, universidades y normales, por el carácter didáctico que la autora imprimió a la exposición de los temas relativos a la ortografía y la composición.

Marina Bonifaz Ponce, nacida en Sucre, egresada de la Escuela Normal de Maestros "Mariscal Sucre", siguiendo luego cursos y seminarios de especialización en Letras. En la fotografía, la autora y Jaime Tapia Alipaz, durante el acto de entrega del libro.

EMPRESA DE SERVICIOS FINANCIEROS
requiere contratar

OPERADOR ADMINISTRATIVO

El cargo se refiere a la atención de requerimientos de información, análisis y toma de decisiones consecuentes en base a parámetros bien definidos y estandarizados.

La búsqueda está orientada a jóvenes de sexo masculino, entre 23 y 28 años, que conozcan el manejo de terminales de computación y que posean experiencia laboral como auxiliar administrativo o contable no inferior a 3 años. Es importante haber desempeñado funciones de responsabilidad y estar dispuesto a trabajar en horarios especiales.

Se ofrece buena remuneración, pagos extraordinarios y muy buenas perspectivas de desarrollo en la organización.

Invitamos a los interesados a enviar Curriculum Vitae a Casilla 21248, La Paz.

Recital de Susan Waite

Música de Scarlatti, Debussy, Scriabin, Bartók y Ginastera, conforman el repertorio del recital que la pianista Susan Waite Orias ofrecerá, el próximo martes 26, en el auditorio del Centro Boliviano Americano (parque Zenón Iturralde) N° 121.

Waite Orias ha realizado estudios musicales con las maestras Yolanda Pando y Sara Ismael en Bolivia, y en centros de formación musical de Estados Unidos. Este recital se iniciará a horas 19:00.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CASA DE LA CULTURA. Domingo 24 a horas 15:30, cine para niños: "El cristal encantado". Local: Salón "Modesta Sanjines".

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. Lunes 25 a horas 19:00, inauguración de la exposición de Cartasuratas de artistas norteamericanos y bolivianos. Local: Av. Arce, parque Zenón Iturralde N° 121.

MUSEO DE ETNOGRAFIA Y POLCLORE. Martes 25 a horas 18:30, conferencia de Sandra Wantzel titulada "Entre frustraciones y esperanzas, la situación actual de los Tacana en el norte de La Paz". Local: calle Ingavi N° 916.

ESPACIO PORTALES. Lunes 25 a horas 19:00, inauguración de la exposición del artista norteamericano Leif Yoursten. Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

CLUB DE JAZZ. Martes 25 a horas 19:00, descubrimiento del mural "Blu-es Policromía Dissonante y Nocturna", de Mauricio Bayra. Local: Av. 20 de Octubre, casíesq. Landaeta.

GALERIA DE ARTE "TRAZOS". Exposición de óleos titulada "gente y paisaje" del artista Edgar Ramiro Merdieta. Local: Av. 20 de Octubre N° 1939.

PROMOCION S.R.L.
A TODO BINGO

Juego N° 22, 23 de Julio

N° 2 AUTOMOVILES Nissan Sunny de 4 puertas

LA PAZ AJB 11656
EL VALOR DE UN AUTOMOVIL SE DIVIDE ENTRE
LA PAZ AJB 11394 COCHABAMBA AJC 7472

N° 20 REFRIGERADORES

LA PAZ	COCHABAMBA	SANTA CRUZ	POTOSI
A1Y 23402	A1X 697	A1Z 17059	A1J 11929
A3B 19719	A3A 4315		
A1Z 20535	AHD 4367		
A3D 7838			
A3J 8287			

EL VALOR DE DIEZ REFRIGERADORES SE DIVIDE ENTRE:

LA PAZ	POTOSI	COCHABAMBA	SANTA CRUZ	SUCRE
A1Z 24008	A1Z 4740	A3D 25904	A1Z 17266	A3D 11979
A3D 20344	A3D 16508	A3F 15438		
A3F 29335	A3J 14108			
A3J 4637				

BOLILLOS EXTRAIDOS EN EL PRIMER JUEGO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90

BOLILLOS EXTRAIDOS EN EL SEGUNDO JUEGO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90

PROMOCION S.R.L.
A TODO BINGO

N° 1 CASA CONDOMINIO en Santa Cruz de dos pisos totalmente amoblado en la calle Charcas

AIW 3824 La Paz

N° 4 TELEVISORES Samsung de 14" con control remoto

LA PAZ	COCHABAMBA
A1X 20547	A1X 2450
A1Y 24129	
A1Z 24767	

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS FINANCIEROS
requiere contratar un profesional en :

JEFE DE OPERACIONES

AUDITORIA o ADMINISTRACION DE EMPRESAS, para asumir funciones de jefatura en operaciones.

El cargo, en dependencia directa del Gerente de Operaciones, se refiere básicamente al control y coordinación de operaciones tanto internamente como con instituciones relacionadas; implica además asumir la responsabilidad por la contabilidad y el manejo administrativo y de personal de la compañía.

La búsqueda está orientada a profesionales jóvenes, que posean sólidos conocimientos de contabilidad, administración y manejo de personal y que posean experiencia en operaciones en empresa bancaria o de servicios.

Invitamos a los interesados a enviar Curriculum Vitae a Casilla 21248, La Paz.

Garantizamos la debida reserva.

PROMOCION S.R.L.

A TODO BINGO

**CARTONES
PREMIADOS
CON 24 NUMEROS**

Los poseedores de los cartones que llegaron a tener veinticuatro aciertos en cualquiera de los dos juegos del sábado 23 de julio recibirán cada uno UN JOEJO DE VAJILLA PARA SEIS PERSONAS.

Deberán presentar su CARTON GANADOR y su DOCUMENTO DE IDENTIDAD en los siguientes lugares:

LA PAZ: PROMOCION SRI Belisario Salinas N° 500 esq. Plaza Abaroa.

INTERIOR: En los respectivos canales de la red ATB que transmiten "A TODO BINGO"

AIW- 2798	AIW- 3817	AIW- 4172	AIW- 4255	AIW- 4371	AIW- 4662	AIW- 5242	AIW- 5390	AIW- 5856	AIW- 6635	AIW- 8652	AIW- 8860
AIW-11218	AIW-11426	AIW-11980	AIW-13981	AIW-15591	AIW-15966	AIW-16593	AIW-20010	AIW-20157	AIW-20871	AIW-21061	AIW-21362
AIW-21738	AIW-21945	AIW-22081	AIW-22558	AIW-23021	AIW-23263	AIW-24997	AIW-25356	AIW-26155	AIW-26398	AIW-28563	AIW-29959
AIX- 998	AIX- 1078	AIX- 1846	AIX- 1989	AIX- 4070	AIX- 4389	AIX- 4571	AIX- 4728	AIX- 5955	AIX- 5995	AIX- 6057	AIX- 6241
AIX- 7982	AIX-10063	AIX-10230	AIX-10700	AIX-11563	AIX-11860	AIX-12120	AIX-12207	AIX-13090	AIX-13569	AIX-13856	AIX-13952
AIX-14069	AIX-14909	AIX-15144	AIX-15680	AIX-16865	AIX-16925	AIX-16940	AIX-16942	AIX-17427	AIX-17773	AIX-19363	AIX-19774
AIX-20988	AIX-21700	AIX-22427	AIX-22981	AIX-24296	AIX-24550	AIX-24589	AIX-25478	AIX-27266	AIX-27376	AIX-28539	AIX-28686
AIX-29039	AIX-29130	AIX-29220	AIX-29485	AIX- 1784	AIX- 2245	AIX- 2775	AIX- 3253	AIX- 3528	AIX- 3762	AIX- 3960	AIX- 5939
AIX- 7626	AIX- 8109	AIX- 9173	AIX-10429	AIX-11013	AIX-11990	AIX-13476	AIX-13624	AIX-16593	AIX-16816	AIX-17213	AIX-17307
AIX-18105	AIX-18780	AIX-21005	AIX-21205	AIX-23097	AIX-23592	AIX-23683	AIX-24113	AIX-24290	AIX-24868	AIX-25098	AIX-25850
AIX-26243	AIX-27866	AIX-28588	AIX-28647	AIX-29564	AIX- 1283	AIX- 2104	AIX- 2476	AIX- 2560	AIX- 3319	AIX- 3593	AIX- 3818
AIX- 4395	AIX- 6190	AIX- 7280	AIX- 7752	AIX- 8717	AIX-11823	AIX-12553	AIX-12972	AIX-15359	AIX-15763	AIX-16364	AIX-16597
AIX-16739	AIX-17603	AIX-18194	AIX-18617	AIX-20001	AIX-20530	AIX-21728	AIX-21739	AIX-21796	AIX-22435	AIX-22595	AIX-23070
AIX-24478	AIX-24529	AIX-26092	AIX-26113	AIX-27477	AJA- 14	AJA- 1396	AJA- 3636	AJA- 4309	AJA- 4366	AJA- 5082	AJA- 5414
AJA- 6158	AJA- 6328	AJA- 9541	AJA- 9822	AJA-10636	AJA-10840	AJA-11232	AJA-11663	AJA-12127	AJA-12186	AJA-12691	AJA-13262
AJA-14171	AJA-14908	AJA-14968	AJA-15684	AJA-16629	AJA-18305	AJA-19939	AJA-20320	AJA-20695	AJA-21682	AJA-21740	AJA-22983
AJA-24207	AJA-24513	AJA-25447	AJA-25499	AJA-27220	AJA-27487	AJA-28476	AJA-28727	AJA-29477	AJA-29679	AJA-29801	AJB- 1510
AJB- 1740	AJB- 3226	AJB- 3695	AJB- 3899	AJB- 4571	AJB- 4957	AJB- 6059	AJB- 7101	AJB- 7734	AJB- 7836	AJB- 7922	AJB- 8149
AJB- 8303	AJB-10355	AJB-13900	AJB-14877	AJB-15461	AJB-15847	AJB-15862	AJB-16637	AJB-16692	AJB-17768	AJB-19394	AJB-19775
AJB-20446	AJB-21077	AJB-21234	AJB-21507	AJB-21718	AJB-22671	AJB-23738	AJB-23963	AJB-25338	AJB-26853	AJB-28584	AJB-28726
AJB-28956	AJC- 507	AJC- 730	AJC- 2436	AJC- 3130	AJC- 3807	AJC- 5635	AJC- 6434	AJC- 6584	AJC- 6973	AJC- 7042	AJC- 7600
AJC- 8048	AJC- 8349	AJC- 8538	AJC- 8810	AJC- 9119	AJC- 9656	AJC-11286	AJC-11993	AJC-12413	AJC-13115	AJC-14059	AJC-14744
AJC-14973	AJC-15151	AJC-15375	AJC-15835	AJC-16009	AJC-16291	AJC-17273	AJC-18216	AJC-18947	AJC-19228	AJC-19714	AJC-20354
AJC-21247	AJC-21309	AJC-21906	AJC-22166	AJC-22729	AJC-22767	AJC-23083	AJC-23275	AJC-23995	AJC-24035	AJC-25747	AJC-26404
AJC-26772	AJC-26855	AJC-27637	AJD- 138	AJD- 1090	AJD- 1246	AJD- 1429	AJD- 4048	AJD- 5313	AJD- 6010	AJD- 6457	AJD- 6581
AJD- 6667	AJD- 7757	AJD- 7884	AJD- 8764	AJD- 9627	AJD-10727	AJD-12859	AJD-12949	AJD-13402	AJD-15565	AJD-15822	AJD-15953
AJD-17627	AJD-20083	AJD-20876	AJD-22582	AJD-22981	AJD-24150	AJD-24620	AJD-25991	AJD-26447	AJD-26515	AJD-26661	AJD-26702
AJD-26976	AJD-26987	AJD-28153	AJD-28244	AJD-29170	AJE- 187	AJE- 1326	AJE- 1547	AJE- 3318	AJE- 3749	AJE- 3876	AJE- 3913
AJE- 5190	AJE- 5208	AJE- 6197	AJE- 6219	AJE- 7499	AJE- 7741	AJE- 8128	AJE- 8545	AJE-10314	AJE-10508	AJE-13400	AJE-14519
AJE-14617	AJE-15142	AJE-15385	AJE-15481	AJE-16688	AJE-16781	AJE-17420	AJE-18328	AJE-18354	AJE-18738	AJE-21401	AJE-23912
AJE-24229	AJE-25251	AJE-27009	AJE-27660	AJE-28977	AJE-29615	AJF- 1327	AJF- 2303	AJF- 2775	AJF- 4300	AJF- 5384	AJF- 6181
AJF- 6228	AJF- 7603	AJF- 7765	AJF- 8024	AJF- 8076	AJF- 8220	AJF- 8343	AJF- 9004	AJF- 9666	AJF- 9789	AJF-10228	AJF-10563
AJF-11421	AJF-11651	AJF-12539	AJF-13671	AJF-17026	AJF-17061	AJF-19868	AJF-19905	AJF-20127	AJF-20341	AJF-20609	AJF-21308
AJF-23162	AJF-23943	AJF-24676	AJF-25060	AJF-25867	AJF-26226	AJF-26980	AJF-27915	AJF-27983	AJB- 44	AJB- 62	AJB- 179
AJB- 1963	AJB- 2135	AJB- 2981	AJB- 3087	AJB- 3415	AJB- 3451	AJB- 5107	AJB- 5121	AJB- 6052	AJB- 6125	AJB- 6680	AJB- 7281
AJB- 8121	AJB- 8207	AJB- 8399	AJB-11123	AJB-12345	AJB-12421	AJB-12832	AJB-13813	AJB-13887	AJB-15210	AJB-15476	AJB-16284
AJB-16850	AJB-17409	AJB-17540	AJB-17575	AJB-17618	AJB-17685	AJB-18064	AJB-18443	AJB-19532	AJB-22596	AJB-23124	AJB-25088
AJB-25346	AJB-26617	AJB-27159	AJB-27412	AJB-27621	AJB-27854	AJB-28951	AJB-29225	AKD- 1031	AKD- 2015	AKD- 2629	AKD- 3434
AKD- 3993	AKD- 4530	AKD- 4991	AKD- 5021	AKD- 5071	AKD-10493	AKD-11092	AKD-12914	AKD-12951	AKD-14089	AKD-14148	AKD-14518
AKD-15029	AKD-15529	AKD-16790	AKD-17237	AKD-18723	AKD-19356	AKD-19805					

RESUMEN DE CARTONES CON 24 MARCAS

La Paz	198
Oruro	35
Cochabamba	99
Santa Cruz	82
Potosí	31
Sucre	24
Tarija	6

Tenemos 475 premiados en todo el país

Juego 22 reciben VAJILLAS

*Instalaciones del Centro de Pediatría Albina R. de Patiño en Cochabamba

El Centro de Pediatría Albina R. de Patiño, es otra de las entidades a cargo de las Fundaciones Simón I. Patiño y Pro-Bolivia que trabajan en el país desde hace veinte años.

Este Centro de Pediatría ubicado en la ciudad de Cochabamba, asiste en forma gratuita a niños de familias de pocos recursos de toda la república.

En este sentido, el Centro de Pediatría Albina R. de Patiño, realiza los esfuerzos necesarios para poder adaptar el hospital a los medios disponibles, con el fin de poder ofrecer la mejor prestación posible a los niños enfermos.

El año pasado el 55% de las consultas fueron de niños que llegan en un estado cada vez más grave, ya que las familias sólo recurren al hospital en último extremo, dado el magro estado económico que continúa afectando a las capas más desfavorecidas de la población. Como se sabe, las atenciones impartidas en el hospital son gratuitas, pero muchos padres ya no pueden ni siquiera desplazarse para ir al hospital, sobre todo los que proceden del interior del país o de regiones alejadas de la provincia.

Distribución de las consultas por grupos de edad:
Como en los años precedentes, en 1987 más del 80% de los servicios prestados fueron destinados a niños de menos de 5 años, que constituyen el grupo de edad más frágil desde el punto de vista de la salud, no sólo en Bolivia sino en toda América Latina.

Distribución según el tipo de consulta:

- Niños enfermos	30%
- Consultas de emergencia	25%
- Controles de niños sanos	23%
- Rehidrataciones de emergencia	14%
- Consultas por especialidades	8%

El número de controles de niños sanos disminuyó respecto a 1986, sin duda por motivos semejantes a los expuestos más arriba, lo cual no deja de ser inquietante. Se espera que el buen hábito, que consiste para los padres en hacer examinar a sus hijos a título preventivo, tan difícil de adquirir y de mantener durante estos últimos años, no se pierda.

Enfermedades predominantes:
Las 21.834 consultas, según las principales enfermedades registradas, se distribuyen de la manera siguiente:

Infecciones respiratorias agudas	23%
Enfermedades diarreicas	15%
Parasitosis	7%
Enfermedades de la piel	5%
Enfermedades neurológicas	4%
Enfermedades osteoarticulares	3%

Esta patología refleja la situación socioeconómica y cultural de la población, cuyas condiciones sanitarias dejan todavía mucho que desear, a pesar del esfuerzo desplegado por los sucesivos gobiernos, 32% de las viviendas sólo constan de una habitación, 80% no disponen de sanitarios y en el 84% no existe agua potable. Además, el 42% de las madres son consideradas como analfabetas (según los datos de la OMS).

Enfermedades respiratorias agudas:
A causa de su gran difusión y de su fácil contagio, las enfermedades respiratorias ocupan una vez más el primer puesto de la patología, con 5.050 casos (23%); sólo un 3,3% de estos enfermos (185 casos) fueron hospitalizados, de los cuales 10 murieron (5,4%). Esta tasa de mortalidad se encuentra en baja sensible respecto a los años anteriores.

Enfermedades diarreicas:
Los 3.222 casos de diarrea registrados (15% del conjunto de las consultas) se reparten de la manera siguiente:

83% de diarreas agudas
17% de diarreas prolongadas
420 de estos enfermos fueron hospitalizados, de los cuales 51 fallecieron (12%).

Se ha consagrado una atención especial a los primeros cuidados en el tratamiento de las diarreas, especialmente con la hidratación oral. En 1987 el servicio de hidratación oral trató a 2.952 niños.

Enfermedades infecciosas:
Las enfermedades infecciosas continúan presentándose, en ciertos casos, en la forma de auténticas epidemias. En razón de los esfuerzos efectuados en todo el país durante estos últimos diez años, enfermedades graves como el sarampión, la coqueluche y la difteria se encuentran en vías de desaparición o sólo aparecen de modo esporádico, y en general, en zonas suburbanas o rurales. En 1987, entre todos los pacientes que controlamos regularmente sólo hubo un caso de muerte debido al sarampión. En las zonas rurales se practicaron siete intervenciones de urgencia.

La poliomielitis, que se presentaba como una epidemia en los años 1970, hoy día ha sido prácticamente erradicada. En 1987 se observaron únicamente 3 casos en toda la provincia de Cochabamba, y éstos en las zonas suburbanas y rurales.

PRINCIPALES ENFERMEDADES INFECCIOSAS REGISTRADAS EN 1987

Hepatitis	130 casos
Tuberculosis	127 casos
Fiebre tifoidea	59 casos
Varicela	56 casos
Escarlatina	48 casos
Coqueluche	36 casos
Paratuberculosis	30 casos
Rubéola	16 casos
Herpes	15 casos
Sifilis congénita	14 casos

La tuberculosis continúa siendo una enfermedad difícil de controlar desde el punto de vista sanitario. El aumento de los casos registrados no deja de preocupar. Se observa igualmente una recrudescencia de las hepatitis. Finalmente, la sifilis sigue progresando, tras el cese, ya desde hace algunos años, de las campañas de lucha contra las enfermedades venéreas.

PRESENCIA en la EDUCACION Y TRANSFORMACION SOCIAL

La Paz, Bolivia, domingo 24 de julio de 1988

Centro de Pediatría Albina R. de Patiño: Cochabamba

VACUNAS:
En 1987 se vacunaron 9.681 niños

Vacunas	%
BCG	9%
Poliomelitis	52%
Difteria, tétanos, coqueluche (DTP)	34%
Sarampión	4%
Difteria + tétanos	1%

HOSPITALIZACIÓN:
De los 793 pacientes hospitalizados, 88% eran niños de menos de 5 años, lo cual confirma la vulnerabilidad de este grupo de edad.

Estadísticas hospitalarias:

Número de niños hospitalizados	763
Número de camas	34
Permanencia media	10 días
Rotación de las camas:	
Cada cama estuvo ocupada como promedio por	22 niños
Promedio diario de ocupación de las camas	26
Promedio de fallecimiento	89
Porcentaje de mortalidad general (4,72 en las primeras 48 horas y 8,25 después de este tiempo)	12,9

Las 10 enfermedades más frecuentes (sobre las 793 admisiones)

1. Enfermedades diarreicas 85%
2. Deficiencias de la nutrición 41%
3. Parasitosis 33%
4. Aremias 25%
5. Pleuroneumonías-bronconeumonías 15%
6. Septicemias 8%
7. Enfermedades infecciosas 4%
8. Malformaciones congénitas 4%
9. Bronquitis-bronquiolitis 4%
10. Meningitis bacteriana 3%

Estado nutricional de los niños hospitalizados.
(Según la clasificación de Gómez).

Malnutrición, grado III	21%
Malnutrición, grado II	15%
Malnutrición, grado I	5%

Causas más frecuentes de mortalidad durante la hospitalización.

Complicaciones de diarreas	51%
Septicemia	12%
Bronconeumonía	10%
Meningitis bacteriana	6%
Septicemia neonatal	3%
Otras causas	17%

Es importante señalar que la mayoría de los niños fallecidos se encontraban desnutridos o con varias afecciones sobreañadidas. El 44% de los niños fallecidos correspondía a tipos de desnutrición grave.

Mortalidad por grupos de edad.

Menos de 1 año	39%
de 1 a 24 meses	42%
de 15 a 48 meses	9%
más de 4 años	9%

Una vez más encontramos la constancia de la fragilidad del grupo de edad de 0 a 5 años; 81% de los niños fallecidos tenían edades comprendidas entre 0 y 24 meses.

OTROS SERVICIOS

Laboratorio.
En 1987 se realizaron 12.818 exámenes del laboratorio, repartidos de la manera siguiente:

Tipos de examen:

Examen de heces	31%
Exámenes hematológicos	26%
Exámenes bioquímicos	19%
Exámenes de orina	11%
Exámenes bacteriológicos	6%
Exámenes serológicos	3%
Exámenes L.C.R.	2%
Diversos	2%

Los cultivos bacteriológicos (547) se distribuyen de la manera siguiente:

Cultivos de bacilos de Koch	145
Urocultivos	122
Hemocultivos	198
Cultivos de L.C.R.	54
Coprocultivos	97
Cultivos diversos	125

El aumento sensible, en el transcurso de estos últimos años, exámenes bioquímicos y de los hemocultivos refleja la creciente de nuestro hospital por adaptarse a las técnicas modernas contribuyen al establecimiento de un mejor diagnóstico de las enfermedades infecciosas.

Radiología.

De los 2.625 exámenes realizados en 1987, los más importantes reparten de la manera siguiente:

Tórax	40%
Caderas	11%
Cráneo	10%
Miembros inferiores	10%
Fisioterapia	

Se practicaron 1200 sesiones de fisioterapia, consagradas en su mayoría a casos de parálisis y de neuropatía.

ENSEÑANZA
El Centro de pediatría ha continuado ofreciendo sus programas de enseñanza habituales, destinados tanto a los estudiantes de la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Simón, de Cochabamba, como personal del hospital mismo.

INTERCAMBIOS DE ESTUDIANTES
Como en los años precedentes, en 1987 el centro de pediatría acogió a estudiantes belgas y a un estudiante alemán para efectuar prácticas durante un tiempo de 4 a 8 semanas.

CONGRESOS Y SEMINARIOS

- En 1987 el centro de pediatría organizó manifestaciones científicas: "Avances en pediatría", curso del Prof. Dr. Bautista (U.S.A.)
- "Curso de neomatología", dictado por pediatras de Cochabamba.
- XIII Congreso boliviano de pediatría y VI Congreso boliviano de pediatría, con la participación de profesores invitados de América del Sur y de los Estados Unidos.

- Segundas jornadas médicas de infectología y de nutrición en pediatría del 12 al 15 de diciembre, por profesores invitados de América Latina.
- Además, los médicos del Centro de pediatría fueron invitados a participar en diversas manifestaciones científicas, tanto en Bolivia como en América del Sur.

PUBLICACIONES

- Urología pediátrica. Curso de postgrado dictado en noviembre de 1987 por los Ptes. C. IZZO, N. Genton, G. Godard, H. Gutiérrez (167 páginas).
- Intoxicaciones más frecuentes en pediatría (Dr. J. Satt-Dra. D. Robles).
- Estudio neuropedimológico piloto (Drs. Sánchez, Martincovic y colaboradores).

- Evaluación de la escala de Graffir modificada para medir el socioeconómico de los pacientes atendidos en el Centro de pediatría Albina R. de Patiño (Drs. M. Muñoz y C. Méndez).
- Estudio de la lactancia en el centro de pediatría Albina R. de Patiño (Pinto y O. Richter).

- Estudios de la tuberculosis infantil y de sus pautas de diagnóstico y tratamiento, en 1983 a 1986 (Drs. E. Zegarray D. de Robles).
- Evaluación del estado nutricional por métodos antropométricos e inmunológicos (Drs. E. Zegarray, M. Muñoz, L. Zabala).

- Evaluación del estado nutricional de los niños hospitalizados en el Centro de pediatría Albina R. de Patiño y su relación con la patología y la mortalidad (Drs. A. Volz, E. Palomino y M. Muñoz).
- Actividad deficiente de la biotinidasa de conserzo tardío (Dr. M. Sánchez).
- Crisis convulsivas por hiperamonemia (Dr. M. Sánchez).

PREMIO PROFESOR FRED BAMATTER
El Premio Profesor Fred Bamatter, instaurado en 1982 con el estímulo de trabajos de investigación y estudios sobre temas pediátricos, de carácter epidemiológico en Bolivia, fue atribuido por segunda vez en 1987.

Entre los numerosos trabajos presentados el jurado coronó el titulado "Madre participante", presentado por los Drs. Oscar Sardiávala, Edwin Guzmán Baya, María del Carmen Platters y Fernando Galarza en la ciudad de La Paz.

También se concedió mención especial a los trabajos del Dr. J. Vargas Santa Cruz y de los Drs. E. Azogue, C. La Fuente y Ch. Durras de Santa Cruz, igualmente, el primero titulado "Las micosis superficiales escolares en la zona rural del departamento de Santa Cruz", y el segundo, "La enfermedad de Chagas congénita en Bolivia. Aspectos epidemiológicos y hallazgos patológicos".

Los premios fueron otorgados en una ceremonia solemne durante el Congreso boliviano de pediatría y VI Congreso boliviano de cirugía pediátrica que tuvieron lugar en Cochabamba.

NOTA: La serie Fundación Patiño, continuará la próxima semana en el Centro de Investigaciones Filioceogénicas de Patrumani.

CEP
Comisión Episcopal de Educación
Calle Potosí 814 56
Casilla 4349
Telefs. 377878-34
La Paz-Bolivia
PRODUCCION
Unidad de Comunicación
Soledad Barrios
Miguel Vera

Retornó de BUENOS AIRES

CHARITO Estilista profesional, con amplia experiencia

para realizar la belleza natural de la mujer en:

PEINADOS ondabel

el salón de la amistad y la belleza

Av. Arce 2341, Edif. COBLJA (a una cuadra y media de la Plaza Isabel La Católica) Tel. 362047

UNIDAD DE COORDINACION DE PROYECTOS

CAMBIO DE OFICINAS

Comunicamos que las oficinas de los Proyectos

FOCAS y O A P

Han sido trasladadas al Mezzanine del Edificio Mariscal Ballivián, calle Mercado entre Loayza y Colón.

La Paz, julio 23, 1988.

EL ALTO merece una atención de **ALTO** nivel

Para una mejor atención a la ciudad de EL ALTO, PRESENCIA inaugurará, en próximos días, sus oficinas ubicadas frente a la Alcaldía Municipal.

PRESENCIA de EL ALTO en todo el país

...4 Razones para ser Los Mejores:

- * EXPERIENCIA PROBADA POR 15 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMPUTACION
- * GARANTIA DE PROFESIONALES TECNICOS Y STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS
- * EL MEJOR PRECIO Y A FACILIDADES DE PAGO
- * LAS MAS RAPIDAS COMPUTADORAS DEL MERCADO:

COMPUTADORAS

DE **basin** BOLIVIA S.R.L.

ACER DE MULTITECH

LA PAZ: Calle Gozalves 221 Tel. 340962 - 363365 URURO: Tel. 50097 COCHABAMBA: Tel. 29642 SANTA CRUZ: Tel. 46106 SUCRE: Tel. 32857 TRINIDAD: Tel. 22393 POTOSI Tel. 24845

"PRESENCIA", único medio que circula en Cinti-Camargo

CAMARGO-CHUQUISACA, 23 (PRESENCIA). Por SIXTO VALDEZ C. - El matutino católico de la ciudad de La Paz "PRESENCIA", se constituye en el único medio escrito que circula en la región del Cinti-Chuquisaqueño, abarcando la expectativa de dos departamentos de provincia y varios cantones y secciones.

"Siempre esperamos el periódico PRESENCIA, aunque nos llegue con dos días de atraso y hasta a veces con tres" dijo un poblador que asegura leer desde hace mucho tiempo el periódico dependiente de la Iglesia Boliviana.

Los ejemplares del matutino nacional son enviados mediante los buses que hacen el recorrido La Paz-Fotosí-Tarja.

"Si bien escuchamos noticias por la radio, nos interesa mucho más conocer en detalle los hechos del país, por ejemplo los decretos, las fotografías" comentó una autoridad política.

La venta del periódico se lo hace como en las grandes ciudades, es decir en puestos de venta de revistas o contratando canchallas, sino que los suscriptores son quienes reciben directamente su ejemplar mediante la agencia regional.

Los centros tiene comunemente una sola manera de informarse sobre los sucesos de Bolivia y el mundo: la radio. Entre las que escuchan están: Panamericano, Fides e Illimani de La Paz; El Mundo y Santa Cruz de la ciudad oriental, y radio Tarja de la capital del Guadalupeño.

Es evidente que el periódico llega a muy poca gente, debido a la situación económica y a los obstáculos que presenta el analfabetismo en las regiones rurales. Camargo, capital de la provincia Nor Cinti ha tenido hace años, cuatro periódicos, ahora la actividad periodística se reduce a una emisora y una antena repetidora de televisión.

Ministro de Informaciones

Extradición de Suárez no está condicionada

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). El ministro de Informaciones, Herman Antelo, negó aquí que las gestiones que ha iniciado el gobierno de Estados Unidos para extraditar a Roberto Suárez Gómez estuvieran condicionadas al otorgamiento de una mayor ayuda económica a Bolivia, a la par de que reiteró que el llamado "rey de la cocaína" cumplirá su condena carcelaria en el país.

Antelo hizo esas afirmaciones hoy, cuando se hizo presente en las dependencias de la Prefectura del Departamento, habiendo destacado que el caso de Roberto Suárez Gómez está judicialmente concretado mediante las sentencias ejecutoriales que le hicieron las cortes de La Paz, en 1982, y la del Beni, en 1987, de 12 años de cárcel, por delitos de narcotráfico.

Con relación a versiones de que el gobierno de Esta-

dos Unidos estuviera condicionando su ayuda económica a Bolivia a que se le entregue a Suárez Gómez, el ministro Antelo respondió: "Nunca hemos respondido al chantaje ni a ningún tipo de presiones. Tampoco esa condición es el estilo de las relaciones económicas con organismos y países amigos".

Seguidamente, reiteró que la lucha antinarcótica es una tarea de toda la comunidad internacional y no sólo de Bolivia, pero al propio tiempo manifestó que la ayuda material que se presta al país para cumplir ese propósito no es suiciente.

ACCESO DE LA PRENSA. Respecto a que no se ha permitido a los medios de comunicación social conversar con Roberto Suárez Gómez, el citado ministro

expresó: "Creemos que no es coherente que el gobierno auspicie una tribuna al señor Suárez Gómez, pues ya se ha tenido un mal precedente con el caso del canal 4 de televisión de La Paz".

Fue reiterativo en cuanto a que el gobierno no puede dar ese auspicio, "porque no se trata de un ciudadano legítimo (Suárez Gómez), sino un ciudadano que cometió delito y ha sido sentenciado por la justicia boliviana".

No obstante lo anterior, Antelo fue explícito al manifestar que los medios de comunicación social podrán entrevistar a Suárez Gómez, cuando éste sea pasado a la cárcel para que cumpla la condena que se le ha impuesto.

Consideró, por otra parte, como importantes las declaraciones que brinde el detenido, por estimar que ellas permitirán descubrir a "otros narcotraficantes", pero aclaró también que toda esa información "será procesada".

Herman Antelo calificó la captura de Roberto Suárez como un "hitó importante" por estimar que "coincide con la voluntad del gobierno para luchar contra el narcotráfico", para lo que dijo que se cuenta con un plan estructural, en el que está incluida una ley de sustancias peligrosas, un programa de eliminación de la coca y organismos encargados de reprimir esa ilícita actividad.

El declarante opinó que se ha encarado el problema de la droga dándole un enfoque total, pero que su acción "no es de tipo publicitario".



QUAYARAMERIN, 23 (PRESENCIA). Concluyó primera fase del ensortado de Quayaramerin, obra que viene siendo ejecutada por la Fundación para el Desarrollo a través de la empresa cruzera INESA. En la foto, los últimos trabajos de esta primera etapa. (Estudios Foto Color).

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 24 de julio de 1988

SEGUNDA SECCION **12 PAGINAS**

En marcha cívico - laboral

Oruro reafirmó su propósito de luchar por su industrialización y derecho al trabajo

ORURO 22 (PRESENCIA). En una lucha de las manifestaciones callejeras más grandes y numerosas, el pueblo de Oruro a través de sus instituciones cívicas y laborales reafirmó su propósito de luchar sin claudicar por la industrialización de Oruro y por el derecho de sus trabajadores a tener una fuente de ocupación.

En la marcha que empezó a las 15 horas y terminó pasadas las 18 convocada por la Central Obrera Departamental y el Comité Cívico de Oruro también participaron trabajadores mineros de distritos aledaños especialmente de Huamuni. La manifestación tuvo desarrollo pacífico pese a la ex-

presión intermitente de cachorros de dinamita.

En la avenida cívica Simón Reyes ejecutivo de la Central Obrera Boliviana afirmó que la marcha era el cierre de las muchas otras realizadas en el país bajo programa de la COB.

En su discurso fustigó duramente al gobierno "insensible al dolor del pueblo". Dijo que ante

esta actitud no hay otro camino que el de la movilización y la lucha reafirmó que "este gobierno es el más funesto y cruel para el país".

Expresó que en contraposición a la mayoría del pueblo otros grupos privilegiados oligárquicos viven bien, aseveró que Sánchez de Lozada "es el típico representante de esta oligarquía".

Cochabamba

Prefectura dispuso movilización en defensa del niño y la mujer

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). La Prefectura del Departamento, mediante Resolución No. 025/88, dispuso la movilización social en defensa de la salud del niño y de la mujer para mañana (hoy) en ocasión de llevarse a cabo la jornada de vacunación programada por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública por medio de la Unidad Sanitaria.

La Prefectura recomendó a la población que permanezca en sus hogares para facilitar la labor de las brigadas de vacunación e instruye a las entidades públicas que pongan a disposición de la Unidad Sanitaria los vehículos indispensables che y sarampión. También pide a las entidades privadas pres-

tar el máximo de su cooperación para el logro positivo de los objetivos.

Recomienda a los medios de comunicación social coadyuvar con esta actividad orientada a precautelar por la salud de nuestro pueblo e instruye al Comando Departamental de la Policía Boliviana que, además de prestar su apoyo efectivo, se encargue del cumplimiento de la Resolución.

Explica que, la Unidad Sanitaria mediante su departamento de epidemiología, debe desarrollar un plan específico para atención e instruye a los niños menores de tres años contra la poliomielitis, difteria, tétanos, coqueluche y sarampión. También se ha previsto prevenir el tétanos neonatal mediante la aplicación de

una dosis de toxoide tetánico a mujeres comprendidas en la edad fértil, es decir, entre 15 y 45 años, estén embarazadas o no.

La jornada de inmunización será aprovechada por la Unidad Sanitaria para "desparasitar" a niños entre los 2 y 9 años de edad los que recibirán dosis de "Mberidazol". La parasitosis intestinal es una de las enfermedades que afecta a la mayor parte de la población boliviana por una serie de factores que tienen que ver con aspectos económicos y socio-culturales, según se dijo.

El prefecto, Germán Leizaola, recomendó a las autoridades locales adoptar todas las previsiones del caso para facilitar la tarea de las brigadas de vacunación y exhortó a los

padres de familia, especialmente, prestar toda la colaboración posible para el éxito de la tarea.

Advertió sobre los peligros que se ciernen sobre los niños, muchas veces, por la irresponsabilidad de los padres que no se preocupan por la salud de sus hijos y de esa manera comprometen "lo más valioso que tiene el país como son sus recursos humanos".

Leizaola afirmó que Cochabamba es el departamento donde se ha presentado la mayor cantidad de casos de polio y, por diversos factores, otras enfermedades ocasionan el incremento de la morbilidad infantil.

De acuerdo a datos oficiales, el alto índice de morbilidad infantil se debe, además de la desnutrición, a enfermedades tales como las respiratorias agudas, diarreas gastrointestinales, sarampión, parotiditis, tosferina, tuberculosis, tifoide y sarcoposis. La mortalidad infantil estimada es de 321 por 1.000 antes de los cinco años en esta región del país donde la esperanza de vida para las mujeres es de 50 años y para los hombres 45.

Feliz Luna de Miel!

ESTAS SON NUESTRAS VENTAJAS:

- 1 o 2 noches en departamento totalmente amueblado
- Inmóvil y seguro
- Baño de marmol
- Puesto de tres camas

OPCIONALMENTE UD. PUEDE ALQUILAR 8, 10 o 30 DIAS. CONSULTENOS

HOTEL La Quinta

BARRIO URBARI Tel. 42244 Cas. 1270
Telex: 4558 HQUINTA BV Santa Cruz - Bolivia

...Más que un Hotel un Hogar en Santa Cruz.

para la comodidad de sus NIÑOS (y la suya) tenemos lo mejor

COCHES MULTIPLES para paseo y para auto.
Mesitas para bebés, cunas, portabebés, moisés portátiles, andadores y otros.

CASA "DANY"
Edif. Arco Iris, calle Yanacochoa
CALZADOS JUNIOR
Calle Comercio 862

ESCUELA NACIONAL DE COSMETOLOGIA Y ESTETICA

ENSEÑANZA PROFESIONAL RECONOCIDA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION

- * TITULO ESTHETICIENNE!!
- * COSMETOLOGIA COMPLETA
- * ESTETICA CORPORAL
- * APARATOLOGIA MODERNA
- * TEXTOS HOMOLOGADOS CON ESCUELAS INTERNACIONALES
- * CURSOS DICTADOS POR PROFESIONALES ALTAMENTE CALIFICADOS
- * DIRECTORA NORMA MENDEZ DE PAZ

INScripciones A PARTIR DEL 15 DE JULIO PLAZAS LIMITADAS

Calle 21 N° 8226. 2da. Planta CALACOTO Teléfono 795492 - Casilla 21990 La Paz - Bolivia

Procurador argentino visitó zonas de producción de coca

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA) Comenzando la participación efectiva de los países sudamericanos en la lucha contra el narcotráfico, visitó las regiones tropicales de Chapare, Carrasco y Tiraque, el enviado personal del presidente Raúl Alfonsín y el Procurador General de aquel país, Jaime Malalud, según informó el Subsecretario de Desarrollo Alternativo, Lic. Aníbal Aguilar Gómez, quien retornó de la zona en las últimas horas y afirmó que el gobierno argentino está dispuesto a conceder un crédito de 15 millones de dólares a obras de desarrollo alternativo.

Una misión de alto nivel conformada por el Fiscal General de la República Argentina, Jaime Malalud, el ejecutivo de la Dirección de Reconversión Agrícola, Ing. Héctor, quien retornó del Subsecretario de Desarrollo Alternativo, Lic. Aníbal Aguilar Gómez, visitó varias zonas de las regiones tropicales de este departamento, con la finalidad de ubicar sobre el terreno la posibilidad de concretar un proyecto ganadero en la región.

El Subsecretario de Desarrollo Alternativo, informó que el Procurador General argentino, comienza una serie de visitas de representantes de países sudamericanos que quieren participar efectivamente en la lucha contra el narcotráfico, no precisamente en la parte de la represión, sino

más bien en la realización de proyectos agrícolas alternativos a la coca. Posteriormente, visitarán también enviados especiales de las repúblicas del Brasil, Colombia y Costa Rica.

Se pudo conocer que el representante argentino encontró regiones aptas para el desarrollo de la ganadería donde se pueden criar hatos lecheros. Aclaró el Subsecretario de Desarrollo Alternativo que la idea de una mayor participación de países de la zona nació en la reunión de Viña del Mar, en el primer país en dar cumplimiento a un compromiso específico para ver las posibilidades de asesoramiento en la cría de ganadería o para el aprovisionamiento de carne. La primera impresión de la misión argentina es favorable. La reacción de los campesinos de Villa Nueva, Jatun Pampa, y San Francisco, fue también favorable, existiendo simplemente continuidad en los proyectos, porque los colonos de la zona han visto comenzar y dejar inconclusos muchos proyectos.

Por otro lado, existen ya

convenciones con la Planta Industrializadora de Leche que pretende fomentar la cría de ganado lechero en aquel trópico y esperaba precisamente el arribo de esta misión, tomando en cuenta que la Argentina es un país que tiene mucha experiencia en la cría de ganado. En las próximas horas, representantes de la misión Argentina y de la empresa P.L., mantendrán reuniones especiales para ver la factibilidad del proyecto ganadero en el trópico cochabambino, como una alternativa al cultivo de la coca.

El Subsecretario, requerido por PRESENCIA, sobre un posible condicionamiento argentino para intervenir en el proyecto, explicó que la participación de los países sudamericanos no impone ningún condicionamiento. Es un reconocimiento de que el problema de la coca, la cocaína y el narcotráfico son problemas internacionales, y tiene que tener un tratamiento multilateral, y que es mucho mejor cuando son países de la zona quienes participan en la solución de este delicado problema.



NUEVO GOBERNADOR DEL LEONISMO. En un acto realizado en los salones del Club de La Paz se efectuó la transmisión de la Gobernación del Distrito S-1 Bolivia de la Asociación Internacional de Clubes de Leones. El gobernador saliente, Mario Rivera Baspiñero entregó el mando leonístico al nuevo gobernador Claudio Arraya.

COLEGIO SAGRADO CORAZON - SUCRE PROMOCION LOYOLA 63

En oportunidad de conmemorar las BODAS DE PLATA de nuestra promoción, invitamos a los compañeros adherirse a los festejos, con su presencia en la ciudad de SUCRE, los días 29, 30 y 31 del presente mes. Por mayor información llamar a los teléfonos SUCRE Tel. 24188 Raúl Gamarra LA PAZ Tel. 377495 Freddy Romero

La Paz, julio 1988

Casa del Uruguay INFORMA:

Cumpliendo con un anhelo de los uruguayos residentes en La Paz, se ha formalizado la creación de CASA DEL URUGUAY, habiéndose aprobado sus Estatutos el pasado 30 de junio de 1988.

En reunión de la Asamblea Ordinaria del 14 de julio de 1988 se constituyó la primera Comisión Directiva integrada por:

- Presidente: Ing. Ruben Perelis
- Vicepresidente: Sra. Gladys O. de Quiroga
- Sor. José Michetti
- Tesorero: Sra. Ivonne Sch. Pisani
- Arqto. Lluvia Z. de Torrico
- Sec. Teddio Dominguez
- Vocales: Dr. Osvaldo Joffré

Un gran número de residentes que constituyen el núcleo inicial de CASA DEL URUGUAY se han reunido en ocasión de la Fecha Patria del 18 de Julio y aprovecharon la ocasión para brindar por el futuro de la Institución.

Se exhorta a todos los uruguayos que aún no se han acercado a CASA DEL URUGUAY, integrarse a la misma y colaborar en el logro de los objetivos planteados. Para ello comunicarse a los teléfonos 37.35.94 y 37.60.11 o a la Casilla 206 de La Paz.

DIRECO cumplirá plan de sustituir la hoja de la coca

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA) La Dirección Nacional de Reconversión Agrícola -DIRECO- será la entidad encargada a nivel nacional de los programas de reducción de cultivos de coca, con objetivos trazados a corto y mediano plazo.

DIRECO es el ente operativo encargado de la reducción de cultivos excedentarios de coca, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, y la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo y Sustitución de Cultivos de Coca.

En una primera etapa esta entidad tiene por función la mensura y catastración de áreas cultivadas con coca. Registro y empalmado de los programas de cultivos que intervienen en el programa, la supervisión de la reducción voluntaria, la compensación económica y la entrega de certificados de reducción a agricultores que redujeron sus cultivos para poderse acoger a los beneficios del Programa de Desarrollo Alternativo.

El ejecutivo de DIRECO, Ing. Héctor Méndez, explicó que PRESENCIA, topógrafos y toda la planta administrativa de la institución trabajan de acuerdo al artículo octavo de la Ley del Régimen de la Coca que explica con claridad las zonas de producción tradicional de las provincias de Nor y Sud Yungas, Murillo, Mueñecas, Fran Tamayo e Inquisivi del Departamento de La Paz y los Yungas de Yareña que corresponden al territorio de Cochabamba, Tiraque y Carrasco del departamento de Cochabamba.

Así mismo explicó que la zona de producción excedentaria en transición, que comprende las áreas de colonización de las provincias de Yungas, Saavedra, La Paz y Larecaja del departamento de La Paz y las provincias Chaparé, Carrasco y Tiraque del departamento de Cochabamba, hace notar finalmente que se declara como zona de producción ilícita, toda el territorio de la República, a excepción de las anteriores.

De este modo, explica, DIRECO, para el proceso de planificación del trabajo tiene que identificar todos los antecedentes que configuran la ley del Régimen de la Coca, para posteriormente establecer lineamientos de acción.



EL PRÓXIMO ADICTO PUEDE SER TU HIJO

municipalidad de la paz banco mundial proyecto de fortalecimiento municipal

INVITACION PUBLICA PFM 185/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N° 41/87 y R.M. N° 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.4) PRESA DE TIERRA ARMADA - QUEBRADA COTAHUMA INFERIOR

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 26/7/88, a Bs 50.-
 Fecha de Presentación: 15/8/88 hasta Hs. 15:00
 Fecha de Apertura: 15/8/88 a horas 15:30
 Forma de Calificación: Precio 70 puntos Plazo 30 puntos
 Precio Oficial: Bs.94.931.45

La Paz, 22 de julio de 1988

municipalidad de la paz banco mundial proyecto de fortalecimiento municipal

INVITACION PUBLICA PFM 186/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N° 41/87 y R.M. N° 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.7) PROVISION DE 1.532 GAVIONES DE 2x1x1 Y 900 PZS. 0.5x1x1 PARA OBRAS DE TIERRA ARMADA EN LOS RIOS CHUJAHUIRA Y COTAHUMA.

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 26/7/88, a Bs 50.-
 Fecha de Presentación: 15/8/88 hasta Hs. 15:00
 Fecha de Apertura: 15/8/88 a horas 15:30
 Forma de Calificación: Precio 70 puntos Plazo 30 puntos

La Paz, 22 de julio de 1988

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA INVITACION A EMPRESAS DE AUDITORIA Y CONSULTORIA N° A-10/88

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas nacionales de Auditoría y de Consultoría, legalmente inscritas a presentar propuestas para EMITIR BALANCES DE COMPROBACION DE SUMAS Y SALDOS DEL CENTRO MINERO COLQUIRI.

De conformidad al anexo 3 del Decreto Supremo N° 21660 de fecha 10/7/87, el Pliego de Especificaciones Técnicas conteniendo los parámetros de calificación, podrá ser adquirido en la Secretaría de la Subgerencia Administrativa Financiera, previo depósito de Bs. 50.00 en la Sección Caja, edificio de la Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1092 planta baja, a partir del día miércoles 20 del mes en curso.

Se fija como plazo máximo de entrega de las propuestas a horas 12:00 del día lunes 8 de agosto de 1988. Este plazo no podrá ser ampliado.

GR-135-88

La Paz, julio 19 de 1988

Corporación Minera de Bolivia Invitación a Empresas de Auditoría y Consultoría N° A-12/88

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas nacionales de Auditoría y de Consultoría, legalmente inscritas a presentar propuestas para EMITIR INVENTARIOS FISICOS VALORADOS DEL ACTIVO FIJO DEL CENTRO MINERO COLQUIRI.

De conformidad al anexo 3 del Decreto Supremo N° 21660 de fecha -10/7/87, el Pliego de Especificaciones Técnicas conteniendo los parámetros de calificación, podrá ser adquirido en la Secretaría de la Subgerencia Administrativa Financiera, previo depósito de Bs. 50.00 en la Sección Caja, edificio de la Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1092 planta baja, a partir del día miércoles 20 del mes en curso.

Se fija como plazo máximo de entrega de las propuestas a horas 12:00 del día lunes 8 de agosto de 1988. Este plazo no podrá ser ampliado.

GR 137-88

La Paz, julio 19 de 1988

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA INVITACION A EMPRESAS DE AUDITORIA Y CONSULTORIA N° A-11/88

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas nacionales de Auditoría y Consultoría, legalmente inscritas a presentar propuestas para EMITIR INVENTARIOS FISICOS VALORADOS DE EXISTENCIAS DE ALMACENES DEL CENTRO MINERO COLQUIRI.

De conformidad al anexo 3 del Decreto Supremo N° 21660 de fecha 10/7/87, el Pliego de Especificaciones Técnicas conteniendo los parámetros de calificación, podrá ser adquirido en la Secretaría de la Subgerencia Administrativa Financiera, previo depósito de Bs.50.00 en la Sección Caja, edificio de la Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1092 planta baja, a partir del día miércoles 20 del mes en curso.

Se fija como plazo máximo de entrega de las propuestas a horas 12:00 del día lunes 8 de agosto de 1988. Este plazo no podrá ser ampliado.

GR-136-88

La Paz, julio 19 de 1988

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA INVITACION A EMPRESAS DE AUDITORIA Y CONSULTORIA N° A-13/88

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, invita a las Empresas Nacionales de Auditoría y de Consultoría, legalmente inscritas a presentar propuestas para EMITIR INVENTARIOS FISICOS VALORADOS DEL ACTIVO FIJO DEL CENTRO MINERO CATAVI.

De conformidad al anexo 3 del Decreto Supremo N° 21660 de fecha 10/7/88, el Pliego de Especificaciones Técnicas conteniendo los parámetros de calificación podrá ser adquirido en la Secretaría de la Subgerencia Administrativa Financiera, previo depósito de Bs. 50.00 en la Sección Caja, edificio de la Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1092 planta baja, a partir del día lunes 25 del mes en curso.

Se fija como plazo máximo de entrega de las propuestas a horas 12:00 del día lunes 15 de agosto de 1988. Este plazo no podrá ser ampliado.

GR-138-88

La Paz, julio 22 de 1988

Pueblo cruceño convocado para ayudar en campaña de vacunación

La jornada comenzará hoy temprano y beneficiará a niños de 1 a nueve años y a mujeres de 14 a 46 años de edad

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). Las autoridades de la Unidad Sanitaria Departamental completaron los preparativos para iniciar desde las primeras horas de mañana domingo una nueva campaña de vacunación masiva de niños y mujeres, para lo que han reiterado su llamado a la ciudadanía a fin de cooperar en una u forma a esta acción altruista.

Casi dos centenares de vacunadores se repartirán en las cinco zonas en que ha sido distribuida esta ciudad para asegurar una cobertura mayor que en las anteriores, tomando en cuenta no sólo la importancia de prevenir antes que curar sino garantizar más solidamente la salud de todo el pueblo con la erradicación de enfermedades como ser, por ejemplo, la poliomielitis o parálisis infantil.

En cambio, la vacuna de desparasitación es para niños de entre dos meses a tres años sean atendidos mañana. Luego la DPT (contra la difteria, tétanos y sarampión), también para niños de la edad antes mencionada.

En ese lapso, se han anunciado seminarios de discusión, tantas veces, que resulta inmensifil un nuevo evento de concertación institucional para asumir definiciones en torno a la ejecución del citado Plan, presentado por CORDECH como un auténtico desafío para preparar a la región "que ingresará al nuevo milenio sin conocer los beneficios del siglo que termina", según afirman aquí medios de prensa.

El equipo de legisladores es copatrocinante esta vez del seminario cuya convocatoria fue entregada a los medios de prensa de esta ciudad.

El objetivo central, puntualizado en otras tantas convocatorias fallidas, es el "Análisis crítico del Plan de Desarrollo Chuquisaca 2.010". Las metas son secundarias, pero determinantes para encaminar un Plan que debe sortear antes las dudas de la clase dirigente del Departamento, y las restricciones, cada vez mayores, de los recursos para la ejecución de los programas elucubrados.

Se promueve, dice la convocatoria, el consenso institucional y ciudadano en torno al estudio; se aspira igualmente, a definir roles y

Seminario analizará plan de desarrollo "Chuquisaca 2.010"

SUCRE 23 (PRESENCIA).

El plan regional de desarrollo "Chuquisaca 2.010", será nuevamente analizado aquí en un seminario patrocinado por la brigada parlamentaria y la Corporación Regional de Desarrollo, entidad, esta última, que recibió el documento de planificación prospectiva hace diez meses atrás.

El mencionado proyecto que beneficiará a comunidades campesinas de San Lorenzo, Bella Vista, San Andrés y El

Monte, está destinado a ampliar sistemas existentes incorporando vastas extensiones a este servicio fundamental.

La información, que ha sido recibida aquí con marcada complacencia, fue enviada desde La Paz, por el Ing. Fernando Coasio, subsecretario de Coordinación, Inversiones Públicas y Cooperación Internacional del

Ministerio de Planeamiento y Coordinación al presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija Ing. Luis Lema Molina. El financiamiento ascenderá a dos millones cuatrocientos mil dólares. Actualmente se realiza la evaluación de aspectos técnicos con el fin de que el desembolso sea concretado dentro del menor tiempo posible.

A fines de junio la Universidad de San Francisco Xavier patrocinó unas jornadas chuquisaqueñas, según afirman aquí medios de prensa.

El equipo de legisladores es copatrocinante esta vez del seminario cuya convocatoria fue entregada a los medios de prensa de esta ciudad.

El objetivo central, puntualizado en otras tantas convocatorias fallidas, es el "Análisis crítico del Plan de Desarrollo Chuquisaca 2.010". Las metas son secundarias, pero determinantes para encaminar un Plan que debe sortear antes las dudas de la clase dirigente del Departamento, y las restricciones, cada vez mayores, de los recursos para la ejecución de los programas elucubrados.

Se promueve, dice la convocatoria, el consenso institucional y ciudadano en torno al estudio; se aspira igualmente, a definir roles y

Países Bajos aprobaron proyecto para electrificación de Tarija

TARJIA, 23 (PRESENCIA).

El gobierno de los Países Bajos ha aprobado financiar un proyecto presentado por Servicios de Tarija, referido a la electrificación rural de este valle, fase III, sector oeste.

El mencionado proyecto que beneficiará a comunidades campesinas de San Lorenzo, Bella Vista, San Andrés y El

Monte, está destinado a ampliar sistemas existentes incorporando vastas extensiones a este servicio fundamental.

La información, que ha sido recibida aquí con marcada complacencia, fue enviada desde La Paz, por el Ing. Fernando Coasio, subsecretario de Coordinación, Inversiones Públicas y Cooperación Internacional del

Ministerio de Planeamiento y Coordinación al presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija Ing. Luis Lema Molina. El financiamiento ascenderá a dos millones cuatrocientos mil dólares. Actualmente se realiza la evaluación de aspectos técnicos con el fin de que el desembolso sea concretado dentro del menor tiempo posible.



TALLER DE TELEVISION. En Trinidad se realizó un seminario taller de reportaje, guionización, investigación en televisión. Gustavo Sagastume, especialista en este tipo de trabajo periodístico dictó dicho seminario. 25 alumnos, la mayoría de reporteros de estaciones de televisión de Trinidad y Guayamarerín asistieron al curso, que fue auspiciado por el Servicio Informativo y Cultural de Estados Unidos y organizado por la Universidad Técnica del Beni, a través de su departamento de extensión (Foto-JUCA - PRESENCIA).

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA S.A.M. (ELFECSAM)

INVITACION PUBLICA

PROPUESTA DE COMPUTADORAS PERSONALES

LA EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M. CONVOCA A LAS EMPRESAS O FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN BOLIVIA A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE COMPUTADORAS PERSONALES.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES PUEDE SER ADQUIRIDO EN LAS OFICINAS DE LEFEC., UBICADAS EN LA AV. HEROINAS N° 0-0686 EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA, DESDE EL DIA 25 DE JULIO DE 1988.

LAS PROPUESTAS SERAN RECIBIDAS EN LAS OFICINAS DE LA EMPRESA HASTA EL DIA 29 DE JULIO DE 1988 - HORAS 15.00.

COCHABAMBA, 22 DE JULIO DE 1988

LA EMPRESA

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL N° 049/88

INVITACION PARA LA PROVISION DE MATERIAL TECNICO

REF: MAC-DPT N° 06/026

Se invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a proveer el material técnico que se detalla a continuación:

ITEM	UNIDAD	CANTIDAD	DESCRIPCION
1	PZA.	1	RECEPTOR DE TELECOMUNICACIONES DE H.F. FRECUENCIA 3MHZ. 30 MHZ.

ESPECIFICACIONES TECNICAS DE RECEPTORES DE ALTA FRECUENCIA

A.-RECEPTOR DE FRECUENCIA VARIABLE (BANDA CORRIDA)

- SINTETIZADO
- CON MEMORIA INCORPORADA

E.- CARACTERISTICAS TECNICAS

- RANGO DE FRECUENCIA: DE 3 MHZ. A 30 MHZ.
- SE PREFERIRA QUE LA FRECUENCIA INFERIOR SEA LO MAS BAJA POSIBLE.
- MODO DE OPERACION: EN ISB, CUATRO CANALES DE VOZ (12 KHZ. DE ANCHO DE BANDA), DEBE TENER SELECTOR PARA USB, LSB, SW Y AM.
- DEBE LLEVAR EQUIPO DEMULTIPLEXER PARA CUATRO CANALES DE VOZ, CON SUB PORTADORA 6.250 MZ (RECOMENDACION DEL CCIR).
- SENSIBILIDAD: 0.25 MV. PARA ISB
- 0.50 MV. PARA AM. Y CW.
- PARA 10 DB RELACION SEÑAL/RUIDO
- ESTABILIDAD DE FRECUENCIA; + 100HZ. DE 0°C A + 60°C EN UN PERIODO CONTINUO DE TRABAJO DE OCHO HORAS.
- IMPEDANCIA DE ENTRADA DE ANTENA; 50 OHMOS. NO BALANCEADOS
- INTERMODULACION: - 50 DB RELATIVO A UN TONO DE PRUEBA
- IMPEDANCIA DE SALIDA DE AUDIO: 600 OHMOS BALANCEADOS
- NIVEL DE AUDIO: DE -26 DBM A + 10 DBM. AJUSTABLE

C.- CARACTERISTICAS GENERALES

- ALIMENTACION REQUERIDA: 220 VAC/50HZ. + 20%
- TEMPERATURA DE TRABAJO: DE - 10°C A + 60°C.
- HUMEDAD: HASTA 90%.

FACTORES DE CALIFICACION.

Precio, procedencia, características, tiempo de garantía, condiciones de pago, lugar de entrega (nuestros almacenes). Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta el 29 de julio de 1988, en las oficinas del Departamento de Adquisiciones, Edificio Central 7mo. piso, calle Ayacucho N° 267 La Paz-Bolivia, o a la Casilla N° 4450.

IMPORTANTE
Toda la información solicitada en este requerimiento, deberá ser completada íntegramente.
La Paz, 22 de julio de 1988
Sello: EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES - RELACIONES PUBLICAS - ENTEL-BOLIVIA

ESTE USTED ATENTO

Banco Boliviano Americano
proximamente tendrá para
Usted la solución
a sus necesidades de vivienda,
movilidad, equipamiento del hogar,
etc.

Recuerde:
SISTEMA CREDIPLAN,
un acceso fácil
al crédito, con la solidez,
solvencia
y seguridad de *el banco.*

BBA
el banco

Cochabamba

ELFECSAM no aumentará sus tarifas por servicios de energía eléctrica

COCHABAMBA. 23 (PRESENCIA).- La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.M. (ELFECSAM) no tiene programado aumentar las tarifas por servicio durante esta gestión, según declaró a PRESENCIA el gerente general, Orlando Rocabado.

Explicó que, sin embargo, cualquier incremento de este tipo debe estar autorizado por la Dirección Nacional de Electrificación (DINE) sobre la base de estudios económico-financieros y técnicos que inciden en la generación o distribución de energía eléctrica.

"En Cochabamba los parámetros que definen la tarifa no han tenido incrementos substanciales. En nuestro servicio la gasolina o el gas no es determinante. Nuestros precios dependen de las variaciones de



precio de los insumos que utilizamos", señaló.

Indicó que las empresas, en cumplimiento de Decreto Supremo No. 21660, deben presentar sus estudios en octubre de cada gestión. DINE debe evaluar estos documentos y definir si es necesaria o no la elevación de las tarifas vigentes.

En lo que respecta a ELFECSAM, declaró, la empresa que "está cubriendo sus costos de operación y su plan de inversiones de acuerdo a lo programado", de manera que, hasta la fecha, "no hay motivo para aumentar las tarifas por el servicio".

Sostuvo que, sin embargo, el constante aumento de la demanda "es motivo de preocupación" razón por la que se ha contratado un consultor que se encarga de planificar el sistema de desarrollo de distribución por cinco y diez años, además de diseñar un centro de operación con ese propósito.

"Los resultados de este estudio darán las pautas sobre los niveles de inversión requeridos para el desarrollo normal del sistema destinado a atender la demanda y el consumo", manifestó.

Rocabado Cruz informó que el crecimiento de la demanda es mayor al 10%

anual, motivo por el que hay que realizar una serie de trabajos de fortalecimiento del sistema de distribución, mejoramiento de las subestaciones de potencia, redes y otros.

Según dijo, el diseño mencionado permitirá semi-automatizar algunas operaciones, controlar las subestaciones por telemando, recabar información instantánea de cargas y otros aspectos técnicos emergentes de la necesidad de prestar mejor servicio y atender la demanda en crecimiento.

A propósito, se refirió a la ampliación del sistema que se lleva a cabo a razón de 4.500 nuevos usuarios al año y un promedio de 350 mensualmente.

"Las ampliaciones se realizan mediante contratistas supervisados por la empresa, mientras que estamos instalando transformadores para fortalecer determinadas áreas en caso de mayor potencia y subdividiendo otras para lograr una mayor capacidad disponible", sostuvo.



UYUNI. El pasado 11 de julio, autoridades nacionales, departamentales y locales recordaron el XXIX aniversario de la fundación de Uyuni. En esta oportunidad comenzaron las obras del edificio de ENTEL que estará concluido el próximo año en ocasión del centenario de la "Hija predilecta de Bolivia".

Denuncia de secretario ejecutivo Interferencias en asuntos de colonizadores en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). - El secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Colonizadores, Segundino Rodríguez, ratificó que el director distrital del Instituto de Colonización, Rómulo Rojas, trata de interferir las actividades sindicales de su sector, a la vez que dejó constancia de que la entidad que dirige no está dispuesta a ser "un apéndice del partido gobernante".

Rodríguez manifestó que una reciente clausura de la pequeña oficina que tiene la Federación de Colonizadores en el edificio que ocupa la regional del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios en esta ciudad, dispuesta por el nombrado director del Instituto de Colonización es una fehaciente demostración de esos intentos.

El cierre de esa oficina se prolongó durante algunos días, hecho que Segundino Rodríguez lo calificó como un atentado contra los colonizadores, de quienes dijo que ellos son conscientes de sus deberes ciudadanos y políticos y que, consiguientemente, la Federación que los agrupa "no está dispuesta a ser un apéndice del partido gobernante".

De su parte, el director departamental del Instituto de Colonización afirmó que hubo un intercambio y "llamada de atención" a los dirigentes de los colonizadores, con la finalidad de lograr una "coordinación" para servir a los campesinos, por entender que "debe haber un convenio para cubrir los costos de producción, lo cual ha descapitaban ser dados a conocer a esta oficina".

Chquisaca Precios bajos dificultan la producción de la vid

CAMARGO-CHQUISACA 23 (PRESENCIA). - Los viñateros de Cinti de Chquisaca, que comprende todo el valle sureño de Camargo y Villa Abecia, ya no quieren cultivar más la vid, por los precios bajos que perciben por quintal de uva y están optando por cultivar durazneros, dijo a PRESENCIA, el director del Centro de Experimentación Frutícola de CORDECH, Ing. Arturo Moreno.

Al referirse a la situación de la agricultura, el técnico de la principal institución de desarrollo del departamento, afirmó que en el valle cinto hay una crisis de precios porque el producto está mal pagado. Así: "si siquiera se cubren los costos de producción, lo cual ha descapitaban ser dados a conocer a esta oficina".

Rojas negó las afirmaciones del dirigente Rodríguez mirando otros rubros como los durazneros y el manzaganero se formó una alianza". Tanto en Nor y Sur entre el FRI y EL MNR, Cinti, existen aproximadamente 370 viñateros y 900 hectáreas cultivadas. Las 167.000 plantas mejoradas de mi glorioso patrimonio existen hoy; San Pedro, El Rancho y San Red del Instituto de Colonización.

Reconoció que, pequeños agricultores pueden hacer frente que de la "arahuaca" que destruye el durazno. Si bien acariciadas para con los campesinos no han podido adquirirlos.

En los próximos la institución de desarrollo de la vid y ha permitido el cultivo de 9 hectáreas durazneros de alta calidad según informó Moreno.

XVII FESTIVAL OTI DE LA CANCION 1988

XVII FESTIVAL OTI DE LA CANCION CONVOCATORIA

CANAL 9 - ATB RED NACIONAL - de la ciudad de La Paz, posee los derechos exclusivos, donados por OTI (ORGANIZACION DE TELEVISION IBEROAMERICANA), para seleccionar al TEMA MUSICAL que representará a Bolivia, en el XVII FESTIVAL DE LA CANCION OTI que este año de 1988 se llevará a cabo en la República Argentina en el mes de noviembre. Asimismo, esos derechos corresponden a la emisión en directo del magno certamen en todo el Territorio Nacional.

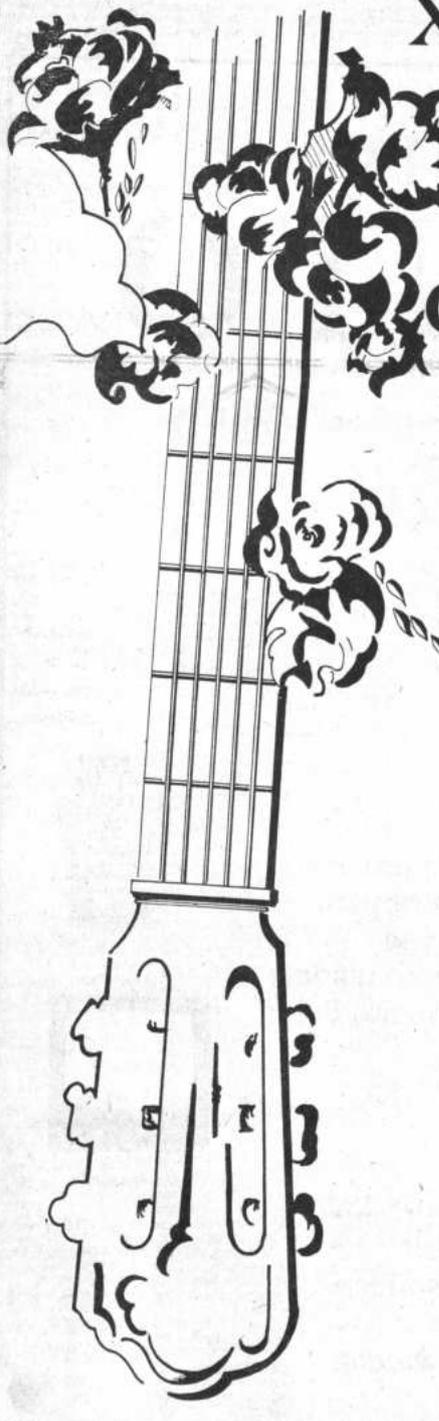
Con el objeto de cumplir con todos los requisitos y normas del REGLAMENTO OTI, la presente CONVOCATORIA establece lo siguiente:

- I) Con el propósito de realizar una elección imparcial y justa del representante boliviano al FESTIVAL OTI, se establece que cada Departamento tendrá derecho a acreditar un máximo de tres (3) temas a considerarse en la selección final que se llevará a cabo en la ciudad de La Paz.
- II) Los Departamentos de TARIJA, BENI y PANDO deberán hacer llegar sus temas directamente a **CANAL 9 LA PAZ**, para su consideración y elección.
- III) En las capitales departamentales de LA PAZ, SANTA CRUZ, COCHABAMBA, SUCRE, POTOSÍ, y ORURO los interesados deberán entregar sus temas en las OFICINAS DE LOS CANALES COMPONENTES DE ATB RED NACIONAL.

Cochabamba	Canal 9	Cordillera 568
SUCRE	Canal 4	Avenida Salamanca 0-686
POTOSÍ	Canal 9	Calle Potosí 573
ORURO	Canal 11	Calle Junín 1
	Canal 8	Plaza Castro de Padilla Edif. Cámara de Comercio Planta Baja
LA PAZ	Canal 9	Avenida 6 de Agosto 2972 San Jorge.
- IV) Queda establecido que será en la ciudad de LA PAZ, donde se elegirán los temas (un máximo de tres por Departamento o Capital) de SUCRE, POTOSÍ, ORURO, TARIJA, BENI, PANDO y LA PAZ. En COCHABAMBA y SANTA CRUZ se formarán jurados calificadores que seleccionarán el o los mejores temas en un máximo de tres, que posteriormente serán enviados a La Paz, para la selección final de la que surgirá la canción representativa del país en el FESTIVAL OTI.
- V) **COMPOSITORES - AUTORES - INTERPRETES - TEMAS**
Los compositores (música), autores (letra) e intérpretes de los temas a participar en la elección deberán ser bolivianos de nacimiento o naturalizados con un mínimo de diez (10) años de permanencia en el país con la presentación de documentos probatorios para la aplicación de este requisito.
- VI) Los temas u obras deberán ser originales inéditos, y nunca antes grabados o interpretados hasta la presentación y definición de la selección.
- VII) Los interesados deberán presentar sus temas grabados en CASSETTE DE AUDIO. Cantante (s) con simple acompañamiento de conjunto base, guitarra o piano. Deberán adjuntar además, por escrito, la letra del tema y la pauta musical correspondiente. Detalle de sus datos personales y curricular.
- VIII) El tema o letra de las canciones no deberán ofender o ir en contra de la sensibilidad, idiosincrasia o forma de vida de los pueblos iberoamericanos, su organización y situación política, convivencia de razas y religión, ni atentar contra personas o instituciones.
- IX) Las composiciones serán de ritmo popular-internacional. En ningún caso de carácter o contenido folclórico.
- X) La duración y ejecución de las canciones en ningún caso podrá sobrepasar los tres (3) minutos.
- XI) Las canciones serán interpretadas por un solo artista o un máximo de seis. En todo caso él o los artistas deberán ser mayores de 18 años.
- XII) Los interesados deberán presentar sus temas o canciones en la forma establecida hasta el día lunes 15 de agosto a las 18:00 en las oficinas señaladas.
- XIII) Los JURADOS CALIFICADORES en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, realizarán las selecciones correspondientes entre el 18 y 25 de agosto y la selección final en la ciudad de La Paz, mediante la prensa y Canal 9 ATB RED NACIONAL el día viernes 26 de agosto.
- XIV) Los intérpretes cuyos temas hubieran sido seleccionados se presentarán por turno establecido por los organizadores (CANAL 9 ATB RED NACIONAL) en el programa A TODO BINGO a partir del sábado 3 de septiembre para la elección final del tema que representará a Bolivia en el XVII FESTIVAL OTI DE LA CANCION.
- XV) Para la preselección de los temas se formarán JURADOS CALIFICADORES en las ciudades de LA PAZ (Temas de La Paz, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Beni, Pando) Santa Cruz (Temas de Santa Cruz) Cochabamba (Temas de Cochabamba), compuestos por cinco (5) miembros de acuerdo a lo siguiente:
 - 1 COMPOSITOR DE PRESTIGIO RECONOCIDO
 - 1 DIRECTOR DE ORQUESTA DE PRESTIGIO RECONOCIDO
 - 1 REPRESENTANTE DESIGNADO POR EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PRENSA
 - 1 REPRESENTANTE DE LA DIRECCION MUNICIPAL DE CULTURA
 - 1 AGREGADO CULTURAL DE LA EMBAJADA ARGENTINA (LA PAZ) O CONSUL ARGENTINO (Santa Cruz - Cochabamba)

Nota: Para la elección final del tema que representará a Bolivia en el XVII FESTIVAL OTI DE LA CANCION, el Jurado Calificador estará compuesto por siete (7) miembros cuya nómina se dará a conocer oportunamente.

La Paz, 20 de julio de 1988
ATB RED NACIONAL



ATB RED NACIONAL
Canal: 8 Oruro, 9 Sucre, 11 Potosí, 4 Trinidad, 4 Cbmba, 9 S. Cruz, 9 La Paz

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"
PERIODO ESCOLAR 1989
RESERVACIONES

La Dirección General del Colegio "Saint Andrew's" comunica que partir del día lunes 25 de julio al 5 de agosto, se realizarán las RESERVACIONES para los cursos PRE-KINDER y KINDER para la gestión escolar de 1989.

Los interesados deben apersonarse a la Secretaría General del Colegio, de horas 9:00 a 13:00, a objeto de recabar el formulario de reserva y requisitos señalados para el efecto.

La Paz, julio 1988
DIRECCION GENERAL

AVISO A PRESTATARIOS

Los siguientes prestatarios y garantes deben acudir a nuestra Oficina hasta el jueves 28:

PRESTATARIO	GARANTES
Waldo Altamirano Yujra	René Idelfonso López Ramos
René Blanco Chuqumina	Mario Blanco Calle
Antonio Calle Laime	Justino Uruño Quispe
Alberto Chipana Pacha	
Zenobio Bilbao Pazeco	
Emilio Calle Arcani	Germán Arismendi y Braulia
Germán Arismendi G.	F. de Arismendi
MUTUAL "LA PAZ", Av. 16 de Julio 1521.	Mario Candia Huanca

PASSAP®
duomatic 80

alta calidad y gran versatilidad
LAS MEJORES VENTAJAS

MAQUINAS DE TEJER

AHORRE 10%
DESCONTANDO NUESTRAS FACTURAS DE SU IVA

ENTREGA A DOMICILIO

IMPORTACION DIRECTA DE FABRICA Y GARANTIA

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS
YANACUCHA ESQ. MERCADO LA PAZ

Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, CAMBURI, TARIJA, TUPIZA, TRINIDAD

Ministro de Educación reconoce que los sueldos son muy bajos

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). El ministro de Educación, Enrique Ipiñaga Melgar, declaró que nada de lo que se propone en el Libro Rosado y las resoluciones de Chulumani, pueden hacerse realidad si no se da una remuneración adecuada al maestro. Reconoció que actualmente es muy bajo el salario que se paga, y que el tiempo que hace que se pague por hoy, es insuficiente para poder hacer el sueldo General de la Nación.

El titular de Educación permaneció en el distrito de las diócesis, conversando con las autoridades educativas departamentales urbanas y rurales, al igual que con dirigentes de las federaciones de ambos sectores de enseñanza, con quienes intercambiaron criterios en torno a la aplicación de las medidas que recomiendan el Libro Rosado y las resoluciones de Chulumani.

Explicó con claridad que cuando se propone en el Libro Rosado que se registre un caso: una proposición. Después de dos años de análisis y estudio de la educación. No represente un caso, sino un problema. Pero en el momento en que se tiene un problema, se debe tener un documento orientador que incluya los documentos que piensan elaborar.

Al concluir las reuniones con autoridades educativas y dirigentes del magisterio, dijo que con muchas acciones se va a ir mejorando la situación del presente año lectivo. Los maestros han comprendido la realidad económica del país, la apertura hacia el diálogo del Ministerio de Educación, para mejorar la situación de la educación, no sólo en el aspecto económico, sino en todo el planteamiento político, técnico y filosófico de esta función del Estado. Se va a imponer en las escuelas reales de la educación boliviana, responder a qué

es lo que quiere hacer la escuela boliviana del niño y del joven ciudadano de mañana.

Remarcó que cuando el Ministerio de Educación en el Libro Rosado, sugiere la necesidad de profesionalizar al maestro a nivel de licenciatura, es porque también busca educadores de más alto nivel. Los mismos que requerirán también una mejor remuneración.

Con relación a la Descentralización Administrativa de la Educación, informó que Cochabamba será el primer distrito descentralizado en cuanto se refiere al procesamiento de plantillas, y pago de haberes, evitando de esta manera los retrasos que han entorpecido el normal funcionamiento de las labores. Al mismo tiempo explicó que las entidades locales serán las encargadas de la educación, una vez que el Estado ha desahogado mayor cantidad de ingresos que anteriormente quedaban centralizados en la sede de gobierno.

Solucionado conflicto en municipalidad de Carapari

YACUIBA, 23 (CORRESPONSAL). En Carapari, capital de la segunda sección de la provincia Gran Chaco, fue solucionado el conflicto municipal debido al empujamiento que se registró entre los concejales, autoridades de la corte electoral de Tarija y los concejales de Yacuiba. Instauraron acuerdos entre los concejales caraparienses, para solucionar este problema.

El vocal de la corte electoral, Raúl Mora agilizó la solución del problema nombrando un presidente interino entre los concejales electos en 1987 a cuya convocatoria fueron superados todos los escollos eligiendo la directiva de la junta municipal y el alcalde.

La directiva quedó conformada así: Presidenta Prof. Dolly Sánchez (MIR), vicepresidente Prof. Nelly Vda. de Casalla (MNR), secretario Prof. Lean Chaly (MIL).

Ex dirigente cívico plantea posible creación de nuevo partido político

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). Carlos Dabdoub Arrien, ex presidente del Comité Cívico Pro Santa Cruz y connotado propulsor de la campaña para lograr la vigencia de la descentralización político-administrativa en el país, acaba de plantear la posibilidad de crear un nuevo partido político a nivel nacional, que haga posible la concreción de este programa.

El planteamiento fue formulado ante el primer congreso de los comités cívicos de las provincias del norte de este departamento, que se desarrolló en Montero, cuando Dabdoub Arrien, en su condición de invitado a esa reunión, expuso el tema "Descentralización administrativa y movimiento cívico nacional".

Dabdoub Arrien, a quien la atención del Congreso Nacional, pese a que la mayoría de los partidos en el mismo embarolaron la descentralización político-administrativa durante su anterior campaña electoral, caracterizó durante las dos gestiones en que estuvo a la cabeza de la entidad cívica cruceña por llevar a cabo una constante campaña para que el Poder Legislativo apruebe la ley de descentralización.

Esa labor, no obstante haberse proyectado con recepción favorable en otros departamentos del país, no tuvo la atención del Congreso Nacional, pese a que la mayoría de los partidos en el mismo embarolaron la descentralización político-administrativa durante su anterior campaña electoral.

El período de pesca se prolonga durante algunos meses, constituyéndose en una fuente de recuperación económica momentánea para muchas familias e incluso transportistas y fabricantes de hielo.

En lo que corresponde a posibilidades para acoger a visitantes, se cuenta con alguna estructura hotelera aceptable, además de buenos restaurantes, churrascos y pescaderías, que permiten una estancia agradable, que se ve complementada con la hospitalidad de su gente.

Yacuiba prepara cabildo abierto

YACUIBA, 23 (PRESENCIA). El Comité Cívico está abocado a la preparación del cabildo abierto que con motivo de reclamar la atención del gobierno se efectuará en las principales ciudades de Tarija el próximo 5 de agosto.

El Dr. Freddy Ponce, primer vicepresidente de la institución informó que en la reunión acordada en Villa Montes tomando en cuenta que todavía no se conoce si el Tesoro General de la Nación cumplirá con el aporte para la construcción de la carretera a Falmán Grande y tampoco hay definición gubernamental en la conclusión del aeropuerto de Campo Grande, proyectos regionales de enorme expectativa en la población.

DESCENTRALIZACIÓN DE SERVICIOS. La Federación de Juntas Vecinales ha propuesto que el problema de la distribución de energía eléctrica, también sea considerada en el cabildo abierto, ya que existe un principio de entrelazamiento con la empresa para la descentralización administrativa de manera que la facturación se efectúe en la localidad y la inversión de los recursos beneficie al sistema local.

El señor Juan Serpa, presidente del Comité Cívico propuso que antes de la descentralización administrativa debe conformarse una cooperativa con los usuarios del servicio eléctrico, aspecto que sería puesto a consideración de la población en el cabildo abierto.

Las tarifas eléctricas fueron motivo de varias gestiones por parte de FEJUVE y la Junta Municipal, incluso ante la dirección general de energía de Salta República Argentina, de donde SICTAR se provee del fluido eléctrico, exigiendo el cumplimiento al D.S. 1.658 del 13 de julio de 1979, mediante el cual el gobierno del vecino país autoriza un tratamiento preferencial al sistema de Yacuiba sin gravámenes aduaneros ni bancarios.

Cochabamba Centro Cívico pide abrogación de Ley sobre aumento de dietas

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). El Centro Cívico de Estudios Nacionales, mediante un pronunciamiento, pide al presidente de la República, como jefe nacional del Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) y al Gral. Hugo Bánzer, jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN) que instruyan a través el abuso de confianza y poder por parte de los parlamentarios, situación que podría provocar que el pueblo soberano no permita el ingreso de estos diputados y senadores al hemiciclo parlamentario ni gándolos su representación en el Poder Legislativo.

Advierte sobre el peligro que significa para la democracia el abuso de confianza y poder por parte de los parlamentarios, situación que podría provocar que el pueblo soberano no permita el ingreso de estos diputados y senadores al hemiciclo parlamentario ni gándolos su representación en el Poder Legislativo.

El aumento de salario de senadores y diputados ha causado no solamente gran perplejidad sino indignación ya que constituye un insulto a la situación de grave crisis económica en que se debate el pueblo boliviano, dice el pronunciamiento.

Sostiene que "no se debe de justificar lo injustificable", pues mientras que se negocia políticamente con amenazas de despido un mínimo aumento salarial para los trabajadores por otra parte, quienes deberían ser representados por el pueblo, a puerta cerrada aprueban leyes que dañan la economía del país y lastiman el espíritu bolivianista de toda la ciudadanía".

Agrega: "El gobierno debe pasar una serie de impuestos grandes sacrificios, dinero que van al Tesoro General de la Nación. Resulta absurdo que senadores y diputados se apropien de un sueldo de un monto de su inmunidad saqueen el Tesoro General de la Nación que deberían ser utilizados para el desarrollo del país en todos sus estratos sociales".

En otro acápite del pronunciamiento, el Centro Cívico de Estudios Nacionales indica que, cuando se aprobó la Ley de Reforma Tributaria que fija un sistema impositivo de gran costo social, el gobierno aseguró que los tributarios iban a beneficiarse de un endeudamiento y del control del país pero, por desgracia, los hechos demuestran que "van a llenar los bolsillos sin fondos de servicios y diputados que, en definitiva, no producen en beneficio de la nación".

"El Centro Cívico de Estudios Nacionales considera que es posible tolerar este asalto al Tesoro General de la Nación, en consecuencia y en búsqueda de un endeudamiento y del control del país pero, por desgracia, los hechos demuestran que los jefes nacionales de los partidos mayoritarios que adoptan las medidas consecuentes de esta situación", señala el documento.

Los registros están en...

Asociación de Periodistas de Cochabamba será reorganizada

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). La Asociación de Periodistas de Cochabamba será reorganizada de inmediato con el propósito de darle plena vigencia y lograr que esta organización se encuentre a la par de otras similares del país.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por su presidente, José A. Maldonado Martínez, quien sostuvo que se quiere incorporar las actividades académicas y profesionales de los periodistas de Cochabamba y proyectarlas para su desarrollo futuro.

Indicó que el funcionamiento de la Asociación de Periodistas de Cochabamba ha sido reducido debido a que varios de los miembros del directorio han fallecido y otros están ausentes, motivo por el cual se cuenta con pocos socios activos, entre ellos, Eduardo Ocampo, José Gordillo y otros.

"No deseamos estar marginados ni ignorados como institución de las actividades específicas de la profesión. Deseamos integrarnos y ser parte de la proyectada Asociación Nacional de Periodistas y del Colegio Nacional de Comunicadores Sociales, en fin, regular las gestiones que sobre el particular se llevan a cabo", dijo.

Informó que las elecciones del nuevo directorio serán convocadas una vez que se concluya el proceso de reorganización que se iniciará a partir de la fecha.

Dió a conocer una convocatoria a los periodistas profesionales del departamento para que se inscriban en la entidad. La solicitud de inscripción para socio activo debe efectuarse mediante carta. Los interesados deberán llenar un formulario acompañado con el Curriculum Vitae y dos fotografías tamaño carnet.

Los registros están en...

Ex dirigente cívico plantea posible creación de nuevo partido político

De otra parte, la temporada de la pesca coincide también con la fecha de fundación de Villa Montes, que es el 24 de julio. Ello sucedió hace 126 años, en 1860, que surgió como la Misión de San Francisco Solano. Su nombre actual lo tomó el 27 de diciembre de 1905 y fue declarada ciudad "benemérita" el 14 de junio de 1983, por su gran aporte a la defensa de la soberanía nacional durante la contienda con el Paraguay.

"Frente a esta nueva realidad, se deberá buscar un instrumento político diferente a los que existen actualmente, aglutinando así

a todos los que quieran participar de un nuevo planteamiento que vaya de abajo a arriba y de la periferia al centro.

"A través de una real convergencia democrática, estoy convencido de que existen muchos que buscan estos propósitos que encontrarán eco en las provincias y en las capitales de departamentos. La descentralización administrativa deberá ser la base de este nuevo discurso político para democratizar el poder y entregárselo a su legítimo dueño: el pueblo boliviano.

"Si el conocido juego de pequeños intereses partidarios se antepusiera al logro de los objetivos departamentales, el pueblo habría sufrido la gran estafita de parte de las dirigencias políticas y no haría falta ser adivino para prever el desmoronamiento del sistema parlamentario.

"A partir de ahora, debemos estar atentos a las prácticas parlamentarias que se iniciarán el próximo mes y exigir que el tema de la descentralización se defina ahora y no constituir un nuevo parte de la misma forma política en las próximas elecciones de 1989".

Los registros están en...

Fiesta internacional del pescado comenzó en ciudad de Villamontes

VILLA MONTES, 23 (PRESENCIA). Contornos sobresalientes adquiere en esta localidad, de aproximadamente 12,000 habitantes, la fiesta internacional del pescado, que por segunda vez consecutiva es organizada y respaldada por el Club de Leones de esta ciudad que es capital de la tercera sección de la provincia Gran Chaco del departamento de Tarija.

El presidente de la institución con este motivo se adelantó mañana, sin que ello quiera decir que las actividades pesqueras continúan tanto de parte de los alicionados vecinos de otros distritos y del extranjero como de los lugareños, aparte de quienes tradicionalmente lo hacen como una fuente de ingreso económico.

Diversos conjuntos musicales...

quiere del caudaloso río Pilcomayo, en el que anualmente se registra el desove del pescado que, al acudir para ello aguas arriba, da lugar a que la corriente lleve ingentes cantidades de peces de diversas especies, principalmente el sábalo.

El período de pesca se prolonga durante algunos meses, constituyéndose en una fuente de recuperación económica momentánea para muchas familias e incluso transportistas y fabricantes de hielo.

En lo que corresponde a posibilidades para acoger a visitantes, se cuenta con alguna estructura hotelera aceptable, además de buenos restaurantes, churrascos y pescaderías, que permiten una estancia agradable, que se ve complementada con la hospitalidad de su gente.

En el Hospital Materno Infantil de la ciudad de Trinidad fue alegrado el hogar del Sr. Enl. Luis Barrón V. y Nilsa Hurtado de Barrón con el nacimiento de una hermosa nenita.

SE NECESITA SECRETARIA
SEÑORITA DE BUENA PRESENCIA Y CON CONOCIMIENTOS BASICOS EN COMPUTACION. DIRIGIRSE CON CURRICULUM VITAE, HASTA EL DIA JUEVES 28 A LA CALLE MERCADO, EDIFICIO MARISCAL BALLIVIAN SUB SUELO LOCAL 16.

BUSCO CASA EN MIRAFLORES
Empresa de gran solvencia necesita en alquiler casa independiente de 3 ó 4 dormitorios con baño grande y demás dependencias. Ref. sábado domingo Tel. 791819, días ordinarios Tel. 374177. Buscar Sr. Mario Antezana.

BANCO DE DROGAS CONTRA EL CANCER
Comunica al cuerpo Médico que dispone de DROGAS CONTRA EL CANCER en forma GRATUITA. Único requisito presentación de la Historia Clínica Académica presentada por Ciencias de Bolivia. Av. 16 de Julio N° 1732. Teléfono: 363990-379681. DE HORAS 14 y 30 a 18 y 30

PUPITRES
Escuelas. Universidades.
Calidad de primera. Técnicas nuevas hechas para durar.
Entrega inmediata La Paz, Oruro, Potosí, Sucre, Cochabamba. Al contacto. Referencias: Tel. 343564, Casilla 3697, La Paz.

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Invita al acto de inauguración de la Semana Bolivariana que tendrá lugar el día lunes 25 del mes en curso, a horas 11:00, en el hall de Honor del Ministerio.

La Paz, 22 de julio de 1988

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA OFICIALIA MAYOR DE CULTURA DE LA ALCALDIA DE LAPAZ

presentan al

BALLET OFICIAL TEMPORADA 1988

CON BAILARINES INVITADOS DEL URUGUAY Y PRIMERAS FIGURAS DEL BALLET NACIONAL.

TEATRO MUNICIPAL del 27 al 30 de Julio hrs:19:30
Auspicio: COBEE - AMIGOS DE LA DANZA



Y.P.F.B.

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, GERENCIA INDUSTRIAL, INVITA A FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LAS SIGUIENTES INICIATIVAS.

Nº. INV. PUB.	Nº. PEDIDO	MATERIAL
20498	GID-3100-88	REPUESTOS GENERADOR "ELECTRIC MACHINERY"
20588	GID-3110-88	REPUESTOS ANALIZADOR OXIGENO "MAY"
20698	GID-3111-88	REPUESTOS ANALIZADOR OXIGENO "BECKMAN"
20788	GID-3112-88	REPUESTOS PANEL "MURPHY"
20888	GID-3123-88	REPUESTOS FILTROS ROTATIVOS "ESMIL ENVIRO. TECH"
20988	GID-3104-88	REPUESTOS AGITADORES DE TANQUES "MITSUBISHI"
21088	GID-3130-88	PRIMER POLKEN 919-S
21188	GID-3144-88	ADITIVO LUBRIZCO LD-6857
21288	GID-3149-88	FUSIBLES ELECTRICOS
21388	GID-3150-88	ARTEFACTOS ILLUMINACION ELECTRICA
21488	GID-3151-88	ARTEFACTOS ILLUMINACION ELECTRICA
21588	GID-3156-88	SCOPES PARA CATALIZADORES
21688	GID-3175-88	CABLE DE ACERO PARA GRUAS
21788	GID-3178-88	REGISTRADOR INTEGRADOR AREAS
21888	GID-3179-88	MANOMETROS
21988	GID-3180-88	LAMPARAS PARA ALUMBRADO ELECTRICO
22088	GID-3181-88	LAMPARAS PARA ALUMBRADO ELECTRICO
22188	GID-3182-88	LAMPARAS PARA ALUMBRADO ELECTRICO
22288	GID-3184-88	REPUESTOS BOMBAS "WORTHINGTON"
22388	GID-3185-88	REPUESTOS BOMBAS "WORTHINGTON"
22488	GID-3186-88	SCOPES PARA CATALIZADORES
22588	GID-3189-88	AMONACO ANHIDRO
22688	GID-3548-88	PRISIONERO DE ACERO (BULONES)
22788	GID-3549-88	TAPA PARA FILTRO DE GAS
22888	GID-4504-88	REPUESTOS SELLOS MECANICOS "BORG WARNER"
22988	GID-4507-88	REPUESTOS PARA BOMBAS "BURDOSA"
23088	GID-4509-88	VALVULAS ESCUSAS
23188	GID-4515-88	REPUESTOS CENTRO CONTROL "GENERAL ELECTRIC"
23288	GID-4516-88	REPUESTOS CENTRO CONTROL "WESTINGHOUSE"
23388	GID-4517-88	MATERIALES MISCELANEOS
23488	GID-4523-88	CANERIAS DE ACERO
23588	GID-4527-88	VALVULAS DE ACERO
23688	GID-4528-88	REPUESTOS VALVULAS "LUMENHEIMER"
23788	GID-4544-88	REPUESTOS RELAYS "FAIRCHILD"
23888	GID-4548-88	REPUESTOS MEDIDOR "SMITH"
23988	GID-4549-88	REPUESTOS CONTROL TEMPERATURA "AMOT"
24088	GID-4551-88	TAMBORES ENRIQUES ELECTRICOS
24188	GID-4553-88	REPUESTOS INSTRUMENTOS "FOXBORO"
24288	GID-4555-88	REPUESTOS INSTRUMENTO "FOXBORO"
24388	GID-4556-88	REPUESTOS ANALIZADOR OXIGENO "BECKMAN"
24488	GID-4558-88	REPUESTOS ANALIZADOR HUMEDAD "PANA-METRIC"
24588	GID-4559-88	REPUESTOS VALVULAS CONTROL "FOXBORO"
24688	GID-4561-88	PANEL ELECTRICO AUTOMATICO
24788	GID-4566-88	REPUESTOS CONTROL TEMPERATURA "AMOT"
24888	GID-4703-88	CINTA Y PRIMER POLKEN
24988	GID-4704-88	REPUESTOS PANEL ELECTRICO "CON SELECT"
25088	GID-4705-88	ACOPLES PARA BOMBAS/MOTORES
25188	GID-4706-88	REPUESTOS PANEL "MURPHY"
25288	GID-4708-88	BOMBAS PARA PRUEBAS HIDROSTATICAS
25388	GID-4724-88	REPUESTOS INSTRUMENTOS "FOXBORO"
25488	GID-4731-88	CINTA Y PRIMER POLKEN

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PUEDEN SER RECOGIDOS EN LAS OFICINAS DE ASESORIA LEGAL GID., AVDA. SALAMANCA N° 0722 (COCHABAMBA) A PARTIR DEL 25 DE JULIO DE 1988. EL HORARIO DE 14:00 A 16:00, SIN COSTO ALGUNO.
LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS INDICADAS HASTA HORAS 14:30 DEL DIA 28 DE AGOSTO DE 1988.

COCHABAMBA, JULIO 24 DE 1988
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

Quisicos Económicos

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387 Teléf. 26914

LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza ORURO - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. Planta baja Of. 3

POTOSÍ - Plaza Alonso de Ibáñez N° 8 Tel. 22622

SUCRE - Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116.

SANTA CRUZ - Calle Beni N° 84 Teléf. 48866

TRINIDAD - Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227

TARJA - Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

PANDO - COBIPA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes se reciben hasta horas 12 del día anterior.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compra/venta
3. Motos y Bicicletas - compra - venta
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos - automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas - Compra - venta - alquiler - antirético
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - antirético
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - antirético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta - alquiler - antirético
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas - compra - venta - alquiler
12. Permutas - Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción - Se ofrecen - Se buscan
14. Empleos - Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Albañiles - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores enseñanza y aprendizaje
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios
25. Ofertas servicios
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whiskerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales - hostales - pensiones - hoteles
32. Cueros - zapaterías - materiales - ac-
33. cesorios - servicios
34. Computadores - Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
35. Orquestas - grupos musicales - grupos de entretenimiento - Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - folletos - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades
39. Cuadros - joyas - oro - Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas - compra - venta
41. Atención fiestas y banquetes - repositoria - alquiler de muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
42. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
43. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de masajes
44. Artículos deportivos - ventas - servicios
45. Valores - acciones - patentes - inventos
46. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
47. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
48. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
49. Extravíos y recompra
50. Boutiques - Modas - Lencería
51. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
52. Máquinas de coser - tejedor - de uso doméstico
53. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
54. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
55. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
56. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
57. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y antirético
58. Animales - veterinarias - productos y servicios
59. Varios

TINTOREROS TEXTILES, con experiencia y documentos, zona Achacachi.

PLOMEROS, con experiencia y documentos, zona El Alto.

SALTADORES, con experiencia y documentos, varias zonas.

PANADEROS, con experiencia y documentos, varias zonas.

PREPARADOR HAMBURGUESERO, con experiencia y documentos; zona Buenos Aires.

OPERARIOS CARPINTEROS, con experiencia y documentos; zona Calacoto.

JARDINEROS, con experiencia y documentos; zona Calacoto.

PICAPEDREROS, con experiencia y documentos, Zona Achacachi.

LLANTEROS, con experiencia y documentos, zona Miraflores.

DAMA DE COMPAÑIA, con certificados y garantía; zona Alto Oriente.

EMPLEADAS DOMESTICAS, con certificados y garantía; varias zonas.

NIÑERAS, con certificados y garantía; varias zonas.

COCHINERO, con experiencia y certificados, localidad de La Laguna.

ENSEÑAMOS MATEMATICAS: A todo nivel. Teléfono: 341599 J/V 21 al 4 de agosto - 127615.

60 VARIOS

GUANTES de cuero, paseo, moto, box. Trabajo guantes blancos stretch algodón, cable. Sta. Cruz 290 (LP 12 al 26 julio - /127514)

PROPIEDAD AGRICOLA GANADERA: EN SANTA CRUZ VENDO A 70 KM. SOBRE CAMINO Y VIA FERREA A ARGENTINA, superficie total 6.000 HECTAREAS PASTO CULTIVADO 1.200 HECTAREAS, TERREÑOS AGRICOLAS 500 HECTAREAS TODO DESMONTADO EN MAQUINA CONSTRUCCIONES 3.500 CUADRADOS PISTA DE 1600 MS. ALAMBRADAS, POZOS PERFORADOS DE AGUA Y OTROS. REFERENCIAS EN LA PAZ TELF. 351439 EN SANTA CRUZ 50049 - 36142

TRAMITADORES Y GESTORES. TRAMITAMOS PARA EL INTERIOR REALIZAMOS TODO TIPO DE TRAMITES PARA PERSONAS INSTITUCIONES PRIVADAS Y PUBLICAS. REFERENCIAS: TEL. 02-352404 CASILLA 80 PACIENCIA Y TIEMPO (20 AL 26 DE JULIO/F. 127552)

22 Tramitadores y gestores

BOGADO tramita, procesos civiles, libretas militares, transacciones, reposiciones, partidas, nacimientos. Sapiragua 161 Tel. 374683 (LP 23 al 29 julio/002666)

25 Servicios Profesionales

MUNICIPALIDAD LEGALIZAMOS CONSTRUCCIONES SIN PLANOS. Sanitarios S.A.M.A.P.A. plano eléctrico; teléfono 340207 (13 al 10 de agosto / F. 127323)

34 Orquestas grupales musicales amplificación entretenimientos

EXCELENTE AMPLIFICACION: TELF. 786505 (21 al 2 de agosto / F. 126430)

ORGANISTA Armando Rodríguez. Teléfono 323133 (LP 13 Jul 3 agosto/127321)

WALTER ZEGADA: Organista. Teléfono 371087 (12 al 2 de agosto / F. 1271087)

ORQUESTA YUNGUEÑA: Teléfono 811572 (30 al 25 de agosto / F. 126794)

CARLOS ROJAS ORGANISTA Teléfono 364206 (LP - 30 J al 24 agosto / 126602)

ORQUESTA COPACABANA Teléfono 359026 (LP. 20 J. AL 1 agosto / 127587)

16 Técnicos en radio y TV.

TV. SONY-NATIONAL: Repara televisores color B/N bestaim, componentes, CUL, alquiler marca garantizado Tel. 311103 (LP. 20 al 28 julio/127595).

TELEVISORES 12 P. 19 COMPROMISO EN DESUJO 369756 (21-8 Agosto/27602)

EX TECNICO DE NATIONAL ESPECIALIZADO REPARA TELEVISORES TODA MARCA (COLOR B/N ESTEREOFONICO COS A DOMICILIO TEL 375313 (LP/21 al 27/07).

17 Técnicos en electrodomésticos

MECANOGRAFO Repara máquinas escribir, coser, A domicilio. Referencias: teléfono 811354. (22-28 J/V 127669).

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

COCHINAS A GAS: esculpas, grabados, impresas a domicilio. Trabajo garantizado. Telf. 320194.

19 Albañiles, pintores y carpinteros

PINTOR: INTERIORES EMPALMADOS PRECIOS ECONOMICOS TEL 358425 (LP 21 al 27 0127625)

CEPILLAMOS Pisos, plásticos, muros. Teléfono 324180 (21-28 julio/26014).

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

APRENDIZAJE ACADEMIAS, institutos Walter Zegada clases piano, órgano, acordeón. Teléfono 371087 (LP 12 al 2 de agosto/127276)

APRENDER INGLES como usted siempre soñó: La gustaría aprender el idioma inglés dominarlo o perfeccionarlo, sin necesidad y de invertir tiempo? Llame al teléfono 371856 de Hs. 12:00 a 14:00 y de Hs. 20:00 adelante (LP 23 al 27 julio / F. 0127762)

SE DICTAN CURSOS DE DACTILOGRAFIA: CALLE MEXICO N° 1485 TELF. 326293 (21-30JUL/027639).

SE DICTAN CLASES DE MATEMATICAS CICLO MEDIO REF: AL TELF. 326293 (21-30 JUL/0127639).

A EMPRESA, ENTIDAD U OFICINA ALQUILO DEPARTAMENTO DE 7 AMBIENTES CON GARAJE Y TELEFONO, ZONA SPOCACHI REFERENCIAS TEL 352909 (LP/21 AL 23 127623)

21 Albañiles, pintores y carpinteros

SEÑOR EXTRANJERO Compra tarjetas postales antiguas nuevas y usadas (hasta 1930) correspondencia antigua en papel sobres publicación antigua en papel. Escribir a casilla 3809 Buenos Aires Argentina. (24/07)

22 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

VENDO ROPERO 3 cuerpos enchapado madera roal, juego dormitorio para niño, un coche, silla, andador americanos. Tarjetas de 6 a 9 Telf. 352182 (LP 18 al 25 julio F. 002682)

23 Extravíos y recompensas

POR EXTRAVIO Queda Nulo el depósito a plazo fijo N° 74338 de \$US. 650 del Banco de La Paz (22-24 J.V/127709)

24 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

SE TRANSFIERE UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA REF: TELF. 326293 (21-30 JUL/0127639)

VENDO FREEZER HORIZONTAL B. SALINAS 278 ESO. 6 DE AGOSTO. (21/07) 408 127603.

MOTORES CAMBIAMOS: REFRIGERADORES FREEZERS CARGAMOS GAS GARANTIZADO TEL 323761 (21-4 Agt./127603).

VENDO GUANTES BLANCOS Stretch-algodón, guapicolos, más-limas cromados, portatambores, porta estandartes cuero, tela. C. Sta Cruz 290 (22-32 Jul / 0127677).

RIELES CORTINAS Precios módicos entrega inmediata lavado stores. Cortinas arreglo noles perlas 375933 (LP 24/07)

EN VENTA UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA REF. 326293. (21-30 JUL/0127639)

25 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

Monje Campero Tel. 323333

México Tel. 351205

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 El Ninja americano y Espejo de Alemania

6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15,45 Manqui Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30 Bolero (mayores 21 años).

16 de Julio Tel. 377099

Matinée Hs. 10,30 El Sospocheo Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 El sospocheo.

Univero Tel. 342660

Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,15 Bolero (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15,30 Morbosamente tuya (mayores 21 años) y Espejo de Alemania Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30. Aprendamos a amar (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Madrid Tel. 357174

Matinée Hs. 14,45 5 locos sueltos y Bruce Lee posición internacional Tanda Hs. 18,30. 5 locos sueltos - Bruce Lee posición internacional y Canallas pero héroes.

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 10,30 La furia del vencedor loco Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30. El eliminador y La furia del vencedor loco.

26 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

COMPORTE LA ALEGRIA DE VIVIR LIBRE Y SIN DROGAS

TELEVISORES DE 12" Compra en desuso 369756 (LP. 07 al 28 de julio/12075).

COMPRO URGENTE 1 TV. color Sony, máquina de escribir Brother, máquina de coser a pedal, cualquier marca. Telf. 371083 (LP. 23 al 27) F. 0127771.

27 Libros revistas filatelia monedas-hobbies artículos de librería

SEÑOR EXTRANJERO Compra tarjetas postales antiguas nuevas y usadas (hasta 1930) correspondencia antigua en papel sobres publicación antigua en papel. Escribir a casilla 3809 Buenos Aires Argentina. (24/07)

28 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

VENDO COMPRESORA Portátil para dos marcos. Referencias 321814-361531 (LP 23 al 27 julio /0127739)

29 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

SE TRANSFIERE UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA REF: TELF. 326293 (21-30 JUL/0127639)

VENDO FREEZER HORIZONTAL B. SALINAS 278 ESO. 6 DE AGOSTO. (21/07) 408 127603.

MOTORES CAMBIAMOS: REFRIGERADORES FREEZERS CARGAMOS GAS GARANTIZADO TEL 323761 (21-4 Agt./127603).

VENDO GUANTES BLANCOS Stretch-algodón, guapicolos, más-limas cromados, portatambores, porta estandartes cuero, tela. C. Sta Cruz 290 (22-32 Jul / 0127677).

RIELES CORTINAS Precios módicos entrega inmediata lavado stores. Cortinas arreglo noles perlas 375933 (LP 24/07)

EN VENTA UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA REF. 326293. (21-30 JUL/0127639)

30 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

Monje Campero Tel. 323333

México Tel. 351205

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 El Ninja americano y Espejo de Alemania

6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15,45 Manqui Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30 Bolero (mayores 21 años).

16 de Julio Tel. 377099

Matinée Hs. 10,30 El Sospocheo Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 El sospocheo.

Univero Tel. 342660

Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,15 Bolero (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15,30 Morbosamente tuya (mayores 21 años) y Espejo de Alemania Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30. Aprendamos a amar (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Madrid Tel. 357174

Matinée Hs. 14,45 5 locos sueltos y Bruce Lee posición internacional Tanda Hs. 18,30. 5 locos sueltos - Bruce Lee posición internacional y Canallas pero héroes.

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 10,30 La furia del vencedor loco Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30. El eliminador y La furia del vencedor loco.

31 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

COMPORTE LA ALEGRIA DE VIVIR LIBRE Y SIN DROGAS

TELEVISORES DE 12" Compra en desuso 369756 (LP. 07 al 28 de julio/12075).

COMPRO URGENTE 1 TV. color Sony, máquina de escribir Brother, máquina de coser a pedal, cualquier marca. Telf. 371083 (LP. 23 al 27) F. 0127771.

32 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

VENDO COMPRESORA Portátil para dos marcos. Referencias 321814-361531 (LP 23 al 27 julio /0127739)

33 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

SE TRANSFIERE UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA REF: TELF. 326293 (21-30 JUL/0127639)

VENDO FREEZER HORIZONTAL B. SALINAS 278 ESO. 6 DE AGOSTO. (21/07) 408 127603.

MOTORES CAMBIAMOS: REFRIGERADORES FREEZERS CARGAMOS GAS GARANTIZADO TEL 323761 (21-4 Agt./127603).

VENDO GUANTES BLANCOS Stretch-algodón, guapicolos, más-limas cromados, portatambores, porta estandartes cuero, tela. C. Sta Cruz 290 (22-32 Jul / 0127677).

RIELES CORTINAS Precios módicos entrega inmediata lavado stores. Cortinas arreglo noles perlas 375933 (LP 24/07)

EN VENTA UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA REF. 326293. (21-30 JUL/0127639)

34 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

Monje Campero Tel. 323333

México Tel. 351205

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 El Ninja americano y Espejo de Alemania

6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15,45 Manqui Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30 Bolero (mayores 21 años).

16 de Julio Tel. 377099

Matinée Hs. 10,30 El Sospocheo Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 El sospocheo.

Univero Tel. 342660

Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,15 Bolero (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15,30 Morbosamente tuya (mayores 21 años) y Espejo de Alemania Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30. Aprendamos a amar (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Madrid Tel. 357174

Matinée Hs. 14,45 5 locos sueltos y Bruce Lee posición internacional Tanda Hs. 18,30. 5 locos sueltos - Bruce Lee posición internacional y Canallas pero héroes.

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 10,30 La furia del vencedor loco Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30. El eliminador y La furia del vencedor loco.

35 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

COMPORTE LA ALEGRIA DE VIVIR LIBRE Y SIN DROGAS

TELEVISORES DE 12" Compra en desuso 369756 (LP. 07 al 28 de julio/12075).

COMPRO URGENTE 1 TV. color Sony, máquina de escribir Brother, máquina de coser a pedal, cualquier marca. Telf. 371083 (LP. 23 al 27) F. 0127771.

36 Muebles-enseres y menaje de casa - compra venta

VENDO COMPRESORA Portátil para dos marcos. Referencias 321814-361531 (LP 23 al 27 julio /0127739)

60 VARIOS

GUANTES de cuero, paseo, moto, box. Trabajo guantes blancos stretch algodón, cable. Sta. Cruz 290 (LP 12 al 26 julio - /127514)

PROPIEDAD AGRICOLA GANADERA: EN SANTA CRUZ VENDO A 70 KM. SOBRE CAMINO Y VIA FERREA A ARGENTINA, superficie total 6.000 HECTAREAS PASTO CULTIVADO 1.200 HECTAREAS, TERREÑOS AGRICOLAS 500 HECTAREAS TODO DESMONTADO EN MAQUINA CONSTRUCCIONES 3.500 CUADRADOS PISTA DE 1600 MS. ALAMBRADAS, POZOS PERFORADOS DE AGUA Y OTROS. REFERENCIAS EN LA PAZ TELF. 351439 EN SANTA CRUZ 50049 - 36142

TRAMITADORES Y GESTORES. TRAMITAMOS PARA EL INTERIOR REALIZAMOS TODO TIPO DE TRAMITES PARA PERSONAS INSTITUCIONES PRIVADAS Y PUBLICAS. REFERENCIAS: TEL. 02-352404 CASILLA 80 PACIENCIA Y TIEMPO (20 AL 26 DE JULIO/F. 127552)

CINES

Monje Campero Tel. 323333

México Tel. 351205

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 El Ninja americano y Espejo de Alemania

6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15,45 Manqui Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30 Bolero (mayores 21 años).

16 de Julio Tel. 377099

Matinée Hs. 10,30 El Sospocheo Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 El sospocheo.

Univero Tel. 342660

Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,15 Bolero (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15,30 Morbosamente tuya (mayores 21 años) y Espejo de Alemania Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30. Aprendamos a amar (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Madrid Tel. 357174

Matinée Hs. 14,45 5 locos sueltos y Bruce Lee posición internacional Tanda Hs. 18,30. 5 locos sueltos - Bruce Lee posición internacional y Canallas pero héroes.

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 10,30 La furia del vencedor loco Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30. El eliminador y La furia del vencedor loco.

No es revancha ... ES GUERRA.

RETROCEDER NUNCA RENDIRSE JAMAS

PRONTO

RAGING THUNDER

PRONTO

TV. PROGRAMACION DEL DIA

CANAL 2

08:50 Carta de Ajuste
09:00 Película
10:40 Transil (sport Magazine)
11:10 Musical
11:30 Festival de Dibujos Animados

12:00 Ecos Mundiales (Transil)
12:30 Desde Hollywood Revista
13:00 Fantástico Dos
14:30 Pedro el Grande (Mini Serie Cap. 3)
15:25 Película
17:10 Los Muppets Babye (Dib. Anim.)
17:35 El Viento en los Sauces (Dibujos Animados)
18:00 Tand T Serie Estreno
18:30 Por los Caminos de Nuestra América
18:55 Dribling
19:25 MATLOCK
20:20 El Show de Bill Cosby
21:00 Conozca Bolivia (Documental) "TARJA"
21:15 NORTE Y SUR (Libro II Cap. 7)
22:10 "EL CAMINANTE" Serie Estreno
23:05 Cine Club TV CICLO "CINE Y LITERATURA" LOS HERMANOS KARAMAZOV 2da. PARTE Con: Yul Brinner

CANAL 6

08:15 Señal de Ajuste
08:30 Teleclasificados
09:30 Dibujos Animados
10:00 Historia en Familia
11:00 Repris Bodas de Ocho
13:00 Sabor Latino
14:00 Cine Infantil
15:30 Merrie Melodies
16:00 Caza Fantasmias
16:30 Automán
17:30 Mujer Maravilla
18:30 Pequeña Muravilla
19:00 Cine como en el Cine
21:00 Quién manda a quién
21:30 Historia del Crimen
22:30 Locas Avent. de un Mat
23:00 Cine América

CANAL 11

08:00 Carta de Ajuste
08:15 Presentación Sector
08:16 Kuntati
08:46 Musical Nacional
09:00 Quilicasuyo
09:50 Musical en el Orce
10:00 Presentación Sector
10:01 Hola... Domingo...
15:01 Cine Juvenil - La Banda Doberman
16:31 Música Visión
17:31 Misceláneas
18:00 Presentación Sector
18:01 Cine Vicio "Falsos Crímenes"
18:31 Su Cine Video - Regresos
20:01 Misceláneas
20:31 Su Cine Video - El Reto Terca
22:01 Musical en el Orce
22:31 Su Cine Video - En las O de la Ciudad
00:01 Cierre de Emisión

TV Boliviana

CANAL 7

DOMINGO 24

10:00 Jicha Pacha
11:00 Fiesta Popular
12:00 La Santa Misa
12:40 Primera Matinée
14:00 Repris de la telenovela Senda de Gloria
15:40 Matinée en su Casa
17:00 Ferriteo
19:30 Crucero del Amor
20:20 Jenecheru
20:50 Tango y punto
21:40 Hunier
22:40 Lurgometraje

Center

Matinée Hs. 10,30 9 muertes del Ninja Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30 El dragón vuelve a la vida y 9 muertes del Ninja.

Miraflores Tel. 353842

Matinée Hs. 15,30 E T El extraterrestre y Espejo de Alemania Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 21,30. Poltergeist II parte (mayores 18 años) y Espejo de Alemania.

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 10,30 La furia del vencedor loco Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30. El eliminador y La furia del vencedor loco.

CINE MATEC BOLIVIANA

CENTESIMO TRIGESIMO NOVENO CICLO

WERNER HERZOG

JULIO

28 y 29 - LOS ENANOS TAMBIEN COMENZAN PEQUEÑOS (1969)

30 y 31 - EL ENIGMA DE KASPAR HAUSER (1970)

AGOSTO

1 y 2 - FUTURO TRUNCADO (1970) EL GRAN EXTASIS DEL ESCULTOR STEINER (1973)

3 - PAIS DEL SILENCIO Y LA OSCURIDAD (1971)

4 y 5 - STROSZEK (1976)

la cinemateca se reserva el derecho de modificar los programas matiné (600 y tanda 930) pichincha esq. maldonado s/n teléfono: 325148

CO-AUSPICIA: GOETHE INSTITUT

RETROCEDER NUNCA RENDIRSE JAMAS

PRONTO

RAGING THUNDER

PRONTO

Braun y Chaco ganaron ayer por el torneo de Primera A

PRIMERA A
Mariscal Braun derrotó a Figaro y Chaco Petrolero a Universitario, por dos goles contra cero, al iniciarse ayer la disputa de la segunda fecha del campeonato oficial de fútbol de Primera A.

El plantel "corvoro" derrotó sin problemas a Figaro en la primera confrontación que se cumplió en el estadio Hernando Siles, con goles de Tordoya a los 5 minutos del primer tiempo y Gallinato a los 27 del segundo.

En el segundo encuentro, Chaco Petrolero derrotó a Universitario por dos goles contra cero, con tantos obtenidos por Carrasco a los 16 minutos y Lima a los 29,

ambos en el periodo complementario.
Los "Petroleros" fueron netos dominadores de las acciones y en ningún momento tuvieron peligro para arriesgar su triunfo.
En Chaco, actuaron: Leanos; Vivieros, Alvarez, León (Saavedra), Diaz; Rivas, Carrasco, Saá, Vera, Rodríguez (Trigo) y Lima.
En Universitario: Rico, Valde, Torrico; Ticona, Viala; Contreras, Salguero, Torres, Cuadros (Pradel), Quiño y Vera.

MARIO MARTINEZ. Dictará cursos en Santa Cruz.

Se cumple hoy segunda fecha del torneo fabril de fútbol

Real Palcoma Colombia, San Juan-Los Angeles, Finbol-Estudiantes, Villamil Santa Fe-Tambillo, Lucifana Victor Valdez, Huracán Tupiza-Instituto Nacional del Torax y San Miguel-Nacional Miraflores.
BASQUETBOL
Desde las 8:50 se enfrentarán: F. Diablada-Carver, Camargo-Cinty-Central Goiana, Rubén Méndez-Ingeniería Mecánica y Naval-Huracán Tupiza.
VOLIBOL
Por el campeonato de vólibol jugarán, desde las 14:00 horas: Dukla-Careaga Lanza, Finbol Junior-Roly Poly, Unión-Al Mar, Casin-19 de Mayo, Moscovia-Cid Catago y Printex-Superseas.
Continuará hoy el campeonato fabril de fútbol, con el siguiente programa de encuentros:
Desde las 7:50 horas, en la cancha fabril de Pura Pura: Iní-Polonesa, Simza-Gaoseas La Paz, Plasifim-Plastix, Philips-Stego, P & P-La Modelo, Fodota-Manhattan, Macubol-Texturbol, RetexMex-Albus, Frutall-Oriental y Volcán-Indupel.
En el complejo 18 de Mayo, de El Alto, desde las 8:50 horas: Gamboa-Espiritbol, Té Chimata-Molinería Inc, Famtul-Diary, Físloros Korigoma, Salvetti-Artexbol Ilumini-Tecnocerámica, Mab-Protgreso y Tropifut-Mobilia.
OBREIRO
Los siguientes encuentros se disputarán desde las 8:00, en el estadio Andrade, de Miraflores.
Mañana desde las 19:00

Cerro en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA).- Una parte del campeón paraguayo de fútbol, Cerro Porteño llegó esta madrugada a esta ciudad, para jugar el próximo martes con Oriente Petrolero, subcampeón boliviano, por el grupo cuarto de la Copa Libertadores.

el PESO CARGA
No será superior a la capacidad del vehículo

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
CONSEJO MEDICO
DEPARTAMENTAL DE LA PAZ
EN RELACION A LAS PROXIMAS ELECCIONES GENERALES PARA LA RENOVACION DE LA DIRECTIVA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ A REALIZARSE EL 12 DE AGOSTO DE 1988, HA SIDO CONFORMADO EL COMITE ELECTORAL QUE REGIRA LA JUSTA ELECTORAL, HAYENDO RECAIDO LA DESIGNACION EN LOS SIGUIENTES PROFESIONALES MEDICOS:
PRESIDENTE DR. HUGO GARRON TORREZ
SECRETARIO DRA. RUTH GUILLEN DE MALDONADO
VOCALES DR. JORGE DORADO DE LA PAIRA
DR. WALTER PAREJA FERNANDEZ
DR. JORGE AUZA LOPEZ
DR. PEDRO KRALJEVIC JAKIR
LA PAZ, 18 DE JULIO DE 1988
DR. JOSE ANTONIO QUIROGA PRESIDENTE
DR. EDGAR EDUARDO FLORES SIRO, GENERAL

OXFORD CALIDAD PARA CAMPEONES
AHORA CON MAS VENTAJAS
OX-2811 LA MAS COMPLETA DE LAS BICICLETERAS
OX-2014 LA VERDADERA BICICLETA CROSS
AHORRE 10% DESCONTANDO NUESTRAS FACTURAS DE SUJIVA
IMPORTACION DIRECTA DE FABRICA Y GARANTIA
ENTREGA A DOMICILIO
HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS
VANACOMA 150, MERCADO - LA PAZ
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMBURI TAPIZA TRINIDAD



SELECCION SUB 16.- Los integrantes del Club Bolívar forman la base del seleccionado paeño para el torneo nacional, que se realizará en Trinidad, Beni

Mario Martínez dirigirá nuevo curso de tenis en Santa Cruz

El campeón nacional de tenis profesional Mario Martínez, director del Royal Tennis Enterprises de Boca Raton, Estados Unidos, y su grupo de trabajo se trasladará en las próximas horas a Santa Cruz, para dictar un seminario de dos semanas a deportistas infantiles y técnicos de ese deporte.
El viernes concluyó la primera parte de sus labores en el Club de Tenis La Paz, cuyos resultados fueron calificados como de importancia por los dirigentes de esa institución, en lo que se refiere a los avances técnicos.

Martínez pondrá la inquietud de los entrenadores y tenistas infantiles, por la dedicación que tuvieron durante el desarrollo de dos semanas de actividades y espera fortalecer los intercambios deportivos en el futuro.
El experimentado jugador de tenis, dedicado ahora a la formación de nuevas figuras, dejó una serie de recomendaciones para aplicar una técnica científica, destinada a la promoción de nuevos tenistas.
Aproximadamente, 60 deportistas de diferentes categorías y algunos del interior del país, se beneficiaron con las orientaciones de nuestro compatriota, que estuvo acompañado por el chileno Juan Núñez y el preparador físico estadounidense, Matthew Marthinson.

Concluye certamen de golf

Concluirá hoy en Mallasi-lla el campeonato de golf "Double Cola", cuyas instancias finales se iniciaron ayer con un recorrido de 18 hoyos, en la modalidad de "match play", con 85 por ciento de handicap.
En la serie "A" intervienen: Alejandro y Jorge Omos, Sergio Patiño, Heriberto Monje, Silvia y Ramiro Novillo, Sergio Asbún y Hortencia Urquidí.

En la ronda de consuelo: Sixto Aguilar, Celedonio Beltrán, Luis Palenque, Juan Mac Lean, Gastón Taborga, Sergio Gottré, René Urquidí, Seigi Shinzaki, Hugo Villegas, Mario Fuentes, Jorge Steir, Jorge Zamora, Christian Hornsby y Gonzalo Urioste.
La jornada final comenzará a horas 8:00 y tras el recorrido de los 18 hoyos finales, se procederá a la entrega de los premios, en un acto especial que se realizará en el "Club House".

Fútbol en Copacabana

El pasado 14-15 se disputó en la localidad de Copacabana un torneo de fútbol cuadrangular denominado "Amistad" Lic. Walter Gumucio, conmemorando un nuevo aniversario de la revolución de La Paz. El equipo de Migración (foto), fue el ganador del torneo. Segundo se ubicó Municipal, 3º Magisterio y 4to. finalizó el plantel de la Armada.

Fútbol juvenil

Mariscal Braun y Colmil se enfrentarán hoy a horas 10:00 en la cancha de la AFLP, que se encuentra en Calacoto, para definir el primer lugar de la serie "B" de las semifinales del campeonato juvenil.
El vencedor de ese encuentro se enfrentará con Independiente Alas en la final del torneo, donde estará en juego el título paeño de la presente temporada.
AFICIONADOS
Los siguientes encuentros se realizarán el próximo jueves, a partir de las 14:00, en cumplimiento de la cuarta fecha del campeonato de primera aficionados.
Deportivo Cándor enfrentará a Hiska Nacional y Alto Obrajes a Universidad Católica.
El viernes jugarán: Obrero Royal con Guacuz, Atlético Alianza con Cultural Tambillo y Atlético La Paz con Unión Kupuri.

Fútbol de salón para niños de Villa Fátima

Con motivo de la celebración de las "Bodas de Plata" del Club Juvenuts, la Liga Deportiva Virgen de Fátima convocó a un campeonato de fútbol de salón para niños.
El torneo se disputará a partir del próximo domingo, debiendo los equipos registrar su inscripción hasta el próximo miércoles, en la calle Concepción N° 1391, zona de Villa Fátima.
De acuerdo con la convocatoria podrán intervenir equipos de las siguientes categorías: "bichitos", formados por niños de 8 y 9 años, "mosquitos" de 10 y 11 años y "mascotas" de 12 y 13 años.
Se otorgará un trofeo al campeón de cada categoría, medallas a los goleadores, así como a los arqueros que resulten menos vencidos.

Centro Cervecerero

Trabajadores de la Cervecería Boliviana Nacional, realizaron ayer en el estadio Mariscal Braun la ceremonia de inauguración del campeonato de fútbol de la presente temporada. En un acto se procedió también a la entrega de premios a los equipos que tuvieron destacada campaña el pasado año.

Torneo de ajedrez se iniciará mañana

Las inscripciones se recibirán hasta una hora antes de la inauguración del campeonato, que será el próximo lunes.

DIRECTORIO
El nuevo directorio de la institución está conformado de la siguiente manera:
Presidente, Mario Jordán; vicepresidente, Simón Dorado; secretario general, Roberto Lavaredo; secretario de relaciones, José Bolívar; secretario de actas, Simón Zaballos; secretario de prensa, Raúl Sánchez; secretario de hacienda, Ymer López; director de torneos, Luis Loremann; director de escuela, Fidel Aguilar; vocales, Henry Apaza, Genaro Condoni, Marcial López y Fernando Miranda; coordinador general, Juan Carlos Villalobos.

Podrán participar todos los aficionados al deporte ciencia. El torneo se desarrollará de acuerdo con el sistema "suizo", cuyo número de ruedas será determinado por la cantidad de participantes.
El horario para la realización de partidas está fijado entre las 19:30 y 23:30, las demás se jugarán a "fish", lo que significa que cada jugador dispondrá de dos horas para concluir su partida.
El campeón se adjudicará 50 dólares como premio y subcampeón 30. En las otras categorías, los campeones recibirán 20 dólares.

PRESENCIA y Diario en clásico de la prensa

Las representaciones de PRESENCIA y El Diario sostendrán hoy el principal encuentro de fútbol correspondiente a la cuarta fecha del torneo que organiza el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz.
La confrontación se efectuará a horas 12:50 en la cancha del Ministerio de Agricultura que se encuentra ubicada en la zona de Seguncoma.
El programa se iniciará con la confrontación entre los planteros de Jornada a Barrio del Periodista a horas 8:50 y posteriormente se enfrentarán: Última Hora "A" con Independientes, Comers-pensales con El Diario Redacción, GPDLP con Hoy PRESENCIA con El Diario y Última Hora "B" con Reporteros Gráficos.
Delegado de cancha Aco-pren.



El equipo quedará completo mañana a las 10:00, cuando llegue la segunda parte de la delegación. No se suministraron aquí las razones por las que Cerro Porteño llega en dos partes, para cumplir su compromiso por la Copa Libertadores de América.

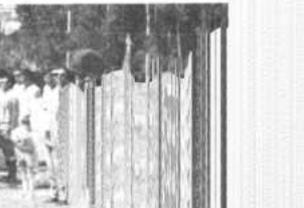


El campeonato se desarrollará en la cancha de la plaza Humberto Arandia Pardo, de Villa Fátima, todos los domingos, desde las 13:00 horas.



Los equipos, a tiempo de registrar su inscripción, tendrán que presentar la nómina de sus jugadores, certificados de nacimiento (con carácter obligatorio), color de uniforme, nombre de los delegados y dos fotografías de cada deportista.

Los equipos, a tiempo de registrar su inscripción, tendrán que presentar la nómina de sus jugadores, certificados de nacimiento (con carácter obligatorio), color de uniforme, nombre de los delegados y dos fotografías de cada deportista.



El campeonato se desarrollará en la cancha de la plaza Humberto Arandia Pardo, de Villa Fátima, todos los domingos, desde las 13:00 horas.



Los equipos, a tiempo de registrar su inscripción, tendrán que presentar la nómina de sus jugadores, certificados de nacimiento (con carácter obligatorio), color de uniforme, nombre de los delegados y dos fotografías de cada deportista.



Los equipos, a tiempo de registrar su inscripción, tendrán que presentar la nómina de sus jugadores, certificados de nacimiento (con carácter obligatorio), color de uniforme, nombre de los delegados y dos fotografías de cada deportista.

Los equipos, a tiempo de registrar su inscripción, tendrán que presentar la nómina de sus jugadores, certificados de nacimiento (con carácter obligatorio), color de uniforme, nombre de los delegados y dos fotografías de cada deportista.

FESTIVAL DE JAZZ
EN EL
TEATRO TESLA
con los prestigiosos conjuntos:
LATIN JAZZ
DI-FISION ANTOLOGIA
ZEMBU
NO FALTE! DOMINGO 24 A HS. 19:30
AUSPICIA LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ
CASA MUNICIPAL DE CULTURA

CONCIERTO DE PIANO
El día martes 26 de julio, tendrá lugar el Concierto de Piano que ofrecerá la pianista SUSAN WAITE ORIAS, en el Auditorio del Centro Boliviano Americano. Esta joven artista ha realizado estudios de Piano con destacados maestros nacionales, tales como Yolanda Pardo y Sara Ismael. También ha estudiado Piano en los EE.UU. con Robert Savidge y en el Dominican College of San Rafael, California, EE.UU. Ha recibido el Bachelor of Music Degree de esta misma institución donde estudió piano con el Dr. Ted Blair, Jefe del Departamento de Música. SUSAN WAITE ORIAS, paeña de nacimiento, se presentará ofreciendo el siguiente programa:
Sonata en re menor, K. 176 Domenico Scarlatti (1685-1757)
Sonata en si bemol mayor, K. 172 - - - - -
Sonata en sol mayor, K. 180 - - - - -
Sonata en sol menor, K. 178 - - - - -
Les sens et les parfums tournent dans l'air du soir Claude Debussy (1862-1918)
Le vent dans la plaine - - - - -
Ce qui a levé d'Ouest - - - - -
Peux d'Artifice - - - - -
Estudio op. 42, N° 5 Alexander Scriabin (1872-1915)

Perpetuum Mobile (Mikrokosmos V) Bela Bartok (1881-1945)
Bagpipe (Mikrokosmos V) - - - - -
Free Variations (Mikrokosmos VI) - - - - -
From the Diary of a Fly (Mikrokosmos VI) - - - - -
Sonata N° 1, op. 22 Alberto Ginastera (1916-1983)
- allegro marcato
- presto misterioso
- adagio molto appassionato
- ruvido ed ostinato
El Centro Boliviano Americano invita al público en general a este concierto que tendrá lugar el día martes 26 a las 19:00 en el Auditorio del CBA. Asimismo, recuerda a los interesados que el ingreso a este concierto es de carácter gratuito.

Concluye hoy el Gran Premio Nacional de Bicicross en Circuito de Achumani

Intervienen deportistas de Santa Cruz, Cochabamba, Camiri, Villazón, Oruro, Chuquisaca y La Paz.



LA PAZ.- En la fotografía aparece parte de los integrantes del equipo pacífico que intervendrá en el certamen nacional de bicicross que concluirá hoy en el Circuito de Achumani. Las pruebas finales se desarrollarán desde las 9:30 horas.

La Paz, Cochabamba y Santa Cruz liderizan torneo nacional atlético que concluirá hoy

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Las representaciones de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba continuaron hoy dominando las pruebas del torneo nacional de atletismo, al cumplirse la penúltima jornada de este certamen que se lleva a cabo en la pista atlética del estadio Félix Capriles desde el pasado jueves.

Las pruebas de 400 mts. planos damas menores y juveniles fueron ganadas por las atletas cochabambinas Vivian Solís y Magali Mercado con tiempos de 1' 06" 4/10 y 1' 01" 5/10. En varones los 400 mts. planos repartidos en triunfos para Cochabamba con Mauricio Montaño en menores, Jorge Castellón de La Paz, en juvenil, y Juan Cuellar, de Santa Cruz, en varones mayores.

En lanzamiento del disco damas juveniles y mayores deparó triunfos para Cochabamba con María Montaño y Katia Méndez. Cochabamba también logró el triunfo en salto alto damas menores con Marlen Montaño con un registro de 1 mt. 45.

El torneo nacional de atletismo culminará mañana domingo con la realización de varias pruebas en la categoría de menores e infantiles, destaca también la realización de una media maratón en homenaje al cincuentenario de la escuela de Comandante Estado Mayor, Mariscal Andrés de Santa Cruz.

Durante la jornada de hoy también destacaron atletas de Oruro y Potosí que consiguieron para sus distritos importantes victorias, Gordula Seguel, de Oruro, salto 1 mt. 30 cms. en damas juveniles, mientras que en la marcha, 20 kms, Juan Sandy de Potosí ganó la prueba con 1 hora 14' 42".



BUEN ATLETA: El atleta Demetrio Zavala, representante de embotelladora La Cascada Ltda. compite con éxito en el torneo atlético para seniors. Pese a sus años, tiene mucha vitalidad y cumple una satisfactoria labor. Compite en varias competencias mereciendo el reconocimiento de los organizadores por su entusiasmo y constancia. Se prepara intensamente para las próximas carreras.

El Gran Premio Nacional de Bicicross concluirá hoy en el Circuito de Achumani con la participación de los mejores deportistas de Santa Cruz, Cochabamba, Chuquisaca, Oruro, Camiri, Villazón y La Paz.

Ayer se efectuaron las pruebas de clasificación en medio de un ambiente de fiesta en el Circuito de Achumani, sector sur de la Ciudad de La Paz, donde completaron más de 250 deportistas de gran parte del país.

Los padres de familia de buen número de los pilotos dijeron que existe buen nivel técnico, a tiempo de señalar que este domingo surgirán los clasificados para integrar el equipo boliviano con miras al campeonato mundial que se celebrará en Santiago de Chile.

WALTER OBANDO

El presidente de la Comisión de Bicicross de La Paz sostuvo que "gracias al esfuerzo de los dirigentes de esta entidad el torneo alcanza un buen nivel".

FAMILIA UNIDA

Obando manifestó también que paulatinamente la familia del bicicross va creciendo y particularmente en un marco de unidad. "Esta situación nos permite pensar en acontecimientos de magnitud", añadió.

DEPORTISTAS

La mayoría de los deportistas entrevistados ayer en la pista de Achumani, dijo: "Estamos satisfechos por la buena organización y el respaldo que recibimos de los organizadores de la competencia nacional. Esta forma de incentivar las actividades deportivas tiene que ser elogiada debido a que los niños y jóvenes nos sentimos fortalecidos por todo el respaldo que nos otorgan y de esta manera podemos dedicarnos con pasión a la disciplina que nos gusta".

HOY

Las pruebas de hoy se realizarán desde las 9:30 horas en el Circuito de Achumani. En la parte inicial se disputarán las mangas semifinales y luego se ingresará a la parte final de la competencia.

ENTREGA DE TROFEOS Y PREMIOS

A la conclusión del certamen, los dirigentes entregarán los premios y trofeos correspondientes a todas las categorías. Habrá un acto especial con participación de autoridades deportivas, padres de familia e invitados especiales.



PROGRAMA DE MICRO PROYECTOS RURALES II

COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA - CORDEPAZ

INVITACION PUBLICA Nº 1/88

Comunica a las empresas constructoras interesadas, que el plazo para la presentación de propuestas relacionado con la Invitación Pública Nº 1/88 para la construcción de cuatro puentes pretensados en el proyecto vial Charazani-Apolo ha sido postergado hasta el día 10 de agosto de 1988 a horas 18:00.

La Paz, julio de 1988.

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

servicio total

COLEGIO GABRIEL RENE MORENO

Enseñanza intensiva del idioma inglés y alemán (con autorización de la Embajada Alemana) Métodos audiovisuales, local moderno a entrenar, con todos los requisitos de la educación actual.

Ref.: Següencoma Bajo, Av. Dr. Michel Esq. Araujo (a dos cuadras del Colegio San Ignacio). Tel. 783939.

Reservaciones abiertas en horas de oficina.



INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

Nº INV. PUB.	Nº PEDIDO	MATERIAL
255/88	Adq-225-88	Repuestos camionetas Ford F-250 4x4
256/88	Adq-319-88	Toallas de baño
257/88	Adq-350-88	Guantes, chalecos y mandiles de cuero
258/88	Adq-353-88	Impermeables tipo industrial
259/88	Adq-354-88	Zapatos de seguridad para trabajo
260/88	Adq-355-88	Ropa de trabajo
261/88	Adq-356-88	Ropa interior de invierno
262/88	Adq-357-88	Botas de goma para trabajo

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal Gid., Avda. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba) a partir del 25 de julio de 1988, en el horario de 14.00 a 16.00, sin costo alguno.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 14.30 del día 12 de agosto de 1988.

Cochabamba, julio 24 de 1988
Relaciones Públicas Y.P.F.B.

Nacional de tiro en La Paz

Con la participación de equipos de La Paz, Sucre y Santa Cruz comenzó ayer en el Club de Caza y Pesca La Paz, el nacional de especialidades de fosa olímpica y skeet.

Al margen de la competencia, la oportunidad sirvió para el temerario entre los deportistas del interior que ponderaron las instalaciones del Club de Caza y Pesca La Paz.

Hoy se realizará la fase final del torneo y mañana tendremos el gusto de brindar una amplia cobertura a este certamen, que a nivel nacional.



PARTICIPANTES.- Con la presencia de tiradores deportivos de departamentos se inició ayer, en el Club de Caza y Pesca La Paz, el nacional de fosa olímpica y skeet.



UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

INSCRIPCIONES CURSO BASICO II Y NIVEL CARRERA

- Carreras**
Administración de Empresas
Ciencias de la Comunicación Social
Economía
Psicología
Relaciones Públicas
Turismo

- Horario**
Mañanas Horas 9:00 a 12:00
Tardes Horas 16:30 a 19:30

- Inscripciones**
De lunes 1º a viernes 5 de agosto de acuerdo a la modalidad establecida por cada Carrera.
El estudiante puede solicitar su matrícula a partir del lunes 25 de julio.

- Iniciación de Clases**
Las clases se iniciarán el día lunes 8 de agosto.

- Requisitos**
- Carnet de Identidad
- Carnet Universitario
- 2 Fotografías actualizadas (tamaño carnet)

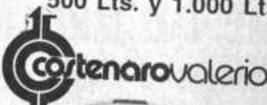
Informaciones
Secretaría Académica U.C.B.
Av. 14 de Septiembre 4807 Esa. calle 2 (Obrajes).
Teléfono 783289.

La Paz, julio de 1988

Lic. ELIZABETH ALVAREZ R.
Secretaría Académica U.C.B.

BOMBAS de agua - automáticas

y TANQUES 500 Lts. y 1.000 Lts.



- PARA TODA ALTURA
- CAUDAL CONTINUO
- EXCELENTE PRESION
- FACILES DE INSTALAR

PARA USO:

DOMESTICO

AGRICOLA

INDUSTRIAL

además: MANGUERAS de succión y descarga

SERVICIO TECNICO REPUESTOS Y MANTENIMIENTO

LINALE & WEISS Ltda.

• IMPORTADORES • DISTRIBUIDORES • REPRESENTANTES

AV. MONTES 603 - 605. Telfs. 352104 - 354223. Casilla 216

APROVECHE! LA PROMOCION DE INVIERNO DE VINOS KOHLBERG

VENTAS EN TODO EL PAIS HANSA LTDA.





CAMPEONAS INVICTAS. La representación femenina de Vólibol de PRESENCIA-LUX ganó, en calidad de invitado, el campeonato Gráfico de la Prensa 1988. Las campeonas que cumplieron una excelente campaña en el desarrollo del torneo, estuvo integrada por Patricia Contreras (Cap.), Wilma Lecón, María Viscarra, Magali Coliao, Olimpia García, Angélica Espinoza, Esther Romero, Ursula Alarcón y Sara Rivas. Actuaron como directores técnicos Julio Céspedes y René Carvajal.

Gran Premio del Oriente Llegará a Puerto Suárez Miércoles 27 sale convocatoria

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). El Automóvil Club Santa Cruz convocará el miércoles 27 a la décima versión de la competencia automovilística nacional "Integración del Oriente", se confirmó aquí.

La convocatoria saldrá a la luz pública, exactamente un mes antes de que se largue la más importante competencia automovilística del calendario nacional.

Nando Bowles, presidente del Automóvil Club Santa Cruz y principal organizador de la prueba, dijo que todo está prácticamente en marcha para la largada el 27 de agosto y que en ese sentido cuatro instituciones departamentales y nacionales trabajan en la puesta a punto de las carreteras.

Confirmando también que, en cuanto al recorrido definitivo, sólo resta que el directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) dé su visto bueno para la prueba, por primera vez, hasta Puerto Suárez.

El presidente de esta entidad, Carmelo Caballero ya dio su aprobación, pero depende de que sea ratificada por el directorio de CORDECRUZ, que se reunirá este martes para decidir.

Entretanto, según el informe, maquinaria de la Alcaldía de Puerto Suárez y de empresas particulares se han dado de preparar a toda máquina un tramo vial de 120 kilómetros de camino aún inexistente entre Robor y Puerto Suárez para el caso eventual de que la competencia se alargue hasta la frontera boliviano-brasileña.

El presidente del Automóvil Club Santa Cruz se ha mostrado siempre entusiasmado de alargar la competencia, siempre y cuando se disponga de camino, pero, aclaró que si no es este año, será el próximo. En realidad dijo, la integración del Oriente es pionera en la apertura de nuevas rutas en el departamento, por lo que no habrá dificultad de ningún tipo de parte de los organizadores.

Ciclista español Delgado aumentó su ventaja en Vuelta a Francia

SANTENAY, FRANCIA, 23 (AP). Mientras el ciclista español Juan Martínez Oliver ganó hoy la prueba de tiempo en la carrera Vuelta a Francia, su compatriota Pedro Delgado mejoró su ventaja como puntero general en esta tradicional competencia.

Al faltar solo una etapa para cruzar la línea de llegada, Delgado terminó en cuarto puesto tras disputarse hoy la vigésimo primera etapa en terreno llano y sobre 46 kilómetros, en el área en torno a esta localidad a 198 kilómetros al sur de París.

De tal modo, el español de 28 años aumentó más de seis minutos su ventaja como puntero respecto al holandés Steven Rooks, y se dispone a adjudicarse mañana el título de la competencia, cuya edición del año pasado perdió por 40 segundos ante el irlandés Stephen Roche.

En esta ocasión no participaron ni Roche ni el norteamericano Greg Le Mond, campeón de 1986, debido a lesiones.

Martínez Oliver ganó hoy la prueba de tiempo en 1 hora 2 minutos, 37 segundos, seguido por el checoslovaco Milan Jurco, que no amenazan la ubicación de Delgado en la clasificación general.

Brasileño Ayrton Senna saldrá primero en el Gran Premio de F-1 de Alemania

HOCKENHEIM (ALEMANIA FEDERAL), 23 JUL (EFE). El piloto brasileño Ayrton Senna, con McLaren Honda, ocupará la primera posición en la parrilla de salida del Gran Premio de Alemania Federal de Fórmula-1, que se disputará mañana, domingo, en el Circuito de Hockenheim.

Junto a Senna estará su compañero de equipo, el francés Alain Prost, mientras que Nelson Piquet, con Lotus, se situará en la tercera línea. El otro brasileño, Mauricio Gugelmin (March Judd), saldrá en quinta línea y el argentino Oscar Larrauri (Eurobrun Ford) se situó en la décimotercera.

PRIMERA LINEA: Ayrton Senna, (Bra-McLaren/Honda) 1:44.596
Alain Prost (Fra-McLaren/Honda) 1:44.873

SEGUNDA LINEA: Gerhard Berger (Aut/Ferrari) 1:46.115
Michele Alboreto (Ita/Ferrari) 1:47.154

TERCERA LINEA: Nelson Piquet (Bra/Lotus) 1:47.681
Alessandro Nannini (Ita/Benetton) 1:48.208

CUARTA LINEA: Ivan Capelli (Ita/March/Judd) 1:48.703
Satoru Nakajima (Jpn/Lotus) 1:48.781

QUINTA LINEA: Thierry Boutsen (Benetton) 1:48.837
Mauricio Gugelmin (Bra/March/Judd) 1:49.511

SEXTA LINEA: Nigel Mansell (Gbr/Williams/Judd) 1:49.880
Derek Warwick (Gbr/Megatron) 1:50.450

SEPTIMA LINEA: Riccardo Patrese (Ita/Williams J) 1:50.719
Andrea de Césaris (Ita/Rial Ford) 1:51.004

OCTAVA LINEA: Eddie Cheever (EEUU/Megatron) 1:51.171
Philippe Streiff (Fra/Ags Ford) 1:51.642

NOVENA LINEA: René Arnoux (Fra/Ligier Gitanes) 1:52.080
Nicola Larini (Ita/Oselin) 1:52.168

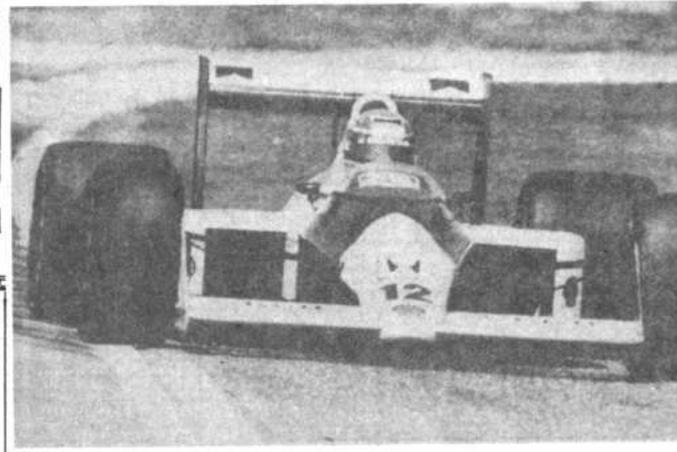
DECIMA LINEA: Alex Caffi (Ita/BMS Dallara) 1:52.277
Philippe Alliot (Fra/Larrouse) 1:52.293

UNDECIMA LINEA: Yannick Dalmas (Fra/Larrouse) 1:52.436
Bernard Schneider (RFA/Zakspeed) 1:52.964

DUODECIMA LINEA: Pier Carlo Ghinzani (Ita/Zakspeed) 1:52.674
Jonathan Palmer (Gbr/Tyrrel Ford) 1:52.908

DECIMOTERCERA LINEA: Stefano Modena (Ita/Eurobrun Ford) 1:52.998
Oscar Larrauri (Arg/Eurobrun Ford) 1:53.043

Quedaron eliminados el español Pérez Sala, suco Stefan Johansson, el británico Julian Bailey, el italiano Pier Luigi Martini.



HOCKENHEIM, ALEMANIA OCCIDENTAL. El brasileño Ayrton Senna, con McLaren durante pruebas clasificatorias realizadas hoy, donde obtuvo la primera posición de largada para el Gran Premio de Fórmula Uno que se correrá aquí. RADIOFOTO AP.

no será superior a la capacidad del vehículo.

PESO de CARGA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 15/88

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, "CORDEPAZ" invita a las Empresas legalmente establecidas en el país en el campo de Servicios, a la presentación de propuestas para el seguro de su equipo liviano y pesado, de acuerdo al pliego de especificaciones faccionado al efecto.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 15:00 del día 12 de agosto de 1988, en el Depto. Legal de "CORDEPAZ", Edificio Santa Isabel Avenida Arce, 2° Mazarine.

Los pliegos de especificaciones técnicas podrán ser adquiridos por el precio de Bs. 100.- en la Sección Caja de "CORDEPAZ", en la misma dirección.

La Paz, julio de 1988
Lc. Oscar Cornejo Clavijo
PRESIDENTE DE CORDEPAZ

CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Atención Comedor Planta Viacha

Se invita a presentar propuestas a las personas interesadas en la atención del servicio de desayuno y almuerzo para trabajadores de nuestra Planta Industrial de Viacha (mínimo 100).

Las propuestas deberán ser dirigidas a la Casilla Nº 8344 hasta el 2 de agosto próximo, consignando los siguientes datos:

- 1.- Menú para un mes, incluyendo precios.
- 2.- Experiencia en atención de comedores, adjuntando certificados.
- 3.- Inscripción en el R.U.C. y determinación del capital de trabajo con el que cuentan.

La Paz, julio de 1988
RELACIONES INDUSTRIALES

PERSONAL

Importante Empresa requiere personal para promotores de venta (ambos sexos).

Requisitos:

- Bachiller
- No menores de 21 ni mayores de 35 años
- Conocimiento básico del idioma inglés
- Buena presencia
- Facilidad de palabra

Entrevistas: Lunes 25 de julio horas de oficina.
Edificio Krsul 5º piso, Of. # 505

Copa Davis

EE.UU. aventaja a la Argentina por 3 a 0

BUENOS AIRES, 23 dobles de esta ta (AP).- Estados Unidos obtuvo hoy una ventaja definitiva de 3-0 ante Argentina, para ganar la final de la zona americana por la Copa Davis por 6-2, 6-3 y 6-4, el match disputado en una cancha central de unas 6.000 personas y la cancha central de vóley y ladrillo del Buenos Aires Lawn Tennis Club.

Baterías BOSCH

Una marca para todo tipo de vehículo

Modelo	Voltios	Amperio /Hora	Placas por celda	Tipo de Vehículo	
C	12/32	12	32	7	Japoneses hasta 1300 c.c.
C	12/36	12	36	7	Volkswagen hasta 1600 c.c.
P	12/40	12	40	9	Japoneses hasta 1800 c.c.
P	12/45	12	45	9	Brasileros hasta 1800 c.c.
P	12/60	12	60	11/9	Americanos, Europeos, Brasileros medianos, jeeps, camionetas, micros medianos hasta 4 Ton. micros medianos hasta 4 Ton. micros medianos hasta 5 Ton.
P	12/70	12	70	11/9	medianos hasta 6 Ton.
P	12/95	12	95	15	pesados, omnibuses
P	12/100	12	100	15	pesados, omnibuses, tractores pesados, omnibuses, tractores motoniveladoras, equipo pesado
P	12/120	12	120	17	
P	12/135	12	135	21	
P	12/150	12	150	23	
P	12/180	12	180	27	
P	12/200	12	200	27	
P	6/115	6	115	17	
P	6/150	6	150	23	

Garantía de 18 meses
Cargadas en Seco
Arranque Instantáneo

BOSCH Fabricadas bajo estrictas normas internacionales B.C.I. de Battery Council International.

LOS DATOS TÉCNICOS DE LAS BATERIAS BOSCH SON EXACTOS EN LA CARGA Y NUMERO DE PLACAS

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN LA PAZ

BAT y COM Murillo 975-Tel. 364836
IMP. CRESPO Carretera a Oruro -Tel. 810451
IMP. TUPIZA Almirante Grau 318-Tel. 324726
AUT. SAN MARTIN Héroes del Acre 1400-Tel. 351255
PANAMERICANA Av. Saavedra 1140-Tel. 366122
MICROVENTAS Av. José María Asín 692

MOTORES ELECTRICOS

monofásicos de 2 - 3 y 4 caballos

Distribuyen en LA PAZ: LINALE & WEISS

Av. Montes 603-605
Telfs. 352104 - 354223
Casilla 216

Los campeones nacionales

AÑO	EQUIPO	CIUDAD	SEDE
1970	Municipal	La Paz	Oruro
1971	Nonis	Santa Cruz	Santa Cruz
1972	Ingavi	La Paz	La Paz
1973	Ingavi	La Paz	La Paz
1974	La Salle	Cochabamba	Cochabamba
1975	La Salle	Cochabamba	Cochabamba
1976	Litoral	La Paz	Sucre
1978	Universidad	Cochabamba	La Paz
1979	Nonis	Santa Cruz	Santa Cruz
1980	Unpayú	Tarja	Tarja
1981	Nonis	Santa Cruz	Sucre
1982	La Salle	Cochabamba	Huanuni
1983	Unpayú	Tarja	La Paz
1984	La Salle	Cochabamba	Cochabamba
1985	La Salle	Santa Cruz	Santa Cruz
1986	Litoral	La Paz	La Paz
1987	K. Oriental	Santa Cruz	Tarja

N.R. El equipo cruceño fue descalificado al haber hecho actuar antirreglamentariamente dos reuterzcos. Fue sustituido por Codetar.

Básquetbol

Todo listo para que comience mañana el campeonato nacional

La Federación Boliviana de Básquetbol aprobó ayer el programa que se desarrollará mañana al iniciarse la disputa del torneo nacional de clubes campeones, rama masculina, y se espera únicamente la decisión de la comisión técnica, para conocer el programa de partidos que se realizará mañana en el coliseo Ciudad de La Paz.

"El escenario quedó en imborrable condiciones y se espera únicamente al público, para seguir el desarrollo de un acontecimiento deportivo", según calificó el titular de la federación Hugo Barrero, quien observó los diferentes números que se realizaron ayer.

Lamentablemente la falta de provisiones, determinó que la mayoría de los equipos participantes no pudieran realizar prácticas, originando las protestas justificadas de esas delegaciones.

El presidente del Club Litoral, Willy Arriaza, dijo que todo está en orden para dar inicio al campeonato y se mostró satisfecho por la actuación de los cadetes que ingresarán portando banderas de los departamentos a los que representan los siete equipos que competirán por el título nacional.

Igualmente hicieron gala de su presencia las "waripoleras" que se constituirán en una especie de guardia de honor en los diferentes sectores del campo de juego, durante el desarrollo del programa central que se efectuará desde las 19:30 horas.

Centenares de niñas de los liceos Bolivia, La Paz y Francia trabajaron en procura de perfeccionar la presentación de los maticos, por donde se anunciarán los diferentes números del programa.

Durante el campeonato, estarán en disputa los trofeos donados por la Vicepresidencia de la República, destinada para el campeón y del Comando General de la Policía Boliviana, para el subcampeón.

Daniel Moncada, jugador de Litoral y uno de los principales promotores de publicidad, informó que se llegaron a acuerdos satisfactorios con DINAJU para que los estudiantes de establecimientos fiscales puedan beneficiarse con una rebaja en los precios de las entradas. La rebaja será en un 50 por ciento de la entrada general que vale Bs. 4.00.

De acuerdo a nuestro informante, el 60 por ciento de los abonos para los sectores centrales del coliseo fueron adquiridos por el público. Las entradas para la primera fecha vendrán a partir de las 9:00 de mañana en las ventanillas del coliseo Ciudad de La Paz y el escenario quedará abierto para el ingreso del público a partir de las 17.00.



PREPARATIVOS.- En la foto superior el grupo de apoyo realizó práctica la extensión de las lonas que cubrirá el campo deportivo. Abajo, los directivos de la federación, en conversaciones para ultimar los detalles de organización del torneo.



ENSAYO GENERAL.- Esta es una vista del ensayo que se realizó ayer en el coliseo Ciudad de La Paz, donde se presentaron los actores de los números principales que se realizarán mañana, con motivo de la inauguración del torneo nacional de clubes campeones de básquetbol.

Delegados de clubes se reunirán a horas 11:00

Los dirigentes de la Federación Boliviana de Básquetbol confirmaron para las 11.00 horas de hoy, la reunión de la comisión técnica, donde se programarán los encuentros que se disputa-

rán mañana, al cumplirse la primera fecha del torneo nacional de clubes campeones de básquetbol.

El presidente de la comisión técnica, Felipe Vargas, informó a PRESENCIA que la reunión se efectuará en la sede de la Federación con la asistencia de los representantes de los cinco clubes, que ya se encuentran en la sede del torneo.

Sin embargo, dijo que se aguardará a los delegados de La Salle, de Cochabamba y Lupi, de Oruro.

En el campeonato participarán, los clubes Litoral, de La Paz; La Salle, de Santa Cruz; Unpayú y Codetar, de Tarja.



EL MARCADOR.- El técnico nacional Sigfredo Sánchez realizó ayer un trabajo intenso en procura de reacondicionar el tablero electrónico, que servirá para el control del torneo de básquetbol.



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
GERENCIA GENERAL
COCHABAMBA-BOLIVIA

CONVOCATORIA ASISTENTES DE VUELO Y AZAFATAS

El Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M., convoca a todas las señoritas y caballeros que deseen postular para optar a los cargos de azafatas y asistentes de vuelo.

Los interesados podrán recabar los requisitos y el Reglamento de Admisión en las siguientes oficinas del LAB, a partir del día lunes 1 de agosto de 1988:

- Cochabamba: Departamento de Relaciones Industriales y Administración de Personal- Aeropuerto "Jorge Wilstermann" - Avda. Camacho 1456 - 1460. - Calle Warnes esq. Chiquisaca s/n
- La Paz: Agencia Regional
- Santa Cruz: Agencia Regional
- Sucre: Agencia Regional
- Tarja: Agencia Distrital
- Trinidad: Agencia Regional

En las cuales deberán entregar su documentación completa hasta el 8 de agosto de 1988.

La empresa oportunamente, a través de las citadas oficinas, hará conocer la fecha en que deberán presentarse en la Central de Cochabamba los postulantes de cada ciudad.

Cochabamba, julio de 1988

INGENIERIA
Es también INVESTIGACION y la investigación requiere equipos de calidad y precisión

CONTROLS
EQUIPOS DE LABORATORIOS DE SUELOS, HORMIGONES Y ASFALTOS

Distribuye para Bolivia:

CEINA LTDA.
Av. Iraja 419
tel.: 21242 - 42616
Telex 4404 CEINA BV
FAX 21242
Casilla # 4228
Santa Cruz - Bolivia

municipalidad de la paz banco mundial proyecto de fortalecimiento municipal

INVITACION PUBLICA PFM 187/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento de lo dispuesto por las Leyes Bolivianas normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N° 41/87 R.M. N° 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.7) PROVISION DE 1.827 GAVIONES DE 2x1x1 LA CONSTRUCCION MUROS EN LAS QDAS.: LA ZARZUELA "A" Y "B", POKE POKE, CONDORINI I, CONDORINI III, SAN JOSE Y JANKO CHUTA INFERIOR Y J. M. LOZA.

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel Católica N° 2479 a partir de fecha 25/7/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 15/8/88 hasta Hs. 15:00 en sobre lacrado
Fecha de Apertura: 15/8/88 a horas 15:30
Forma de Calificación: Precio 70 puntos Plazo 30 puntos

La Paz, 22 de julio de 1988

municipalidad de la paz banco mundial proyecto de fortalecimiento municipal

INVITACION PUBLICA PFM 188/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento de lo dispuesto por las Leyes Bolivianas normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N° 41/87 R.M. N° 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.7) PROVISION DE 1.887 GAVIONES DE 2x1x1 PARA CONSTRUCCION DE MUROS EN LAS QDAS.: SANTA ROSA, POKE, LAS LOMAS SUPERIOR, PROVIDENCIA Y CAOTARIO.

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel Católica N° 2479 a partir de fecha 25/7/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 15/8/88 hasta Hs. 15:00 en sobre lacrado
Fecha de Apertura: 15/8/88 a horas 15:30
Forma de Calificación: Precio 70 puntos Plazo 30 puntos

La Paz, 22 de julio de 1988

NOVEDAD
ADOLFO CACERES ROMERO
Las víctimas
NOVELA
EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"
Mercado 13.45

MINISTERIO DE AERONAUTICA SUBSECRETARIA DE AERONAUTICA CIVIL DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

BOLETIN REGLAMENTARIO D.G.A.C. N° 001/OPS-PEL.001-88

DEPARTAMENTO: LICENCIAS AL PERSONAL FECHA: 20 DE JULIO DE 1988

Objeto: Reordenamiento, Registro Computarizado mediante el cambio de nuevo formato de Licencias al Personal de Pilotos y Técnicos Aeronáuticos.

La Dirección General de Aeronáutica Civil, en uso de sus específicas atribuciones, emite el presente Reglamento

- 1ro.- Efectuar el reordenamiento del Registro del Personal Aeronáutico Nacional en todas sus especialidades, mediante la emisión de nuevas Licencias que serán ingresadas al sistema de computarización, bajo todas las normas instituidas por la Organización Internacional de Aviación Civil "O.A.C.I." ANEXO 1.
- 2do.- El reordenamiento de Registro Aeronáutico Nacional y cambio de Licencias se efectuará en todo el país de acuerdo a cronograma específicamente elaborado para este fin, en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Trinidad, Riberata, Sucre y Tarja.
- 3ro.- La renovación, reordenamiento y cambio de las nuevas Licencias serán efectuadas por la Dirección General de Aeronáutica Civil, mediante el Departamento de Licencias al Personal que las emitirá al precio de VEINTICINCO BOLIVIANOS, por cada Licencia plastificada, con fotografía en colores de acuerdo a clasificación establecida en el Reglamento de Licencias al Personal INS - 7.1.4, y sello de seguridad que reemplazarán a las tarjetas en actual vigencia.
- 4to.- La renovación de Licencias se efectuará de forma inmediata, bajo la simple presentación de la Licencia que se posee.
- 5to.- El reordenamiento y computarización del nuevo Registro de Licencias requiere que se concluya en un plazo máximo de 90 días.
- 6to.- El personal Aeronáutico Nacional que en el interior del país no se haya presentado dentro del plazo establecido tendrá que hacerlo en las oficinas centrales de la Dirección General de Aeronáutica Civil, La Paz.

Cnl. DAEN, David Velásquez D.
DIRECTOR GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

NECESIDAD DE PROPIEDAD URBANA
Referencia N° 191

Uno de nuestros clientes, necesita adquirir un inmueble en la ciudad de La Paz, para lo cual invitamos a los señores propietarios interesados, a presentar sus ofertas bajo las siguientes condiciones:

1. **Ubicación:**
Av. 16 de Julio
Av. Camacho y adyacentes
Calle Loayza desde Av. 16 de Julio hasta calle Mercado
Calle Mercado desde Loayza hasta calle Socabaya
2. **Clase de propiedad**
Terreno dimensión Mínima: 800 mts2.
Inmueble: Planta baja 800 mts2.
Plantas inmediatas 800 mts2.
3. Las ofertas se recibirán en sobre cerrado hasta el día 5 de agosto de 1988, mencionando precio, fecha de entrega plano (s) y estado de titulación e impuestos de la propiedad ofertada, haciendo llegar estos documentos a la siguiente dirección:

Coopers & Lybrand
auditores consultores en administración Casilla de Correo 5805 La Paz, Bolivia

Nacional de básquetbol

Jugadores de Litoral prometen luchar por alcanzar el título



AGASAJA A LITORAL.- El comandante general de la Policía Boliviana Gral. David Hinojosa, desfiló a los componentes del Club Litoral, para el campeonato nacional de clubes que comenzará mañana en el coliseo Ciudad de La Paz.

Nómina de los siete equipos que competirán en el torneo

Las siguientes son las nóminas que fueron inscritas ante la Federación Boliviana de Básquetbol, para el torneo nacional de clubes campeones.

DOSA (Domingo Savio).- Luis Alberto Calvo, Freddy Auza, Jesús Reyes, Alejandro Nava, Marcelo Miranda, José Mayan Echaverría, Gonzalo Miranda, Gualberto Caballero, Felipe Nava y Omar Huyes. DT. Marcelo Reyes.

La Salle (Santa Cruz).- Gino de La Fuente, Mariano Landívar, Fernando Camponovo, Darwin Oliva, Esteban Mendoza, Erwin Oliva, Jorge Farah, Daniel Azaeda, Brian Williamson, Donald Lee Valentine, Hugo Salomón, José Pérez, Juan Carlos Saldaña y Víctor Hugo Añez. DT. Mario Vásquez.

Litoral (La Paz).- John Kaune, Alberto Córdova, Ricardo Pacheco, José Castillo, Roberto López, Hugo Oliver, Arnold Quiroga, Daniel Montada, Eduardo Darwich, Ciro Ciompi y Gustavo de Rada.

Oruro. William Arancibia, Mario Guevara, Hugo Cornejo, Henry Argote, Marco Antonio Rojas, Ramiro Tola, Raúl Orellana, Nelson Leyton, Edwin Rojas, Marco A. Bolaños, Max Cárdenas y Henry Llanos.

La Salle (Cochabamba).- Javier Villalobos, Oscar Carmona, Gonzalo Villarreal, David Tapia, Juan Carlos Carmona, Héctor Galindo, Marcellito Delgadillo, Yamil Ismael, Carlos Medrano, Iván Pacheco, César Sánchez, Boris Anaya, Marcelo Galindo, Ricardo Covarrubias, Gerson Nava, Edgar Vallejos y Claudio Mariscal.

Unpayú (Tarija).- Gróver España, Jaime Vilena, Julio Montellanos, Raúl López, Pablo López, Gerardo Liebers, Wildo Delgado, Ricardo Fernández, Johnny Larraín, Ricardo Ruiz y Juan Carlos Mena. Codetar (Tarija).- José Luis Coronado, Heriberto Lema, Julio López, Linnes Franco, Freddy Ortega, Ruddy Jancó, Julio Coronado, Jaime Mogro, Tito Nuñez y Carlos Aguilar.

Litoral se presentará con el propósito de conquistar el título nacional. Esa promesa fue hecha al Comandante General de la Policía Boliviana, Gral. David Hinojosa, durante un agasajo que ofrecieron los dirigentes a los componentes del plantel.

El entrenador René Verduguez, exjugador de las selecciones nacionales y de las buenas épocas de Ingavi, manifestó que tiene confianza en el equipo, por el trabajo que realizó durante el período de su preparación. "Se cumplió con un plan, que garantizará satisfacciones para el baloncesto paceño", manifestó.

"Estamos preparados para enfrentar a todos nuestros adversarios. No creo que sea el mejor campeonato, pero sí uno de los más importantes, por las fuerzas equilibradas que presentan los diferentes equipos", dijo Verduguez al referirse a los participantes.

Durante las prácticas, insistió con la marca individual en todo el campo de juego. También ensayó lanzamientos de media distancia y, según sus proyectos, esas serán sus principales armas para frenar a los adversarios.

La Salle (Cochabamba) manifestó que tiene confianza en ese sistema de juego. Piensan que exigiendo a nuestros rivales podemos alcanzar resultados satisfactorios", manifestó.

DE RADA. Gustavo de Rada llegará a jugar el décimo campeonato nacional de clubes. "Piensan que será una gran oportunidad para descubrir nuevos valores del baloncesto nacional. Sin embargo, espero que sea una lucha noble, que permita elevar la moral de los deportistas bolivianos", manifestó.

De Rada recordó que en 1975 le tocó jugar uno de los mejores campeonatos. "Retornaba de mi primera actuación en sudamericanos durante un agasajo a un buen plantel, a poco de haberme promocionado en el primer equipo de Ingavi, donde jugaban importantes figuras del baloncesto".

PLANTEL. Los jugadores manifestaron ayer que se encuentran con optimismo para iniciar una lucha, que será intensa de comienzo a fin, por la calidad de equipos que se encuentran en la competencia.

"Hicimos una promesa ante nuestros dirigentes y el público de La Paz, para buscar desde el primer minuto el título nacional", dijo Roberto López, uno de los principales valores del equipo.

Añadió, luego, que esperan el apoyo del público para alcanzar los objetivos que se trazó el plantel. Admitió que existen equipos que tienen ventaja, como La Salle de Santa Cruz, que realizó un trabajo de preparación con todas las facilidades.



RENE VERDUGUEZ.- Entrenador del Club Litoral.



TARLEÑOS.- Los integrantes de la delegación de Unpayú, de Tarija aparecen en un pasco en la ciudad de La Paz. Los jugadores del equipo sureño llegaron para intervenir en el campeonato nacional de básquetbol que se iniciará mañana en el coliseo Ciudad de La Paz.

La Salle de Cochabamba llegará hoy

La delegación de La Salle de Cochabamba anunció para las 16:00 horas de hoy su arribo a La Paz, para competir en el torneo nacional de clubes campeones de básquetbol, que se iniciará mañana.

Los dirigentes de esa institución comunicaron a la Federación, que vienen con aspiraciones de convertirse en los principales animadores del torneo.

La Salle, hará prevalecer el prestigio que logró durante muchos años de trabajo en el básquetbol de Cochabamba y los triunfos que logró en los torneos de clubes.

Federación Boliviana de Básquetbol en más de medio siglo de actividad

La Federación Boliviana de Básquetbol, fundada el 10 de agosto de 1936, se encuentra presidida por Hugo Barrero y está formada por veinte asociaciones que, algunas de ellas, pasaron el medio siglo de actividad.

Entre esas instituciones figuran las asociaciones de Sucre, La Paz, Oruro, Uyuni, Pulacayo, Villazón, Potosí y Tarija.

MEJOR EPOCA. Los presidentes Guillermo Peres Salomón y Rodolfo Michel Huerta, figuran como los dirigentes más destacados en los 52 años de existencia de la entidad nacional. Se destacan entre sus actividades la proyección internacional del básquetbol boliviano y las gestiones de obtención de terrenos y posterior construcción del coliseo cerrado "Ciudad de La Paz", por parte del primero.

El segundo, fue uno de los promotores para la conclusión de la cancha de básquetbol del coliseo Ciudad de La Paz, al haber encabezado la organización del Torneo Sudamericano Femenino de Clubes Campeones en 1974.

Esas obras no fueron continuadas y el básquetbol boliviano decayó pese a haber logrado la sede de la Confederación Sudamericana, cuya actividad fue estéril.

EPOCA ACTUAL. El presidente Hugo Barrero enfrenta una serie de dificultades originadas por la carencia de medios. Demostró dedicación, pero no basta para solucionar las necesidades que tiene este deporte.

El congreso nacional que se iniciará el próximo jueves en la sede de la Federación Boliviana de Básquetbol, podría dar nuevas pautas para un eficiente funcionamiento.

TARJETAS DESCALIFICADAS PARA EL CONCURSO N° 34

LA PAZ	ORURO	CBBA	STACRUZ	POTOSI	SUCRE
170301 - 0750	ninguna	ninguna			
170303 - 0761					
170305 - 0765					
171701 - 0201					
171705 - 0205					
172230 - 0050					
173010 - 0020					
173018 - 0027					
173119 - 0020					
174129 - 0161					
174432 - 0100					
174432 - 0099					

TODAS LAS TARJETAS QUE FIGURAN EN ESTA RELACION NO PARTICIPARAN EN EL CONCURSO, POR LO TANTO LOS APOSTADORES TIENEN EL DERECHO DE SOLICITAR LA DEVOLUCION TOTAL DEL IMPORTE PAGADO EN CUALQUIERA DE LAS AGENCIAS AUTORIZADAS DE LODEBOL CONTRA ENTREGA DEL RECIBO CORRESPONDIENTE.

¡VERIFIQUE LA SUYA!

SUB-DIRECCION DE LODEBOL

DISTRIBUIDORA NISSAN (BOLIVIA) S.A.

Representante exclusivo de NISSAN MOTOR CO., LTD. Japon

PRESENTA:

SU PLAN DE DESCUENTOS EN REPUESTOS GENUINOS

Sr. propietario de vehículos

compre sus repuestos genuinos japoneses a MITAD DE PRECIO.

VAYA A LO SEGURO !

NISSAN

REPUESTOS ORIGINALES

Visítenos en:

LA PAZ
Venezuela s/n. Lago
Mód. Santa Cruz 1350

COCHABAMBA
Santander y Cochabamba S.R.L.
Humberto No. 301

SANTA CRUZ
Santander y Santa Cruz S.R.L.
Bolívar No. 22

ORURO
Empresario Comercial Fernando
Sosa Calvario No. 146

SUCRE
Díaz Viquez
Azuara No. 441

TARIJA
Futercal "El Triunfo"
Impulso Ing. Daniel Campos

CON EL AUSPICIO DE: S.I.A.T. S.R.L.

Lo mejor del Basquet Nacional

CAMPEONATO NACIONAL DE CLUBES CAMPEONES

Desde el 25 al 30 de Julio en el Coliseo Cerrado

Participan

- CODETAR (Tarija)
- UMPAYU (Tarija)
- LUPI (Oruro)
- DO-SA (Sucre)
- LA SALLE (Santa Cruz)
- LA SALLE (Cochabamba)
- OSOS (Beni)
- LITORAL (La Paz)

Venta de Abonos en:
Palacio de las gorras
Stereo Record
Ventanillas del Coliseo Cerrado
S.I.A.T. S.R.L.

CON EL AUSPICIO DE: S.I.A.T. S.R.L.

PRESENCIA

DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, domingo 24 de julio de 1988



Liga Profesional de Fútbol

Bolívar recibe esta tarde al plantel de Real Santa Cruz

En la capital oriental, Blooming-The Strongest



VISITANTE.- The Strongest visita hoy a Blooming en el estadio Tahuichi Aguilera en el marco de un encuentro por la Liga Profesional de Fútbol. Ambos equipos anunciaron con buen pie el torneo. Pretenden obtener una nueva victoria.

El plantel de Bolívar recibirá hoy a Real Santa Cruz, a las 15:30, en el estadio Hernando Siles, al cumplirse la segunda fecha del Certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

Bolívar cuenta con dos puntos luego de su victoria en Oruro, el pasado domingo, y tratará de fortalecer sus aspiraciones de lograr el título de la presente gestión, con la finalidad de retener la corona de campeón nacional que ostenta.

Real logró una unidad al empatar con Destroyers. El encuentro está rodeado de expectativa por las ambiciones de triunfo que manifiesta ambos equipos, especialmente por la excelente demostración de fútbol que hizo Bolívar el pasado viernes por la noche frente a Olimpia, de Paraguay, en el marco del Grupo IV de la Copa Libertadores de América.

Bolívar presentará algunas variantes en su conformación debido a que varios jugadores, que enfrentaron a Olimpia, se hallan lastimados, dijo ayer Ramiro Blacut, director técnico del campeón nacional.

SANTA CRUZ. El conjunto de Blooming será anfitrión de The Strongest en el estadio Tahuichi Aguilera en un partido que se jugará desde las 17 horas. Ambos planteles ganaron su compromiso.

Roly Aguilera: "Otro triunfo para Bolivia"

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). "Estoy muy contento con los dos Campeonatos Internacionales ganados para Bolivia, pues considero que dejaron muy en alto el nombre del país y de los jóvenes de nuestro país y muy orgullosos a los residentes bolivianos en Europa", dijo Roly Aguilera, presidente de la Tahuichi, al término del torneo.

Dijo también que Tahuichi ganó bien a españoles, daneses, italianos, suecos, irlandeses y además a norteamericanos y a brasileños.

Aguilera dijo también que todo esto es el futuro de mucho trabajo y dedicación. "Esto demuestra que los chicos bolivianos son buenos y capaces de ser los mejores uno del mundo, si se los trabaja y educa con responsabilidad, organización y motivación".

El máximo representante de la Academia añadió: "Aunque sea por poco tiempo, los periódicos europeos se olvidarán que somos pichicheros y que también somos un pueblo con gente sana y con pasta de campeón".

Finalmente, Aguilera dedicó los triunfos de la Academia a todos los niños bolivianos, para desearles mejor suerte que hasta ahora y los exhortó a que busquen un futuro mejor a través del deporte y la educación.

mismos en el marco de la primera fecha del torneo.

EN TARJIA. En el estadio IV Centenario de Tarja se enfrentarán los conjuntos de Ciclón y Litoral, con la mentalidad puesta en superar los traspiés que cometieron ante The Strongest y Wilsterman, respectivamente. El partido empezará a las 15:30 horas.

Juan Fariás, director técnico de Litoral, sostuvo que su equipo retornará con una victoria. Los tarjeños también prometerían reivindicarse.

EN COCHABAMBA. Wilsterman fortifica por su victoria, en La Paz, frente a Litoral, tratando de mantener su imagen de equipo ganador al enfrentar hoy a Aurora, que perdió con Always Ready, en encuentro que se realizará desde las 15:30 horas, en el estadio Félix Capriles, de la Ciudad del Valle.



HOY EN MIRAFLORES.- El plantel de Bolívar enfrentará hoy a Real Santa Cruz en el estadio Hernando Siles, al comenzar la segunda fecha del certamen de la Liga Profesional de Fútbol. Bolívar tiene un futuro auspicioso en la Liga, y también en la Copa Libertadores de América.

Preocupa al deporte cruceño las declaraciones de Ministro Cabezas

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA). Una gran preocupación generaron aquí, en el deporte cruceño, las declaraciones del ministro de Recaudaciones, Ramiro Cabezas en sentido de que el presupuesto de la nación no incluye partidas para el deporte.

José Luis Lechuga, presidente de Obras Deportivas de Santa Cruz, y miembro de COBOL 93, lamentó la posición del gobierno y la mentalidad de ciertos políticos que no consideran al deporte como factor de desarrollo.

Una posición correcta, según el dirigente, debería

consistir en incluir al deporte entre las prioridades nacionales.

Lamentó también que la suerte del deporte dependiente de las Corporaciones de Desarrollo como muchas entidades entienden el problema a su vez tienen sus propias dificultades.

Lechuga dijo también que lo ideal es que el deporte tenga sus ingresos independientes, como antes de la reforma tributaria.

El dirigente anunció que el miércoles volverá a reunirse aquí la Asamblea del Deporte y que descarta que el deporte sea declarado en emergencia.

Tahuichi campeón de Gothia Cup

En la final, derrotó por tres a cero a Meninos de Brasil

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). El equipo juvenil de la Academia Tahuichi conquistó hoy su segunda copa de fútbol internacional, en su actual gira de un mes por Europa, al derrotar a Meninos del Jockey Club Do Brasil por tres goles a cero en la final de la Gothia Cup, de Gotemburgo, Suecia.

De esta forma, aunque por un marcador inferior, se repitió la final de la Gothia Cup, en cuya final Tahuichi había vencido al mismo rival pero por el marcador de 6 a 0.

En la gran final de hoy, en el estadio Nya Ullevi de Gotemburgo, ante 25.000 espectadores, Tahuichi fue la atracción, junto al equipo brasileño, considerado en segundo puesto, aún antes del partido.

El primer tiempo, concluyó 2 a 0 favorable al equipo boliviano. Abrió el marcador Mario Rivera a los 16 minutos de juego y lo aumentó a dos "Chicho" Suárez sobre el final del primer tiempo.

En el segundo tiempo, los brasileños se agruparon primero en 4-3-3 para evitar una goleada y luego en un 5-4-1 con el mismo fin. Como resultado, se hizo más difícil el ingreso de los jugadores bolivianos al área, que aun así marca el tercer gol otra vez por medio de "Chicho" Suárez a los 16 minutos de la parte complementaria.

PREMIOS. De este modo, la Tahuichi conquista su tercera copa Gothia Cup en lo que va de su historia de 10 años de fútbol. La copa fue entregada hoy, al finalizar el torneo a Juan Carlos Chávez, capitán del equipo. También se entregó una medalla a cada jugador y al cuerpo técnico.

Asimismo, se entregó un premio especial a Mario Rivera, goleador del torneo, con 12 goles. Posteriormente, se produjo la vuelta olímpica. Los brasileños, según el despacho, reconocieron la superioridad del equipo boliviano. Los dos equipos se saludaron hermanos al final del torneo. Así el deporte hermana a Brasil y Bolivia en una final del torneo juvenil de Europa.

Prensa paraguaya afirma que la "altura" afectó al Olimpia

ASUNCION, 23 (AP). La prensa deportiva local coincide hoy en señalar que "la altura" de la ciudad de La Paz, 3.600 metros sobre el nivel del mar, fue el principal adversario de Olimpia, subcampeón del fútbol paraguayo, que anoche perdió allí 2-0 frente a Bolívar por el grupo cuatro de la Copa Libertadores de América.

"El altiplano le hizo mal a Olimpia", "la altura de La Paz afectó a los franjeados", fueron los titulares de los diarios asuncenos de hoy.

El comentarista de diario Noticias destacó que "fue un partido jugado en forma anormal para todo aquel que no está acostumbrado a la altitud. Olimpia fue en busca del milagro y no lo consiguió".

Del Bolívar dijo que el único protagonista de la noche y merecedor de los goles y la victoria final. El matutino eligió a Carlos Borja, del Bolívar, como la figura de la noche.

El diario Hoy y el oficialista Patria coinciden hoy en que Bolívar fue el único que jugó a ganar en la jornada de anoche y que su triunfo fue merecido.

Los periodistas de la noche primero de Marzo dijeron que en el estadio Olimpia La Paz por momentos les faltó aire para mantener el ritmo del juego y los comentarios, fuera de la altitud.

El puntero derecho titular de Olimpia, Gabriel González, anunció ayer que había solicitado al club uruguayo Luis Suárez que lo marginara del equipo debido a que la altura le afectaba físicamente. En su reemplazo jugó Jorge Villalón.

Por otra parte, Cerro Porteño, campeón de fútbol paraguayo, viajó esta mañana a Santa Cruz de la Sierra, donde el martes próximo enfrentará a Oriente Petrolero, subcampeón boliviano.

VERSION EFE

ASUNCION, 23 JUL (EFE).-La prensa paraguaya afirmó hoy que al subcampeón Olimpia le afectó la altitud de La Paz en su derrota (0-2) ante el campeón boliviano, Bolívar, por el grupo IV de la Copa Libertadores de América, disputado el viernes.

"El altiplano le hizo mal a Olimpia", tituló el diario-Noticias, que a la vez sostuvo que el partido se jugó "en forma anormal para aquel que no está acostumbrado a la altitud".

Olimpia, según el mismo matutino asunceno, "aguantó hasta donde pudo" frente a Bolívar, equipo que actuó "despierto, astuto, jugando corriendo por toda la cancha bajo la magnífica conducción de Carlos Borja, la mejor figura de su equipo".

El subcampeón paraguayo "fue a buscar el milagro pero no lo consiguió", afirmó también el diario-Noticias.

"Bolívar presionó y salió ganando", expresó hoy en su titular el diario Hoy.

N.de R.- Edgardo Villalón de Radio Asunción dijo a PRESENCIA la noche del partido que la altura no tiene que ver nada. Bolívar fue superior y tenemos que reconocer que nuestro equipo no fue rival aquí en La Paz. Último que otra vez el colega paraguayo Julio del Puerto trate de quitar méritos a la limpiada victoria de Bolívar. Ojalá que cuando venga Cerro Porteño no diga lo mismo.

Bolívar ganó bien por lo que hizo en el segundo tiempo y no vale ninguna disculpa.

El subcampeón paraguayo "fue a buscar el milagro pero no lo consiguió", afirmó también el diario-Noticias.

"Bolívar presionó y salió ganando", expresó hoy en su titular el diario Hoy.

N.de R.- Edgardo Villalón de Radio Asunción dijo a PRESENCIA la noche del partido que la altura no tiene que ver nada. Bolívar fue superior y tenemos que reconocer que nuestro equipo no fue rival aquí en La Paz. Último que otra vez el colega paraguayo Julio del Puerto trate de quitar méritos a la limpiada victoria de Bolívar. Ojalá que cuando venga Cerro Porteño no diga lo mismo.

Bolívar ganó bien por lo que hizo en el segundo tiempo y no vale ninguna disculpa.

Bolívar ganó bien por lo que hizo en el segundo tiempo y no vale ninguna disculpa.

Bolívar ganó bien por lo que hizo en el segundo tiempo y no vale ninguna disculpa.

Bolívar ganó bien por lo que hizo en el segundo tiempo y no vale ninguna disculpa.

Bolívar ganó bien por lo que hizo en el segundo tiempo y no vale ninguna disculpa.

Bolívar ganó bien por lo que hizo en el segundo tiempo y no vale ninguna disculpa.

Bolívar ganó bien por lo que hizo en el segundo tiempo y no vale ninguna disculpa.

ACLARACION

PRODUCTOS SABOR. (INDUSTRIAS LACTEAS ANDINAS S.A.) (HELADOS-YOGURT) TELEFONO 78-44-55



COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE FABRICAS INESCRUPULOSAS, APROVECHANDO DE NUESTRA CALIDAD Y LOGOTIPO ESTAN HACIENDO PASAR SUS PRODUCTOS DE MALA CALIDAD. COMO PRODUCTOS "SABOR", IGUALMENTE NO EXISTE SOCIEDAD CON NINGUNA OTRA FABRICA DE HELADOS, ADVIRTIENDO QUE TANTO EL LOGOTIPO COMO SUS COLORES SON MARCA REGISTRADA.

FORSA

Una combinación inigualable de elegancia, alto rendimiento y placer de conducción.

- 5 PUERTAS
- TRACCION DELANTERA
- 4.0 LT. / 100 Km.
- FULL EQUIPO

IMCRUZ

AÑOS DE EXPERIENCIA EN SUZUKI

Tecnología japonesa a su alcance

SUZUKI - IMCRUZ

Años de experiencia

IMCRUZ

El diseño de SUZUKI FORSA ha sido minuciosamente estudiado en todos sus detalles. Un amplio espacio interior nos permite conducir con absoluta comodidad. Diseñado con gran amplitud, cinco puertas de acceso, y una gran capacidad. La ecuación perfecta entre el peso y las dimensiones del motor le proporcionan una potencia envidiable. Su diseño aerodinámico le confiere un coeficiente de penetración que lo dejará asombrado. Su consumo de 24 Km por litro de gasolina en carretera y 14 en ciudad lo hacen por demás económico. SUZUKI FORSA, EL PODER DEL DISEÑO EN SUS MANOS. Consulte nuestros ventajosos planes de crédito. Repuestos y accesorios genuinos de fábrica. Servicio técnico especializado. Servicio de mantenimiento gratuito.

LA PAZ:
Av. Arce 2808 esq. Cordero
Tel: 372712-359458
SANTA CRUZ
Mercado 41. Tel. 37492-37442
COCHABAMBA
Av. Ballivián 591. Tel. 45309

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

"NO CREO EN EL BORGES de carpintero pintado que todo el mundo consume en este momento. Creo en un Borges mucho más profundo. Dialogamos con los libertinos, en las espadas, en los sellos de los sueños y en los amargos vagos y anónimos", dice Héctor Yáñez, lector apasionadísimo del despreciado escritor argentino, quien participó de las cuatro jornadas de homenaje a Borges, prologadas por la biblioteca argentina en la Casa Municipal de Cultura.

Se preguntarán, aquellos que no lo ven y escucharon, quién es Héctor Yáñez. Es nada más que un simple nombre, un cordobés que se dedica a la literatura latinoamericana que vive en un Borges poeta sobre todas las cosas en un Borges que supo abrir a sí mismo y que, por ende, pudo ir al pulso del mundo con humildad y grandeza, pero también con un gran sentido del humor.

"Es un enorme monstruo de la literatura universal - dice Yáñez de su maestro Borges - y es por ello que no quiero ser más que un lector helado por el simple hecho de gozarme de agregarle a sus escritos, de quererme y de pretender ser un especialista", recalca Yáñez. Este espontáneo y vibrante cordobés es alguien que ha leído, hablado y escrito sobre muchos poetas y especialmente sobre Borges. Su acercamiento a él no se hizo por casualidad, sino que ver con los círculos que rodean a Borges ni con la política y el arte que lo circundaron.

"Nunca me animé a verlo porque le temo enorme respeto y un poderoso sentido del porqué fue el hombre fuerte de la Argentina - explica Yáñez a la vez que recuerda una frase de Stevenson: "mirando para el otro lado", me hubiera afectado terriblemente, por eso nunca le llevé nada de lo mío".

Un embargo, a pesar del temor, en 1967 Yáñez grabó un disco: "Jorge Luis Borges" que lleva una selección de poemas borgesianos, leídos por el mismo autor de El Aleph.

Siempre pensé que este hombre se iba a ir un día y que la medida de su alma, la voz con que hablan sus pensamientos los poemas podía ser "atrapada" de alguna manera", cuenta Yáñez con un brillo muy particular en los ojos.

El único acercamiento a Borges

Yáñez considera que la única manera de acercarse a Borges es como a un poeta, que hay que entender las palabras como se entiende a un poeta y que aquel que no es lector de poemas, difícilmente puede acceder a la obra del escritor universal.

"Un no lector de poesía trata de entender con el razonamiento lo que sólo puede comprenderse con el corazón, con la nuca, con la palma de la mano o con los ojos", comenta Yáñez, mientras indica que hay gente que quiere desmontar el poema para ver dónde está la clave, lo que es simple de entender: que está en las propias palabras y en el mismo hecho creativo porque el poema es una unidad, es un todo, un ser vivo que no puede trozarse.

Acercó a sí Borges fue un autodidacta. Yáñez nos dice que no tenía una teoría de la poesía y que en cada época de su vida fue adhiriendo a distintas corrientes o a ninguna, pero que nunca tuvo un canon que pudo haber sido suyo o de los demás.

"Aquella frase de Rubén Darío viene al caso, recuerda Yáñez: 'no imitar a nadie y en primer lugar a mí y después a todos al tiempo', tal es así que cada vez que surgía un admirador él trataba de pegarle", afirma entusiasmado Yáñez.

Borges y el sin sentido

"Es dudoso que el mundo tenga sentido y es más dudoso aún que tenga dudo o triple sentido observará el increíble, decía Borges. Yo entiendo que es así, pero entiendo que el mundo jeroglífico postulado por (?) es el que más conviene a la dignidad del Dios intelectual de los teólogos. Reflexioné, también, que toda incertidumbre era preferible a la de un diálogo con esos consanguíneos del caos a quienes la infinita repetición de la interesante fórmula 'soy argentino' extime del honor de la piedad".

"Este hombre aparentemente débil y frágil era el hombre más fuerte de la Argentina. No se le atrevían los más fuertes generales. Perón dijo: 'déjenlo a ese viejo chocho' y Galtieri se hizo el que no oyó cuando hizo declaraciones en contra de la Guerra de las Malvinas", destaca Yáñez y agrega que "si

se entra de que en realidad lo que quiere saber es el secreto de los arcanos y que para ello tiene que aprender a develar los enigmas del conocimiento". Al respecto, Yáñez cuenta que Borges pasó mucho tiempo dedicado a perfeccionar las armas con las cuales va a "partir de caza", las cuales resultan ser las mismas de Dios: la palabra, donde sólo allí creará, buscará, encontrará o no. Generalmente no, porque encontrar es igual a morir. Por eso Borges dijo: "me parece que a la poesía, y ya lo sabían los antiguos y todo el mundo, le conviene más la derrota que la victoria".

Otra opinión de Borges exaltada en la charla de Héctor Yáñez "Quizá el fin del laberinto, si es que el laberinto tiene 'fin', sea el de

EN HOMENAJE A BORGES

Por CAROLINA VIRREIRA

entendemos el mudo que le tuvieron los ferros ejércitos resulta más curioso el que le tenían los jóvenes exasperados, los que querían fusilarlo en Plaza de Mayo, los relegados por su talento, los que estaban hartos de saberse siempre después de Borges".

Por ejemplo Yáñez cuenta que en 1927 se publicó una antología de la poesía argentina cuyos autores fueron César Tiempo y Pedro Juan Vialité que no incluyeron a un "gallego" llamado Francisco Sosa. Mayor que se había sentido ofendido por no figurar en el libro. A raíz de esto, el "gallego" publicó otra antología titulada "Antología de zanahorias de la poesía argentina", donde dedicaba un soneto a cada uno que participó de la otra antología, incluido Borges. La respuesta de Borges fue ésta: Francisco Sosa y Calvo que entre los tres no forman uno... y lo convirtió en el hazme-reír de la ciudad.

"Es así que sin creerse un gran poeta, Borges resultó ser nuestro Virgilio. Siendo tan débil, resultó ser el más fuerte. Siendo pobre, tuvo todo el mundo a su servicio. Sin buscar la publicidad, fue acuchado por los periodistas, pero este hombre, como todos los hombres, aspiraba a hablar con Dios", indica Yáñez y exclama preguntándose: "Cómo no iba a ser así era un poeta?" y prosigue: "... hasta que se entra de que en realidad lo que quiere saber es el secreto de los arcanos y que para ello tiene que aprender a develar los enigmas del conocimiento".

Según Yáñez, los mejores poemas de Borges son: "El mejor Quiroga va en coche al muerto"; "El poema conjetural"; "Fundación mítica de Buenos Aires"; "Un soldado de Urbina"; "A un viejo poeta"; "El Golem"; "El Tango"; "Milonga de dos hermanos"; "Milonga de Jacinto Chiclana"; "La noche ciega"; "Límites"; "Evernes"; "Spinoza"; "El poema de los dones"; "La noche que en el sur lo velaron"; "El poeta declara su nombre"; "Borges y yo"; "Este último lo hizo para el mismo y dice así: Al otro / a Borges es a quien le ocurren las cosas / Yo camino por Buenos Aires y me demoro, / acaso ya mecánicamente para mirar el arco de un zaguán y la puerta cancel / De Borges tengo pocas por el verso / y lo uso en una terna de profesores o en un diccionario biográfico / Me gustan los relojes de arena, los mapas, la tipogra-

Estimular nuestra inteligencia, el de hacernos pensar en el misterio y no en la solución. Es muy raro entender la solución: somos seres humanos, nada más, pero buscar esa solución y saber que no la encontraremos es algo heroico. Quizá los enigmas sean más importantes que las soluciones y con el enigma podemos contar plenamente ya que no sabemos nada o somos tan poco". "Por ejemplo - se preguntaba Borges - ya habrán escrito millones de páginas y qué habrá leído cada uno de nosotros? Dos o tres. Yo me he dedicado a algunos idiomas occidentales, tengo una vaga noción del japonés y eso es todo. Lo que cada uno puede conocer es muy poco, pero quizá a cada uno le sea dado lo esencial en distintas formas. Entonces, todas las sugerencias humanas son iguales o igualmente preciosas. Creo que a todo poeta le ha sido deparado escribir el mejor verso del mundo. A algunos, muchos y a otros, uno solo. Combinando palabras y soñando sería muy raro no haber dado, alguna vez, con el verso que por un momento sea único. La belleza no es un hecho raro, no es un hecho concedido a pocos hombres. Creo que la belleza nos acecha". Y aquí Borges vuelve a recordar a Canetina Saens que, en su opinión, formuló esta extraordinaria plegaria de Dios: "Oh Señor, que no haya tanta belleza".

Después de unos días, se decidió a consultar a un psiquiatra famoso, a quien no conocía personalmente de modo que éste daría su opinión sin consideraciones de ninguna clase, atendiendo solamente al proceso científico, al que se puede haber un proceso científico en alucinaciones como las que el filósofo padecía.

La sala de espera estaba vacía. Tuvo que aguardar un tiempo. Era una sala grande, de altas ventanas por las que entraba el sol. A las seis de la tarde, todo lucía nítido y tranquilo. Mobiliario de primera clase, un estante con libros, una mesa con revistas y por la ventana central árboles y edificios en lejanía. Extrajo los lentes y miró por ellos; el cambio fue instantáneo: ahora veía unos puentes fabulosos que cruzaban de horizonte a horizonte. La perspectiva se alargaba a manera de embudos dentro de embudos, hacía un conlín sin término. Poliedros por todas partes, grandes masas irregulares. No circulaban gente ni vehículos por las anchas avenidas flanqueadas por edificios achatados, pero unas cadenas serpentiformes de luces verdes se movían sin descanso. Comprendió: contemplaba un paisaje nocturno... ¿Pero cómo podía ser de noche si era de día? ¿Estaría enloqueciendo? Rápidamente se levantó y volvió a la normalidad. Miró otra vez por ellos y vio como, a través de una curiosa vegetación de árboles rulos, avanzaba hacia él una masa gris de seres elefantinos, sin trompa pero pesados, con cuernos relucientes que no demostraban ser de marfil. Fantasmas o deformaciones de elefantes, sin duda. Y detrás de ellos un castillo inmenso, extendido como una franja circular, cerraba el paisaje...

Pase - dijo la enfermera. Guardó los lentes y levantándose se introdujo al consultorio del famoso psiquiatra.

Un encuentro de buena presencia y ademanes reposados lo recibió acomodadamente. Escuchó el largo relato del profesor de filosofía, con paciencia y hasta bondad.

Después de varias sesiones en las cuales el paciente narró su infancia y juventud, él sabía sentenciaba: - Ningún trauma psíquico que explique lo actual. El examen psicoanalítico nada revela. Usted no está enfermo personalmente ni padece complejos de ninguna naturaleza. No sé a qué atribuir las visiones que describe.

Reflexionó unos instantes y luego añadió: - El caso es difícil pero la solución sencilla: arroje al río los lentes y se librará de la obsesión. Pero el profesor de filosofía estaba como soldado a los anteojos: no quería separarse de ellos y los llevaba siempre consigo. Les tenía y los amaba alternativamente.

Su vida prosiguió normal, a no ser las ocasiones en que se colocaba detrás de los lentes oscuros y estos le devolvían invariablemente imágenes rarísimas. Solía pasarlos a otras personas momentáneamente para indagar si ellas contemplaban lo mismo que él, mas todas sus búsquedas resultaron vanas: nadie veía nada extraño.

Pasaron meses. El filósofo tenía consciencia de no estar loco, atribuyendo a una propiedad mágica de los anteojos la facultad de abrirle las puertas de un reino irreal; pero esa propiedad mágica

de la época XVIII, el sabor del café y la prosa de Stevenson / El otro comparó esas preferencias pero de un modo variado que las convierte en atributos de un actor / Sería exagerado decir que nuestra relación es hostil / Yo vivo, yo me dejo vivir para que Borges pueda tramar su literatura / Esa literatura me justifica / Nada me cuenta conque que ha logrado ciertas páginas válidas / pero esas páginas no me pueden salvar / Quizá porque lo bueno ya no es de nadie / ni siquiera del otro / sino del lenguaje o de la tradición / Por lo demás yo estoy destinado a perderme definitivamente y sólo algún instante de mí podrá sobrevivir en el otro / poco a poco voy cediéndole todo / aunque me consta su perversa costumbre de falsear y magnificar / Spinoza entendió que todas las cosas quisieran perseverar en su ser: la piedra eternamente quisiera ser piedra y el tigre, tigre / Yo he de quedar en Borges / no en mí, si es que algún soy / pero me reconozco menos en sus libros, que en muchos otros o que en el laborioso rascago de una guitarra / Hace años yo traté de librarme de él y pasé de las milongas al arriero / a los juegos con el tiempo y con el infinito / pero esos juegos son de Borges ahora / y tendría que idear otras cosas / Así mi vida es una fuga / y todo lo pierdo y todo es del olvido o del otro / No sé cuál de los dos escribe esta página.

Fragmento de la poesía de Héctor Yáñez, dedicada a Borges cuando muere

(Publicada en el diario "CLARIN" de Buenos Aires).

Borges acontece, sucede / El país no elige tener a Borges / tampoco Borges / Es un hecho poético / En vez de tener un maremoto lo tuvimos a Borges / Yo me congratulo porque me he ido haciendo un lector de poesía, por egoísmo, por sentirme mejor, para regalarme, querermelo / Cada día voy más con la lectura / con la lectura de poesía, con la poesía de Borges / Lo beneficio en un lector de Borges es que después de leerlo quizás se le ocurra que no tiene sentido seguir escribiendo / Lo terrible es creer que es fácil y tratar de escribir como él / Un día se propuso escribir un libro circular / hace unos pocos me di cuenta de que lo había logrado / Sus obras completas figuran, cifran una novela del universo / del universo que es Borges / Ahora muere como un semillón / Espero que el tiempo obre el milagro de devolvérmelo hombre / Escriba su epitafio por Walt Whitman / Se metía con él / Cuanto menos hubiera trocado su destino / pero en realidad, y este es otro atributo de los hombres, quería ser Dios / Confesario hubiera sido - someterse por lo menos al ridículo / y ya se sabe que el hombre de la vida vieja se agotaba / En cambio, quería ser Walt Whitman podía llegar a ser una debilidad tolerada / Ser el hacedor, ese que dice:



Borges

hágase la luz y la luz se hizo / El párrafo tiene tal fuerza que no parece ser la obra de un poeta sino la veraz descripción de un hecho histórico / Lo mismo hace Whitman / sólo que en vez de decir "hágase la luz", dice: "soy un cosmos" / Al querer ser Whitman quiere ser el que es un cosmos: Dios / Llegó el descanso, también para él / el estar todo el día exigido por Borges era demasiado / Ahora que se ha muerto, sólo puedo llorar / Si él dijo que Stevenson fue su mejor amigo en la literatura, yo puedo ya sin pudor, decir que él fue aquel con quien más dialogué / aquel que me despertaba con un soneto que no lo parecía / que me acompañaba hacia la librería / el que a las cuatro de la mañana me hacía salir con Pierre Menard / Nunca le llevé un libro mío / nunca me acercé a él / le tuve respeto y miedo / pero ya sabía que me daba lo mejor de sí mismo y por qué había de ser sino porque me quería / Yo era su lector ansiamiento / Nadie recibió de él más que yo / por eso lo libro / porque nos queríamos y él al morir me recuerda que yo también, como el súbdito de Yacub el Manzur, he de morir como tuviera que morir los raros y Borges / Si se instaurara el culto a Borges, yo sería uno de sus mojes heréticos / es que esa sería la única forma de darle el / Me encantaría que se lo dedicara / Ahí en ese altar yo podría sentarme y leer / Esa sería la forma de creer / De hecho lo estoy haciendo hace muchos años / Acaso no me extasio ante el milagro / Acaso no dudó / Borges ha muerto / interrumpimos por eso el diálogo? / Sí, él quería ser Dios / menudo mérito en un país donde hay tantos que sueñan con ser Jack el destripador / Como el film Casablanca, intuyo que esta final es el otro comienzo de una larga vida.



Yáñez

LO QUE SE DEJO CAER

Por FERNANDO DIEZ DE MEDINA



Después de unos días, se decidió a consultar a un psiquiatra famoso, a quien no conocía personalmente de modo que éste daría su opinión sin consideraciones de ninguna clase, atendiendo solamente al proceso científico, al que se puede haber un proceso científico en alucinaciones como las que el filósofo padecía.

La sala de espera estaba vacía. Tuvo que aguardar un tiempo. Era una sala grande, de altas ventanas por las que entraba el sol. A las seis de la tarde, todo lucía nítido y tranquilo. Mobiliario de primera clase, un estante con libros, una mesa con revistas y por la ventana central árboles y edificios en lejanía. Extrajo los lentes y miró por ellos; el cambio fue instantáneo: ahora veía unos puentes fabulosos que cruzaban de horizonte a horizonte. La perspectiva se alargaba a manera de embudos dentro de embudos, hacía un conlín sin término. Poliedros por todas partes, grandes masas irregulares. No circulaban gente ni vehículos por las anchas avenidas flanqueadas por edificios achatados, pero unas cadenas serpentiformes de luces verdes se movían sin descanso. Comprendió: contemplaba un paisaje nocturno... ¿Pero cómo podía ser de noche si era de día? ¿Estaría enloqueciendo? Rápidamente se levantó y volvió a la normalidad. Miró otra vez por ellos y vio como, a través de una curiosa vegetación de árboles rulos, avanzaba hacia él una masa gris de seres elefantinos, sin trompa pero pesados, con cuernos relucientes que no demostraban ser de marfil. Fantasmas o deformaciones de elefantes, sin duda. Y detrás de ellos un castillo inmenso, extendido como una franja circular, cerraba el paisaje...

Pase - dijo la enfermera. Guardó los lentes y levantándose se introdujo al consultorio del famoso psiquiatra.

Un encuentro de buena presencia y ademanes reposados lo recibió acomodadamente. Escuchó el largo relato del profesor de filosofía, con paciencia y hasta bondad.

Después de varias sesiones en las cuales el paciente narró su infancia y juventud, él sabía sentenciaba: - Ningún trauma psíquico que explique lo actual. El examen psicoanalítico nada revela. Usted no está enfermo personalmente ni padece complejos de ninguna naturaleza. No sé a qué atribuir las visiones que describe.

Reflexionó unos instantes y luego añadió: - El caso es difícil pero la solución sencilla: arroje al río los lentes y se librará de la obsesión. Pero el profesor de filosofía estaba como soldado a los anteojos: no quería separarse de ellos y los llevaba siempre consigo. Les tenía y los amaba alternativamente.

Su vida prosiguió normal, a no ser las ocasiones en que se colocaba detrás de los lentes oscuros y estos le devolvían invariablemente imágenes rarísimas. Solía pasarlos a otras personas momentáneamente para indagar si ellas contemplaban lo mismo que él, mas todas sus búsquedas resultaron vanas: nadie veía nada extraño.

Pasaron meses. El filósofo tenía consciencia de no estar loco, atribuyendo a una propiedad mágica de los anteojos la facultad de abrirle las puertas de un reino irreal; pero esa propiedad mágica

¿por qué sólo actuaba sobre su ánimo y no sobre los otros? Entonces no era una propiedad mágica, y el fenómeno sólo se producía cuando sus ojos entraban en contacto con el curioso objeto. Procuró desentenderse de la presencia del objeto, pero lo cierto es que cada vez, al mirar por ellos, veía cosas más exóticas e inexplicables como aquella en que los lentes le mostraron un paisaje cóncavo que todo lo absorbía hacia sí, como si un remolino gigantesco estuviera sorbiendo el mundo, y había miles y miles de seres diminutos que se debatían sin poder evitar que esa fuerza los enguliera. En el cielo se abrían grandes agujeros de simon reasplandor. Y tuvo que suspender la visión porque sintió que el movimiento hacia lo cóncavo amenazaba llevarlo también a él.

Aumentaron el mudo y el deseo de saber. Sólo miraba a través de los lentes oscuros en pocas ocasiones, con largos lapsos de olvido para eludir la fuerte impresión de sus visiones.

Era absurdo, era irreal, no podía ser... y sin embargo sucedía. Los anteojos hallados en el parque proseguían devolviéndole imágenes que sólo él veía, nunca los demás.

Un día, conversando con un colega, el catódrico de química, acabó por confiarle lo que le ocurría. El otro meditó un rato y enseguida sentenció: - Profesor, si usted se afilado, yo tengo un tipo medio misántropo, medio chiflado, pero que suele descifrar las cosas más raras.

Y lo condujo donde el tío que habitaba una casa vieja, pródiga en pasadizos y rincones disformes, en lo alto de una colina. El hombre los acogió sin disimular su frialdad.

- Perdón tío, dije el de química. Vengo con un amigo que tiene un problema insoluble. Tal vez usted podría orientarlo.

- No hay problema insoluble - contestó el aludido - sino cosas invisibles que nos rodean sin que podamos conocerlas.

Escuchó con atención el relato del filósofo, cogió los anteojos y apenado miró a través de los cristales prorumpió en exclamaciones de júbilo: - ¡Maravilloso! Lo prohibido se torna accesible, lo invisible muestra sus caras. ¡Prodigioso! Esto sucede una vez entre millones de millones de veces. Nada me extraña, por que...

- ¿Entonces usted ve las cosas extrañísimas que yo ve? preguntó ansioso el filósofo.

- Claro que sí - dijo el tío - cosas que sólo yo y usted podemos ver por razones que no debo explicar.

El químico se aventuró a preguntar: - Pero tío, ¿de qué se trata?

El viejo se sonrió y con voz grave repuso: - Estos anteojos han sido contruidos para ver lo que pasa en otros mundos, muy distintos del nuestro. Alguien ha debido decirlos a...

Y no quiso decir más porque existe cierto tipo de ocultistas que cuando se vuelven herméticos no hay fuerza humana capaz de sacarlos más.

no mediodía no pueden suceder cosas fantásticas ni transformaciones monstruosas. No, no podía ser... Era presa de una alucinación. Había estudiado mucho por la época de exámenes y su mente, fatigada, padecía el exceso de trabajo. Pero su carácter era mayor que su fatiga. Cerró los ojos, se reorientó y mandó a su ser: "nada teñido, fuera falsas visiones, sólo lo real, sólo lo real". Aspiró hondamente y ya seguro de sí se acercó los lentes oscuros; había sido un desequilibrio visual, nada más. Todo volvería a lo normal.

Pero no fue así, porque apenas su vista se filtró por los anteojos, se reorientaron las escenas irreales, acrecentadas por enormes caras, cabezas sin cuerpo que flotaban transparentes con muecas burlescas.

Descansó largos minutos: ya pasaría, porque así como en la jujuca se ven estrellas, algún padecimiento orgánico pasajero puede producir trastornos mentales o visuales. Descansó y luego volvió a coger los anteojos. El paisaje insólito reaparecía, siempre, detrás de los cristales sepa - anaranjados, siempre distinto, siempre turbulento.

Regresó a su casa. Enseñó los lentes oscuros a su padre, a sus dos hermanas, al mozo. Los cuatro miraron a través de ellos mas nada comentaron porque nada vieron a no ser la imagen habitual del paisaje ocurrido por el color de los anteojos. El profesor de filosofía no quiso revelar lo acontecido; se burlarían. Además, con fría lógica, comprendió que el fenómeno sólo se producía para él - veinte experiencias acabaron veinte veces igual, sustituyendo lo real por lo irreal - y reflexionó que sólo un oftalmólogo podía sacarlo del enredo.

Fuese a verlo. Felizmente se trataba de un amigo. Cuando los hechos vinieron creó un ambiente en la cara del facultativo. Este examinó primero los lentes y sentenció: - Simples cristales de color para atenuar el rigor de los rayos solares.

Luego sometió a detenido examen al paciente con auxilio de aparatos modernísimos. Su sentencia fue definitiva: - Vista absolutamente normal, mas bien aguda. No requerirás de lentes ni de vidrio.

Ante la insistencia del filósofo, el oculista miró a través de los lentes, dos, tres veces. No vio nada que no estuviese dentro de lo normal.

Emitió el diagnóstico final con discreción para no alarmar al amigo: - Te garantizo que no es nada visual. El órgano de la vista, en ti, es absolutamente sano y funciona a perfección.

- ¿Entonces, entonces... crees que se trate de un fenómeno psíquico, algo mental?

- No puedo decirlo - replicó el oftalmólogo. También existen desarreglos dietéticos u orgánicos que producen fenómenos visuales.

Tuvo nuevamente el deseo de arrojar lejos de sí los lentes encontrados, de pisotearlos, de hacerlos desaparecer. Con ellos desaparecería su zozobra. Pero el objeto poseía una extraña fascinación: era odiado y deseado a la vez. Le permitía ver lo que nadie veía y esto lo amarraba a los anteojos.

Contrarió a soñadores y espiritualistas - ni entón lo convencía - él seguía la línea Artísticista - Kant, ver, comprobar, razonar, nada de "travagaciones mentales" ni de conisaciones inventivables. El mundo era único y concreto. En pie-

ALUCINADOS como los conquistadores del Perú que vinieron a imponer el dominio de España a los pueblos del Incaico, y hallaron a su paso por el Kollasuyo los preciosos metales de Porco y Potosí, también llegaron por la ruta atlántica los Adelantados del Río de la Plata, ávidos por colmar su codicia con los tesoros a los que aludía el Cronista Mayor de Castilla, Antonio de Herrera, al referirse a la enigmática provincia de "El Dorado", escondida en los confines tropicales de la selva.

El Adelantado Alvaro Núñez Cabeza de Vaca y los capitanes Juan de Ayoala y Domingo Martínez de Irala, que le sucedieron en el gobierno del Paraguay, prestaron oídos a la fantástica relación sobre el reino de los Candéres o Gran Moxos, que según algunas tradiciones podría ser ubicado en la tórrida Amazonia.

Como los caprichos de la geografía eran capaces de ofrecer las sorpresas más inverosímiles que alertaran la codiciosa imaginación de los españoles, no cupo duda que los aventureros asentados en la Asunción se apresuraban a equipar las expediciones que descubrirían el misterioso derrotero que podía conducirlos a la conquista de la fortuna.

Pues, el oro del imaginario Paititi y la deslumbrante realidad de las minas de Charcas, enajenaban la mente de los conquistadores que no habían satisfecho su ambición en las parvas tierras del Paraguay.

El protagonista de repetida figuración en esta empresa, fue el capitán Nuño de Chaves, como ejecutor de las exploraciones de la planicie del Oriente de Charcas, quien debía aprovechar las experiencias logradas en las tentativas de penetración efectuadas anteriormente a las sierras de Chiquitos.

El gobernador Martínez de Irala impaciente por realizar la expedición, abrevió los preparativos para partir de la capital paraguaya en 1548. Pero, en cuanto hubo llegado a la planicie del Guapay, muy a su

población de la llanura de Charcas, don Nuño recibió la noticia desalentadora de que las huestes del capitán Andrés Manso, procedentes del Perú con expresa autorización del Virrey para colonizar estos mismos llanos, se asentaron en la parcialidad elegida por Chaves. Pudo haber sido inminente el conflicto armado entre los dos caudillos que alegaban mejor derecho de posesión, de no haberse producido la entrevista realizada en la Barranca, en la que ambos acordaron que Chaves acudiría ante el Virrey de Lima para que resolviera conciliatoriamente el conflicto.

En efecto, el nuevo Virrey Hurtado de Mendoza, pariente político de don Nuño, trató de favorecerlo creando en beneficio suyo la provincia de Moxos, y resarcir al capitán Manso con la concesión de los demás territorios del Sur que comprenden la planicie del Chaco.

En posesión de las cédulas expedidas por la autoridad virreinal, Chaves retornó con mejor ánimo a la Barranca y de acuerdo a las instrucciones que recibiera en Lima, retrocedió cuarenta leguas hacia el Este, hasta Chiquitos, para echar los cimientos de la primera ciudad de Santa Cruz apelada la Vieja, el 26 de febrero de 1561, al abrigo de la serranía de San José y a orillas del arroyo Sutós.

Pero, la vida colonial fue súbitamente alterada por los alevosos ataques de los chiriguano que incendiaron las poblaciones españolas de la Barranca y Nueva Rioja, esta última de la jurisdicción de Manso, quien pereció, en la celada.

En represalia, las huestes de Chaves no dieron cuartel a los temibles chiriguano, y por precaución adoptaron medidas de seguridad para evitar la devastación de las poblaciones por los alevosos nativos de la selva.

Al cabo de tres años de intensa actividad colonizadora se afirmó el prestigio del fundador de la Vieja Santa Cruz. Pareciéndole que era

EL CONQUISTADOR QUE DESENCANTÓ EL HECHIZO DE MOXOS Y CHIQUITOS

Por HUMBERTO GUZMÁN ARZE

pesar se vio obligado a detenerse obedeciendo a las prudentes órdenes de don Pedro de la Gasca, quien prohibió el acceso a los llanos de Charcas de toda aquella gente de armas que no perteneciera a la jurisdicción de su gobierno, con el fin de impedir que esas milicias ajenas a su autoridad, añadieran más penurias al distrito convulsionado por las guerras civiles y las disputas entre los mismos conquistadores que pretendían adueñarse de los mejores venenos de la cordillera andina.

Con sujeción a las providencias del gobierno de Lima, Martínez de Irala debía quedar a orillas del Guapay, mientras destacaba una comisión ante el Pacificador La Gasca, confiada a Nuño de Chaves y a una escolta de españoles y cien indios, la cual atravesó los llanos al pie de los contrafuertes andinos para ascender a la ruta abierta al asenso viñeal del Perú a fin de pensarse al había con el Pacificador, de quien obtuvo abastecimientos y recursos y una columna de jinetes que protegería al capitán trujillano, en el camino de retorno para dar cuenta de su cometido a Irala, quien reasumió el gobierno del Paraguay sin renunciar al proyecto de una entrada definitiva al Oriente alto peruano.

A no mucho tiempo de estos sucesos, ocurrió la muerte del Gobernador, deceso que no impidió a Chaves continuara con los preparativos de la nueva expedición que fue autorizada por el Cabildo de la capital paraguaya. De esta suerte, partió de Asunción una flotilla de navíos que debía remontar el río hasta la meta final de la isla de Xarayes. Pero don Nuño en vez de dar por concluido su itinerario abandonando la flotilla tomó la ruta de tierra para internarse hacia el Oeste con dirección a las sierras de Chiquitos, no obstante de que una fracción de sus tropas se negó a seguirle por temor a contravenir las órdenes del Cabildo. Pese al contratiempo de esta defecación, Chaves se propuso explorar el territorio hasta que llegó a las pampas de Grigotá regadas por el río Piray, sitio de su preferencia por el hallarse alejado de los contrafuertes andinos, donde pensó erigir el poblado de la Barranca que estuviera al alcance de la plata del Perú y del oro del supuesto Paititi, conforme se habían imaginado los conquistadores que le antecedieron en la empresa.

Como gobernador de la provincia que se le asignó con el nombre de

La arrogante y temeraria personalidad de Chaves supo asociar las aptitudes que demostraron los Capitanes de la Conquista de América: el ímpetu no igualado para llegar a la meta de sus ambiciones y el espíritu organizador de sus provincias obtenidas por merced del Monarca de España, para imponer el régimen de explotación social en las nuevas colonias.

El Conquistador es quien escribía, como Chaves, el enigma de los escondidos tesoros del Continente, sin poner límite al ilusorio afán de la conquista que pocas veces proporcionaba la posesión real de las nuevas tierras, siempre esquivas debido a los caprichos de la naturaleza, y siempre inabarcables por la dilatada dimensión de su geografía. Sin embargo, el Capitán don Nuño, aguerrido varón de armas, cuando decidía someter a su autoridad a los bárbaros de la selva, evitaba excederse en los recursos de la violencia, prefiriendo ganar la voluntad de los indios con una política de persuasión y de dádivas, con la cual obtuvo secretos informes que le valieron para el éxito de sus descubrimientos.

Como gobernador de la provincia que se le asignó con el nombre de

LA POESIA PRIMIGENIA DE OSCAR ALFARO

Por EDUARDO TRIGO O'CONNOR D'ARLACH



Alfaro

POCO TIEMPO DESPUES de que terminó la guerra del Chaco, llegó al Convento Franciscano de Tarija un ilustre fraile de origen húngaro. El Padre Arnoldo Magyar, quien, cuando el aislamiento de la región se manifestaba con acentos aún más graves, con extraordinaria vocación de servicio a los movimientos culturales, inspiró en esta ciudad algunas publicaciones entre ellas la revista "VIDA", que editó con meritoria regularidad.

Este órgano de comunicación acogió en sus modestas páginas, en los primeros años de la década del 40, las inquietudes de los intelectuales tarijeños de la época, entre ellas las del joven Oscar Alfaro.

Este poeta nacido en 1921 y muerto en 1963, es una de las figuras destacadas de la lírica boliviana y su voz, pese a su prematura muerte, no se ha extinguido; al contrario goza de difundidos prestigios en nuestro país y fuera de él.

Los poemas que publicó en "VIDA" son precisamente, un anticipo de esos altos prestigios. Ellos reuven el primer camino por el que transitó el poeta y constituyen el punto de partida para apreciar su obra que después se orientó a cantar a los niños y a los desposeídos y están relacionados con una sentida descripción del medio tarijeño al que amó entrañablemente. Reflejan su tierra emotividad y gran sencillez de espíritu. Posteriormente su obra lírica, ya madura, trasunta un drama quizá ajeno a la campiña que circundó sus años mozos y, es por eso, que sus primeros poemas trasuntan simplemente lo que su alma ve, lo que material y espiritualmente palpita en el hombre, en el poeta verdaderamente grande.

El Padre Magyar a quien debemos la conservación de algunos poemas de la obra primigenia de Oscar Alfaro y que es casi desconocida en el país, reside actualmente en Graz, Austria. Podemos pensar que, en el atardecer de su vida, tiene presente cuanto hizo por Bolivia y sus hombres con vocación y sacrificio realmente seraficos.

He aquí poemas de Oscar Alfaro publicados por la revista "VIDA":

HORAS DE ANGUSTIA "PARA MI PRIMO WALTER"

Lenta declinaba la tarde infernal
Tus labios resecos un rictus final
Contra
Tu fúnebre llanto débil se escuchaba
Un buho graznando el aire desgarraba
Ave impio
Lejos gemía triste y quejumbroso el viento
Mientras, madre; dabas tu postrer lamento
De agonía
Callaban los pájaros en la soledad
Pues tú descendías a la eternidad
Yerta fría
Auxilio imploraba con triste lamento
¡Nada!... sólo un eco débil acento
Respondía
Entonces te hablaba, besaba tus manos
Tu rostro, tu boca, tus cabellos canos
Con porfía
Por ver si mis besos la vida te daban
¡Ay! si mis caricias te resultaban
Madre mía
¡Oh! intentó fútil esperanza
¡Ay! Dios... tu vida; nada, sin tardanza
Se extinguió
Mi voz no escuchabas de pena impregnada
Cuando por la angustia mi alma desvotada
Te decía:
"Madre no me dejes", oídme... ¡despierta!
Ya no respondías. ¡Si! ¡tú estabas muerta!
¡Oh cruel día!

MAÑANITA DEL CAMPO

Al cantar del "Papachluche"
Anunciando la mañana
Ya el paisaje se engalana
De un matiz arrobador
Despiértase la "Victoria"
Y en su ambiente campesino
Lanza al espacio su trino
El inquieto ruiseñor
De los cerros en la cumbre
La vozcelta se extingue
Del pastor que se distingue
Muy lejano con su grey
Mientras él en el follaje
Modula con alegría
Sus cantos la "Chulupia"
Saludando al astro rey.
Con los helechos umbríos
Ya la brisa juguetea
Cerca un pligero gorjea
Con acento musical
Que núa campesina
Oye lo tras la enramada
Mientras miro enamorado
Venir tras ellas el zagal.
Sobre el ramaje de un guindo
Se ha posado un negro toro
Y allí con murmullo sordo
Mira a las aguas correr.
El "Bien te jué" ya sediento
Ha bajado raudamente
A la orilla de la fuente
En sus liltas a beber
La mañana está radiante
De luz, de paz, de hermosura
Una apacible dulzura
Espérase en rededor
Todo en el campo es poesía
El coquetear de las greyes
El mugido de los bueyes,
El canto del labrador.

LA BRUJA (leyenda)

Con la cabellera suelta
A media noche bajaba
De un agujero que se hallaba
Del cementerio a la vueltas
Era la bruja maldita
De todo el pueblo temida
La feroz infanticida
Que ya bajaba a su cita.
Del campo santo a la puerta
Llegó arrastrando cadenas
Y "átme que en bástrro penas
Abrid", dijo con voz muerta.
(Pasa a la pág. 4)

UNA DISTINCION AL DIBUJAN DE "PRESENCIA LITERARIA"

Por JUAN B. PABON MONTIEL

JORGE VILLANUEVA SUAREZ es un hombre con rasgos telúricos inconfundibles. Hijo de una tierra ubérrima parecería que, junto a él, nació el humorismo para devolver la alegría a un mundo amargado, a una sociedad que cada día se quiere dar más golpes, como si no fueran pocos los que ya nos damos.

Nació en Chulumani, capital de la provincia Sud Yungas de La Paz. Jorge no es humilde ni modesto, simplemente es lo que él quiere ser: un artista. Sus grandes ojos muestran el alma de niño que guarda en su corazón.

Es un hombre no común, enemigo de lo superficial y de las imitaciones; de ahí su capacidad creadora. Para molarse de las palabras "de moda" que se les pegan a muchas perso-

nas, socarronamente suele decir: "ahora, hay que almorzar a nivel mundial", o "hay que desayunar a nivel de ejecutivos". Hablar con Villas como se le conoce en el periodismo es una invitación a lo novelesco, sus análisis políticos nacionales e internacionales siempre están impregnados de "fríaldad", característica de un hombre que ya entra en la madurez. No llega a los extremos, no es dogmático; trata de situarse en una posición intermedia, con la ecuanimidad propia de algunos artistas. En un tiempo pienso que fue un quieto; aunque alguna vez trató de con vencer a sus amigos de que "ya dejó de ser un quieto".

Su vivienda está colgada en una villa, llena de libros, llena de periódicos, llena de

ranzas. Cuando menos lo dice "Franz Tamayo" más grande de letras y Fernán de Medina es otro grande, pese a digan sus ene algunos extre De su bibliotec "Imantata" y admiración a los sajes del libro, p Diez de Medina y ágil.

Sin lamentarse presa su prote que los artistas tores y todos, ese de sercrea, que para dedicarse a las artes, no a tados como d reconociéndoles bor de artistas, lándoles y dánd posibilidad de v centemente.

Con motivo de Julio, aniversario de la Muñdad, más propi el Alcalde Raúl de la Barra, ha d homenajear a su ciudad creadora. Villas debe estar ando y recapac en lo que algun dijo en forma p que a los cultor arte hay que pre en vida y distin cuando en el apo su carrera artístic dan acariciar el p a su esfuerzo y capacidad creador

Alegra este por que en la mejor juventud, en la plen de su vida, le com una distinción ta portante.

También su p ción natal Chul tiene que estar de cemes, sus vecin berían bailar de s porque uno de s brilla hoy con su pia, con esa luz llama creación.



Jorge Villanueva

OTRAS DOS CRONICAS MOVIM

Por JOSE LUIS ROCA

EL JOCHEO

ERA LA ESENCIA de los festejos en honor de la patrona religiosa del pueblo. El corral se armaba siempre en una calle adyacente a la plaza en medio del ajeteo de los viandantes y el alborozo anticipado de los chiquillos. Siempre desec ayudar con el bejuco y amarrar las tacuaras o cuavar el hoyo donde se afirmaban los postes. Pero esa era tarea de grandes y no de muchachos darinos.

El 26 por la tarde empezaba el jocheo con el ingreso del toro. Aturdido y huido, éste trataba de escapar por las rendijas del corral espantando a su paso ruidos que más bullaban descalzas con sus tiroyes, sombreros con cintas y un espejito redondo en la parte delantera. Estimulado por el alcohol y la administración de las muchachas, un moxotón lo montaba, bien agarrado de una correa alrededor del lomo. La bestia bramaba en busca más de libertad que de venganza mientras coelhas y trapos rojos buscaban escarnecerla. Luego venía el quiebre de la cola, los talonazos del finete y el látigo en las ancas hasta que rendido de tanto correr y sudar, sacaba la enorme lengua seguida de interminable jadeo. El siguiente toro repetía la ceremonia pero entonces la atención se centraba más en la música, el baile y el aguardiente dentro del corral. Se agitaban los pañuelos en medio de la polvareda y el tufo.

Por tres días consecutivos se prolongaba el jocheo que yo contemple tantas veces con mi pantalón corto y mis desperdigadas flusiones. "Ser grande para jochear al toro?", soía pensar con interminable desazón.



YOMEYE

LOS MUCHACHOS hacíamos parte del rito del de Julio, tercero y último día de la fiesta. Queríamos perder un solo detalle. Cada trompada Yomeye que pasaba cerca de nosotros para ir estrellarse en el pómulo de su contrincante, celebrada con júbilo, aunque sin exteriorizarlo, permitíamos que ello pudiera frustrar el éxito nuestra hécere. Claro, los dos peleaban borrachos. Cabía otro estado corporal luego de bailar en corral, montar el toro, jugar chillo y grande o pin en las esquinas de la plaza, vivir noche y día suspendido por los sonos interminables de la banda Yomeye tenía sus fanáticos entre los personajes de pueblo. Como quien apuesta a un gallo de corro o al caballo de hipódromo, aquellos ponían su plata por Yomeye. Probablemente el cambio formado, apuesto ya no tan joven, ignoraba las expectativas que mucho y que nadie le ganaba en esa mezcla de fuerza y astucia que exige la confrontación a puño limpio.

La pelea del tercer día operaba cualquier otro espectáculo. Ni las apuestas millonarias de quienes tiraban los dados, ni las viandas coetnadas en la calle con todo su atractivo de condimentos y frituras ni siquiera el baile formal donde empezaban a llegar, emperrifolladas, las muchachucitas, y las señoras elegantes peinadas con cachito, quitaban público a la trompeadura entre Yomeye y su adversario ocasional. Tenía que vencer, y vencer. La lid brutal y primitiva era el broche de oro de aquel desbordado movina donde la lucha diaria por la vida jamás se separaba, no podía separarse, de la física brutalidad.

EN ESTA OPORTUNIDAD, consagrada al recuerdo del natalicio del Libertador Simón Bolívar, la brevedad impuesta por circunstancias, limita la ambición de cualquier lengua, la estiradora de su vida, amalgamada de pensamiento y acción, que siempre, apenas una referencia, una escueta intención, aunque plástica de venerable emulamiento.

Un aventurado esbozo fugaz, quiere recurrir en reversión a recomposición deductiva, de la destimborada luz de su obra, el diseño y siempre vivo, perfil del héroe. Alma que se agita en la fragua de su pensamiento innovador, admirable y genial.

Su mediana estatura física, animada de una equitativa locomoción, donde galopaban sus ansias premonitorias de las más ardientes batallas, brillaban sus relinios, traduciéndole la claridad de sus ideas y la seriedad dignidad intelectual. En la ejecución de Bolívar, como poderosa fuerza, está sostenida por excepcionales facultades intelectivas, agudadas por una vigorosa voluntad de realización.

Su genio se refleja no sólo en el saqueo de la premeditación reflexiva sino en los arrebatos de repentina improvisación creadora.

Si la inspiración es este demonio interior agazapado en la intimidad, o esa "quid divinum" estrañablemente ligado al ser, que ilumina el espíritu indomable en la ejecución, Bolívar era un poseído de inspiración, instancia espiritual inminente de creatividad suprema.

La luzpiza de su inteligencia despierta y sensitiva, era fuente dinámica de proyección que cobraba fisonomía actual. En la ejecución, Gemma intelectual saturada de originalidad que se nace de la propia savia surgente de su pensamiento.

Juicio y acción. Pensamiento y voluntad, unían estrechamente unidos para la gran obra de la realización, que en reducción absoluta es, para aquel momento, la conquista de la libertad. Pensar para crear, crear para realizar, es el objetivo silogismo en la vida de Bolívar.

Pero Bolívar no es sólo el razonador lógico, sino el intuitivo de sorprendente lucidez, sino el elegante y refinado, que infundía en el pensamiento en feliz combinación de la materia con la forma, plasmada en estilo elegante. Materia y forma inseparables en el mismo impulso estético creador. Ideas importantes y profundas, engalanadas con el toque mágico del verbo.

Su espíritu sensible está caracterizado igualmente por otras facultades desarrolladas en grado eminente como su imaginación, su memoria y su impresionante concentración.

Si en la "poesía" está el poder de la invención, el fuego del arrebato, la rara originalidad, la gracia y la elevación, es decir, esa suma de categorías insalvables, que promueven en la expresión, ese encanto inefable. Bolívar es un poeta. Y no se desdice la calificación, por suponer que el poeta vaga y divaga exclusivamente en un mar de ensueño y quimeras. O que en su impulso amengua el principio racional forjando apariciones aludidas

de la verdad, como discursó Platón en su "República" apuntando su reserva a la poesía, en el encuentro con la verdad, por suponer que estaría destinada a complacer la parte irracional del alma.

Sin embargo el prejuicio platónico no puede ser decisivo. Y es que la poesía puede también estar presente en la realidad, añadiéndole ese encanto que eleva el espíritu, cubriéndolo del nimbo de inflexible goce.

Bolívar defiende con lucimiento la diafanidad de la idea penetrante y comunicativa, cubriera del encanto de expresión, que no afecta la autenticidad del mensaje contenido de verdad.

Bolívar se expresa predominantemente por imágenes que representan las cosas de la realidad y aun las de su propia fantasía. Así, su espíritu descubre y crea. Y su impulso creador, en fascinante sucesión de lucubraciones se plasma, bajo el dominio de su inteligencia reflexiva, en esquemas, proyectos, consejos, dictámenes, en suma en toda una arquitectura de pensamiento que constituye su ideario trascendente de genial resonancia.

Muchas trozas de su fecunda obra, mantienen un sostenido cauce poético, donde circula inexcusable, la presencia de su pensamiento que no se obturca al resplandor de sus imágenes, que son el distinguido recurso de su comunicativo mensaje.

"Yo venía envuelto con el manto del iris, desde donde pago su tributo a cadaudaloro. Ornosos al dios de las aguas". Así comienza en "Mi delirio sobre el Chimborazo", para luego seguir en las alas de la fantasía con su sueño impregnado de realidad, que orienta su acción infatigable: "Hubiera visitado las encantadas fuentes amatorias, y quisiera subir al atalaya del universo. Busqué las huellas del Condamine en Humboldt, seguí sus andas, nada me detuvo: llegué a la región glacial; el éter sofocaba mi aliento. Ninguna planta humana había hollado la corona diamantina que puso las manos de la eternidad sobre las sienes exelatas del dominador de Los Andes. Yo me dije: este manto de iris que me ha servido de estandarte, ha recorrido en mis manos regiones infernales, surcado los ríos y los mares y subido sobre los hombros de los Andes: la tierra se ha allanado a los pies de Colombia; el tiempo no ha podido detener la marcha de la libertad".

Con ingenioso recurso apoloógico, descubre en la febril visión, la entrega y el deber en el arduo camino de la libertad. Y culminando su ficción encubridora de la verdad: "En fin, la tremenda voz de Colombia me grita: resucita, me incorporo abro con mis propios huesos, los pesados párpados: vuelvo a ser hombre y escribo mi delirio".

Su memoria, recupera de la distancia con precisión, nombres, hechos, circunstancias, que las mantiene intactas como se ordenado por arsenal, porque todo en él está previsto para la obtención de la redención americana. Su memoria retiene las amplias lecturas que favorecen su ilustración haciéndole hablar con natural elocuencia y dominio en casi todas las materias.

En su retentiva, escurridora de los hombres, vecinos a la escena de sus hazañas, estaba la clave de su predisposición selectiva. Recordaba, donde estaban los aptos, capaces de secundar el camino de su gloria, que era fortuna de todos.



Bolívar

EL ALMA DE BOLIVAR
Por ARMANDO SORIANO BADANI

Su concentración prodigiosa le permitía analizar con eficiencia increíble, simultánea diversidad de tareas intelectuales, que fluían de su pensamiento como claros caudales, aventurando cursos ignotos y senderos diferentes, sin apartarse del prístino hilo conductor. Así, era frecuente que dicese en una misma oportunidad, sendas cartas a dos o tres secretarios.

En la maravilla de proeza que Bolívar realiza en su breve existencia, finge personaje de ficción por la excelencia de su prolongada obra épica y la bienaventuranza de su éxito, que logra el mejor de los bienes del hombre: su libertad.

La concurrencia de todos estos sus atributos excepcionales, diseñan la imagen del genio. Esta superadunada espiritual, ánfora de sueños, intuiciones y convicciones se vierte en el ejercicio de una acción que no declina con las circunstanciales frustraciones que siempre son dominadas con entereza igualmente excepcional.

No es un seguidor de huellas transitadas. Es el buscador de las inéditas sendas que siempre confluyen en el anhelo de libertad pendiente de su vital impulso, que se resuelve en un sublime concreción en lo que parecía una insublime realidad, en la confusión de escollos, de arroyos y de sombras. Bolívar avanza sin vacilaciones por un camino renovado de iniciativas sin parentesco. Todo es nuevo y adecuado, como signo misterioso y mágica señal de algún prodigio tuzumatorio de prodigios.

Hay una tímida bosquejo de su alma. Pero él era también un hombre proyectado en el laboratorio de la vida, donde le acechaban las tentaciones, le abrumaban las penumbras y le alegraban el corazón los gozes del mundo. Incluido por naturaleza a dinámica actividad, era finete infatigable y buen bolador.

Retratistas adictos como Peré de Lacroix o de resistentos como Hippisley, según la referencia de Madariaga coinciden en que representaban mayor edad de la que tenía, aunque la discrepancia en el dibujo fisionómico es curiosamente categórica. Inevitable visión que proyectan los ojos del defecto o los de la dilación.

La iconografía oficial en los diferentes países bolivarianos no suele ser uniforme. En algunos retratos sobresale por las amplias paullas y el cabello ensortijado, mientras en otros, su frente amplia y despejada, está coronada de abundante cabello ligeramente ondulado. Desde luego, la barba y el bigote a quienes suelen hacer referencia de los retratados, son de contornos irreparables y personales de la época, están ausentes de su rostro sereno de aire contemplativo, donde sus ojos están cargados de reconcentrada profundidad mediática.

Antonio José de Sucre lo veía así: "El General Bolívar es delgado, y algo menos de regular estatura, viste bien, y tiene un modo de andar y presentarse franco y militar. Es finete muy fuerte y airado, y capaz de resistir grandes fatigas. Sus maneras son buenas y sin afectación, pero que no predispone mucho a su favor. Se dice que en su juventud fue de buena figura; pero actualmente es de rostro pálido, pelo negro con canas, ojos negros y penetrantes; pero generalmente inclinados a tierra o de lado cuando habla; la nariz bien formada, frente alta y ancha y barba afilada; la expresión de su rostro es cansada, triste... Su carácter, vicioso por la adu-

lación, es arrogante y caprichoso... Su imaginación y su persona son de una actividad maravillosa... Su voz es gruesa y áspera..."

¿Cómo poder resumir en esta circunstancia, con afortunada conformidad, el amplio y diverso pensamiento de Bolívar, edificado sobre la monumentalidad de sus escritos, esencia teórica de su acción, que transcurre en prolongado espacio de la Historia?

Un discernimiento, forzosamente superficial por la ocasión, nos induce a diferenciar en grandes rasgos, las siguientes direcciones de su pensamiento:

Las ideas del revolucionario inductor de principios independentistas; las del jefe y conductor de la empresa militar; las del estadista con la orientación de la unidad y eficiencia de la república; las del Libertador que pretende buscar la más amplia integración de los pueblos.

Las iniciativas de asociación internacional, están empapadas del pensamiento honde y abarcador de Bolívar, precursor de Panamericanismo, cuya fructuosa iniciación formal, estimuló la conciencia americana que impulsó el avance y perfeccionamiento de una magna manifestación de voluntad interamericana, hasta cristalizar en el logro más importante de nuestro tiempo: la Organización de Estados Americanos.

En la profunda gama de su pensamiento, hay ciertamente acentos constantes de notoria expresión como el nacionalismo, el respeto a la voluntad nacional, la independencia de las poderes públicos, el predominio de los valores éticos, religiosos y culturales, el fortalecimiento institucional y la solidaridad continental.

El pensamiento de Bolívar no mantiene rigidez inmutables. Hay instancias de cambio y aun de madabilidad antagónica. Obra humana, que responde a sabia y razonada revisión reflexiva, acomodada a las imposiciones inevitables de las circunstancias.

La frondosa bibliografía bolivariana aún no ha agotado la plenitud de un pensamiento tridimensional de matices, iniciativas a la búsqueda y a la elucidación.

Han cruzado 205 años desde la fecha de su nacimiento y 158 desde la de su muerte. De alguna manera se nace para la muerte y el olvido. Pero él, cada año está más presente en la claridad de su obra que desde el pasado sigue proyectando su imagen al porvenir.

En esta hora del recuerdo una reverencial guirnalda lírica:

Mejor que en el basulto incorruptible o en el mirral perenne de la Historia, está tu pensamiento inmarcescible en el alma del pueblo, en su memoria.

Namen de altura, espíritu sensible tu profunda ilusión divinadora, rugió la realidad irreducible con la pluma y la espada de victoria.

Colombó tu visión la independencia en obtenido ajón de profecía que conquistó tu ideal y tu energía.

Y así en tu nombre la genial presencia de pro y gloria que tu espada trazó: la epopeya mayor de nuestra raza.

OSCAR CERRUTO: "¿CREIS EN FANTASMAS?... NO, PERO LES TEMO" (Segunda parte)

Por GEORGETTE DE CAMACHO

EN OCCIDENTE, lo fantástico surge vigoroso con el romanticismo y ante los excesos del racionalismo. El siglo de las luces termina con un resonante desquite de lo maravilloso. Florecen todas las supersticiones y el éxito es mayor al revestirlas de cierto carácter científico. Se ponen de moda las narraciones maravillosas al estilo oriental. En Alemania, Goethe escribe cuentos alegóricos regidos por el simbolismo masón o rosacruz. El cuento propiamente fantástico se separa con libertad de prodigios y parábolas, sin embargo, existe una irrupción unisona de este género: Hoffman, Gogol y otros maestros nacen con pocos años de diferencia. De Ucrania a Pensilvania, así como en Inglaterra e Irlanda, el género produce obras maestras en el espacio de tiempo comprendido entre 1820 y 1850.

Oscar Cerruto, un gran cuentista.
En Bolivia, con bastantes decenios de distancia, aparece la cuentística fantasmal de Oscar Cerruto que se nutre de algunos antecedentes prestigiosos. Su libro *Cerro de Penumbra*, es el que ya el título anuncia el carácter misterioso de la obra, es digno de figurar entre lo mejor de la literatura de este género. Si bien el manejo estilístico y poético lo aparta de aquel postulado que con tanto ardor defendía Poe, como la base del género, "la búsqueda de la verdad", a su vez, se encuentran plenamente logrados los otros elementos indispensables a esta forma narrativa.

En relación con la temática general, Cerruto repite aspectos tratados en las historias clásicas. Homologando historias y mitos, retoma los temas constantes de la muerte, el tiempo, el amor, la eternidad, los sueños, el odio, la nada... Conceptualizados dentro de un clima de misterio, suspenso y terror, propios del universo fantástico, desarrollados en un mundo increíble, donde las leyes de la naturaleza se consideran flexibles e inmutables.

El desafío ante el margen de incertidumbre es muy grande para el escritor, quien debe manejar a fuerza de lógica y ciertas precisiones, lo que es exacto y realista. Muchos momentos que describen minuciosamente la realidad, como Balzac, Dickens y Maupassant, figuran entre los grandes del género. Su misión: acumular las pruebas circunstanciales de la veracidad del relato inverosímil, a fin de construir el marco adecuado para el desarrollo del hecho terrible e espantoso.

En la clasificación de los temas, se dan diversas categorías con sus respectivas variantes: -la muerte personificada que hace su aparición entre los vivos;

-el espectro codenado a un tránsito desordenado y eterno;

-lo invisible e indefinible, que al pasar mata y destruye;

-la maldición del brujo o la hechicera que produce enfermedad o muerte;

-la mujer fantasma, seductora y mortal;

-la inversión de los dominios del sueño y la realidad. La pesadilla, de pronto, se convierte en pavorosa certidumbre;

-la habitación, la casa, la calle, el departamento, borrados del espacio;

-la detención o repetición del tiempo. Los mismos hechos se suceden en el mismo orden, con minutos o siglos de intervalo.

La mayoría de estos temas están presentes en la obra de Cerruto y han sido imaginados en su totalidad por la humanidad, a lo largo de la historia de este género, no por obligación alguna, sino, más bien, como una forma de placer y aparece como creación de la literatura culta y relativamente tardía, aunque siempre existieron en el nivel popular.

Lo bello, lo artístico y lo poético.
Cuando los valores artísticos se separaron de los religiosos, la literatura conquistó su autonomía; lo bello, lo artístico y lo poético se trans-



formaron en valores en sí mismos, lo cual condujo a la consideración del arte como objeto supremo, que se expresa en un manifiesto culto a la invención literaria. En estas circunstancias, escribir un poema, un cuento o una novela es construir una realidad aparte y prácticamente autosuficiente.

Dentro de tal apreciación, la prosa representa el elemento moderno, más advenimiento de una nueva potencia; la sensibilidad considerada como acuerdo armonioso con el mundo real y capaz de conceder a las pasiones corporales un lugar de privilegio. Los sueños, los símbolos y las metáforas en la vía de las nuevas construcciones literarias, que tienen como fundamento la transgresión, condición y esencia de su objetivo supremo.

El libértinaje de los escritores del siglo XVIII. Sade por ejemplo, tiene en el cuento fantástico una renovada manifestación. La gran transgresión que tuvo en sus inicios, características sobre todo eróticas, se expande ahora hacia diferentes aspectos de la realidad; las elaboraciones de la razón sufren, por tanto, un nuevo embate.

Lo inexplicable fantástico
Los laberintos y círculos concéntricos borgianos, los bestiarios y finales de juego de Cortázar, los frios delirios de Horacio Quiroga y las poéticas y extrañas creaciones de Oscar Cerruto confirman la consagración latinoamericana del universo fantástico, no sólo como un quehacer lúdico, sino como una auténtica forma de revelación de los más grandes misterios psicoanalíticos de la vida humana y del mundo.

Como una demostración de que lo inexplicable fantástico está en cualquier lugar, a nuestro lado, dentro de nosotros, desde los más sofisticados ambientes hasta los más primitivos y alejados, Oscar Cerruto ubica sus historias en escenarios muy variados: una capital de provincia, la gran ciudad, el altiplano y sus pocos recorridos misteriosos, centros mineros con su carga de maldición y extravagancia, fincas saludablemente castigadas por la naturaleza y costas donde el mar desafía constantemente a la vida. Cerruto con gran destreza, puede juntar en una misma situación el hecho más trivial y cotidiano con la más escalofriante fantasmagoría.

Los pobladores de este universo son hombres, niños, campesinos, funcionarios, profesionales y, sobre todo, mujeres; mujeres que, objeto o no del hecho propiamente fantástico, siempre están ubicadas entre la irrealidad y el sueño. Es como si el autor les negara una corporeidad material capaz de ahogar el misterio, las contradicciones,

las velocidades, pero también sus firmezas y firmezas.

El ámbito más general de la historiografía fantástica de nuestro notable escritor, es la preocupación trascendente por la vida y la muerte, la eternidad, el caprichoso transcurrir temporal, el laberinto onírico, el odio y el amor, partes inseparables y necesarias del mismo nudo que aprietta los diferentes temas.

El manejo del lenguaje
En cuanto al lenguaje, hay un equilibrado manejo de las palabras simplemente significativas, y de aquellas portadoras de una carga simbólica que se representa por el vocablo y, a su vez la palabra que recrea diversas figuraciones. Es la prosa de Cerruto perfectamente pulida de cualquier imperfección: "...noche compacta, desgarrada como una tela que cruje al desprenderse...". "...obscura humareda de alas...". "...nosomados más tarde al templo de la noche... contemplando como recogida devoción alzan las altas catedrales del agua...". "...tela nocturna de la que goteaban las últimas estrellas...".

Metáforas que son pequeña muestra del lenguaje de Cerruto. (Confirman su grandeza y su incomparable acierto estilístico).

¿Qué caracteriza a un texto poético de otro cualquiera dentro de la literatura general?

Entendiendo que el rasgo invariable del texto literario es el cumplimiento de una función estética basada en una codificación múltiple y con un alto grado de densidad semántica, lo poético se caracterizaría por un estrecho acercamiento a otras artes no verbales tales como la música y las artes plásticas con el fin de conseguir efectos acústicos y visuales capaces de otorgar información adicional a lo propiamente lingüístico.

El proceso de semantización de los aspectos auditivos y visuales de los signos, permite al texto literario concentrar un gran volumen de información en el pequeño espacio que comprende un escrito. Esta capacidad se manifiesta en grado superior en un poema o en un trozo de prosa poética, donde elementos no considerados en el lenguaje regular, adquieren importantes significados ocasionales.

Es también muy importante el proceso de despragmatización del lenguaje, proceso en el cual, al desmontar, rearmar y recombinar diferentes elementos, se produce un nuevo ordenamiento, suficiente para transportar en un condensado mensaje, que amplía y mejora el material verbal, múltiples y complejas informaciones sobre la realidad exterior, la sociedad y el hombre.



Más allá de la belleza y del intenso goce estético que produce una hermosa página literaria, resulta esencial reconocer la especial manera de percibir el mundo circundante. En el manejo y producción de metáforas, lo más importante es la facultad única, individual e intransferible de la percepción y apropiación del entorno, mediante la cual el escritor rechaza toda manifestación simple, generalizadora y práctica de cuanto le rodea.

Cuento y poesía, prosa poética y narrativa se unen en la obra de Oscar Cerruto. No sólo cumple con gran acierto los difíciles postulados del cuento, sino que, como notable escritor que es, imprime esa capacidad metafórica y eleva al lector por encima de la rutina y las actividades prosaicas, hacia un mundo distinto, que de manera constante le reclama. Para ello, es necesario disponer el espíritu en la búsqueda intensa de la complejidad vital, volviendo la mirada más allá de lo aparente, para intentar penetrar en el insondable misterio que nos rodea.

Como diría Madame Duffand, "¿Creéis en fantasmas?... No, pero les temo", es la respuesta a *Cerro de penumbra*.

Bibliografía
- CALLOIS, Roger. Antología del cuento fantástico.
- RIVAROLA, Susana Reisz de. Teoría literaria. Una propuesta.

- CERRUTO, Oscar. Cerro de penumbra.

- BORGES, Luis Jorge. Nueve ensayos dantescos. Prólogo de Barnatan.

- Historia de la literatura uruguayas: Horacio Quiroga, vida y obra.

- LANCELOTTI, Mario A. De Poe a Kafka, para una teoría del cuento.

- Clásicos Jackson. Grandes cuentistas. Estudio preliminar de Julio Torri.

LA POESIA...

(Viene de la pág. 2)

*Sacudí el suelo un temblor
Un trueno dejóse oír
Algo pareció salir
De la tierra al exterior.*

*Con horripilante acento
Desde adentro contestó
Ranca voz que pareció
Ser del infierno un lamento*

*Luego una risa se oyó
De calesera macabra
Que cual rara abracadabra
La puerta trataba abrir.*

*La bruja con paso incierto
Penetró en la soledad
En la negra obscuridad
Del cementerio desierto*

*A una tumba renegrida
Se acercó, donde sonrientes
Mostraba sus blancos dientes
Una osamenta tendida.*

*El sepulcro se hundió al centro
Y al son que hacía la tumba
De las moscas en la tumba
Penetró la bruja adentro.*

*En el fondo de la fosa
Encontrábase hacinados
Mil niños despedazados
En actitud horrorosa.*

*"¿Do están los niños que hoy
Trajiste alma infernal?"
Dijo con voz sepulcral
La bruja feroz a impia.*

*"El que esta noche he traído"
Dijo una voz desde adentro
Está de mi tumba al centro
En mi lecho aún dormido.*

*Por una gruta sombría
La bruja entonces entró
Y al sepulcro aquí llegó
Donde a un niño se veía.*

*Mirólo por un instante
Con sus ojos que flameaban
Sus dientes que rechinaban
Ante el desdichado infante.*

*Luego un rugido lanzado
Se precipitó feroz
Y sobre el niño vezo
Clavó sus dientes bramando.*

*Entonces allí en su lecho
Dio un profundo desgarrón
Al niño, y al corazón
Arrojóle de su pecho.*

*Un trueno atroz retumbando
Se escuchó rónico en la sierra
Mientras debajo la tierra
Saltó la bruja volando.*

ERES TU...

*Eres bella
Cual onidna
Tu mirada me fascina
Tus ojos son fuente de mi inspiración
Tu aliento
Voluptuosa,
Delicada
Vaporosa
Es esto que inspira mi dulce canción
Son sus labios
De granada
Suaves, rojos
Dulce amada
Fuegos que en mi encienden terrible pasión
Tu voz dulce,
Argentina,
Melodiosa,
Cristalina
Suena en mis oídos cual divino son
Si tú ríes
Qué delicia...
Cómo escucho
La caricia
De tu risa alegre plena de emoción
Cuando cantas
Con dulzura
Tu voz tiene
La ternura
Del ave que al alba lanza su oración.*

AGONIA

(Del drama en verso "El Alma de un Millonario")
*Oh noches donde danzan fantasmas de terror
Oh tardes que sollozan ahogadas de dolor
Oh cielo que contemplas mi triste porvenir
Oh mundo que impasible me miras sucumbir
Tristes que asesinas mi pobre corazón
Cruel sino que destrozas mi póstuma ilusión.
Lamentos que se escapan del fondo de mi ser
Recuerdos que acrecientan mi horrendo padecer
Doradas ilusiones que supe concebir...
Oh ensueños que contemplo dolientes sucumbir...
Oh Muerte que me llevas llorando a tu mansión
Oh cielo que no escuchas mi trémula oración
Oh Eterno que me enseñas tu tático confin
Oh Vida que entre lamentos Regale al triste fin.*

SAUCE DEL VIEJO MOLINO

*Viejo sauce solitario
Donde tarde se levó
Voy a calmar mi dolor
Rezando mustio el rosario
Oh viejo sauce llorón...
Ante ti se desvanecen
Los sollozos que estremecen
Mi amargado corazón.
Si triste lloro, tú lloras
Si suspiro, tú suspiras
Conternado tú me miras
Pasas a tu pie las horas.
Del mundo ya abandonado
Con el sólo quiere estar
Ya tu sombra desecar
Mi espíritu desdichado...
Sauce del viejo molino
Tú sufras igual que yo
En tu infierno ensayo
Sus cruzadas al destino.
Solitario compañero
Si eres el único amigo
Que al llorar llora conmigo
Yo en mi dolor te venero.
Y cuando ya el triste invierno
Saque mi vida luctuosa
Bajo tu sombra piedosa
Dormir quiero el sueño eterno.*

LA CAÑA

*Allí donde al "Chapeco"
Halla quietos sus ditches
En la embriagante "chicha"
Que ahoga su dolor.
Allí suena la caña
Con lígubras acentos
Resgando en sus lamentos
El aire alrededor.
Cuando en el mes de agosto
La fiesta de comienzo
Del "Tata San Lorenzo"
Con pompa patriarcal;
Atronan el espacio
Las cañas roncamente
Lanzando su doliente
Clamor sentimental.
Cuando la noche negra
Envuelve a la cañal
Se escucha de la caña
El triste sollozar.
Cual el su amarga queja
A los cielos envía
O su dolor lloroso
Del viento al suspirar.
Jamás alegremente
La ronca caña suena
Su sonto expreso pena
Es lígubre su acento;
Se siente al escucharla
Una nostalgia extraña
El lloro de la caña
Desgarra el corazón.*

BREVEMENTE. entonces, éste sería, pues, el marco bajo el que he escrito las precisiones delucianzas sobre la memoria y el olvido en la "subjetivación" foucaultiana. Quizá los vínculos son tenues y sólo son analógicos; pero, como se trata del problema del pensar, creo que ayudan... a pensar. Pasemos ahora al análisis delucianzo anunciada.

En primer lugar, señalemos los conceptos más generales con los que Deleuze trata la dinámica de la memoria y el olvido de Foucault. Ahí tenemos la oposición y complementariedad, veremos del "adentro" y el "afuera". Desde el punto de vista de par Saber y Poder, el afuera determina radicalmente al adentro, que parece vacío, pero receptáculo, como decíamos, de las determinaciones externas. Pero, a lo largo de la historia, también en el adentro se acumulan y se "plegan" --esa es la imagen topológica que propone Deleuze-- las diversas variaciones y avatares del Saber y del Poder: ese pliegue o serie de pliegues en el adentro es, pues, la memoria. Esta memoria es necesariamente "larga", mientras los archivos, o "memorias" de Deleuze, 4 del Saber y del Poder, obedecen a memoria "cortas". Deleuze explicita así el necesario postulado de una memoria larga:

...uno se pregunta por qué esta intrinsecidad repentina de un período histórico largo con los otros períodos, crees, quizá la razón más que que sea la siguiente: hemos olvidado rápidamente los viejos poderes que ya no se ejercen, los viejos saberes que ya no son útiles, pero, en matemáticas, no cesamos de saturar-nos ni siquiera creemos, en las que que son sujetos a partir de viejos modos que no corresponden a nuestros problemas (1987:140).

Destacando un poco lo citado, tendríamos, por un lado, una motivación de la memoria larga (Foucault, casi ontológico, la quería "absoluta", es conjunto de pliegues en el adentro, desde se acumulan saberes y poderes; por otro lado, aunque esos saberes y poderes otros recogidos en los pliegues del adentro memorioso andan, más bien, olvidados y son los problemas, los nuestros más actuales, que seguimos utilizando, practicando, que obedeciendo, se diría, inconscientemente o, mejor, valga la expresión, "olvidadamente"; finalmente, la cita también se refiere al hecho de "producirnos como sujetos", o sea, a la "subjetivación" que se juega en esos pliegues del adentro, que se juega en esos pliegues del adentro acumulados en el adentro. Destaquemos un poco este concepto de "básico en el capítulo que anotamos brevemente, para luego volver a la memoria y el olvido.

Claramente --y esto vale para nuestra nota en general-- los análisis delucianzo son, en todo caso, muy minuciosos y densos y aquí nos limitamos a sus más gruesos rasgos; digo esto porque, evidentemente, el tema de la "subjetivación" que luego anoto, supone, en rigor, todo el ensayo "Pensar de otro modo".

La "subjetivación" se da en el adentro, es, precisamente, el acto de pensar. Topológicamente, se la entiende como el acto de desplegar los diversos pliegues del afuera; es un acto productivo y, según Deleuze, permitiría escapar a las determinaciones vigentes del afuera, pues ahí el hombre se encuentra "consigo mismo" al hacer y deshacer los códigos del afuera que tiene en el mundo; puede evitar y reformular el afuera de los saberes y deberes vigentes, gracias a la memoria larga, tiene muchos otros códigos a su disposición que los inmediatos. Ahí se juega no tanto la actualización de un sujeto pre-existente como la producción de uno capaz de cambio, metamorfoseado, diferencia; de ahí las connotaciones activas del término "subjetivación". Esta subjetivación se hace, pues, gracias a la memoria larga (y el olvido) y no deja de articular al sujeto así construido con el afuera, pues, en último análisis, los pliegues acumulados en el adentro, los pliegues del afuera --caso contrario caeríamos en la trampa de postular que ahí se constituirían, "individuos".

Para motivar rigurosamente los alcances de la memoria, la subjetivación y el olvido, Foucault, como Heidegger, se remontó hasta los griegos.

Este gesto es muy heideggeriano. En efecto, como ya se habrá reconocido, los temas de la memoria y el olvido mismos fueron, en su momento, tratados por el filósofo alemán, para quien el actual sentido que detectaba en el mundo actual se debía, precisamente, al olvido del Ser y, ahí, la historia de ese olvido --la memoria de ese olvido, se diría. En esa vena, Heidegger buscó retornar a los griegos para detectar el origen de ese olvido ontológico y, ahí, esperar que, nuevamente, el Ser se manifeste. Deleuze aproxima y distiende los pensamientos de Foucault y Heidegger (cf.,

141 y ss.), pero destaca que, más heraclita, más nietzscheano, Foucault no se contenta con pliegues que meramente retornan y espesan, como Heidegger, sino que busca pensar el pasado para resistir el presente. En uno de los momentos más intensos de su texto, dice Deleuze al respecto:

...pensar el pasado contra el presente, resistir al presente, no para un retorno, sino a favor, eso espero, de un tiempo futuro" (Nietzsche), es decir, convirtiendo el pasado en algo activo y presente afuera, para que por fin surja algo nuevo, para que pensar, siempre, se produzca en pensamiento. El pensamiento piensa su propia historia (pasado), pero para liberarse de lo que piensa (presente), y poder finalmente pensar "de otra forma" (futuro) (1987:155).

Al final del párrafo, Deleuze agrega: "La obra de Foucault está en la línea de las grandes obras que han cambiado para nosotros lo que significa pensar". Aunque no dejará de ontologizar los tres espacios del pensamiento foucaultiano --para mejor sustantivar, pero, los alcances del adentro ante el afuera--, la versión de Deleuze es, en todo caso, más topológica que ontológica y es a esa versión nos suscribo.

Con todo, el retorno foucaultiano a los griegos es decisivo para entender los alcances de la subjetivación que propone; pero, este código, ciertamente muy fuerte para la tradición meramente occidental, no es necesario para el tratamiento de todas las memorias largas (y sus olvidos) porque, como muy bien explicita Deleuze al redondear sus análisis, el saber, el poder y el pensar-consigo-mismo son, de acuerdo a Foucault-Deleuze, históricos, es decir, suceden y sucedieron en determinados lugares y por, por lo tanto, "no establecen condiciones universales" (148:7). Por lo tanto, nuestro retorno, por ejemplo,

lo pasado, el olvido a su vez, permite que no nos quedemos en ese pasado. En Deleuze-Foucault, memoria y olvido se implican mutua, activa y permanentemente:

Lo que se opone a la memoria no es el olvido mismo, el olvido del olvido que nos disuelve en el afuera, y que constituye la muerte. Por el contrario, mientras el afuera está plegado, existe un adentro coextensivo a él, como la memoria es coextensiva al olvido. El tiempo deviene sujeto, puesto que es el plegamiento del afuera, y, como tal, hace pasar todo el presente en el olvido, pero conserva todo el pasado en la memoria, el olvido como imposibilidad del retorno, y la memoria como necesidad de la reanudación (141).

Esta "coextensión" es algo más entrecruzado que una mera dialéctica, quizá se la podría parafrasear así: por un lado, cuando pliego el presente en la memoria, lo olvido, pues lo entrecruzo con otros pliegues, y, por lo tanto, así lo resisto; pero, por otro lado, si despliego en el presente cosas del pasado, me olvido de que pertenecen al pasado, en cierta forma, las considero actuales y así me constituyo; utilizo la memoria larga, lo olvido como tal y la asumo parte de mi cotidianidad o, porque no, hasta parte de mi futuro. Lo importante de este entrecruzo memoria-olvido es que se trata de un acto productivo, productivo de una subjetivación que, en sus metamorfosis, hace al sujeto, al término no sería exagerado, libre, capaz de resistir al presente y no quedarse en el pasado. La memoria larga, anudada en el olvido, es, pues, clave de renovaciones:

...Memoria es el verdadero nombre de la relación consigo mismo del afecto de sí por sí mismo. Según Kant, el tiempo era la forma bajo la cual el espíritu era afectado por otra cosa: el tiempo era, pues, "auto-afcción" y constituía la estructura esencial de la

huan sido, como señaló en su momento, las propuestas de Silvia Rivera Cusicanqui reactivas a la "memoria larga" y la "memoria corta" afines a la historia de las luchas indígenas en Bolivia, entrecruzadas, en mi lectura, con el olvido positivamente entendido por Sáenz, explicitamente, en mi lectura, con el olvido positivo, en su concepción de la "acumulación en el seno de la clase o de la masa". Para terminar, quisiera explicitar los versos de Eduardo Mirre que, junto a los de Sáenz, utilicé como epígrafe (cf., supra): "Nos falta/mar/ interior".

Al finalizar su análisis, dice Deleuze: "Lo más lejano deviene interior al transformarse en lo más próximo: la vida en los pliegues. La habitación central, que ya uno no teme que esté vacía, puesto que pone en ella el sí central, que ya uno no teme que esté vacía, puesto que pone en ella el sí mismo. Aquí, en esta zona de subjetivación, cada cual deviene maestro de su velocidad, relativamente maestro de sus moléculas y de sus singularidades: la embarcación como interior del exterior" (158). En épocas signadas por la imagen del naufragio, no parece bien que se valore el juego, 9 y se las considere claves del mar y, aquí, creo que el verso-reflexión de Mirre es, ciertamente, pertinente.

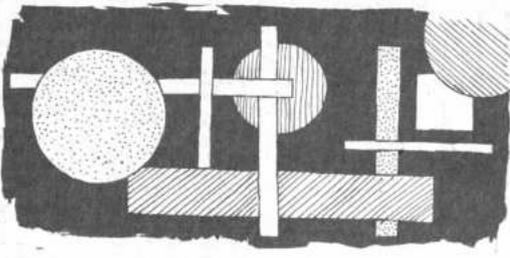
NOTAS

1. Cf., también, su ensayo "El potencial de la historia oral: de la lógica instrumental a la descolonización de la historia", en *Temas Sociales* n. 11 (UMSA, La Paz), 49-64.
2. Arrojando un hilo a lo ya señalado: la vida como resistencia a los saberes y poderes vigentes propuesta por Foucault dice también de "oprimidos pero no vencidos", sea connotativamente.
3. Al examinar los diversos contextos de uso de la noción "acumulación en el seno de la clase" en la obra de Zavaleta Mercado, Lazarte propuso entenderla como el intento teórico de pensar la "historia subjetiva de la clase", es decir, pensar los grados de autoconciencia e intersubjetividad de una clase, en una formación abigarrada, teniendo en cuenta su lugar en la estructura productiva, por un lado, y, por otro, su suceso en la historia. O sea, en otras palabras, se trataría de una "memoria histórica". Ese análisis lo desarrolló Lazarte en el seminario "El pensamiento de René Zavaleta Mercado" (CISO-PORTALES, Cochabamba, 24-26, II, 1988).
4. La doble nominación (Foucault-Deleuze) quisiera destacar a momentos, que el análisis delucianzo de Foucault supone la conjunción de sus pensamientos. Como destaca Miguel Morley al prologar el libro: "La fidelidad extrema de Deleuze a la reflexión foucaultiana no le impide redistribuir las zonas de atención, apropiarse de sus contenidos. Los lectores de Deleuze encontrarán así en este texto lo mejor de sus temas y teorías, tanto como los lectores de Foucault un bello y subjetivo recorrido a través de su obra" (1987:20). Toda una rigurosa lectura se diría, en el más rico sentido del término: donde la producción no traiciona al material referencial.
5. Notablemente en su *Historia de la sexualidad* y sus tres volúmenes: *La voluntad de saber* (1976), *El uso de los placeres* (1984) y *El cuidado de sí mismo* (1984).
6. Cuando Deleuze (148-149, cf., cita, infra) ontologiza los espacios foucaultianos (ser-saber, ser-poder, ser-sí mismo) utiliza "... como para marcar, creo sus distancias, ya que su perspectiva es, reitero más topológica que ontológica.
7. Aquí no puedo dejar de recordar a Zavaleta Mercado y su insistencia en que no hay universalidad, en rigor, para lo que él llamaría "la auto-determinación de las masas": sucede en su historia; en su "memoria cortada" "memoria larga" concreta, añadamos recogiendo los conceptos aquí diseñados. Cf., por ejemplo, su caracterización de las condiciones generales y locales del conocimiento social, en su introducción al segundo capítulo de *Lo nacional-popular* (Lima, Siglo XXI, 1986).
8. El peligro de los milenarismos andaría por ahí: no serían, en rigor, "olvidos"; descuidarían que a subjetivación sucede en la historia, precisamente, que el presente es, qué se o, no, un pliegue. Como diría Deleuze, se olvidaría del olvido, y este particular "olvido del olvido" constituiría, para Foucault-Deleuze, la muerte (1987:141).
9. Cf., por ejemplo, un detallado análisis de la evolución de la imagen de un espectador ante un naufragio en Hans Blumenberg, *Schiffbruch mit Zuschauer* (Frankfurt, Suhrkamp, 1979).

LA MEMORIA Y EL OLVIDO

Por LUIS H. ANTEZANA

- II -



plio, no tiene porque ser griego. Pero, marcando esta no-universalidad de la memoria (y el olvido) que jugarían en el presente, que redobla el afuera, y que se identifica en el olvido, puesto que ella misma es sin cesar olvidada para ser rehecha: en efecto, su plegamiento es confuso con el despliegue, puesto que éste continúa en aquel como lo está plegado. Sólo el olvido (el despliegue) encuentra lo que está plegado en la memoria (en el propio pliegue) (140-141).

Así, entonces, memoria larga y olvido van mano a mano en la constitución del consigo-mismo que no se queda en sí, pues, supone, siempre, su relación con el afuera. Una manera de explicitar estas tensiones sería por ejemplo, recordando a la noción de recuerdo: si de la vista, más o menos localizada, al olvido, estructurado; sí, por el contrario, olvido algo en mi memoria, lo puedo poner en cualquier lugar y, por lo tanto, al desordenarlo de su orden quizá lo mi mejor constitución. El pensamiento sería, pues, una activa relación (¿armónica?) con la historia. Roncal, quizá, es signo-de la oligarquía chuquisaqueña y, por ende, constitutivo de la "paradoja señorial" (Zavaleta Mercado), que tal sí olvido esa articulación y lo hago parte de la fiesta (lo perna) popular...?

En fin, hasta aquí, pues, un breve recorrido a las explicitaciones delucianzas sobre Foucault, en ese nudo final de su pensamiento, en el nudo donde se jugarían ya no las determinaciones del afuera sino las posibilidades productivas y recreativas del adentro, del pensamiento, las que, gracias a la memoria larga, parecen mucho por afirmar ante las negociaciones vigentes. Y, aquí, mi marco de referencia

subjetivación, se llama memoria. No esa memoria corta que viene después, sino la "absoluta memoria" que dobla el presente, que redobla el afuera, y que se identifica en el olvido, puesto que ella misma es sin cesar olvidada para ser rehecha: en efecto, su plegamiento es confuso con el despliegue, puesto que éste continúa en aquel como lo está plegado. Sólo el olvido (el despliegue) encuentra lo que está plegado en la memoria (en el propio pliegue) (140-141).

En fin, hasta aquí, pues, un breve recorrido a las explicitaciones delucianzas sobre Foucault, en ese nudo final de su pensamiento, en el nudo donde se jugarían ya no las determinaciones del afuera sino las posibilidades productivas y recreativas del adentro, del pensamiento, las que, gracias a la memoria larga, parecen mucho por afirmar ante las negociaciones vigentes. Y, aquí, mi marco de referencia

EL CONQUISTADOR QUE...

(Viene de la pág. 2)

Moxos cumplió sus planes de colonización, aplicando el sentido de aquella frase que cobró fama: "Hay que desecantar la tierra", es decir, poblarla y convertirla en un emporio de fecunda producción para abastecer a las colonias de Santa Cruz la Vieja y la Barranca, entre las cuales debía dividirse sus afanes.

Como los conquistadores que aceptan el sorpresivo desenlace de la aventura, don Nuño llegó en 1568 en manos de los indios itaitines que fingían sometimiento a su autoridad inapelable.

Diego de Mendoza, entrañable compañero de armas del arrojante Capitán trujillano, le sucedió en el gobierno de la Vieja Santa Cruz, no obstante de carecer de sagacidad política para guardar relaciones de armonía con las autoridades de Lima. La falta de entendimiento con el Virrey fue derivando a un entendido que provocó una actitud de franca rebelión, que don Francisco de Toledo se propuso castigar por abuso de usurpación de funciones que no le competían a Mendoza, ordenando que éste fuera ejecutado en Potosí de acuerdo a las formalidades de ley.

Restablecido el orden jurídico de las designaciones virreinales, se cubrió la vacancia de la Gobernación de Santa Cruz y Moxos con Juan Pérez de Zurita y después por Lorenzo Suárez de Figueroa, a quien se le encomendó dirigir una ciudad que fuera cabecera de tan extensa provincia en un sitio apropiado para mantener permanente comunicación con la Audiencia de Charcas.

Cumplió este cometido Suárez de Figueroa, fundando en 1590 la ciudad de San Lorenzo de la Frontera en la planicie del Guapay, pero al cabo de cinco años buscó otra ubicación a orillas del río Piray, en la pintoresca llanura de Grigotá.

Como los habitantes de la Vieja Santa Cruz de Nuño de Chaves se resistían a cambiar de residencia al nuevo poblado, fue preciso que se hiciera presente ante ellos uno de los Oidores de la Audiencia, para persuadir a los obstinados españoles residentes en la Chiquitanía a que se trasladaran a poblar San Lorenzo. Dominada la renuencia de los primi-

tivos cruceños que portaban por hacer una variante en el sitio de la nueva ciudad, por fin se afincaron en ella en 1622, cuando vino a llamarse Santa Cruz de la Sierra para perpetuar el nombre del poblado elegido por Chaves a los pies de la serranía de San José, seis décadas atrás.

Hernando Sanabria, al glosar a los cronistas cruceños que comentaron las mudanzas de ubicación de la ciudad de Nuño de Chaves, manifestó que a raíz de este proceso la nueva capital ha sostenido relaciones constantes que consolidaron el patrimonio territorial de la Audiencia de Charcas, cuya jurisdicción se extendió a la vasta planicie amazónica y platense, fijada por los títulos reales.

Santa Cruz de la Sierra, aparte de ser el núcleo de convergencia que aglutinó a las dilatadas llanuras de Moxos y Chiquitos, se convirtió en el bahuarte de contención que detuvo estratégicamente la embestida de los agueridos chiriguano que pugaban por destruir las alquerías y poblaciones del contorno, para reco-

brar el señorío del Guapay y Grigotá.

Como la predicación de los misioneros tampoco pudo moderar la indole belicosa de los bárbaros, las huestes cruceñas lograron reducirlos a los límites extremos de su heredad. Pero, la acción expansiva del núcleo hispánico de Santa Cruz alentó el proyecto de colonizar las tierras de la comarca de Cordillera aptas para la explotación pecuaria.

Por otra parte, los llanos adyacentes que fueron poblándose en forma progresiva por criollos e indios trasladados de Chiquitos, se distribuyeron en estancias y alquerías que prosperaban en torno al núcleo genitor de Santa Cruz la Nueva, que cumplía su acción colonizadora.

Paulatinamente las huestes de la avanzada cruceña, siguieron hacia Moxos a "desecantar" la tierra según la gráfica expresión de Chaves, quedando a señorear en la llanura como remate de su paciente conquista.

Guayaramerín

El FSE financia trabajos de canalización de "Los Siringos"

GUAYARAMERÍN, 23 (PRESENCIA). - Hace algunas semanas atrás la empresa constructora SOCO Limitada que se adjudicó los trabajos de canalización del arroyo central "Los Siringos" inició los trabajos previos de desmonte y limpieza para luego proceder a los lineamientos topográficos.

El Ing. Hans Schlink Monasterios, gerente general de esta empresa constructora, hizo conocer a PRESENCIA que mientras se efectúan los trabajos preliminares está coordinando con el Departamento Técnico de la Alcaldía Municipal a fin de proceder a las expropiaciones necesarias de inmuebles y propiedades urbanas que se hallan sobre el arroyo obstruyendo la corriente de agua.

En el aspecto técnico el Ing. Hans Schlink, indicó que esta obra será ejecutada y concluida en la presente gestión antes de la época lluviosa, donde serán construidos dos muros de contención con una longitud de algo más de 1.500 metros; dos metros de ancho por 1,50 mts. de ancho aproximadamente. Además, se tiene previsto el embalsamiento total de este arroyo en las diferentes calles y avenidas puesto que el mismo se halla ubicado en la zona central de la ciudad, dividiéndola en dos partes: "Pueblo Viejo" y "Pueblo Nuevo".

Esta obra que es financiada por el Fondo Social de Emergencia y cuyo costo se eleva a algo más de los 200 mil dólares americanos, llena una sentida necesidad de esta población fronteriza donde año tras año tenía que soportar el flagelo de las inundaciones ocasionadas por la excesiva acumulación de agua, hecho que daba lugar a un repentinamente rebalse de este arroyo ocasionando grandes pérdidas materiales e inclusive habiendo ocasionado la muerte de varias personas.

En Guayaramerín preparan feria exposición industrial

GUAYARAMERÍN, 23 (PRESENCIA). - Promovidos "Doña Marina", empresa que tiene a su cargo la organización de la "EXPOGUAYARA 88", que por primera vez se realizará en esta ciudad fronteriza, trabaja intensamente en cuanto a preparativos se refiere. El señor Windsor Taboada, promotor de este evento señaló que al momento se tienen casi concluidos los trabajos donde serán instalados los diferentes estandes en terrenos que se hallan ubicados en el lugar denominado "San Isidro" en la parte sudoeste

de esta ciudad. Taboada confirmó la participación de muchas empresas tanto nacionales como internacionales en el campo de la industria, ganadería, artesanía y folklore. En este último rubro se mencionó la presencia de numerosos conjuntos musicales regionales y la "Morenada" de la ciudad de Oruro.

ELECCION DE LA MISS BENI

Asimismo en este evento de trascendental importancia para Guayaramerín, se llevará a ca-

Falta de asistencia técnica y financiera en Cinti - Chuquisaca

Por Sixto Valdez Cueto

CAMARGO-CHUQUISACA, 23 (PRESENCIA). - Un pueblo "chilencizado" por la población "120" relocalizados del singani, peones explotados y falta de asistencia técnica y financiera, muestra la realidad de las provincias Nor y Sur Cinti de Chuquisaca a más de 400 kilómetros de la capital de la República.

Según hemos comprobado durante un recorrido de dos semanas por esta región, la crisis económica y social está afectando con mayor rigidez en las zonas rurales, sin que los gobiernos "hagan algo por la zona del campo".

Los pobladores cinteños desde hace un año observan pasivamente la programación del canal nacional de Chile dependiente del régimen dictatorial de Augusto Pinochet. Como consecuencia de esta situación muchos afirman que "los cinteños están chilencizados". No es raro ver comportamientos y preferencias por las propuestas políticas, ideológicas y

comerciales del vecino país. Hombres y mujeres, niños y jóvenes están pendientes de tres telenovelas y un sinnúmero de sercitas. Algunos ávidos comerciantes han logrado establecer sus negocios en base a los productos ofrecidos por el canal chileno. El dictador Pinochet, "tiene buena mano" para hacer llegar a las casas, habla contra el comunismo y la democracia.

El canal 7 de nuestro país, a veces llega en condiciones aceptables técnicamente, pero son más comunes las deficiencias de recepción. Inútiles han sido los esfuerzos económicos para mejorar un servicio de comunicación audiovisual. Lo único que tiene Camargo es una antena receptora, no cuenta con un estudio básico de producción local.

RELOCALIZADOS DEL SINGANI

Hace algunos meses, la Sociedad Agrícola Ganadera Industrial de Cinti (SAGIC), productora de las bebidas San Pedro, ha retirado a más de 120 trabajadores, sin los beneficios legales. Los afectados, apoyados por el Comité Cívico de Nor Cinti, han iniciado un proceso judicial contra esta empresa.

En la zona donde está ubicada la destilería SAGIC, no se encuentran responsables de San Pedro con suficiente autoridad para hacer declaraciones al respecto: "los socios están en La Paz", dijeron. El dirigente cívico de la región Carlos Pérez, manifestó que no hay justificación para los despidos.

PEONES EXPLOTADOS

Hemos comprobado, que muchos hombres llamados comúnmente "peones", están siendo obligados a trabajar por bajos salarios. Vicente Cardozo, campesino de La Falda, uno de tantos, expresó esa realidad: "Nos están obligando a trabajar 20 días al mes con un jornal de 4 bolivianos, esto no nos permite dedicarnos a los terrenos que nos han prestado para subsistir", dijo.

Esta situación se presenta en varias haciendas que aún existen, en las cuales "por necesidad a la Vicenta Cardozo, campesino por lo menos tenemos algo para comer, pues nosotros solitos no podemos producir para vender".

ECONOMIA Y TECNICACION

Los 370 viñateros que cultivan unas 900 hectáreas están descapitalizados. Sus productos son mal pagados; la vid está siendo despreciada y se está proyectando plantar duraznos en todo el valle chuquisaqueño. Aseguró el director del Centro Experimental Frutícola de CORDECIL, Ing. Arturo Moreno.

El Banco Agrícola que tiene una sucursal en esta región, ha tenido una labor más "burocrática que real" según los campesinos y viñateros. Teóricamente se dio "luz verde" a las solicitudes, pero nunca se logró desembolsar los recursos respectivos. Actualmente, se tiene "carta disponible" para otorgar préstamos, aunque no se pudo conocer cifras precisas.

La producción de vid de la zona presente "se ha podido, ni siquiera hemos podido hacer pasas (uva seca), pues la lluvia no va

ha dejado" se quejaron varios viñateros, al narrar, "el resentimiento y sabotaje" de la SAGIC, que no compró la materia prima para vinos y singanis de los agricultores de la región.

Al parecer, esa empresa no adquirió la vid, en respuesta a las acciones que tomó en el mes de febrero, la asociación de viñateros que exigió mediante un bloqueo a sus instalaciones - precios justos para el quintal de uva, cuya producción requiere la inversión de 37 bolivianos, pero los compradores cancelan sólo 20 bolivianos.

La crecida del río Chichola Palca, ha arrasado con muchas hectáreas de terrenos de las viñas; la aparición de ácaros, especialmente de la araña roja, la falta de acaricidas e insecticidas, son otros factores que han originado: "el amargo sabor de la dulce uva de los cinteños", como comentan en esta región que se encuentra en el sur de nuestro país.

MOBILIZACION

El pueblo de Cochabamba respondió disciplinadamente acatando el paro de protesta de una hora, condenando el incremento de las dietas parlamentarias. Todas las arterias de la ciudad, fueron bloqueadas por trabajadores y estudiantes. Dirigentes y población al conocer la suspensión de la medida por parte de los parlamentarios, hasta el próximo mes de agosto, reafirmaron que nuevamente podría producirse otra protesta si persisten en su actitud. (Foto: PRESENCIA Cochabamba).

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - Exigiendo el pago de beneficios sociales adeudados desde el mes de agosto del pasado año, trabajadores de la fábrica de sombreros Charcas Gloria en esta ciudad, presentaron el próximo lunes una demanda judicial en contra de los propietarios de la empresa.

La información fue proporcionada hoy a PRESENCIA por el representante de bases Percy Subirana, quien recordó que arguyendo "falta de materia prima, 150 obreros fueron obligados a gozar de una vacación colectiva, la que dura hasta ahora siendo prácticamente un despido sin beneficios sociales".

La determinación de los empresarios de Charcas Gloria comenzó el 19 de diciembre del pasado año. Inicialmente se dijo que duraría hasta el 11 de enero. Posteriormente se prolongó un tiempo más. Al final "la vacación colectiva no ha terminado y nosotros estamos sin trabajo, pues somos viejos (60-70 años) y nadie nos quiere recibir", comentó.

Durante los meses anteriores, no han tenido efecto los intentos de solución. El gerente Mario Viscarra en varias oportunidades prometió superar el conflicto. Los obreros realizaron huelgas de hambre. Pero "nos han engañado", acotó.

Autoridades financieras, aseguran que "la crisis de Charcas Gloria" tiene su origen en "malos manejos" que realizaron los responsables de la industria, pues habían recibido un préstamo de 700.000 dólares, garantizado por el Banco de Cochabamba. Esos recursos estaban destinados a la reactivación de la empresa, la misma que no se cumplió.

Por otra parte, el representante de los trabajadores indicó que la confederación de Fabriles, ha tomado una "actitud de abandono, pues no se ha interesado por el problema. El secretario ejecutivo Felipe Tapia, no mostró interés ni solidaridad por nosotros", agregó.

De la misma manera saludamos también a nuestros esforzados empleados y obreros en escala nacional quienes sirven a la entidad con decisión y eficiencia.



MOBILIZACION. - El pueblo de Cochabamba respondió disciplinadamente acatando el paro de protesta de una hora, condenando el incremento de las dietas parlamentarias. Todas las arterias de la ciudad, fueron bloqueadas por trabajadores y estudiantes. Dirigentes y población al conocer la suspensión de la medida por parte de los parlamentarios, hasta el próximo mes de agosto, reafirmaron que nuevamente podría producirse otra protesta si persisten en su actitud. (Foto: PRESENCIA Cochabamba).

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 24 de julio de 1988

SEIS PAGINAS

TERCERA SECCION

BANCO MINERO DE BOLIVIA

EN EL ANIVERSARIO DE CREACION DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA

En el 52 aniversario de la creación del Banco Minero de Bolivia, nos complace en dirigirnos a la industria minera, a cuyo servicio se encuentra la entidad, para reiterar nuestro propósito de continuar por la vía de la cooperación decidida en sus niveles de empresarios, cooperativistas y trabajadores.

El Banco Minero de Bolivia realiza un esfuerzo constante para superar las dificultades del pasado, anteriores a la que inició en agosto de 1985.

Durante el período de dicha lecha al presente ha pagado por obligaciones contraídas con anterioridad con el Banco Central de Bolivia, el Banco Mundial y otras entidades financieras sumas importantes; ha soportado la crisis del estero a partir de octubre de 1985, significándole pérdidas, sin haber recibido aporte alguno por vía de apoyo financiero.

El Banco Minero de Bolivia ha asegurado para la minería privada créditos muy convenientes por más de 25 millones de dólares americanos, los que están siendo otorgados con las máximas garantías de seguridad y cuidado para que su inversión sea rentable, eficiente y apropiada a los fines de desarrollo, la mayor producción y los intereses nacionales. Finalmente ha resuelto el problema de su liquidez, no obstante que como la minería pequeña en particular enfrenta el fuerte embate de dificultades en cuanto al mercado de algunos minerales.

La acción del Banco se extiende a zonas alejadas como Conzalla y Uncia proximalmente Araras, así como a dotar de recursos para el desarrollo de minerales no metálicos como en el caso de los yacimientos de azufre en Sud Lípez donde además se ha tomado en cuenta la necesidad de poblamiento fronterizo. Más de 400 créditos en vigencia facilitan esta labor de cooperación (apoyo) a la minería.

En oportunidad de este aniversario el Banco ha puesto a disposición de la minería auxiliar un nuevo laboratorio especializado con servicios de fundición y de otros que garanticen a los productores el máximo de seguridad, un precio justo y oportuno pago. Este laboratorio completa nuestro recientemente instalado Laboratorio Metalúrgico así como los que en todo el país atienden a la minería tradicional.

En esta lecha, nuestro saludo va dirigido a la sacrificada industria minera que comprensivamente nos coopera en esta tarea al servicio del país.

De la misma manera saludamos también a nuestros esforzados empleados y obreros en escala nacional quienes sirven a la entidad con decisión y eficiencia.



Lic. Luis Peñaloza C.
Presidente



Sr. Rigoberto Pérez
Gerente General

Banco Minero en las fronteras

El Banco Minero de Bolivia, fiel a su política de fomento a la actividad minera del país, dentro su programa de financiamiento, ha efectuado una gran inversión para el Proyecto de Explotación y comercialización del azufre, presentado por la Empresa Minera HORSU S.A.

La Mina Horsu, ubicada a 5.200 mts. sobre el nivel del mar, se encuentra en laprovincia Sud Lípez del Depto. de Potosí muy cerca de las fronteras con Argentina a 48 kms. y Chile a 25 Kms.

Horsu es la principal empresa productora de azufre en el país. Sin embargo, la zona se caracteriza por ser una de las más desoladas del país; es además una de las más inhóspitas por sus características desérticas.

La Empresa presentó al Banco un proyecto de factibilidad de ampliación de actividades, cuyo monto de inversión alcanza a \$US 4.70.014, de los cuales el BANCO MINERO, a través de sus líneas CAF, BID y BAMIN, está financiando \$US 3.132.602 para maquinaria, equipo e infraestructura.

Este monto representa la mayor inversión efectuada por el Banco a una sola empresa, lo que significa un gran aporte del Banco Minero no sólo en el campo de los minerales tradicionales, sino de otros elementos no tradicionales, como el azufre.

Se ha considerado de suma importancia fomentar y financiar este proyecto, puesto que es una manera efectiva de hacer la presencia y soberanía boliviana en esta alejada zona de territorio nacional, que además comprende otras riquezas mineras y geotérmicas en actual etapa de prospección por el gobierno boliviano, lo cual va a proporcionar divisas a la nación en la actual coyuntura.

De esta manera, el Banco Minero de Bolivia cumple con sus objetivos, cooperando eficazmente a la reactivación minera y coadyuvando en la expansión de la industria extractiva en beneficio del desarrollo económico y social del país.



Una vista de la Mina Horsu, ubicada a 5.200 metros sobre el nivel del mar

Geográfico Militar realizará aerofotogrametría de Oruro

ORURO 23 (PRESENCIA). El Instituto Geográfico Militar, efectuará el estudio aerofotogramétrico de la ciudad de Oruro, el documento considerado como el más importante para el armamento y adecuado crecimiento urbano de Oruro, empezará a ser elaborado a principios del siguiente mes y deberá estar listo en 300 días.

El convenio para esta labor fue firmado ayer

entre la referida institución castrense y la Corporación de Desarrollo de Oruro. Asistieron al acto autoridades civiles, militares y delegaciones de juntas vecinales, como muestra de la trascendencia que se asigna al estudio.

El gerente de OORDEOR, ingeniero Jorge Guzmán explicó, que inicialmente su institución firmó contrato con la

Alcaldía Municipal y el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SELA), entidades que se beneficiarán con el estudio aerofotogramétrico. Ambas contribuirán con su cuota parte al costo técnico.

El estudio abarcará 160 kilómetros cuadrados con detalles planimétricos de edificios, construcciones nuevas y antiguas, patios, acordonados de aceras, calles, avenidas, plazas, escuelas y puestos sanitarios, cuarteles.

El estudio de campo tendrá un costo mayor a 75 mil dólares el de gabinete. Más de 67 mil. El trabajo durará 300 días hábiles, a partir de los 15 días de la firma del contrato. La entrega de la primera etapa comprenderá de la zona noroeste, la segunda también noroeste la tercera noroeste la cuarta la zona central la quinta sureste.

El ingeniero Humberto Maño Corza, presidente de OORDEOR, al referirse a la importancia de la obra, explicó que permitirá a la ciudad de Oruro, una distribución equitativa de recursos y programas de desarrollo. Añadió que el Instituto Geográfico Militar, es un organismo técnico de alta capacidad de trabajo.

El comandante del Instituto Geográfico Militar, coronel Vicente Saavedra Campos, prometió que su institución contribuirá a establecer una adecuada infraestructura aerofotogramétrica, con alta capacidad técnica. Añadió que para el estudio asignará lo mejor de su personal.

Representantes del Beni se reunirán con CONEPLAN

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA). El presidente del Comité Cívico del Beni, César Ortega Chávez y el Dr. Pablo Toledo Velarde, presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa de Servicios Eléctricos "Trinidad" Ltda. y el Lic. Mario Sanz, Gerente de la misma institución, viajaron ayer rumbo a la sede de gobierno para asistir a la reunión especial convocada por CONEPLAN a efectuarse el día de hoy.

Además del problema de la subvención al combustible que consume la planta generadora de ENDE, se analizará el planteamiento de la tarifa única nacional en el sistema de la empresa estatal de energía, para lograr una tarifa equitativa y rebajar el alto costo por la energía que pagan los usuarios de Trinidad. A este planteamiento se han adherido las empresas dependientes de ENDE del departamento de Tarija.

Cooperativas auríferas solicitan apoyo a organismos oficiales

ORURO 23 (PRESENCIA). Las cooperativas auríferas de Caracollo están listas a iniciar sus labores de producción faltándoles únicamente el respaldo prometido por organismos oficiales, para la obra que solicitan la colaboración de los parlamentarios orureños. Un oficio con esta distribución fue enviada al senador Genaro Fontanilla. Las cooperativistas que en su gran mayoría son trabajadores relocalizados y desocupados se refieren que es la única alternativa real de trabajo permanente que se les ofrece son las áreas auríferas de Caracollo.

Afirmaron que, como organizaciones cooperativas avanzaron ya un largo y difícil camino de desespeperantes trámites, cumpliendo los requisitos legales y venciendo trabas que se oponen a

Asociación de propietarios de inmuebles impugna zonificación

ORURO, 23 (PRESENCIA). Los gobiernos municipales de Oruro y La Paz atropellan preceptos de la Constitución Política del Estado en materia de impuestos sobre inmuebles, afirmó el presidente de la Asociación de Propietarios de Inmuebles de Oruro Licenciado Manuel Pacheco.

Esta institución impugna la zonificación y

escala de pago de impuestos actualmente aplicadas en esta ciudad inclusive llegó a instruir a sus asociados a no pagar esos tributos mientras no se dispense trato justo estrictamente a lo que dispone el decreto pertinente de 1986 favorable a Oruro y Potosí.

El licenciado Pacheco asegura que las Alcaldías de Oruro y La Paz desconocen la Constitución al dictar y aplicar ordenanzas no aprobadas por el Senado Nacional.

Añadió que esta observación es compartida por el presidente de la comisión económica del Senado licenciado Héctor Ormaechea quien expresó ese criterio durante una entrevista sostenida con miembros de la asociación orureña.

El licenciado Pacheco, dijo haber recibido un telex del ministro de Recaudaciones, en el cual se afirma que con la rebaja del 30 por ciento en los impuestos reclamados, los

propietarios de inmuebles en Oruro pagarían menos que los de Cochabamba. Indicó que esa afirmación no se ajusta a la realidad. Los precios de venta de inmuebles en Oruro están en una tercera o cuarta parte por debajo de su valor.

La asociación de Oruro en su respuesta pide otra escala de avalúos para esta ciudad y Potosí y, asimismo, alí que las casas no tengan valor alguno para la Alcaldía.

ACIPAPRO que Oruro debe pagar los impuestos de acuerdo a lo que realizaron los locales donde el un inmueble es de menor que el mencionado por celdas.

Finaliza que ACIPAPRO se impusieron otros a conseguir el tratamiento que 1986.

COD prepara conferencia departamental laboral

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental ha comenzado los preparativos de una conferencia departamental de dirigentes con la finalidad de analizar diversos aspectos relacionados con los intereses laborales, según informaron portavoces de esa entidad.

La conferencia ha sido fijada para el 11 y 12 de agosto, cuyo tema será distribuido anteladamente a las diversas organizaciones afiliadas a la COD.

Sin embargo, se anticipa que entre los tópicos a tratarse están los relaciona-

dos con diversos asuntos orgánicos, además los del quehacer nacional y departamental.

Oscar Milena, uno de los informantes, hizo ver que esa reunión de dirigentes laborales tiene mucha importancia porque también podrá definir líneas de acción inmediatas del movimiento sindical departamental.

Ratificó también anteriores denuncias en sentido de que la sede de la COD es objeto de frecuentes "visitas" de agentes del Ministerio del Interior.

Periodistas de Tarija renovan directorio

TARJIA, 23 (PRESENCIA). El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Tarija, renovó su mesa directiva, la cual ha quedado conformada de la manera siguiente:

Secretario general Zacarías Aparicio, secretario de relaciones Julio Cabezas, secretario de conflictos Lorenzo Palao, secretaria de hacienda Alicia Donaire, secretario de deportes Ernesto Muñoz, delegado ante el Comité Pro Interiores Tarija Víctor Hugo Vázquez y delegado ante la Central Obrera Departamental José Luis Nogales.

El congreso nacional educativo que se ha propuesto realizar próximamente esa máxima entidad laboral.

La finalidad de ese congreso educativo es sacar conclusiones y planteamientos para presentarlos al Congreso Nacional, para que sean tomados en cuenta en el nuevo código educativo que quiere implantar el Ministerio de Educación, a través del denominado "libro rosado".

¡EVITE ACCIDENTES!



SI USTED TIENE DERECHO TAMBIÉN TIENE OBLIGACIONES

EDIFICIO de PARQUEOS PAGUEOS EN VENTA



ENTREGA INMEDIATA
TEL. 352003 - 350979

EN COCHABAMBA PROPIEDAD EN VENTA

Hermosa propiedad de 15 hectáreas con aguas claras, ubicada en la Provincia Estibán Arze Tarata a 5 Km. de la población, es apta para colonia de vacaciones, granjas lechera o avícola, fruticultura y avicultura.

Llamar por las tardes a los teléfonos: 43989-4724.

SECRETARIA

Con conocimientos de contabilidad y computación. Enviar solicitud acompañada de Curriculum, fotografía reciente y preposiciones salariales a la casilla N° 2233 (La Paz), hasta el día 27 del presente mes.

A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA

Comunicamos a Uds. que a objeto de ofrecer una mejor atención, a partir del viernes 15 del presente mes, estaremos atendiendo en nuestro nuevo local de Centro Comercial Cristal, 3er. nivel, Local 301.

BOUTIQUE "CHEZ MOI"

MANUFACTURA BOLIVIANA S.A.

Comunica a todos los médicos, proveedores y personas que trabajan con la empresa, que con motivo de la vacación anual colectiva que comprende desde el 1º de agosto hasta fines del mismo mes, se sirvan presentar sus facturas hasta el día miércoles 27 de julio de 1988, para su correspondiente cancelación.

Cochabamba, julio 1988

YPFB INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

Nº INV. PUB.	Nº PEDIDO	MATERIAL
146/88	GID-3013-87	Repuestos para motor "Waukeshah"
147/88	GID-3099-88	Cañería Conduit para conductos eléctricos.
148/88	GID-3109-88	Repuestos para instrumentos "Taylor"
149/88	GID-3113-88	Repuestos para instrumentos "Foxboro"
150/88	GID-3114-88	Repuestos para reguladores "Fisher"
151/88	GID-3117-88	Medidores "Smith" de caudal
152/88	GID-3118-88	Repuestos para motor "Waukeshah"
153/88	GID-3125-88	Repuestos para sellos mecánicos Borg Warner
154/88	GID-3126-88	Repuestos para bombas "Byron Jackson"
155/88	GID-3127-88	Repuestos para caja reductora de velocidad "Philadelphia"
156/88	GID-3129-88	Codos 6" y 8" para soldar.
157/88	GID-3162-88	Repuestos para compresor "Elliott"
158/88	GID-3163-88	Repuestos para bombas "Sundyne"
159/88	GID-3165-88	Repuestos para bombas "Cajalibo"
160/88	GID-3165-88	Repuestos para sellos mecánicos Borg Warner
161/88	GID-3166-88	Repuestos para caja reductora de velocidad "Polkrun"
162/88	GID-3168-88	Repuestos para bombas "Sundyne"
163/88	GID-3170-88	Molfo Ethyl Cetone
164/88	GID-3170-88	Soda caústica
165/88	GID-3171-88	Sulfato de Aluminio
166/88	GID-3172-88	Aceros en barras
167/88	GID-4026-88	Repuestos para tractor "Caterpillar"
168/88	GID-4012-88	Repuestos para bombas "Caterpillar"
169/88	GID-4013-88	Repuestos para motor "Cajalibo"
170/88	GID-4031-88	Repuestos para peler "Murphy"
171/88	GID-4042-88	Pintura de Aluminio
172/88	GID-4043-88	Grampas para obturación de cañerías.
173/88	GID-4047-88	Líquido Primer para revestimiento de cañerías.
174/88	GID-4049-88	Válvulas esclusas
175/88	GID-4056-88	Canos Conduit y conectores eléctricos
176/88	GID-4502-88	Repuestos para sellos mecánicos Borg Warner
177/88	GID-4503-88	Repuestos para compresor "Worthington"
178/88	GID-4505-88	Bombas "Burdosa"
179/88	GID-4506-88	Válvulas esclusas y globo
180/88	GID-4508-88	Codos, tees para soldar y rosacados.
181/88	GID-4514-88	Repuestos para bombas "Worthington"
182/88	GID-4521-88	Repuestos para sellos mecánicos "John Crane"
183/88	GID-4521-88	Accesorios para calderos "Foster Wheeler"
184/88	GID-4522-88	Repuestos para bombas "Byron Jackson"
185/88	GID-4526-88	Repuestos para bombas "Goulds"
186/88	GID-4532-88	Repuestos para bombas "Goulds"
187/88	GID-4533-88	Repuestos para caldero "Foster Wheeler"
188/88	GID-4539-88	Repuestos para compresor "Elliott"
189/88	GID-4543-88	Repuestos para turbinas "Ruston"
190/88	GID-4543-88	Lámparas eléctricas y reaccancias
191/88	GID-4552-88	Repuestos para instrumentos "Foxboro"
192/88	GID-4552-88	Guinchos y aparatos manuales
193/88	GID-4554-88	Repuestos para incrementador de velocidad "Lufkin"
194/88	GID-4710-88	Calibrador portátil de mandómetros
195/88	GID-4723-88	Antioxidante "Duperon" DICI-6F
196/88	GID-4800-88	Inhibidor de corrosión "Unicor" "LHS"
197/88	GID-4801-88	Inhibidor de corrosión "Unicor" "LHS"
198/88	GID-4802-88	Inhibidor de corrosión "Unicor" "C"
199/88	GID-3550-88	Controlador de presión
200/88		

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID. Avda. Salamanca N° 0722 (Cochabamba) a partir del 18 de julio de 1988, en el horario de 14.00 a 16.00, sin costo alguno.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 14.30 del día 15 de agosto de 1988.

Cochabamba, julio 17 de 1988
RELACIONES PÚBLICAS YPFB

COMIBOL CORPORACIÓN MINERA DE BOLIVIA

Con la debida autorización de la Dirección de Periodismo EL MUNDO, de la ciudad de Santa Cruz, la Corporación Minera de Bolivia se permite divulgar la siguiente nota editorial del referido periódico que en su edición del día jueves 21 de mes en curso, ha planteado un análisis sereno y constructivo sobre el pasado y presente de la minería nacionalizada.

EL MUNDO

Matutino Nacional Independiente

La minería estatal

Cuantos empeños se realizaron en el pasado para rehabilitar la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) terminaron en el fracaso. Para la dirigencia sindical, la rentabilidad de las minas nacionalizadas, pareciera ser siempre un asunto secundario, en tanto los campamentos mineros no les redujeran una cuota de poder.

Según se conoce, la dirección de COMIBOL estuvo abocada durante años a cubrir las programaciones de producción, sin tomar en cuenta los costos, llegando a acumular, entre 1982-1985 -bajo la administración de la cogestión obrera- una pérdida de 700 millones de dólares.

En 1985, el costo promedio por libra de estaño, producida por COMIBOL era de 14 dólares, mientras su precio en el mercado internacional, por libra fina, nunca pasó de los cinco dólares. En otras palabras, COMIBOL llegó a convertirse, en una pesada carga para el país.

A estas alturas, el gobierno trata de salvar lo que queda de COMIBOL; pero para asombro de todos, vuelve la intemperancia sindical, y frente a un acto administrativo en el distrito Huanuni se produce un paro de dos días.

Las instrucciones de gerencia que motivaron el paro disponen la implantación de turnos de trabajo, la utilización de tarjetas de identificación del personal, a fin de evitar el ingreso de personas ajenas y la reubicación de las labores de ingenio. Aparte de ello, se dispone el control y la requisita de los bienes de la empresa, a la salida del ingenio. En realidad, se trata de una reglamentación corriente en esta clase de empresas, frente a la cual los empleados de COMIBOL terminan revelándose.

La identificación del personal, a nuestro entender, no denigra a los trabajadores, y en cuanto a las requisas, probablemente tienen que ver con la sustracción de minerales u otros bienes de la empresa. La medida está en función de lo que estuvo aconteciendo, durante mucho tiempo no sólo en COMIBOL, sino en otras empresas estatales. No debería alarmarse nadie, por consiguiente, si dentro las dependencias de COMIBOL, se toman algunas iniciativas de orden administrativo, precisamente, para precautelar los bienes de esa empresa.

En el fondo, a pesar de lo que algunos argumentan, vemos la inviabilidad de muchas empresas estatales que como COMIBOL, se aborotan frente al más mínimo intento por imponer la más insignificante racionalidad administrativa. Lo que sucede con esta empresa ocurre con otras, donde la burocracia y los sindicatos traban todo intento de modernización.

Lo que nos llama la atención es que muchos políticos se desentendían de estos problemas, tomando inclusive partido por los que se oponen, de manera sistemática, al reordenamiento de las empresas y servicios dependientes del Estado.

En el caso de aquellas empresas públicas, en las que no existe manera de imponer un mínimo de racionalidad administrativa, no vemos qué es lo puede ganar el país con ellas. Decimos el país, porque no se trata de satisfacer el capricho de los sindicatos, sino de que ya no es posible seguir cargando sobre las espaldas del pueblo, ni la ineficiencia burocrática, ni la desfachatez de una dirigencia sindical que rechaza, porque sí, toda iniciativa gerencial en las empresas del Estado.

Se realizó primer encuentro cívico de pueblos del Itenez

MAGDALENA, 23 PRESENCIA. En la localidad de Baires del 11 del presente mes, se realizó por primera vez el primer encuentro cívico de pueblos de la provincia de Baires. Asistieron delegaciones de Magdalena, Baires, El Carmen, Vista, El Remanso y el comité anfitrión, todos encabezados por los presidentes de los comités cívicos de cada localidad: Saúl Clementelli de Baires, José Velarde, Juan Suárez Vidal, Alejandro Chávez Cuevas, Antonio Durán Rey, José Antonio Durán Rey, respectivamente, según despacho enviado a este correspondiente por el presidente del Comité Cívico de Magdalena, Saúl Clementelli.

El evento, calificado como histórico por los participantes, se realizó en el año del desarrollo de la provincia "Itenez", declarado en el IX Congreso Cívico Ordinario del mes de noviembre.

El temario que se aprobó y analizó, salientando resoluciones y conclusiones relacionadas con la problemática provincial. La "declaración de Baires", emitida por el Congreso, refleja la seriedad que en adelante y como continuación del realismo del taller trabajado, realizado en la ciudad de Trinidad en el mes de enero de este año, encaminará las luchas cívicas, con el liderazgo del comité impulsor para el desarrollo de la provincia Itenez, presidido por

Evaldo Bruckner Añez. El destino que se da a los excedentes de las regalías hidrocarburíferas y de la madera para la vinculación caminera interna, es una de las resoluciones importantes aprobadas. La condena a la explotación ilegal de la fauna silvestre y de sueros, declarada en veda total, es otra resolución emitida, al mismo tiempo, que encomienda a los comités cívicos y a los pobladores en general, el control y decomiso de las

pieles de sauros, haciendo uso de la credencial que se ha solicitado al CDF, para que otorgue a los entes cívicos. La notificación previa a los rescatadores y la concientización de la población sobre el peligro ecológico que significa el exterminio de algunas especies faunísticas son los primeros pasos a seguir. El "Proyecto Itenez", que se presentará a consideración del Consejo creado a tal efecto por el último Congreso Extraordinario

de comités cívicos, es otra de las resoluciones. Indudablemente importante contempla el destino de recursos para la terminación del camino Casarabe-El Carmen y su continuación a Huacacaja y Magdalena con Ramal de Baires.

VISITA A PUEBLOS FRONTERIZOS
Entre las resoluciones más importantes adoptadas en el "encuentro de Baires" se acordó realizar una visita en quince días más a todos los pueblos de la frontera con el Brasil, incluido Piso Firme, ubicado en la frontera con Santa Cruz y que ese departamento alega como de su jurisdicción.

La provincia Itenez tiene una frontera internacional con el Brasil de más de 300 kms. y en ella, sobre el río Itenez o Guaporé, están asentados Versalles, Mateguy Cafetal y sobre el río Paragua, Puerto Villazón, más conocido como Remanso y Piso Firme.

Los delegados de los comités cívicos que asistirán a esta visita, se concentrarán en Bella Vista para embarcar en motor y bajar el río Blanco para después arribar al Itenez. El punto de concentración para hacer un análisis de la situación de esos pueblos, será Remanso. El propósito de la visita a la que invitará a autoridades provinciales y departamentales, es hacer conocer a esos pueblos que ya no estarán más abandonados y solos, que hay un comité cívico que ha empezado a preocuparse por la suerte de este jirón de la patria y que por consiguiente se exigirá a las autoridades competentes, la atención de sus más urgentes necesidades.

Si en algo se pudiera resumir la vida de nuestro hermano Alejo sería diciendo que fue un hombre de corazón, un hombre de un corazón grande como el mundo, de una afectividad profunda, de una sensibilidad excepcional. Siempre dispuesto a dar y, lo que es más importante, siempre dispuesto a darse, sin cálculo ni medida. Me gustaría poner este epitafio sobre su tumba: **VIVO PARA LOS DEMÁS.** Amó a Dios amando y entregándose de cuerpo y alma al servicio de sus hermanos.

La centralidad de su amor era Dios y de ahí sacaba esa fuerza y capacidad ilimitada para entregarse a los demás. Amó a la Iglesia a la cual entregó su vida, amó a la Congregación de los Misioneros Oblatos, dentro de la cual desempeñó importantes funciones, amó a Bolivia su patria adoptiva, que para él era su patria real, amó a los pobres con amor privilegiado y preferencial, amó a los laicos soñando siempre con una auténtica promoción, amó a Cochabamba donde dejó los mejores frutos de su labor pastoral, amó a este barrio, a esta Párrquia, a estos hermanos y hermanas que hoy lloran su ausencia y que hoy se reúnen para encontrar en su vida inspiración, aliento, testimonio, fuerza...

Alejo amaba la liturgia renovada, las eucaristías compartidas, la Palabra de Dios comentada, la catequesis, la pastoral, la música... El Hno. Alejo siempre fue personalmente muy pobre. Su tesoro era unas cuantas cintas grabadas con música clásica. Cuando tuvo que irse a Canadá, hace tres años, aún caso nos lo dejó en Bolivia. Ese amor a la liturgia compartida, a la

eucaristía dominical participada, fue un poderoso estímulo para que naciera aquí en este barrio a la sombra de esta Iglesia, este grupo folclórico que hoy nos acompaña y que ha logrado llevar la hermosa música boliviana hasta los rincones más apartados del mundo y que llena de legítimo orgullo al pueblo de Cochabamba. **LOS KJARKAS.**

¡Cuántas cosas hermosas hizo y nos ha dejado en herencia nuestro querido hermano Alejo! ¡Qué hermosa es la obra de los Justos a los ojos de Dios!... ¡Qué hermosos son los pies de los que anuncian la paz, de los que anuncian el bien!...

Nuestro hermano Alejo nació en Canadá, el año 1912. Tenía por lo tanto, en el momento de su dormición en los 76 años. De muy joven entró en la Congregación Religiosa de los Misioneros Oblatos, ordenándose de sacerdote el año 1938, a los 26 años. Después de un cierto tiempo en trabajos pastorales, fue destinado por sus Superiores para ser Maestro de Novicios, es decir, encargar de la formación de los jóvenes que desean abrazar la vida religiosa.

El año 1947 fue llamado a Roma donde se le confió la delicada función de ser secretario privado del Superior General. En este cargo permaneció por 6 años. Estábamos ya en el año 1952. A la sazón era Nuncio Apostólico del Papa en Bolivia Mons. Sergio Pegibelli. Una de las inquietudes de este Nuncio Apostólico y apostólico era que no había sacerdotes en los Distritos Misioneros de Bolivia. Sobrevino todo en el Distrito de Catavi - Lallagua - Siglo XX, vanguardia de las luchas de los trabajadores mineros. Mons. Pignatelli insistió en Roma

para que los Misioneros Oblatos vengán a Bolivia a trabajar pastoralmente en ese Distrito Misionero. Nuestro hermano Alejo se ofrece voluntario y juntamente con el P. Valeriano Gaudet llegan ese mismo año a Bolivia y toman posesión de la Párrquia de Catavi. Poco después llegarán más misioneros para la Párrquia de Lallagua y de Siglo XX donde montan la Radio Pío XII. Cuando llega a Bolivia en el año 1952 Alejo está en la flor de la edad, tiene 40 años. Permanecerá trabajando en Bolivia durante 36 años.



R.P. ALEJANDRO GAZE O.M.I.
Misionero Oblato de María Inmaculada 1912-1988

ra las vocaciones oblatas en Cochabamba. Trabaja con gran entusiasmo en la parroquia de Catavi. Mons. Tarsicio quiere que en este Barrio de Villa Coronilla se erija una Párrquia. El promotor y organizador será nuestro hermano Alejo.

Y Udís. conocen mejor que yo, sus trabajos, sus desvelos, sus inquietudes al frente de esta parroquia. Es, no sólo el árbitro de una parroquia, sino también de un Barrio, del cual fue acaudalado y en mérito a lo cual fue distinguido con el título de **CIUDADANO MERTORIO DE COCHABAMBA** por el Alcalde Francisco Baldi en 1969. La Cooperativa de Ahorro y Crédito Pío X Ltda fue uno de sus grandes amores y fruto excelente de sus inquietudes pastorales y sociales. La Cooperativa de Viviendas, los grupos bíblicos, el dispensario, la biblioteca... Pero, sus Superiores le piden nuevos trabajos

que él nunca rechaza. Es nombrado en 1971 Provincial, responsable de los Oblatos de Bolivia. Tres años después es encargado de las finanzas, pero el mal de Alzheimer implacablemente iba realizando en su interior su oculta obra destructiva. Ya antes de 1980 se nota que nuestro Hno. Alejo va perdiendo la memoria. El, tan expansivo y comunicativo, va restringiendo su nivel de comunicación. Se siente inseguro aquel hombre que pocos años antes respiraba seguridad. Sin embargo, quiere seguir trabajando pastoralmente.

Todos los domingos, durante tres años va a colaborar en la Párrquia de Cristo Rey, en la capilla del barrio Montenegro. Los síntomas del mal son cada vez más patentes. Va perdiendo conciencia. Muchas veces pregunta en qué día de la semana estamos. Por la calle se pierde. El mal es irreversible. Sus familiares y amigos de Canadá nos insisten en que puede vivir allí, rodeado de atenciones, los últimos años de su vida. El mal de Alzheimer fue avanzando. Alejo lo aceptó, no sólo con resignación, podríamos decir hasta con alegría.

Soñaba con llegar a la casa del Padre. Hoy desde allí, nos escucha y nos mira. Y mira con particular afecto a esta Bolivia su patria adoptiva, que tanto amó, a este barrio, a esta parroquia y a toda esta comunidad de amigos y hermanos suyos, a quienes entregó los frutos más sazonados de sus profundas inquietudes evangélicas y sacerdotales.

Cochabamba 14 de julio de 1988

PLASTIX BOLIVIANA S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de Plastix Boliviana S.A., en conformidad con los artículos 40º y 52º de los estatutos de la Sociedad convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 29 de julio a horas 09:00 en las oficinas de la Av. 6 de Agosto 2845 de esta ciudad con el objeto de considerar los siguientes asuntos:

- 1.- Consideración de la memoria de la gestión 1987-1988
- 2.- Consideración de los estados financieros al 31-03-88
- 3.- Dictamen de los auditores externos
- 4.- Informe del Síndico
- 5.- Tratamiento de los resultados
- 6.- Elección de miembros del Directorio
- 7.- Nominación del Síndico
- 8.- Fijación de fianzas de Directores y Síndico
- 9.- Designación de auditores externos

La Paz, julio de 1988

IMPORTADORA "HM"

Agencia de GASONA LTDA. Cochabamba
VENDEMOS POR MAYOR Y MENOR

- Equipos medicinales de emergencia "Victor" USA.
- Equipos completos para soldar "Victor" USA.
- Máquinas eléctricas para soldar "Lincoln" y "Hobart" USA.
- Manómetros - Reguladores medicinales e industriales "Victor" USA.
- Máscaras - Tenazas - Boquillas - Brazos - Mangueras por metros
- Lentes y demás accesorios.
- Botellones de oxígeno y acetileno modelo 1987 Ind. Japonesa.
- Gasógeno de 2 kilos orgullo de la industria nacional.
- Oxígeno medicinal o industrial 995 al 100/100. Bs. 3.00 metro cubico
- Mini equipos oxígeno para soldar y cortar
- Eléctrodos 6013 184 - Kilo Bs. 300

Nicasio Cardoso 257 Telf. 360036 (pasaje Eguino frente al colegio Ingles Católico)

CLUB DE LA UNION ARABE

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se cita a los señores socios accionistas a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que se llevará a cabo el día sábado 30 de julio de 1988 a horas 14 y 30 en la sede social de la Institución:

- ORDEN DEL DIA
- 1.- Informe de labores
 - 2.- Informe económico
 - 3.- Elección del Directorio

En caso de no contar con el quórum correspondiente se realizará una nueva Asamblea el mismo día, media hora después de la hora señalada con el número de asistentes, de conformidad con los Estatutos.

La Paz, 20 de julio de 1988

EL DIRECTORIO

SOLO HAY UNO

Si una persona (natural o jurídica) se ha inscrito con más de un número RUC para el pago de sus impuestos, está sujeta a doble control y doble molestia sin motivo.

Acuda a oficinas de la Renta y termine fácilmente con esta situación.

Recuerde, una persona natural o jurídica, sólo debe tener un número RUC.

CONTRIBUIR, un modo seguro de ganar
DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Si una persona (natural o jurídica) se ha inscrito con más de un número RUC para el pago de sus impuestos, está sujeta a doble control y doble molestia sin motivo.

Acuda a oficinas de la Renta y termine fácilmente con esta situación.

Recuerde, una persona natural o jurídica, sólo debe tener un número RUC.

CONTRIBUIR, un modo seguro de ganar
DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Imperial Chemical Industries PLC

REFRIGERACION

ARCTON 12 ARCTON 22

13.5 kg

22.7 kg

Gas para refrigeración y acondicionamiento de aire.

Precios competitivos. Para venta de stock. Representantes en Bolivia:

PEMISA
Av. Montes 650
Tel. 310442, 310443, 310444, 310445, 310446, 310447, 310448, 310449, 310450, 310451, 310452, 310453, 310454, 310455, 310456, 310457, 310458, 310459, 310460, 310461, 310462, 310463, 310464, 310465, 310466, 310467, 310468, 310469, 310470, 310471, 310472, 310473, 310474, 310475, 310476, 310477, 310478, 310479, 310480, 310481, 310482, 310483, 310484, 310485, 310486, 310487, 310488, 310489, 310490, 310491, 310492, 310493, 310494, 310495, 310496, 310497, 310498, 310499, 310500

Un espacio para la discusión y la práctica musical

El Taller de Música Popular "Arawi"

En el panorama del quehacer musical de nuestro medio, son pocos los espacios dedicados a la confrontación de la música popular y la llamada música culta.

les dentro del territorio boliviano que apuntan a una concientización musicalista, sino más bien a su proyección en nuestro tiempo.

lter también busca convertirse en una fuente de trabajo para jóvenes músicos, compositores e instrumentales. A estos objetivos subyace una actitud y una práctica crítica respecto al actual estado de la música popular en Bolivia.

En términos de su estructura organizativa, el Taller funciona en cinco espacios mutuamente comunicados. Por una parte dedican su atención a una tarea de investigación y recopilación de música tradicional boliviana.

El material recogido es, luego objeto de un análisis musicológico y analítico, para ser parte del repertorio de los diversos conjuntos y de la Orquesta del Taller, para su difusión. Finalmente, dos pasos interrelacionados cierran el ciclo: la experimentación y la composición.



OSCAR GARCÍA. Músico boliviano nacido en La Paz en 1960. Actualmente dirige el Taller Boliviano de Música Popular "Arawi". Es autor de la obra "Cumbres" grabada por la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos, de obras de música contemporánea para ensambles de cuerdas y de canciones de música popular. García ha publicado también dos libros de poesía: "Golpes de tambor" y "Morena-Rena".

El Taller Boliviano de Música Popular "Arawi" es un esfuerzo colectivo que, a lo largo de su trabajo, ha desarrollado espacios para que la música tradicional y las propuestas contemporáneas hallen los vasos comunicantes que permitan la creación de nuevas formas.

Su trabajo, de forma independiente, se reanuda a 1985, cuando fue fundado por Oscar García y Jesús Durán, recogiendo la experiencia y tomando el nombre de taller de música que funcionaba como parte del Café Arte y Cultura. La voz aymara "Arawi" significa, en un sentido amplio: "el que hace".

Desde entonces, el hacer de los músicos nucleados en este Taller ha ido creando las condiciones para un mejor conocimiento y una práctica más reflexiva de la música popular contemporánea.

Sus objetivos, según Oscar García, se formulan en tres campos: En primer término, el rescate de valores musica-



SECCIONES de niños y niñas que integran la Orquesta Contemporánea de Instrumentos Nativos.

Otra de las tareas fundamentales del Taller "Arawi" ha sido la promoción de la participación de músicos bolivianos en los Talleres Latinoamericanos de Música Popular, que se realizan periódicamente en distintos países del continente desde 1983. El año 1986 le tocó, precisamente, a "Arawi" organizar un Taller en Bolivia, en el que participaron más de 90 músicos nacionales y un importante grupo de invitados entre los que se contó el prestigioso músico uruguayo Luis Trochón.

Junto a estas actividades está el trabajo permanente de formación musical, tanto en la interpretación de instrumentos tradicionales, como en la investigación y discusión de propuestas teóricas, metodológicas e ideológicas en el campo de la música.

El ensamble de cuerdas "Madera viva" que se ha presentado en varias ocasiones ante el público pacense, es también un programa permanente del Taller "Arawi". En sus conciertos, "Madera viva" ha integrado su repertorio con recopilaciones de música boliviana contemporánea para guitarras y composiciones de sus integrantes.

Entre los planes de "Arawi" está la presentación, en el mes de octubre, de la Orquesta Contemporánea de Instrumentos Nativos, con nuevas obras compuestas por Manuel Monroy, Nicolás Suárez, Esperanza Téllez y Oscar García.

NOVEDADES EN LIBROS! Con dos temas de palpitante actualidad y un buen cuento. Librería-Editorial "JUVENTUD", La Paz; Librería CERVANTES, Cochabamba y UNIV. TECN., Oruro.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS FACULTAD DE INGENIERIA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA. La Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión de plazas docentes en las siguientes Carreras e Institutos de Investigación.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ 1o. JUBILEO MUNDIAL DE LA ARQUITECTURA U.I.A. CONVOCATORIA 11º CONCURSO EMILIO VILLANUEVA. Se invita a los señores estudiantes de la Facultad de Arquitectura y Artes de la Universidad Mayor de San Andrés comprendidos en el período académico 1986, a participar en el 11º Concurso "Premio Emilio Villanueva".

CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ. SUSPICIA CURSO DE FORMACION: "SOFTWARE DE APLICACION". ANALISIS DE PRECIOS UNITARIOS, COSTOS DE LA CONSTRUCCION, PRESUPUESTOS DE OBRA, PROYECCIONES FINANCIERAS, PROGRAMACION DE OBRAS (PERT-CPM), PREPARACION Y EVALUACION DE PROYECTOS, DISEÑO ASISTIDO POR COMPUTADOR (INSTALACIONES).

Table with columns: SIGLA, MATERIA, CARGA HORARIA. Lists various engineering courses and their credit hours.

La Cámara Americana de Comercio de Bolivia anuncia la realización del: XI SEMINARIO ECONOMICO REACTIVACION ECONOMICA: FINANCIAMIENTO Y SECTOR PRIVADO. DIA: Miércoles 27 de julio de 1988. HORA: De Hrs. 08:30 a 15:30. LUGAR: Hotel La Paz.

ESCUELA MILITAR DE INGENIERIA "MCAL. ANTONIO JOSE DE SUCRE" BOLIVIA. OFRECE LAS SIGUIENTES CARRERAS: INGENIERIA CIVIL, INGENIERIA DE GEODESIA, INGENIERIA DE RECURSOS NATURALES, INGENIERIA DE SISTEMAS ELECTRONICOS, INGENIERIA INDUSTRIAL, INGENIERIA AGRONOMICA. CURSOS PRE-UNIVERSITARIOS 1988. PARA BACHILLERES Y ALUMNOS DEL 4º CURSO MEDIO.

La obra pictórica de Fernando Rodríguez Casas

En torno a "El círculo de Magnolia"

Por Juan Carlos Ramiro



"EL CÍRCULO DE MAGNOLIA. HOMENAJE A KARL R. POPPER", óleo sobre tela de Fernando Rodríguez Casas que se expone en el Museo Nacional de Arte. Luis H. Antezana J. ha dicho a propósito de esta percepción del mundo, nos ofrece un universo visual muy semejante a los propuestos por el pensamiento científico. En este sentido (su obra) es una búsqueda de más amplias y ricas maneras de representar el espacio visual en sus múltiples dimensiones, incluyendo - en sus últimos trabajos - la posibilidad de integrar también las esquivas dimensiones del tiempo.

La focalización pictórica de Fernando Rodríguez Casas es un reconocimiento de las categorías dinámicas del intelecto simbólico. Su poética visual es una dialéctica de los atributos naturales - de lo femenino y lo masculino, de la repulsión y de la atracción...

Por ese motivo, sus trabajos no son contradictorios ni simples ni complejos, sino todo lo contrario: por efecto del equilibrio lineal a través de la diversificación de los planos espaciales y temporales.

La esencialidad y armonía de su poética "popular" es la clarificación puntual de nuestro sentido común por medio de su dispersión ecuménica; transfigura las dimensiones geométricas dadas por el pensamiento griego, ejerciendo sobre ellas la simultaneidad de sus diferencias: el dinamismo de la línea circular.

La vivacidad que le negó la física lógica. La epifanía (irrupción) de cada dibujo es la encarnación de un secreto simbólico que relaciona al abrazo cósmico, onírico y poético de la contemplación estética.

Parafraseando a Gilbert Durand cuando habla sobre el símbolo, diríamos que el acto epifánico de los dibujos de Fernando Rodríguez Casas, posee el carácter común de la redundancia. Basta con analizar sus cuadros para determinar que esa cualidad es dominante a través de presencias (persistencias) y/o obsesiones (como las sillitas, sillones, sofás que apuntan al descanso espiritual y corporal); y puertas, ventanas, lámparas, biblioteca o un libro que apuntan al resguardo personal, respecto al privilegio social dentro un determinado contexto moderno.

Mediante este poder de repetir objetos, el símbolo estético satisface de manera la definición su la adecuación fundamental. Pero esta repetición - seguimos a Durand - no es tautológica, sino perfeccionante, merced a aproximaciones acumuladas. A este respecto es comparable a una espiral, o mejor dicho a un solenoide, que en cada repetición circunscribe más su enfoque, su centro". Así, cada realidad vista es una irrupción de acontecimientos raros y maravillosos. Por ejemplo, EL CÍRCULO DE MAGNOLIA, los personajes (que son cuatro) dominan dentro de sus focalizaciones y situaciones, sus propios espacios y tiempos. Y ello no delimita ni quiebra que los cuatro estén relacionados y hasta entrelazados en sus divagaciones.

De ese modo, cada personaje está resguardado en su propia interioridad, para abrirse (develarse) simultáneamente a los otros. La desvelación particular inscribe una dialéctica simbólica entre una arqueología (todas se enmarcan en un diálogo intelectual) y una escatología (todas se autodestruyen en un monólogo personal). Los de la derecha mantienen un libro ligeramente cerrado en sus manos izquierdas. Esa similitud los une y los separa con los de la izquierda que tienen más bien, un libro abierto: el primero de arriba, sobre las piernas cruzadas y el segundo de abajo, sobre las piernas entrelazadas.

El puente que une entre lo abierto y lo cerrado de los libros, es una especie de Anfora semicircular que está posada justo al medio de las contracciones de la sala. Su presencia es una cifra terminal, el triunfo de la manualidad sobre lo amorfo.

Una cerámica que guarda su secreto y simultáneamente la muestra como una especie de banquete platónico: los cuatro personajes son su contenido. Porque ella es el reposo donde se suspenden, equilibran, interconectan y diferencian las cuatro rotaciones metafóricas de la ratón. La intensidad cuasi maternal en la que se encuentran, está protegida e instaurada por la casa. La casa simboliza una cruz matriz que defiende de las perturbaciones del exterior; pero al tiempo es una crucifixión de lo que se natural.

El realismo de Fernando Rodríguez Casas, apasiona por su carácter simbólico y sus dimensiones. Es una resistencia contra el automatismo de la percepción común y, asimismo, depuración. Para nuestro acto de ver no se trata de fijar la simulación (el mundo) ni tampoco de negar (negar la del mundo) - ver lo humano por lo real - proyectar, traspasar e irrumperse. Mirar la realidad que hereda y de la que se proyecta irrumperse. La esfera plana un cerco ni un es: es una fatalidad en la enseñanza de la melancolía, sólo una sión anímica para la seguridad planear por siempre ascendiendo.

Se dirá, entonces: ¿por qué? yo diría: ¿por qué? La "intelectual" que hablaba Gilbert Durand. Sin duda, esta es una función que presenta un aspecto más completa en la imaginación y en la cía pictórica, de los del año y que el tiene el privilegio de



EL DUENDE. "Inefable, huidizo, ordeñando la oscuridad, el Duende. Burgándose las salobres metafísicas desde una roca del Conchupata. Revolcándose sobre la vetusta de la razón, rasándose el pelo en las construcciones honorables, del intelecto cartesiano, sobre la vida y sobre la muerte transitando como un sinvergüenza, el Duende. Cejijunto y agolpado como un viejo tras los ojos de un niño, más allá del corazón, los cazones y las inquilinas de la patria. El Duende, por todo lo visto y oído, estun opacitado la temura por embarrarse en los azares del amor rabioso, parodia del desdén frente a la nada".

Estas son palabras de Edwin Guzmán Ortiz, presentando la publicación quinceañal "El Duende" que se edita en Oruro. En sus cuatro páginas, los editores se las ingenian para dar caída a la plástica, la poesía, la narrativa y las noticias de orden cultural.

Su primer número presenta un acrílico del pintor potosino acudido en Oruro Jaime Celizaya A., un poema de Alberto Guerra Gutiérrez y un texto de Edwin Guzmán. El segundo número está ilustrado en su portada con un dibujo de Mario Vargas Cuellar, en sus páginas interiores ofrece un poema de Mariene Durán Zuleta y un cuento breve de Gloria Lu Eyzaguirre.

"Tal El Duende. Tal la fama de los que han olvidado los dilemas y se dan a la feliz tarea de vivir los días con la intensidad y la urgencia que les murmura la intemperie. Herejes de las jerarquías, desdeñosos de las miserias del fasto, contritos a los hora de aproximarse al abrevadero de la lumbré, punto en que resuma su plenitud la vida".

Los interesados en este Duende que se le aparece cada quinceña, pueden escribir a la Casilla Nº 21, Oruro, Bolivia.

Nueva novela del autor de "Los perros del paraíso" "Los demonios ocultos" de Abel Posse

Es una suerte que Abel Posse quede fuera del publicitado "boom" de los escritores latinoamericanos. Así puede ocupar el lugar y el tiempo que le son propios en una narrativa tan amplia y diversa como la que cabe esperar de un subcontinente. Así, sin "boom" al que quedar adscrito, Posse confirma la especificidad de su propia filiación individual, primera condición para la existencia del arte tanto como del artista.

Esta especificidad individual ha ido definiéndose a lo largo de toda la obra del autor cordobés (Argentina, 1936), desde Los Bogavantes y La boca del tigre, hasta esta novela, que el autor intercala entre el segundo y el tercer volumen de su trilogía del descubrimiento (aparecidas ya Dalmón, Los perros del Paraíso y, por aparecer, Los heraldos negros). Los demonios ocultos. En ella, aunque menos comprometida con la investigación y la extrapolación histórica, el autor sigue reflejando una sostenida preocupación por los elementos constitutivos de su país de origen; en este caso, se trata de la interferencia en el desarrollo de la convivencia argentina de los hombres del Tercer Reich Alemán, en especial los que compartieron con Hitler los últimos días del búnker berlinés, y más especialmente aún la figura mito por excelencia de una ideología muerta para

protagonista, Alberto Werner Lorca, desembarazándose de todo compromiso político, sale al encuentro de la imagen paterna perdida en un intento de llenar sus propios vacíos personales, y se asemeja a las profundidades de los contenidos esotéricos del nazismo: Thule y los SS, la svástica como símbolo solar de unión entre el cielo y la tierra tanto en la tradición mística tibetana como en la andina. Como corolario de su búsqueda, el peronismo sin Perón ni Evita se ha hundido y el gobierno de la dictadura militar que los sustituye bebe en las fuentes de una experiencia totalitaria llegada de la cultura europea y devaluada por una grosera secularización de sus contenidos.

Los demonios ocultos es una novela que no deja indiferente, que inquieta por lo que cuenta y por lo que vaticina, que previene sobre la perturbación de una casta de alocados destructores que pueden desencadenar una catástrofe y que recuerda que en el fondo de la naturaleza humana acechan siempre fuerzas oscuras, al punto de que toda internación en su entraña profunda puede desembocar en las tinieblas y el espanto.



"LOS DEMONIOS OCULTOS", novela del escritor argentino Abel Posse (Córdoba, 1936), editada por Plaza y Janés en su colección literaria.

COMPRAMOS MAIZ

Organismo Internacional requiere comprar 2.000 toneladas métricas de maíz amiláceo para consumo humano, calidad standard con un porcentaje de humedad no mayor al 14% de producción nacional, en bolsas de 46 kilos y para entrega en los siguientes distritos:

Turija	250 T.M.
Tupiza	500 T.M.
La Paz	1.000 T.M.
Sucre	250 T.M.
TOTAL	2.000 T.M.

Enviar propuestas en sobre cerrado indicando "VENTA MAIZ", a la casilla Nº 686 La Paz, hasta el 30 de julio de 1988.



AUTORETRATO, del pintor boliviano Fernando Rodríguez Casas, nacido en Cochabamba en 1946. Estudió pintura con el artista Raúl Prada. En 1978 se graduó como doctor en Filosofía en la Universidad de Rice, Houston, EE.UU. Ha expuesto su obra desde 1964. Entre 1967 y 1973, realizó muestras conjuntas con el desaparecido pintor Gláudio Antezana. En el exterior, su obra ha sido mostrada en museos y galerías de Estados Unidos, Colombia y Japón. En septiembre de este año, participó en el Primer Festival Internacional de Dibujo Contemporáneo en París.

CITACION

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL EDIFICIO "LA PRIMERA" CONVOCA POR SEGUNDA VEZ A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA A REALIZARSE EL MIERCOLES 27 DE JULIO DE 1988 A HORAS 18:00 EN EL HALL DE LA MUTUAL "LA PRIMERA".

HABIENDOSE CUMPLIDO LAS INSTANCIAS QUE SEÑALAN LOS ESTATUTOS DE LOS COPROPIETARIOS DEL EDIFICIO, LA PRESENTE ASAMBLEA CONVOCADA SE REALIZARA CON EL NUMERO DE COPROPIETARIOS ASISTENTES, CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

- 1.- INFORME DEL PRESIDENTE
- 2.- ASUNTOS VARIOS
- 3.- ELECCION DE LA DIRECTIVA
- 4.- RECEPCION EN HONOR DE LA NUEVA MESA DIRECTIVA, SE LES INSINUA PUNTUAL ASISTENCIA.

La Paz, 21 de julio de 1988

CLUB DE LA PAZ CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Convócase a propuestas en pliego cerrado para la administración de la sede social. Los interesados deberán recabar el correspondiente pliego de especificaciones de la Secretaría de la Institución.

La presentación de propuestas deberá efectuarse hasta el día 28 de julio de 1988 a horas 17.00.

La Paz, julio de 1988
EL DIRECTORIO

SUCRE - CIUDAD UNIVERSITARIA CONSEJO DE ADMINISTRACION INVITACION PUBLICA Nº 2

El Proyecto Sucre Ciudad Universitaria, convoca a las empresas del ramo, a la presentación de ofertas para la construcción de un total de 1.200 bancos universitarios, con las características que se detallan en el pliego de especificaciones técnicas.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, podrán ser recabados por los interesados, en las oficinas del proyecto, calle Calvo 132 (altos), Telf. 24344, el precio de Bs. 20.00.

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado, bajo el rótulo: Pupositres-P.S.U. en la Dirección ya indicada y hasta horas 12:00 del día 9 de agosto de 1988.

La apertura de propuestas, se efectuará por el Comité de Contratación Administrativa del Proyecto, del día 11 de agosto de 1988, a horas 15:00.

El Comité antes mencionado, tendrá a su cargo el estudio y la calificación de las ofertas, así como la respectiva adjudicación, con aprobación final del Consejo de Administración.

El proyecto, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria si las ofertas no son convenientes a sus intereses o no llegan los requisitos exigidos.

Sucre, julio de 1988
Dr. Gastón Villar C.
Presidente Consejo de Administración

colegio de arquitectos de bolivia comité ejecutivo nacional CONVOCATORIA SEMINARIO PRE-XIII CONGRESO RAGA

Objeto: El Comité Ejecutivo Nacional del Colegio de Arquitectos de Bolivia, invita a los colegios departamentales y arquitectos al Seminario Pre-XIII Congreso R.A.G.A. que se llevará a cabo en la Casa del Arquitecto, Calle Jaén Nº 765 el día viernes 12 de agosto de 1988 a partir de Hs. 9:00 a.m.

En el mencionado Seminario se presentarán ponencias a objeto de coordinar la elaboración de la ponencia oficial de Bolivia, para el XIII Congreso de la R.A.G.A. a llevarse a cabo entre el 17 al 21 de noviembre de 1988 en la ciudad de Cochabamba cuyo tema central será: "Tugurización de los Centros Urbanos".

Ponencias: Podrán presentar ponencias sobre el tema, los Colegios Departamentales o Arquitectos colegiados de todo el país.

Inscripción: Se fija como cuota de inscripción la suma de Bs 10.00. Los profesionales que presenten ponencias no cancelarán el monto de la inscripción.

Certificación: Se otorgarán certificados de asistencia y participación así como certificado específico a quienes presenten ponencia.

Informes e inscripciones: En la Secretaría Permanente del C.A.B. Avda. 16 de Julio Nº 1490, Edificio Avenida (5º Piso La Paz, Teléfono 352622).

EL DIRECTORIO

BANCO DEL ESTADO BANCO DEL ESTADO AVISO DE REMATE

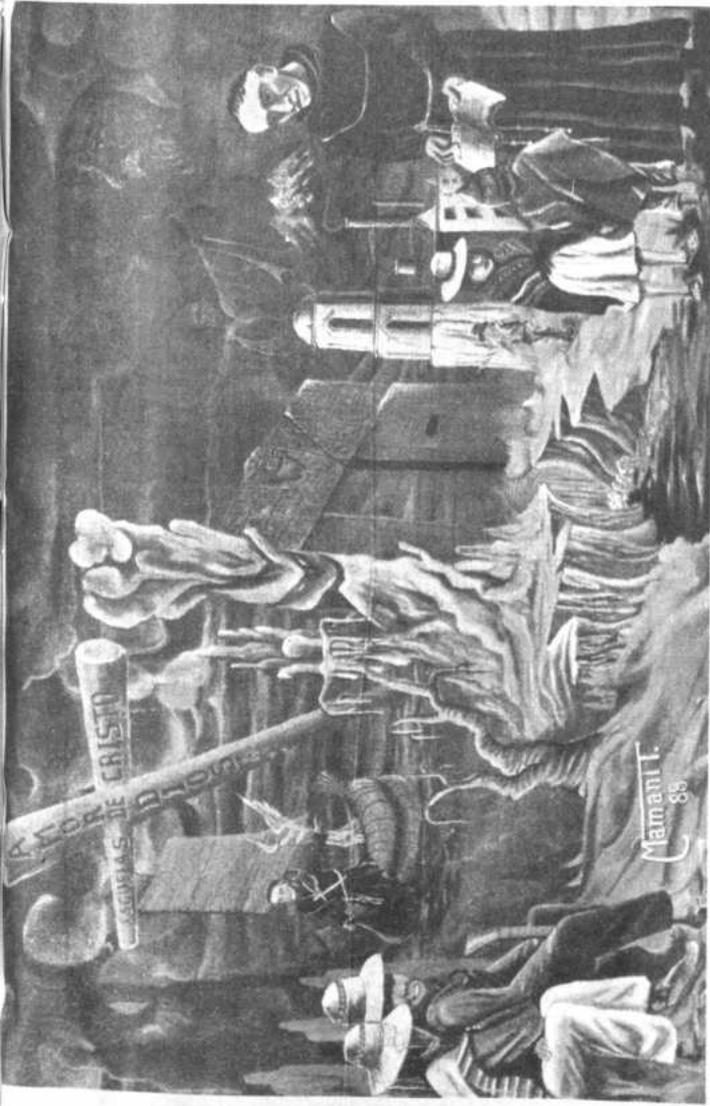
DE CONFORMIDAD A DISPOSICIONES LEGALES VIGENTES Y CON LA DEBIDA AUTORIZACION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS MEDIANTE RESOLUCION Nº 70/07/88 DE FECHA 18-07-88 Y RESOLUCION Nº 86-88 DE FECHA 03-06-88 DEL DIRECTORIO DEL BANCO DEL ESTADO, SE HA SEÑALADO EL DIA LUNES 8 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO A HORAS 16:00 p.m. PARA EL VERIFICATIVO DEL REMATE DE LAS SIGUIENTES MOVILIDADES:

- AUTOMOVIL MARCA "VOLVO", MODELO 1980, PLACA LDA-041, COLOR AZUL, MOTOR Nº 18503, CHASIS Nº 541258, SOBRE LA BASE DEL AVALUO PERICIAL DE \$US. 1.900.-
- AUTOMOVIL MARCA "VOLVO", MODELO 1980, PLACA Nº LDA-036, COLOR BEIGE, MOTOR Nº 18008, CHASIS Nº 540704, SOBRE LA BASE DEL AVALUO PERICIAL DE \$US. 3.000.-
- CAMIONETA MARCA "FARGO", MODELO 1979, PLACA LIA-250, COLOR BLANCO, MOTOR Nº D23JE98108989, CHASIS Nº 108989, SOBRE LA BASE DEL AVALUO PERICIAL DE \$US. 3.500.-

EL REMATE SE EFECTUARÁ EL DIA Y HORA INDICADOS, EN EL PRIMER PISO DEL EDIFICIO DEL BANCO DEL ESTADO, CALLE MERCADO ESQUINA COLÓN, DEBIENDO LOS INTERESADOS EFECTUAR PREVIAMENTE EL DEPÓSITO DEL 5% DE LA BASE CONFORME A LEY.

MAYORES INFORMACIONES SE PROPORCIONARÁN EN EL QUINTO PISO DEL BANCO DEL ESTADO, DEPARTAMENTO BIENES Y SERVICIOS.

La Paz, julio de 1988



Concepción artística aymara sobre una obra educativa

El profesor Tomás Mamani Quispe es el autor de este artístico mural alusivo al padre José Zampa y a su magna obra, las Escuelas de Cristo, que realizó recientemente para celebrar el octogésimo aniversario de la institución educativa del misionero franciscano. Las imágenes pintadas por el docente rural Mamani, que pertenece al magisterio de las Escuelas de Cristo de La Paz representan la epopeya de Zampa, cuando cruza en una balsa el inmenso océano, acompañado por un ángel que representa San Francisco de Asís.

Dos campesinos de Potosí manifiestan su alegría por su llegada. Rocas y río de agua cristalina de barrera geográfica manifiestan los efectos positivos de la obra social y pedagógica del sacerdote italiano que se hizo "boliviano hasta los huesos y potosino hasta los tuéfaros". La Puerta del Sol de Tiahuanaco, la iglesia, la fábrica, el Ilimani nevado, como las sombras del

anciano y del niño, según la teoría de Mamani Quispe, más la cruz que domina la escena, quieren demostrar la fuerza decisiva de la fe y de la educación que derrota la ignorancia, la explotación y el sub desarrollo. A la derecha la figura del educador Zampa que muestra el libro a dos niños del agro potosino; en ellos se encarnan los millares de infantes y jóvenes que se han educado "buenos cristianos y ejemplares ciudadanos".

Tomás Mamani Quispe, el autor del mural, nació en la población lacustre de Santiago de Huata-La Paz el 7 de marzo de 1955. Se graduó en la Normal Rural de la misma localidad. Cumpió tareas docentes en las Escuelas de Cristo desde el año 1980 en el Núcleo de Chojasivi hasta 1983. Seguidamente enseñó artesanía en la escuela central de Jankoaque abajo por cuatro años cuando fue destinado al Colegio de Huacullani perteneciente a la misma institución. Crítico y entendidos pronostican futuro artístico brillante al profesor Mamani Quispe, el inquieto y genial docente rural (FGR).

PRESENCIA

COORDINACION

Antonio Ríos Luna

La Paz, Bolivia, domingo 24 de julio de 1988

AMARETTI
LATECUMAYAN

epidemia misionero

historia

(PAC)

NEWS PRESS

PRESENCIA

La armada invencible

por
María Bonel
Urriolagoitia

El cuarto centenario de la derrota de la Armada Invencible (20 de julio de 1588-1988) llega cuando el ambiente entre las dos naciones entonces contendientes, presenta ahora síntomas no sólo de indiferencia sino de clara aversión, principalmente al respecto del conmovedor aniversario presentaba dos tendencias: una estridente que no quería dejar de exaltar, hasta las nubes, la habilidad de los marineros ingleses, sin mencionar la contribución de la naturaleza al desastre enemigo; y la otra, que se basaba en sólo en las circunstancias actuales, exaltando como se trata también de exponer la disciplina y la magnitud del esfuerzo español para llevar a cabo un imposible, combatido por cuanta circunstancia adversa tenía enfrente, por ejemplo la furia del viento contrario y el enturquecido mar.



El puerto de...

(Viene de la pág. 13)

habitantes de Hamburgo al puerto. Con el transcurso del tiempo, el puerto de Hamburgo se convirtió en uno de los más importantes de Europa. En la actualidad es el mayor de la República Federal de Alemania y trabajan en él 45.000 personas. El año pasado pasaron por el puerto 57 millones de toneladas de mercancías con destino a procedentes de la República Democrática Alemana, Checoslovaquia y otros países de Europa oriental, así como los países escandinavos.

El puerto de Hamburgo dispone de la terminal más moderna de Europa para el arribo de los automóviles de importación, que ha sido inaugurada la pasada primavera y tiene una superficie equivalente a la de sesenta canchas de fútbol; la décima parte del comercio mundial del café pasa por el puerto de la ciudad hanseática, y dispone de los mayores almacenes de alfombra del mundo entero, ya que Hamburgo es la plaza más importante del mundo en el sector de alfombras.

Las festividades conmemorativas del 800 aniversario de la fundación del puerto tendrían rango internacional, como corresponde a la tradición vocación marítima del Hamburgo, que se siente muy orgulloso de su pasado, tan ligado al mar y al comercio con todos los rincones del mundo. Los celebraciones de todo tipo - fiestas populares, actos oficiales y culturales, majestuosos fuegos de artificio, etc. - costarían unos 31 millones de marcos, en parte sufragados por la industria privada.

En la larga serie de celebraciones no podía faltar, naturalmente, el gran desfile de grandes voladores de todo el mundo. En el terreno deportivo, habrá un torneo internacional de fútbol.

El lema oficial elegido por el Senado (gobierno del estado federado que Hamburgo) ha sido "800 años de puerto y Hamburgo. Una historia que tiene futuro". Hamburgo es una de las ciudades más industrializadas de la República Federal de Alemania y, consecuentemente a los siglos precedentes, la base de su prosperidad no se debe solamente al puerto y a sus astilleros. Cuenta con una importante industria de construcciones aeronáuticas, de microelectrónica, de biotecnología y en ella se editan numerosos revistas políticas, sermónes y los escritos "Sierra", "Die Zeit", "Bildzeitung", etc.).

El puerto sigue siendo, no obstante, el pilar de la economía hamburguesa. (Dieter Döllken-Dab)



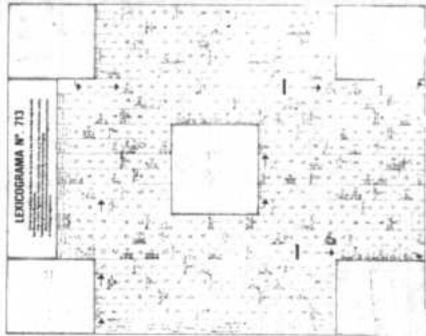
Felipe II, Rey de España

gravedad, aún en alejadas regiones, entre otras las colonias americanas. Porque la defensa de las riberas del Caribe no pudo ser bien atendida, y hasta las remotas costas sureñas de Chile sufrieron la falta de naves protectoras.

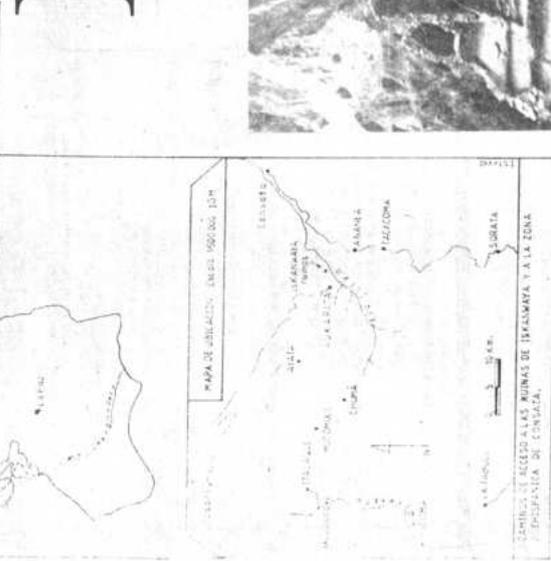
El estallido del estrecho de Magallanes, se estableció en el sur del Sur, pero si lo era el mar libre del Sur, terminaba la América Meridional. Ingleses y holandeses querían establecer en las frías costas chilenas bases que permitieran a los corsarios y piratas descansar y agua para seguir asallando las riberas del Pacífico Sur.

Con la pérdida de tantas naves en la batalla inglesa se presentaba el peligro de una absoluta carencia de naves para los españoles a la ferocidad de los piratas y aventureros de esos lugares obligó al establecimiento de guarniciones en las amenazadas costas, guarniciones que no producían y que en cambio eran consumidoras de víveres y soldados. ¿Y de dónde se las pagaría? De los impuestos. ¿Sobre qué impuestos se redistribuirían los fondos? Sobre los impuestos del decanado "Quinto Real". Se mandaba entonces a milas o llamas hasta el mar, para proteger del horror pirata el Sur de Chile. Protección que parece no ha dejado memoria.

Solución al lexicograma N° 713



La Paz, Bolivia, domingo 24 de julio de 1988



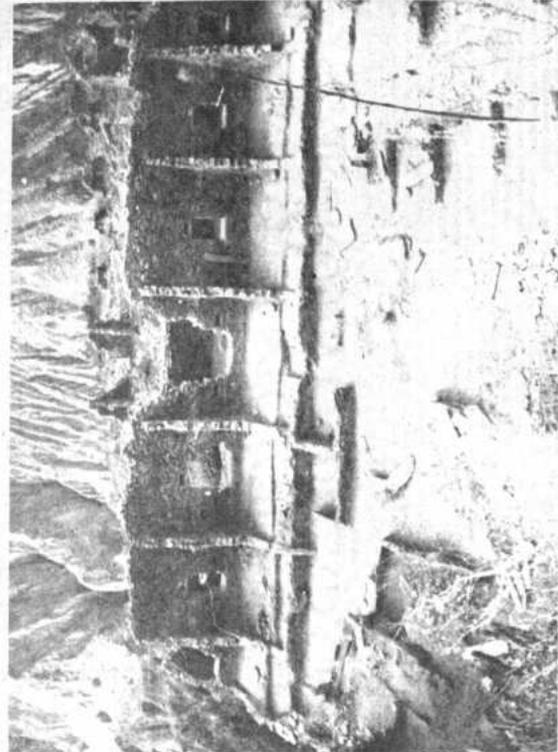
Ciudadela prehispánica de Iskanwaya. Se observan restos de habitaciones, puertas trapezoidales, que comunican con habitaciones internas y un patio central.

El caso de los dioses y hombres de Tiwanaku dio paso a una época de barbarie, según algunos investigadores, ya que se ignora de obras relevantes que daten de tal época. En 1972, el Emperador del Imperio Inca, Pachacuti, emergió en el escenario de la historia peruana. El conocimiento de la cultura Mollo en las décadas del 50 y del 60 se basaban en los estudios de Carlos Ponca Sanginés (1957), el excavó en 12 sitios (provincia Muñecas del departamento de La Paz) mayormente en tumbas con ajuar funerario; clasificó 10 formas diferentes en lo tocante a

Investigaciones

La cultura MOLLO

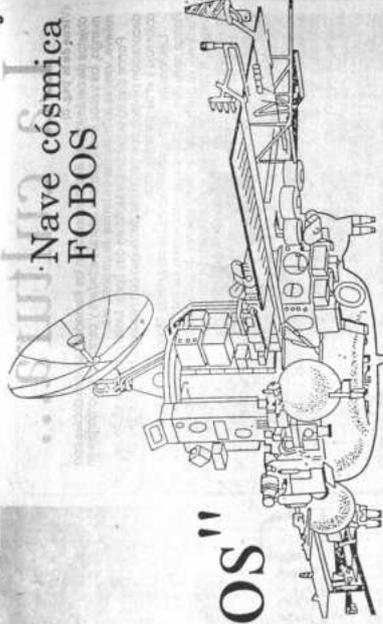
por
José Estévez Castillo



contruientes andinos orientales, emergió, en el mismo periodo post-Tiwanaku, una cultura de grandes dimensiones que se la conoce hoy como la CULTURA MOLLO, sociedad que se desarrolló entre 1200 y 1450 d.C. A través de la investigación arqueológica, disciplinada eminentemente científica, se va conformando paulatinamente el cuadro de la organización social y económica de Mollo.

Sobre los Mollo se cuenta hoy con serios trabajos de investigación; tenemos así el estudio pionero del científico boliviano Carlos Ponca Sanginés (1975), los trabajos de Jorge Arellano (1975, 1978, 1982, 1985), Marcelo Moreno (1978), Juan Faldín (1978, 1984, 1985), José Huadobro (1978, 1980, 1981, 1983), José Estévez (1980, 1981, 1984), Max Portugal (1980, 1981), Carlos Ponca (1973, 1975, 1978), etc. Finalmente al estudio del pasado prehistórico de la zona de Mollo en las décadas del 50 y del 60 se basaban en los estudios de Carlos Ponca Sanginés (1957), el excavó en 12 sitios (provincia Muñecas del departamento de La Paz) mayormente en tumbas con ajuar funerario; clasificó 10 formas diferentes en lo tocante a

Expedición al planeta Marte "Proyecto Fobos"



Nave cósmica FOBOS

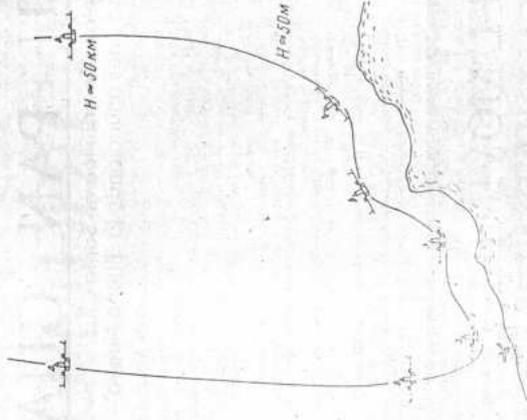
Con el nombre de uno de los satélites naturales del planeta Marte se denominó la nueva expedición al Planeta Rojo "PROYECTO FOBOS", en la que participa el Observatorio Astronómico Boliviano-Soviético de Tarija con observaciones de este planeta y sus satélites desde la superficie terrestre en el campo de la Astronometría y Astrofísica.

EL PLANETA ROJO Y SUS SATELITES

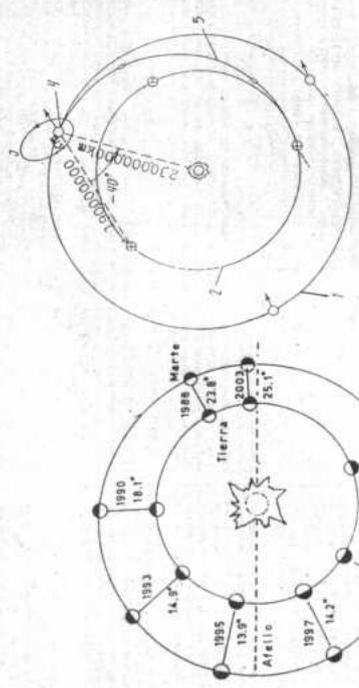
Marte es sin duda uno de los planetas más enigmáticos, a este planeta le dedicaron cuentos fantásticos y leyendas. A comienzos de siglo se discutía la existencia de canales en su superficie y sobre sus posibles habitantes (marcianos), a mediados del presente siglo se discutía la existencia de vegetación y en general sobre la vida orgánica en este planeta. Las investigaciones de Marte se iniciaron en principio, simplemente con la vista, estas fueron ampliadas más tarde con telescopios y en los últimos años las investigaciones de este planeta enigmático se las lleva a cabo desde las naves cósmicas interplanetarias norteamericanas y soviéticas.

Con seguridad se sabe, que los satélites de Marte tienen dimensiones pequeñas y formas irregulares (medido 27 km y DEIMOS (terror) 15 km, es de mucho interés el estudio de estos satélites. Una de las hipótesis es que fueron capturados por el planeta y pertenecían al cinturón externo de asteroides y si fuera así, a través del estudio de estos satélites tendríamos la oportunidad de estudiar por primera vez los asterooides. Se espera que después de esta expedición se pueda describir numerosas incógnitas, tales como el origen del sistema solar que tuvo lugar alrededor de 4500 millones de años atrás, estos dos satélites no deben haber cambiado mucho desde entonces, por eso el estudio del suelo de estos satélites permitirá conocer, no sólo las condiciones en que se formaron los cuerpos celestes del sistema solar sino también su evolución posterior.

por el Ing. Rodolfo Zalles Barrera (Observatorio Astronómico de Tarija)



Descenso de la nave en la superficie de FOBOS



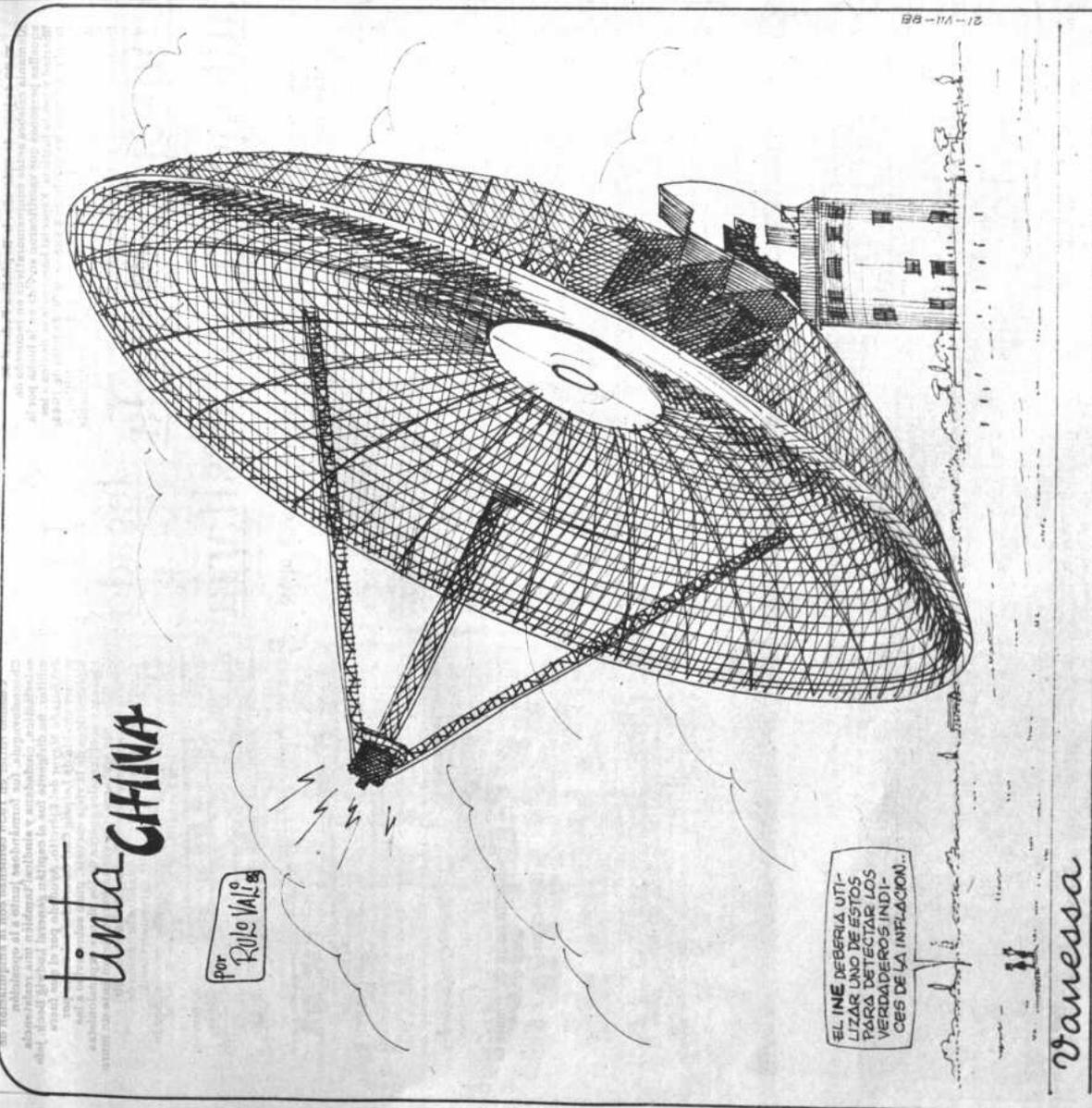
ESQUEMA DE VUELO TIERRA-MARTE
1- Órbita de Marte
2- Órbita de la Tierra
3- 1ra. órbita de transición
4- Llegada a Marte
5- Trayectoria de la nave

POSICIONES DE MARTE Y LA TIERRA HASTA EL AÑO 2003

PROYECTO FOBOS

La finalidad de este proyecto es investigar el espacio interplanetario, el Sol, Marte y el satélite Fobos. Las naves soviéticas interplanetarias FOBOS 1 y FOBOS 2 lanzadas con ayuda del cohete tipo proton el 2 y el 13 de julio del presente año alcanzaron las cercanías de Marte en 200 días. En la trayectoria de ida a Marte se llevaron a cabo en 200 días experimentos para estudiar el Sol y los efectos de la actividad solar, este tipo de investigaciones se lleva a cabo desde hace mucho tiempo por varios países y se obtuvieron buenos resultados. Las investigaciones fueron efectuadas desde la Tierra y desde órbitas cercanas a la misma. En el caso del Proyecto Fobos la investigación será más amplia por el mismo motivo de que el estudio del Sol se lo llevará a cabo desde diferentes partes y órbitas cercanas a la Tierra y desde la nave Fobos y se tendrá la posibilidad de construir la estructura de la corona y de la corona solar en tres dimensiones y también de observar procesos de la actividad solar que son imposibles realizarlos desde la Tierra.

Sobre las investigaciones de Marte y sus alrededores se tiene planeado obtener una carta mineralógica de su superficie. La parte central de este programa científico es el estudio del satélite FOBOS, conocer su naturaleza. Las investigaciones a ser sometidas a este diminuto satélite será: un vuelo a poca altura que permitirá conocer su superficie (Composición química de mineralógica y la cartografía de su superficie) con quinientos de transmisiones televisivas los científicos recibirán imágenes a color de la superficie de Fobos y se podrán distinguir detalles hasta 6 cm, con espectrales espectrómetros se analizarán los elementos principales (hierro, aluminio, silicio y otros) y también elementos radioactivos (uranio y torio). Después del vuelo rasante de la nave por la superficie del satélite del aparato automático se desprendrá una sonda, la que descenderá en la superficie de este satélite marciano, esta sonda automática de descenso permitirá obtener información valiosa de este satélite. La expedición a Marte y sus alrededores durará aproximadamente 460 días.



tinta CHINA

por Rolo VAL

EL INE DEBERIA UTILIZAR UNO DE ESTOS VERDADEROS INDICADORES DE LA INFLACION...

Vanessa

Vanessa... estamos yendo a la vacunación...

...yo para quitar la coqueluche...

...yo para suprimir la polio...

...yo para impedir la difteria...

¡Que bien!

¿y vos, para evitar que te pille el frío...?



Grupos de profesionales jóvenes que representan al nuevo pensamiento médico: Rubén Aroz, Sandra Cruz, Alberto de la Galvez, Murillo, Ramiro Pando M., Eddy Valenzuela y Mario Esteban Padilla.



UNA NUEVA CORRIENTE EN EL PENSAMIENTO MEDICO



dicos especializados o centros de investigación del país", manifiesta el Dr. Alberto de la G. Murtillo.

El equipo médico publicó su primer libro a principios de 1988; en su segundo trabajo incluyó quince temas de especialidad y, para el tercero tiene previsto abordar la perinatología, como ciencia relacionada con el estudio del binomio madre-hijo. Los médicos que participaron en la edición última, tienen la particularidad de haber sido formados integralmente en el ejercicio profesional y docente en Bolivia.

Según el Dr. Rubén Aroz, se "trata de incorporar en el pensamiento médico boliviano, ideas nacidas y verificadas en Bolivia, que respondan integralmente a las necesidades de nuestra población".

La medicina como ciencia no siempre es solución para los males de la salud y el bienestar de las personas; no en la medida en que sea interpretada dentro del marco histórico, social, político, sino vista de otra manera por la colectividad, y que esta ciencia signifique un efectivo aporte a la sociedad", añadió Ramiro Pando.

La medicina llegará a toda la población cuando se logre nivelar las oportunidades y, además, sea accesible a todos los ciudadanos.

Entre sus principales observaciones, el Dr. Alberto de la G. Murtillo anota que el aporte "no desplaza a la parte tradicional de la medicina, sino que busca generar nuevos marcos de referencia; una nueva conciencia para solucionar los problemas de mayor riesgo. Un ejemplo es el tratamiento de lo que significa el aborto, así como los riesgos de la ginecología, la patología de la mujer, la epidemiología del cáncer ginecológico en La Paz y sus repercusiones sociales".

Ramiro Pando, por su parte, afirmó que el "cáncer en la mujer se ha democratizado en todos los niveles sociales".

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, declaró a los dos libros editados por este equipo médico, de utilidad para la salud, y autorizó su uso por estudiantes y profesionales.

por **Fernando VALDIVIA DELGADO**

El nacimiento de una nueva corriente, en el pensamiento médico boliviano, sobre el ejercicio de la obstetricia y la ginecología, se presenta en el país como un tema fresco, como una idea sacada a fuerza de insistir en la búsqueda de soluciones a los múltiples problemas del binomio madre-hijo.

El análisis del tema desde un punto de vista puramente científico, naturalmente define del que se hace para encontrar el origen de la problemática social que plantean, con énfasis, la natalidad, la salud del niño, su nutrición y también su educación.

La presente crónica, sobre este tema científico, surgió de las experiencias e investigaciones hechas por profesionales jóvenes en torno al tratamiento de la mujer y los problemas sexuales que sufre como miembro de una sociedad subdesarrollada, empobrecida y que, como consecuencia, le causan múltiples trastornos en su organismo.

El libro "Temas obstétricos y ginecológicos", representa un nuevo aporte a la bibliografía especializada y es el resultado de un programa de investigación médica al que se sometieron, por orden de importancia, los siguientes médicos: Ramiro Pando Miravalles, Mario Esteban Padilla, Alberto Cruz y Eddy Valenzuela.

Nuestro objetivo, en cada documento, es transmitir el conocimiento, verificado a través de las experiencias e investigaciones realizadas por cada profesional. Se busca contribuir al nacimiento de una nueva corriente del pensamiento médico boliviano, en el cual el problema social tiene lugar preponderante, especialmente en lo que respecta a la comprensión de las causas que originan las enfermedades y que, en muchas oportunidades, provocan la muerte de mujeres en proceso de gestación o durante el parto.

De esa manera, el Dr. Ramiro Pando, comienza una amplia explicación del contenido de ese trabajo que alcanzó, en un mes de junio, el segundo título de una obra que abarcará todos los temas de especialización en la materia.

Esta información naturalmente puede ser replicada por los establecimientos médicos.

2. PROYECTOS SOBRE LA CUENCA DEL RIO PILCOMAYO CON FINES DE GENERACION HIDROELECTRICA Y RIEGO.

El río Pilcomayo parcialmente es- laificado como río internacional de curso "Contigüo" y su uso en países ribereños está cla- ramente establecido. (Ver Nota 1). Por tanto y en base a los acuer- dos alcanzados en algunos inter- nacionales, el río Pilcomayo es internacional de curso "Contigüo" entre Bolivia y la Argentina, desde O'Rbrigny hasta Esmeralda. De ahí en adelante, el río Pilcomayo es río internacional de curso "Con- tigüo" entre Argentina y Paraguay.

Este acuerdo sustentado por el Derecho Internacional, no debería ser ignorado durante los conve- nios con los países vecinos a fin de que no se interfirieran proyectos nacionales con las aguas corres- pondientes a la Cuenca Boliviana del Pilcomayo. Es decir, sólo la Argentina debería tener los pro- yectos de beneficio común con las aguas del río Pilcomayo, exclu- sivamente a lo largo de los límites territoriales donde el río Pilco- mayo se transforma en río inter- nacional de curso "Contigüo", lo que implica que los proyectos de aguas abajo entre Argentina y Paraguay.

3. APROVECHAMIENTO MULTIPLE DE LAS AGUAS DEL LAGO TITICACA. (Ver nota 2)

Considero oportuno ampliar y clarificar el concepto de aprovechamiento múltiple de las aguas del Lago Titicaca, sin alterar las condiciones ecológicas de la re- gión y posibilitar el uso inde- pendiente entre Bolivia y Perú, tanto del agua, como la gene- ración de energía hidroeléctrica. La utilización de las aguas del Lago Titicaca son similares al uso de aguas internacionales de curso "Contigüo".

El proyecto se contempla la construcción de una presa de almacenamiento como regulador del nivel del espejo de agua en la cota promedio de 3.808 m.s.n.m. (Ver Nota 2). La cota de coro- nación de la presa será de 3.812 m.s.n.m., considerando la altura total de 40 metros desde la base del lago. Este almacenamiento im- plica que se cumpla la capacidad útil de almacenamiento en 3 me- tros con relación a la cota 3.808 m.s.n.m., sin incluir el borde libre de seguridad que sería de un metro en la cota 3.812 m.s.n.m.

1. PROYECTO "LAS PAVAS" (TARJUA)

Sin entrar en detalles técnicos ampliamente indicados en el Pro- yecto de aprovechamiento de las aguas del río Bermejo, ubicado como río internacional de curso "Contigüo" entre Bolivia y la Argen- tina, la presa de almacenamiento tiene que ser construida por decantación los materiales de arrastre y en suspensión que perjudican particularmente en le- ritorio argentino, por la colmata- ción de canales de riego y el pro- pio cauce del río en su confluencia con los ríos. También esta pre- sencia de sedimentos para la regulación de las aguas alimen- tadas en toda época y la generación

de energía hidroeléctrica. El pro- yecto en sí es el más importante para el desarrollo económico y social del Departamento de Tarja. Si se cuenta con potencial de llevar agua aún al Valle de Tarja mediante estaciones de bombeo escalonadas, canales de conduc- ción, acueductos y túneles para salvar tierras agrícolas actual- mente en etapa de desertificación.

En este sentido, creo oportuno recomendar que en el convenio bilateral con la Argentina, se pon- ga énfasis en asegurar el volumen de agua y el potencial de energía hidroeléctrica que permita el tránsito de aguas, desde la presa hasta el Valle de Tarja, como un aspecto adicional a los objetivos establecidos en el Estudio de factibilidad.

Esto no significa de ninguna manera detener la marcha y la actividad del río. Por el contrario, para Bolivia el proyecto debe ser considerado como prioritario ya que es uno de los pocos com- estudios de factibilidad im- pletos.

b) Disponibilidad de agua (Ver nota 3)

El estudio señala que el espejo de agua en la cota promedio de 3.808 m.s.n.m., cubre una superficie de 3.500 km² y que no deberá ser afectada por el proyecto de almacenamiento. Además el estudio hace énfasis de utilizar solamente las aguas generadas durante la época de lluvias y avenidas y que serían almacenadas y reguladas con la construcción de la presa. El vo- lumen posible de almacenamiento con tres metros de altura de agua, respecto a la cota 3.808 m.s.n.m., sería de un volumen de 24.000 millones de metros cúbicos.

Considerando pérdidas por eva- poración de las aguas según la superficie del espejo de agua y considerando además las per- didas por filtraciones, el volumen anual ampliamente garantizado para los usos sería de 8.171 millones de metros cúbicos de agua, un metro de altura de agua sobre un nivel de altura de cota 3.808 m.s.n.m., o sea una tercera parte de la altura de capacidad de almacenamiento de la presa. El volumen de 8.171 millones de m³ es cinco veces mayor a los 500 m³/seg. que como promedio

ríos Bermejo y Pilcomayo, lago Titicaca y presa del Bala

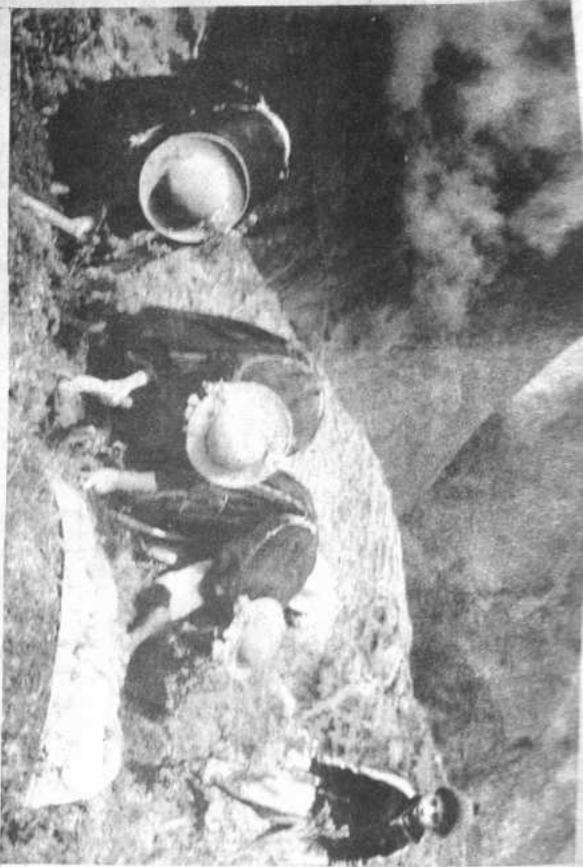
por el Ing. Antonio Bazoberry

una información con- table dentro los próximos años, habría que considerar que con la cons- trucción de la presa, se interrumpiría el transporte y comunicación fluvial en La Paz y la zona de aguas abajo en el Beni.

Otro punto que debe ser tomado en cuenta, es que superficies im- portantes de potencial forestal como también posibles yacimientos auríferos sin explotar, quedarían bajo agua una vez cons- truida la presa en el Alto del Bala.

Ambos puntos, que los considero sobresalientes, deberían ser cuida- dosamente analizados dentro del estudio de factibilidad técnica, económica y financiera.

- (1) Universidad de San Andrés, Facultad de Ciencias Exactas y Políticas, Instituto de Geología, Geofísica y Geología Económica, C. 1000, La Paz, Bolivia.
- (2) Aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca. Proyecto de conjunto Bolivia-Perú (Alternativa B) por el Ing. Antonio Bazoberry (1971).
- (3) Balance hidrológico del Lago Titicaca. Proyecto de conjunto Bolivia-Perú. Luis Vega Coedano (1970) (ver).



Este grupo no puede mezclarse con otro grupo, tienen su propio ayllu, ahora el representante cuando ingresa a gobernar en el año tiene que recorrer desde el niño recién nacido hasta el anciano que ya está en vísperas de despedirse de la vida. Hombres y mujeres, en reuniones generales, cada representante de grupo asiste sea con cosa o dinero y atiende a su gente y a la que no es su gente simplemente puede darle ya sea cosa o dinero, pero no las dos cosas al mismo tiempo.

Las tierras anteriormente se trabajaban bajo el sistema de la faena (cooperación mutua), entre familias iban a sembrar cosechar, y el trabajo era más rápido, poseer tierras, con la reforma agraria se empezaron a individualizar, convirtiéndose lo que provocó una considerable pérdida de tiempo, luego actualmente aún existen algunas familias que pasan de familia en familia y que no pueden ser vendidas.

LA MUJER

Las faenas del pensamiento filosófico del hombre andino están en el seno de la cultura y la historia, es el hombre portador de la riqueza y el bienestar de las guerras. En cambio en el hombre andino, el primer hijo hombre es el símbolo de pobreza.

Amarete es un ayllu, que se ha formado a través de miles de años; según algunos antropólogos, un grupo quechua de cazadores, decidió establecerse en esta región. Tanto el resultado de un tiempo de existencia del ayllu de la época del imperio, sin embargo, al reanudar la historia durante 35 años. En este corto período no pudieron estructurar un estado tan bien armonizado, acorde con el medio ambiente, con su geografía y con su espacio natural.

Estas son algunas de las teorías formuladas por Adalberto Cornejo, un hijo natural de esta tierra, que considera que la población de Amarete se constituyó en un estado porque tiene su propio pensamiento filosófico, sus instituciones políticas religiosas. Lo mismo es evidente en un estado, que se manifiesta en la existencia de un código de leyes, su propia moral, sus valores, sus costumbres y cada ser humano tiene un papel en la sociedad, y la sociedad actúa sobre el individuo.

La comunidad de Amarete, convertida en Canión como consecuencia de la creación de la provincia Baustista Saavedra, en 1906, ya que antes pertenecía a la provincia Moquegua, posee a esta nueva situación mantener su tradición de ayllu.

Durante el colonialismo, como todos los pueblos andinos, fue severamente sometido, pero la gran riqueza de la población de Amarete, fue el haber conservado su espacio geográfico intacto y no permitieron que ningún mestizo o encomendero de esa época (mitimandaj) logre apropiarse de esas tierras. Se encontraron muchos hombres para expulsar a los para convertidos que quisieron usurpar sus tierras para población es que, como no. Otra virtud de esta emigración a otros pueblos, atraídos a su comunidad, donde les daban tierras, a través de otros servicios a condición de que ofrecían de los y otros y escribanos. Actualmente, los mestizos que vivimos en ese pueblo estamos dentro la estructura del ayllu, y tenemos pequeñas parcelas como cualquier otro campesino.

La población de Amarete, como muchos ayllus, está integrada por cinco grupos humanos que son los Juanj Cunaj y los Ura Cunaj, que están agrupados por los Jajana Saullia y los Cura Saullia. El quinto grupo, que actúa como mediador, es el de los Callawa, que están a la cabeza de cualquier actividad social.

El ser una autoridad en Amarete es una responsabilidad grande, es un gesto que tiene que surgir de la comunidad, no es servirse de la comunidad. Es verdad que mientras presta sus servicios la comunidad le ofrece su respeto y coopera espontáneamente, porque es su autoridad o representante.

Ahora, como quiera que de cada grupo sale un representante, el grupo le coopera en todas las obligaciones que debe prestar a la comunidad su representante.

Las campesinas consideran que el ser femenino representa la reproducción de la vida. Para ellas, como en un sistema es algo que aporta vida, es el rol biológico, pero una mujer el hombre cumple un papel sociológico, es fundamental. Participamos de la mujer en la educación del hijo.

Es necesario entender cómo este pueblo ha logrado crear su propia existencia con dignidad, moral y valor de lucha por la vida en armonía. Ellos no han bajado a las tierras más templadas porque prefieren preservar las tierras de cultivo, y habitar tierras de cultivos menos rentables. Amarete tiene muy cerca el cerro Kacha Eskani lugar donde se realizan grandes ritos religiosos en las casas de alto nevado andino o flecha de Inca Ray. En esta montaña a cinco mil metros de altura



Amarete: Jatum ayllu

Cordón umbilical de nuestra historia precolonial



por Teddy Molina Chacón

GOBIERNO. La población de Amarete escoge a sus representantes de los cinco grupos, la faena. Tienen un sistema de gobierno en el que no elegen por voto, sino automáticamente, para que sirvan a la comunidad y no se sirvan de ella. Esta forma no requiere de partidos políticos.

BELLEZA. En la fotografía se puede observar la belleza de la mujer de Amarete, que mantiene su vestimenta desde la creación de su ayllu. Es considerada la más hermosa, porque la población de Amarete que educar un hombre es lo que a educar un dios, mientras que educar a una mujer es educar una generación.

MERENDA. Con un gran sentido de lo que significa la armonía y la unidad, la población campesina comparte sus alimentos. Durante los días de fiesta, las mujeres se reúnen en la plaza del pueblo, con sus vestimentas tradicionales, para intercambiar opiniones acerca de sus problemas y sus necesidades.

sobre el nivel del mar, se concentran muchas comunidades.

Se han construido terrazas desde las orillas de las montañas hasta las altas montañas, donde la producción ha sido posible. Existentemente a sido agrícola de manera insignificante en el trabajo y la organización. Muchos dicen que a habido una división, sabiendo que a poder construir escarpadas obras. Pero al contrario, se logra construir un equilibrio social y de competencias de grupos.

Han llegado partidos políticos y no quisieron venir en pongas, pero hay gente que razona, que a través de su antiguo gobierno, se administra un poder sin discordia y en beneficio de su pueblo.

Muchos hablan de integración, esta aceptación es buena una historia, no estamos negando, pero sí queremos aprovechar en base a nuestra conciencia.